

Ministry

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXII

VAKUUTUS OLOT FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A
3
62

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA
VUONNA 1957

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS
VERKSAMHET UNDER ÅR 1957

REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES
IN FINLAND DURING THE YEAR 1957

VakCo A. 13, 23, 26-27

Edla " 13, 27

Kulutus " 13, 29

HELSINKI 1958 HELSINGFORS

XXII

AKUUTUS OLOT ÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

62

ERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA
VUONNA 1957

ERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS
VERKSAMHET UNDER ÅR 1957

REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES
IN FINLAND DURING THE YEAR 1957

HELSINKI 1958 HELSINGFORS

Helsinki 1958. Valtioneuvoston kirjapaino

Sisällys.

Tekstiosasto.

	Siv.
<i>Alkusanat</i>	1*
<i>Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1957</i>	3*
<i>Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1957</i> ..	4*
<i>Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liik- keeseen</i>	11*
<i>Henkivakuutus</i>	15*
<i>Lainsäätämä tapaturmavakuutus</i>	19*
<i>Muu tapaturmavakuutus</i>	21*
<i>Palovakuutus</i>	21*
<i>Paikalliset palovakuutusyhdistykset</i>	26*
<i>Kuljetusvakuutus</i>	27*
<i>Liikennevakuutus</i>	27*
<i>Muu autovakuutus</i>	28*
<i>Metsävakuutus</i>	28*
<i>Eläinvakuutus</i>	29*
<i>Muut vakuutuslajit</i>	29*
<i>Englanninkielinen katsaus</i>	30*

Taulukko-osasto.

I. Kotimaiset yhtiöt.

A. Henkivakuutus.

1. Tulostase	2
2. Omien rahastojen muutokset ...	6
3. Voitonjako vakuutetuille	6
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase	8
5. Vakuutusmaksujen erittely	16
6. Vakuutustapahtumien aiheutta- mat suoritukset	16
7. Liikekulujen erittely	18
8. Vakuutusmaksurahasto ja kor- vausrahasto. Takaisinostot	22
9. Henkivakuutuksen vakuutuskan- nan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lo- pussa	24

Innehåll.

Textavdelning.

	Sid.
<i>Förord</i>	1*
<i>Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1957</i>	3*
<i>Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäk- ringsrörelse i Finland år 1957</i>	4*
<i>Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse</i>	11*
<i>Livförsäkring</i>	15*
<i>Lagstadgad olycksfallsförsäkring</i>	19*
<i>Annan olycksfallsförsäkring</i>	21*
<i>Brandförsäkring</i>	21*
<i>Lokala brandförsäkringsföreningar</i>	26*
<i>Transportförsäkring</i>	27*
<i>Trafikförsäkring</i>	27*
<i>Annan automobilförsäkring</i>	28*
<i>Skogsförsäkring</i>	28*
<i>Djurförsäkring</i>	29*
<i>Andra försäkringsgrenar</i>	29*
<i>Engelskspråkig översikt</i>	30*

Tabellavdelning.

I. Inhemska bolag.

A. Livförsäkring.

1. Resultaträkning	2
2. Förändringar av egna reserver ..	6
3. Vinstutdelning åt de försäkrade ..	6
4. Ingående balansräkning för näst- följande år	8
5. Specifikation av premier	16
6. Utbetalningar för försäkringsfall	16
7. Specifikation av driftskostnader	18
8. Premiereserv och ersättningsre- serv. Återköp	22
9. Förändringar i livförsäkringsbe- ståndet under året och hela försäk- ringsbeståndet vid årets slut	24

	Siv.		Sid.
10. Korkovakuutuksen vakuutuskan- nan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lo- pussa	26	10. Förändringar i ränteförsäkrings- beståndet under året och hela för- säkringsbeståndet vid årets slut	26
11. Suoraanhankitun vakuutuskan- nän erittely vuoden lopussa	28	11. Specifikation av det direkt teck- nade försäkringsbeståndet vid årets slut	28
12. Tilivuonna myönnetyn henkiva- kuutuskan- nän erittely	32	12. Specifikation av det under räk- enskapsåret beviljade livförsäkrings- beståndet	32
B. Vahinkovakuutus.		B. Skadeförsäkring.	
13. Tulostase vuodelta 1957 (Keski- näiset yhtiöt)	36	13. Resultaträkning för år 1957 (Öm- sesidiga bolag)	36
14. Omien rahastojen muutokset	44	14. Förändringar av egna reserver ..	44
15. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase	46	15. Ingående balansräkning för näst- följande år	46
16. Liikekulujen erittely	56	16. Specifikation av driftskostnader .	56
17. Tulostase vuodelta 1957 (Osake- yhtiöt)	60	17. Resultaträkning för år 1957 (Ak- tiebolag)	60
18. Omien rahastojen muutokset ...	68	18. Förändringar av egna reserver ..	68
19. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase	70	19. Ingående balansräkning för näst- följande år	70
20. Liikekulujen erittely	80	20. Specifikation av driftskostnader..	80
21. Lainsäätämä tapaturmavakuutus	84	21. Lagstadgad olycksfallsförsäkring .	84
22. Muu tapaturmavakuutus	98	22. Annan olycksfallsförsäkring	98
23. Palovakuutus	110	23. Brandförsäkring	110
24. Kuljetusvakuutus	128	24. Transportförsäkring	128
25. Liikennevakuutus	138	25. Trafikförsäkring	138
26. Muu autovakuutus	150	26. Annan automobilförsäkring	150
27. Muut vakuutuslajit	160	27. Övriga försäkringsgrenar	160
a. Metsävakuutus	160	a. Skogsförsäkring	160
b. Eläinvakuutus	160	b. Djurförsäkring	160
c. Lasivakuutus	168	c. Glasförsäkring	168
d. Murtovakuutus	168	d. Inbrottsförsäkring	168
e. Polkupyörävakuutus	176	e. Cykelförsäkring	176
f. Sadevakuutus	176	f. Regnförsäkring	176
g. Vesivahinkovakuutus	176	g. Vattenskadeförsäkring	176
h. Konevakuutus	176	h. Maskinförsäkring	176
i. Takuuvakuutus	176	i. Garantiförsäkring	176
j. Luottovakuutus	184	j. Kreditförsäkring	184
k. Vastuuvakuutus	184	k. Ansvarighetsförsäkring	184
l. Keskeytysvakuutus	192	l. Avbrottsförsäkring	192
m. Kalastusvakuutus	192	m. Fiskeriförsäkring	192
n. Vakuutuksen kohde tuntema- ton	192	n. Försäkringsobjektet obekant ..	192
II. Ulkomaiset yhtiöt.		II. Utländska bolag.	
1. Palovakuutus	202	1. Brandförsäkring	202
2. Keskeytysvakuutus	202	2. Avbrottsförsäkring	202
3. Kuljetusvakuutus	202	3. Transportförsäkring	202
4. Muu autovakuutus	202	4. Annan automobilförsäkring	202
5. Murtovakuutus	202	5. Inbrottsförsäkring	202

Contents.

	Page		Page
<i>Foreword</i>	1*	10. Alteration in Annuities in Force during the year and total in Force at the end of the year ...	26
<i>General Survey of the Insurance Business in 1957</i>	3*	11. Analysis of Direct Assurance in Force at the end of the year ..	28
<i>List of companies transacting insurance business in Finland in 1957</i>	4*	12. Analysis of Life Assurances in Force which commenced during the year	32
<i>Survey of the business of the Finnish companies</i>	11*	B. Non-life Insurance.	
<i>Life Assurance</i>	15*	13. Profit and Loss Account for the Year 1957 (Mutual companies) ..	36
<i>Workmen's Compensation Insurance</i>	19*	14. Alterations in Company's Additional Reserves	44
<i>Other Accident Insurance</i>	21*	15. Balance Sheet for the following year	46
<i>Fire Insurance</i>	21*	16. Analysis of Expenses of Management	56
<i>Local Fire Insurance Associations</i>	26*	17. Profit and Loss Account for the Year 1957 (Joint stock companies)	60
<i>Transport Insurance</i>	27*	18. Alterations in Company's Additional Reserves	68
<i>Compulsory Motor Third Party Insurance</i> ..	27*	19. Balance Sheet for the following year	70
<i>Other Motor Vehicle Insurance</i>	28*	20. Analysis of Expenses of Management	80
<i>Forest Insurance</i>	28*	21. Workmen's Compensation Insurance	84
<i>Live Stock Insurance</i>	29*	22. Other Accident Insurance	98
<i>Other Insurance Branches</i>	29*	23. Fire Insurance	110
<i>Introduction</i>	30*	24. Transport Insurance	128
Tables.			
I. Finnish companies.			
A. Life Assurance.			
1. Profit and Loss Account	2	25. Compulsory Motor Third Party Insurance	138
2. Alterations in Company's Additional Reserves	6	26. Other Motor Vehicle Insurance ..	150
3. Bonus distribution	6	27. Other Insurance Branches	160
4. Balance Sheet at commencement of the following year	8	a. Forest Insurance	160
5. Analysis of Premiums	16	b. Live Stock Insurance	160
6. Claims paid	16	c. Glass Insurance	168
7. Analysis of Expenses of Management	18	d. Burglary Insurance	168
8. Premium Reserve and Outstanding Claims Reserve. Surrenders ..	22	e. Cycle Insurance	176
9. Alteration in Life Assurance Sums Assured in Force during the year and total of Sums Assured in Force at the end of the year ..	24	f. Rain Insurance	176

	Page		Page	
g. Water Damage Insurance . . .	176	<i>II. Foreign companies.</i>		
h. Machine Insurance	176			
i. Fidelity Guarantee Insurance .	176		1. Fire Insurance	202
j. Credit Insurance	184		2. Loss of Profits Insurance	202
k. Third Party Insurance	184		3. Transport Insurance	202
l. Loss of Profits Insurance	192		4. Other Motor Vehicle Insurance . .	202
m. Fishing Tackle Insurance	192		5. Burglary Insurance	202
n. Insurance Object Unknown . .	192			

Alkusanat.

Tämä vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa vuonna 1957 esittävä julkaisu sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A. Julkaisu on laadittu pääasiallisesti samojen periaatteiden mukaisesti kuin edellistä vuotta koskeva julkaisu.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton sosiaaliministeriön pyynnöstä vuonna 1950 asetaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet: filosofian tohtori A. Junnilla, kauppätieteiden maisteri Aulis Marjalaakso ja filosofian tohtori E. Westzyntius (henkivakuutus), vakuutusneuvos V. F. Nygren (vahinkovakuutus yleensä), filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), filosofian tohtori Tauno Kurenniemi (palovakuutus), diplomi ekonomi K. Smedslund (kuljetusvakuutus), filosofian maisteri S. Simpanen (liikenne- ja muu autovakuutus) ja filosofian maisteri K. A. Linnos (muut vahinkovakuutuksen lajit).

Paikallisia palo-, eläin- ja kalastusvakuutusyhdistyksiä koskevat tiedot on toimittanut sosiaaliministeriön vakuutusosaston hallitussihteri O. R. Nieminen.

A survey is printed in English on page 30, in addition to which all tables have English headings.*

Helsingissä, heinäkuun 26 p:nä 1958.

Helsingfors, den 26 juli 1958.

Sosiaaliministeriön vakuutusosasto.
Socialministeriets försäkringsavdelning.

Osastopäällikkö — Avdelningschef

T. Pentikäinen.

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie
Taimi Aalto.

Förord.

Föreliggande publikation, som omfattar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1957, ingår i serien XXII A av Finlands officiella statistik. Publikationen är huvudsakligen uppgjord enligt samma principer som publikationen för föregående år.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund år 1950 på begäran av socialministeriet tillsatta konsultativa kommissionens medlemmar har fortfarande som sakkunniga biträtt vid redigeringsarbetet. Kommissionen har haft följande sammansättning; fil. dr. A. Junnilla, ekon. mag. Aulis Marjalaakso och fil. dr. E. Westzyntius (livförsäkring), försäkringsrådet V. F. Nygren (skadeförsäkring i allmänhet), fil. mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring), fil. dr. Tauno Kurenniemi (brandförsäkring), dipl. ekon. K. Smedslund (transportförsäkring), fil. mag. S. Simpanen (trafik- och annan autombilförsäkring) och fil. mag. K. A. Linnos (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Uppgifterna rörande lokala brand-, djur- och fiskeriförsäkringsföreningar har redigerats av regeringssekreteraren vid socialministeriets försäkringsavdelning O. R. Nieminen.

Yleiskatsaus vakuustoiimintaan vuonna 1957.

Lainsäädäntöä.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1957, annettu Helsingissä 17 päivänä lokakuuta 1957, as. kok. N:o 345.

Sosiaaliministeriön päätös niistä perusteista, joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on laskettava tapaturmavakuutuslaissa säädettyä vuosityöansiota laskettaessa, annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 1957, as. kok. N:o 451.

Vakuutusyhtiöt, joilla on ollut oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa v:nä 1957.

Uusia vakuutusyhtiöitä

ei kertomusvuoden aikana ole perustettu.

Yhtiöiden luku.

Vuoden 1957 lopussa on toimivien kotimaisten vakuutusyhtiöiden luku 65. Nämä on lueteltu siv. 4*—9* olevassa taulukossa. Taulukkoon on merkitty kunkin yhtiön kertomusvuoden aikana harjoittamat vakuutuslajit.

Ulkomaiset vakuutusyhtiöt.

Vuoden 1957 lopussa on kuudella ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Nämä yhtiöt on mainittu sivulla 4*—9* olevan taulukon lopussa.

Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1957.

Lagstiftning.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1957 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring, utfärdad i Helsingfors den 17 oktober 1957, förf. saml. N:o 345.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penningvärde skall bestämmas vid beräkandet av den i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade årliga arbetsförtjänsten, utfärdad i Helsingfors den 21 december 1957, förf. saml. N:o 451.

Försäkringsbolag med rätt att idka försäkringsrörelse i Finland år 1957.

Nya försäkringsbolag

har icke stiftats under redogörelseåret.

Bolagens antal.

Vid utgången av år 1957 fanns det 65 inhemska försäkringsbolag, vilka uppräknas i tabellen på sid. 4*—9*. Brancher, i vilka försäkringar beviljats under berättelseåret, finnes angivna i tabellen.

Utländska försäkringsbolag.

Vid utgången av år 1957 äger sex utländska bolag rätt att bedriva försäkringsverksamhet i Finland. Dessa bolag finnes uppräknade i tabellen på sid 4*—9*.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Gründnings- år Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
Kotimaiset yhtiöt. Inhemiska bolag. Finnish companies.			
1 Aarni-Liikenne	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
2 Alandia	Återförsäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
3 Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
4 Eläke-Varma	Eläke-Varma-keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi Pensions-Varma-ömsesidigt försäkringsbolag	1947	Helsinki — H:fors
5 Eurooppalainen	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus-Osakeyhtiö, ruotsiksi Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings-Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
6 Fennia	Försäkringsaktiebolaget Fennia, på finska Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
7 Finska Re	Finska Reassurans Aktiebolaget, på finska Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — H:fors
8 Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget, på finska Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
9 FÅA-koncernen	FÅA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
10 Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Aura	1934	Helsinki — H:fors
11 Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Kansa	1923	Helsinki — H:fors
12 Hämeen	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
13 Jäll. vak. Varma	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Varma, ruotsiksi Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
14 Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
15 Kauppiaitten Vakuutus	Kauppiaitten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Köpmännens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1931	Helsinki — H:fors
16 Kaupunkien — Städernas	Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1872	Turku — Åbo
17 Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
18 Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
19 Landsbygden - Maaseutu	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden, på finska Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu	1871	Siuntio — Sjundeå
20 Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Louhi	1917	Helsinki — H:fors
21 Maa-Aura	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aura	1917	Helsinki — H:fors
22 Maalaisten — Finska Brand	Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Ömsesidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet	1857	Helsinki — H:fors
23 Meijerien	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
24 Metsäpalo	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo, ruotsiksi Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
25 Nordström	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Lovisa — Lovisa
26 Norma	Återförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors
27 Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
28 Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, ruotsiksi Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso	1939	Helsinki — H:fors

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundlags- åringår Year of foundation.	Kotipaikka Hemort Domicile
29 Palo-Kansa	Keskinäinen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Brand- och Olycksfallsförsäkringsbolaget Kansa	1919	Helsinki — H:fors
30 Palonvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti — Lahtis
31 Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tammerfors
32 Patria	Henkivakuutusosakeyhtiö Patria, ruotsiksi Livförsäkringsaktiebolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
33 Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Pohja	1922	Helsinki — H:fors
34 Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
35 Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
36 Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn
37 Rikkihappo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Rikkihappo	1948	Helsinki — H:fors
38 Saha-Palo — Säg-Brand	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Saha-Palo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Säg-Brand	1890	Helsinki — H:fors
39 Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
40 Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
41 Sampsa	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsa, ruotsiksi Ömsesidiga Återförsäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
42 Seurakuntain Palo	Seurakuntain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1902	Helsinki — H:fors
43 Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland, på finska Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
44 Sjömännens	Sjömännens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag, på finska Merimiesten Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
45 Suoja	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Suoja	1908	Lahti — Lahtis
46 Suomen Eläin	Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö — Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland	1896	Helsinki — H:fors
47 Suomen Vakuutus	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö, ruotsiksi Finlands Assurans Aktiebolag	1925	Helsinki — H:fors
48 Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — H:fors
49 Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
50 Tarmo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tarmo	1832	Helsinki — H:fors
51 Teoll.Auto — Ind. Auto	Teollisuuden Auto- ja Vastuuvakuutus keskinäinen yhtiö — Industrins Auto- och Ansvarsförsäkring ömsesidigt bolag	1925	Helsinki — H:fors
52 Teoll.Palo — Ind.Brand	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand	1902	Helsinki — H:fors
53 Teoll.Tap.—Ind. Olycksf	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall	1917	Helsinki — H:fors
54 Oy Turva	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Helsinki — H:fors
55 Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
56 Ursa	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Återförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
57 Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
58 Vara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Vara, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Vara	1910	Helsinki — H:fors
59 Vastuu	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
60 Wellamo	Vakuutusosakeyhtiö Wellamo, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Wellamo	1912	Vaasa — Vasa

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning <i>Abbreviation used in the tables</i>	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn <i>Registered name of company</i>	Perustamisvuosi Grundläggningssår <i>Year of foundation</i>	Kotipaikka Hemort <i>Domicile</i>
61 Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi, på finska Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
62 Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas, på finska Jälleenvakuutusosakeyhtiö Veritas	1905	Turku — Åbo
63 Wärtsilä	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag, på finska Wärtsilän Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1943	Turku — Åbo
64 Yksityisyrittäjän	Yksityisyrittäjän Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Privatföretagarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1928	Helsinki — H:fors
65 Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Maarianhamina — Mariehamn
Ulkomaiset yhtiöt. Utländska bolag. Foreign companies.			
1 Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, Helsinki — Generalagent i Finland Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso, Helsingfors	1861	Lontoo — London
2 Skåne—Malmö	Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne—Malmö Pääasiamies Suomessa Paloheimo & K:ni Oy., Helsinki — Generalagent i Finland Paloheimo & K:ni Oy., Helsingfors	1884	Malmö
3 Svea-Nornan	Försäkringsaktiebolaget Svea-Nornan Pääasiamies Suomessa toimitusjohtaja N. E. Carlander, Helsinki — Generalagent i Finland verkställande direktören N. E. Carlander, Helsingfors	1866	Göteborg
4 The Northern	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa toimitusjohtaja N. E. Carlander, Helsinki — Generalagent i Finland verkställande direktören N. E. Carlander, Helsingfors	1836	Lontoo — London
5 The Prudential ¹⁾	The Prudential Assurance Company Limited	1848	Lontoo — London
6 Ingosstrah	Socialististen Neuvostotasavaltaan Liiton Ulkomaisen Vakuutustoiminnan hallinto (Ingosstrah) — Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Utrikesförsäkringsstyrelse (Ingosstrah) Pääasiamies Suomessa Georgij Semenovitsh Gorbunov — Generalagent i Finland Georgij Semenovitsh Gorbunov ²⁾	..	Moskova — Moskva

¹⁾ Ei ole myöntänyt vakuutuksia Suomessa v. 1957. — Har ej meddelat försäkringar i Finland år 1957.

²⁾ Vuodesta 1957 alkaen Ivan Semenovitsh Petjkin. — Fr. o. m. år 1957 Ivan Semenovitsh Petjkin.

Vakuutusyhtiöt, jotka ovat laajentaneet toimialaansa.

Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 14. 2. 1957 myöntänyt toimiluvan meri-, maakuljetus-, vastuu-, lento-, takuu-, luotto-, kalastus- ja jälleenvakuutuksen harjoittamiseen.

Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 14. 2. 1957 myöntänyt toimiluvan kaikkien muiden vakuutuslajien paitsi henkivakuutuksen harjoittamiseen.

Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 7. 3. 1957 myöntänyt toimiluvan lainsäätämän ja yksityisen tapaturmavakuutuksen harjoittamiseen.

Äterförsäkringsbolaget Alandia nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 14. 11. 1957 myöntänyt toimiluvan yksityisen tapaturma-, palo-, metsä-, murto-, vesivahinko-, vastuu-, lasi-, meri-, maakuljetus-, lento-, auto-, polkupyörä-, eläin-, sade-, kone-, takuu-, kalastus-, luotto-, keskeytys- ja jälleenvakuutuksen harjoittamiseen.

Försäkringsbolag, som utvidgat sitt verksamhetsområde.

Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland har den 14. 2. 1957 av statsrådet beviljats koncession för utövande av sjö-, landtransport-, ansvarighets-, flyg-, garanti-, kredit-, fiskeri- och återförsäkring.

Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tarmo har av statsrådet den 14. 2. 1957 beviljats koncession för utövande av alla andra försäkringsgrenar utom livförsäkring.

Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag har den 7. 3. 1957 av statsrådet beviljats koncession för utövande av lägstadgad och enskild olycksfallsförsäkring.

Äterförsäkringsbolaget Alandia har den 14. 11. 1957 av statsrådet beviljats koncession för utövande av enskild olycksfalls-, brand-, skogs-, inbrotts-, vattenskade-, ansvarighets-, glas-, sjö-, landtransport-, flyg-, automobil-, cykel-, djur-, regn-, maskin-, garanti-, fiskeri-, kredit-, avbrotts- och återförsäkring.

Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen.

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuuden valaismiseksi on sivulla 13* taulukossa esitetty kunkin vakuutuslajin vakuutusmaksutulot. Vertauksen vuoksi on mainittu myöskin vastaavat tiedot ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, vahinkovakuutusyhdistyksistä, avustuskassoista, työttömyyskassoista, julkisoikeudellisista eläkekassoista (Kirkollisvirkakunnan leski- ja orpokassa ja Kansakoulunopettajien leski- ja orpokassa), kansaneläkelaitoksesta ja eläkesäätiöistä. Viimeksimainittujen tarkoituksen, eläkkeiden myöntämisen niiden toimintapiiriin kuuluville henkilöille, on katsottu olevan niin lähellä vakuutustoimintaa, että on pidetty tarpeellisenä säätiöiden lukumäärän mainitsemista luettelossa. Samassa taulukossa on myöskin yleiskatsaus eri vakuutuslajeilla toimivien yhtiöiden lukumäärään.

Suoraanhankittujen vakuutusten maksujen sekä vakuutusrahaston koron käyttö vakuutuslajeittain on esitetty sivuilla 14*—15* olevassa taulukossa. Vakuutusmaksutuloksi on merkitty tilivuo-teen kohdistuvat vakuutusmaksut, eli kannetut maksut vähennettynä vakuutusmaksurahaston lisäyksellä. Tästä poiketen kuitenkin rivillä muu tapaturmavakuutus on vakuutusmaksuiksi otettu kannetut bruttovakuutusmaksut, samoin henkivakuutuksessa (maksualennuksia vähentämättöminä). Korkotulo on laskettu 4 %:n mukaan keskimääräiselle vakuutusrahastolle lukuunottamatta ainaisvahinkovakuutuksia, joiden laskukorkokanta on 6 % sekä henkivakuutusta, jossa on voitu käyttää todellista korkotuottoa kaikille varoille. Kustannuksiin jälleenvakuutuksesta sisältyvät kaikki kysymyksessä olevan vakuutuslajin jälleenvakuuttajalle kirjatut suoritukset ja tältä saadut vastasuoritukset. Tällöin on mukaan otettu myöskin jälleenvakuuttajilta saatu liike, koska tämä yleensä liittyy samaan jälleenvakuutusuhteeseen kuin annettu jälleenvakuutuskin vastavuoroisena (resiprositeetti-) liikkeenä ja siitä

Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse.

Till belysande av försäkringsrörelsens omfattning i de inhemska bolagen inom olika försäkringsgrenar har i tabellen på sid. 13* upptagits premieinkomsten för varje försäkringsgren. För jämförelsens skull har motsvarande uppgifter medtagits för de utländska försäkringsbolagen, skadeförsäkringsföreningarna, understöds-kassorna, arbetslöshetskassorna, offentligträttsliga pensionskassorna (Ecklesiastikstatens änke- och pupillkassa, Folkskollärarnas änke- och pupillkassa), folkpensionsanstalten och pensionsanstalterna. Pensionsanstalternas ändamål, att bevilja pensioner åt till deras verksamhetskrets hörande personer, har ansetts stå försäkringsrörelsen så nära, att det befunnits påkallat att angiva deras antal i förteckningen. Samma tabell upptar även en allmän översikt av antalet bolag inom olika försäkringsgrenar.

Ur tabellen på sid. 14*—15* framgår användningen av premierna för direkt anskaffade försäkringar och av försäkringfondens ränta, angiven per försäkringsgren. Såsom premieinkomst har upptagits de intjänta premierna, d. v. s. de uppburna premierna med avdrag av ökningen av premiereserven. Dock har på raden annan olycksfallsförsäkring såsom försäkringspremier upptagits de uppburna bruttoförsäkringspremierna, så ock inom livförsäkringen (utan avdrag för premienedsättning). Ränteinkomsten har beräknats efter 4 % på försäkringsfondens medelbelopp, med undantag för skadeförsäkringar för all framtid, för vilka räntefoten är 6 %, och livförsäkringen, för vilken den faktiska ränteavkastningen av alla tillgångar har kunnat användas. I kostnaderna för återförsäkring ingår alla de utbetalningar, som inom ifrågavarande försäkringsgren bokförts på återförsäkraren, och alla av denne erhållna motprestationer. Härvid har även medtagits av återförsäkrare mottagen affär, när den såsom reciprocitetsaffär i allmänhet hänför sig till samma återförsäkringsförhållande som avgiven återför-

saatu liike vähentää »jälleenvakuutuskustannuksia». Huomattakoon, että kotimaahan annetun jälleenvakuutusliikkeen tulos aina esiintyy, olipa kysymys vastavuoroisesta liikkeestä tai ei, a.o. yhtiöiden tileissä vastakkaismerkkisenä ja siten häviää laskettaessa yhteen koko maan luvut. Yhteenselaskettu »jälleenvakuutuskustannus» osoittaa siis (erinäisiä epätarkkuustekijöitä lukuunottamatta) ulkomaisten jälleenvakuuttajien saaman nettovoiton (+) tai -tappion (—). Taulukon jälkimmäisessä osassa on eri menoeriä verrattu kokonaistuloihin. Huomattava on kuitenkin, että kenttäkulujen määrä riippuu lähinnä uusien vakuutusten hankinnasta, minkä vuoksi taulukossa esitetty vertaus ei aina anna oikeaa kuvaa asianomaisen vakuutuslajin kustannussuhteista. Virhe on suurin ainaisen palo- ja metsävakuutuksen osalta.

Sivun 14* alaosassa oleva taulukko esittää yhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1957 lopussa. Yhtiöt on jaettu kolmeen ryhmään: henkivakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä vahinkovakuutusta harjoittavat keskinäiset yhtiöt ja osakeyhtiöt.

Vakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan lainoihin kiinnitystä vastaan sekä obligaatioihin.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henkivakuutusyhtiöt ovat saaneet obligaatioista korkoa noin 7.4 %, lainoista noin 7.4 % ja osakkeista noin 7.2 %. Vastaavat luvut keskinäisille vahinkovakuutusyhtiöille ovat 6.8, 7.8 ja 8.3 sekä vahinkovakuutusosakeyhtiöille 6.8, 7.6 ja 6.3. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja.

Vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaan on henkivakuutuksen ja kymmentä vuotta pitemmäksi ajaksi otetun muun vakuutuksen vakuutusmaksurahasto sekä aika- ja elinkorkojen korvausrahasto katettava. Katteen määrästä on 85 prosenttia sosiaaliministeriön antamien ohjeiden mukaisesti luetteloitava. Luetteloidun katteen tulee olla ko. pykälässä mainittuja arvopapereita ja sitoumuksia. Nämä on säilytettävä erillään yhtiön muusta omaisuudesta kahdella eri avaimella suljettavassa säilytyspaikassa. Avainten haltijat ja heidän varamiehensä nimeää yhtiökokous, ellei yhtiöjärjestyksessä ole toisin määrätty tai yhtiökokous ole uskonut sanottujen henkilöiden nimeämistä hallitukselle.

säkring och då denna rörelse minskar »kostnaderna för återförsäkring». Man bör märka, att resultatet av inom landet meddelad återförsäkringsaffär alltid uppträder med motsatt förtecken i ifrågavarande bolags redovisning, oberoende av om det är fråga om reciprocitetsaffär eller ej, och således försvinner vid sammanräknandet talen för hela landet. Den sammanräknade »återförsäkringskostnaden» utvisar således (med undantag av vissa differensfaktorer) de utländska återförsäkrarnas nettovinst (+) eller -förlust (—). I den senare delen av tabellen har de olika utgiftsposterna jämförts med totalinkomsterna. Att märka är emellertid, att beloppet av fältkostnaderna främst beror av anskaffningen av nya försäkringar, varför den i tabellen anställda jämförelsen icke alltid ger en riktig bild av kostnadsförhållandena inom vederbörande försäkringsgren. Felet är störst inom brand- och skogsförsäkringen för all framtid.

Tabellen nedtill på sid. 14* utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördelar sig vid utgången av år 1957. Bolagen är uppdelade i tre grupper: bolag som idkar livförsäkring samt ömsesidiga bolag och aktiebolag, vilka idkar skadeförsäkring.

Försäkringsbolagen har placerat största delen av sina tillgångar i in-teckningslån samt i obligationer.

Angående placeringarnas avkastning må omnämnas, att livförsäkringsbolagen har uppburit omkr. 7.4 % i räntor på obligationer, 7.4 % på lån och 7.2 % på aktier. De motsvarande procentalen för de ömsesidiga skadeförsäkringsbolagen är 6.8, 7.8 och 8.3 samt för skadeförsäkringsaktiebolagen 6.8, 7.6 och 6.3. Procentalen har beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärden.

Enligt 47 § i lagen om försäkringsbolag erfordras täckning för premiereserven för livförsäkring och för längre tid än tio år meddelad annan försäkring, samt för ersättningsreserven för tid- och livräntor. Av täckningen bör 85 procent förtecknas enl. av socialministeriet givna föreskrifter. Den förtecknade täckningen bör utgöras av i sagda paragraf nämnda värdepapper och förbindelser. Dessa bör förvaras skilt från bolagets övriga egendom på förvaringsplats, som läses med två skilda nycklar. Innehavarna av nycklarna och ersättare för dem utses av bolagsstämman, om ej annorlunda bestämmes i bolagsordningen eller såframt bolagsstämman icke givit styrelsen rätt att utse nämnda personer.

Vakuutuslaji Försäkringsgren <i>Insurance branch</i>	Yhtiöiden luku Antal bolag <i>Number of companies</i>		Vakuutusmaksut — Premier — <i>Premiums</i> Milj. mk — <i>Mill. marks</i>				
	Suoranainen liike Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Pelkkä jälleenvakuutus Återförsäkring <i>Reinsurance</i>	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade <i>Direct business</i>	Vastaan- otetut jälleenvakuutukset Emottagna Återför- säkringar <i>Incoming reinsurances</i>	Yhteensä Summa premier <i>Total of premiums</i>	Jälleenvak. osuus Återför- säkrares andel <i>Reinsurers' share</i>
	Keskinäisiä Ömsesidiga <i>Mutual</i>	Osake- yhtiöitä Aktiebolag <i>Joint stock companies</i>					
Henkiv. — Livf. — <i>Life</i>	7	2	3	6 379.1	82.9	6 462.0	52.6
Tapaturmav. (lainsäät.) — Olycksf. (lagstadgad) — <i>Workmen's com- pensation</i>	21	4	4	3 144.2	35.8	3 180.0	41.8
Tapaturmav. (muu) — Olycksf. (annan) — <i>Other accident</i>	15	5	8	217.2	148.9	366.1	94.4
Palov. — Brandf. — <i>Fire</i>	24	6	13	4 820.3	3 386.7	8 207.0	2 978.3
Kuljetusv. — Transportf. — <i>Transport</i> Liikennev. — Trafikf. — <i>Compul- sory motor third party</i>	10	6	15	2 639.6	2 067.7	4 707.3	2 676.4
Muu autov. — Annan automobilf. — <i>Other motor vehicle</i>	12	2	8	1 689.7	349.1	2 038.8	284.6
Metsäv. — Skogsf. — <i>Forest</i>	13	2	9	1 096.0	485.5	1 581.5	316.7
Eläinv. — Djurf. — <i>Live stock</i>	14	3	4	135.5	5.5	141.0	6.3
Eläinv. — Djurf. — <i>Live stock</i>	2	—	3	58.8	21.3	80.1	7.9
Lasiv. — Glasf. — <i>Glass</i>	12	6	1	28.2	0.3	28.5	0.4
Murtov. — Inbrottsf. — <i>Burglary</i> ..	12	6	7	89.0	21.8	110.8	13.9
Polkupyöräv. — Cykelf. — <i>Cycle</i> ..	3	1	—	0.5	—	0.5	—
Sadev. — Regnf. — <i>Rain</i>	2	1	2	7.6	9.4	17.0	8.6
Vesivahinkov. — Vattenskadef. — <i>Water damage</i>	9	4	2	9.7	5.8	15.5	5.0
Konev. — Maskinf. — <i>Machine</i> ..	3	1	2	38.6	8.9	47.5	22.9
Takuuv. — Garantif. — <i>Fidelity guarantee</i>	1	1	5	0.9	3.7	4.6	1.4
Luottov. — Kreditf. — <i>Credit</i>	6	4	4	32.1	4.1	36.2	3.6
Vastuuv. — Ansvarighetsf. — <i>Third party</i>	13	4	7	184.4	189.7	374.1	114.5
Keskeytysv. — Avbrottsf. — <i>Loss of profits</i>	2	1	23	287.1	35.0	322.1	267.4
Kalastusv. — Fiskerif. — <i>Fishing tackle</i>	2	—	—	0.5	—	0.5	—
Vak. kohde tuntematon — Förs. objektet obekant — <i>Insurance object unknown</i>	—	—	7	—	354.3	354.3	3.5
Yhteensä — Summa — Total	1) 43	1) 11	1) 11	20 859.0	7 216.4	28 075.4	6 900.2
Ulkom. yhtiöt — Utländska bolag — <i>Foreign companies</i>	3	2	—	188.9	—	188.9	—
Palovakuutusyhdistykset — Brand- försäkringsföreningar — <i>Fire in- surance associations</i>	269	—	—	601.8	—	601.8	334.1
Eläinvakuutusyhdistykset — Kreat- ursförsäkringsföreningar — <i>Live stock insurance associations</i>	92	—	—	25.8	—	25.8	13.8
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fis- keriförsäkringsföreningar — <i>Fish- ing tackle insurance associations</i>	5	—	—	1.4	—	1.4	—
Avustuskassat — Understödskas- sor — <i>Benevolent funds</i>	333	—	—	2 762.4	—	2 762.4	6.8
Työttömyyskassat — Arbetslöshets- kassor — <i>Unemployment funds</i> ...	22	—	—	2) 55.5	—	2) 55.5	—
Julkisoikeudelliset eläkekassat — Offentligträttsliga pensionskassor — <i>Pension funds aided by the State</i>	2	—	—	34.2	—	34.2	—
Merimieseläkekassa — Sjömanspen- sionskassan — <i>Seafarers' Pension Fund</i>	1	—	—	209.2	—	209.2	—
Kansaneläkelaitos — Folkpensions- anstalten — <i>National Pension Institute</i>	1	—	—	11 014.8	—	11 014.8	—
Eläkesäätiöt — Pensionsstiftelser — <i>Pension foundations</i>	245	—	—	—	—	—	—

1) Vrt. siv. 4*—9*. — Jmfr. sid. 4*—9*.

2) Jäsenmaksut. — Medlemsavgifter.

försäkring år 1957. — Direct Business of Finnish Offices in 1957.

Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>	Korvaukset ja rahastosiirrot Ersättningar och överföringar till fonderna <i>Claims paid and transfers to reserves</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>
				Kentäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkontt. kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
million marks									
prosentteina tuloista — i procent av inkomster — in per cent of income									
— 10.5	15.1	5) 1 279.0	64.6	12.6	9.2	21.8	— 0.1	0.2	+ 13.5
+ 3.3	21.1	— 93.4	81.0	5.8	15.2	21.0	+ 0.1	0.6	— 2.7
+ 14.0	3.4	— 5.9	50.2	21.6	23.3	44.9	+ 5.9	1.4	— 2.4
+ 13.8	7.3	+ 165.8	26.3	15.6	15.7	31.3	+ 3.1	1.6	+ 37.7
+ 365.2	55.6	— 132.5	58.7	14.9	19.6	34.5	+ 8.6	1.3	— 3.1
— 268.7	74.1	+ 57.4	87.1	5.7	12.1	17.8	— 9.7	2.7	+ 2.1
+ 13.2	1.2	— 188.2	81.7	13.1	15.9	29.0	+ 0.8	0.1	— 11.6
+ 60.0	8.2	— 23.8	63.4	22.5	10.2	32.7	+ 5.2	0.7	— 2.0
+ 1.8	3.7	+ 10.5	10.6	35.0	37.5	72.5	+ 1.9	3.9	+ 11.1
+ 6.5	6.3	+ 16.5	17.8	22.6	27.7	50.3	+ 7.1	6.8	+ 18.0
+ 198.6	196.0	+ 1 085.4	68.5	12.0	13.3	25.3	+ 0.8	0.8	+ 4.6

Henkivakuutus.

Vuonna 1957 on 12 kotimaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Näistä 3 on myöntänyt ainoastaan jälleenvakuutuksia (vrt. taulut 5 ja 6, sivu 16). Henkivakuutusta koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 2—33.

Suoraanhankitun kotimaisen vakuutuskannan kehitys vuodesta 1892 alkaen, josta lähtien on tietoja vakuutusyhtiöistä julkaistu Suomen virallisessa tilastossa, ilmenee seuraavalla sivulla olevasta taulukosta.

Henkivakuutusmaksujen laskeminen nojautuu tilastojen ja kustannusanalyysien avulla laadittuihin, sosiaaliministeriön vahvistamiin ns. laskuperusteihin, jotka sisältävät arvion siitä, millaisiksi vakuutettujen kuolevuus, yhtiön saama korko sekä vakuutusten hankinnasta ja hoidosta aiheutuvat kustannukset todennäköisesti tulevat muodostumaan. Ne uusittiin vuoden 1957

Livförsäkring.

År 1957 har 12 inhemska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Av dessa har 3 beviljat enbart återförsäkringar (jmf. tab. 5 och 6, sid. 16). Uppgifter angående denna försäkringsgren är publicerade på sid. 2—33.

Det direkt anskaffade inhemska försäkringsbeståndets utveckling sedan år 1892 framgår ur tabellen på följande sida. Fr. o. m. sagda år har uppgifter om försäkringsbolagen publicerats i Finlands officiella statistik.

Uträkningen av livförsäkringspremierna baserar sig på s. k. beräkningsgrunder, vilka uppgjorts med hjälp av statistiska undersökningar och kostnadsanalyser och fastställts av socialministeriet. De innehåller en approximativ uppskattning av dödligheten bland de försäkrade, den ränta bolaget kommer att uppbära samt kostnaderna för anskaffningen och förvaltningen av försäkring-

Suoraanhankittujen kotimaisten henkivakuutusten vakuutuskaanta ja korkovakuutusten vuotuinen korko vuoden lopussa.

Det direkt anskaffade inhemska livförsäkringsbeståndet och ränteförsäkringarnas årliga ränta vid årets utgång.

Direct Finnish Life Assurance Sums Assured in Force and Annuities in Force at the end of the year.

Vuonna — År Year	Henkivakuutus — Livförsäkring Life assurance milj. mk — mill. mks.			Korkovakuutus — Ränteförsäkring Annuities milj. mk — mill. mks.		
	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä
	Inhemska bolag Finnish companies	Utländska bolag Foreign companies	Summa Total	Inhemska bolag Finnish companies	Utländska bolag Foreign companies	Summa Total
1892	60.9	45.0	105.8	0.20	0.02	0.22
1900	134.7	71.6	203.9	0.46	0.05	0.51
1905	205.3	74.0	279.4	0.53	0.06	0.59
1910	479.0	69.8	548.9	0.64	0.07	0.71
1915	794.1	46.5	840.6	0.86	0.07	0.93
1920	1 733.5	35.6	1 769.2	1.58	0.03	1.61
1925	4 001.9	36.4	4 038.3	3.37	0.08	3.45
1930	9 492.4	21.1	9 513.5	19.96	0.07	20.03
1935	10 656.2	2.6	10 658.8	51.08	0.06	51.14
1938	13 099.8	2.4	13 102.1	79.14	0.06	79.20
1940	13 237.4	2.3	13 239.6	88.10	0.07	88.17
1944	18 847.6	2.0	18 849.6	185.80	0.07	185.87
1945	24 783.1	5.1	24 788.1	285.50	0.19	285.69
1946	33 047.4	5.5	33 052.9	340.38	0.21	340.59
1947	42 060.4	5.5	42 065.9	454.98	0.21	455.19
1948	59 126.1	5.5	59 131.6	588.12	0.21	588.33
1949	75 270.8	— ¹⁾	75 270.8	778.20	— ¹⁾	778.20
1950	92 812.9	—	92 812.9	990.63	—	990.63
1951	116 449.0	—	116 449.0	2 096.39	—	2 096.39
1952	136 319.0	—	136 319.0	2 899.83	—	2 899.83
1953	151 112.0	—	151 112.0	3 371.47	—	3 371.47
1954	165 817.0	—	165 817.0	3 789.76	—	3 789.76
1955	183 726.0	—	183 726.0	4 556.58	—	4 556.58
1956	203 934.0	—	203 934.0	5 885.29	—	5 885.29
1957	230 521.0	—	230 521.0	6 999.02	—	6 999.02

kuluessa vastaamaan muuttuneita olosuhteita lähinnä ottaen huomioon kuolevuudessa tapahtunut suuri aleneminen. Samalla korotettiin myös korkokantaa 4 %:sta 4 ½ %:ksi, mikä oli myös omiaan alentamaan vakuutusmaksuja. Samoja perusteita käytetään myöskin laskettaessa ns. vakuutusmaksurahastoa, johon vakuutuksenottajien tilille talletetaan korkoineen ne osat vakuutusmaksuista, joiden ei ole laskettu kuluneen laskuperusteiden mukaisesti korvauksiin ja kustannuksiin. Henkivakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1957 lopussa yhteensä 34 067 milj. mk, ja korvausrahastot olivat vastaavasti 1 737 milj. mk. Vakuutusrahaston katetta ja kattamista on selostettu siv. 12*.

arna. De förnyades under år 1957 för att bringas i överensstämmelse med de förändrade förhållandena, närmast med beaktande av den stora nedgången i dödligheten. Samtidigt höjdes räntefoten från 4 % till 4 ½ %, vilket även var ägnat att sänka premierna. Samma grunder användes även vid uträkandet av den s. k. premiereserven, vari för försäkringstagarna deponeeras de delar av försäkringspremierna jämte ränta, vilka beräknas icke ha åtgått till ersättningar och kostnader enligt beräkningsgrunderna. Livförsäkringsbolagens premiereserver uppgingo i slutet av år 1957 till sammanlagt 34 067 milj. mk, och motsvarande belopp för ersättningsreserverna var 1 737 milj. mk. Redogörelse för försäkringsfondens täckning finnes på sid. 12*.

¹⁾ Ulkomaiset yhtiöt selvittivät lopullisesti tšekäläisen vakuutusliikkeensä. — De utländska bolagen likviderade slutgiltigt sin härvarande försäkringsrörelse.

Seuraava taulukko osoittaa, montako prosenttia viime vuosina myönnettyistä vakuutussummista on ollut voimassa myöntämivuoden lopussa ja sen jälkeen kun myöntämivuoden päättymisestä on kulunut 1, 2, 3 tai 4 vuotta (indeksikorotuksia ei tässä ole luettu vakuutus-kantaan).

Följande tabell utvisar huru många procent av summan av de under ettvar av de senaste åren beviljade försäkringarna, som varit i kraft vid utgången av det år, då försäkringen beviljades, samt efter det att 1, 2, 3 eller 4 år förflutit sedan utgången av sagda år (indexförhöjningarna har här utelämnats ur försäkringsbeståndet).

Henkivakuutusten voimassapysyminen. — Livförsäkringarnas varaktighet.

Duration of Life Assurances.

Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset. — Direkt anskaffade, individuella försäkringar.

Direct business, personal assurances.

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1957	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Vuoden lopussa voimassa oleva kanta prosentteina myönnetystä kannasta — Ikraftvarande bestånd vid årets slut angivet i procent av det beviljade beståndet — <i>Percentage of the total assurances written in 1957 still in force at the end of the year . .</i>	87	87	93	95	86	93	79	86
Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1956	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1956 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1956 are still in force after</i>								
0 vuotta år — year	87	90	92	93	88	93	90	92
1 vuosi år — year	57	70	72	76	61	75	54	64
Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1955	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1955 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1955 are still in force after</i>								
0 vuotta år — year	89	90	93	93	88	93	91	91
1 vuosi år — year	67	73	77	84	63	76	63	67
2 vuotta år — years	53	64	64	70	52	67	50	52
Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1954	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1954 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1954 are still in force after</i>								
0 vuotta år — year	88	89	94	95	86	92	89	92
1 vuosi år — year	66	74	77	85	63	76	62	71
2 vuotta år — years	55	68	66	70	53	68	53	59
3 vuotta år — years	48	65	61	62	50	64	49	54

Myöntämisvuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1953		Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämisen vuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1953 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1953 are still in force after</i>	0 vuotta år — year	86	89	91	93	82	92	88	87
	1 vuosi år — year	64	75	70	83	60	75	59	70
	2 vuotta år — years	56	68	62	73	51	68	50	59
	3 vuotta år — years	52	66	58	62	48	65	47	55
	4 vuotta år — years	47	63	53	57	45	62	44	51

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko avustuskassoja. Niiden lukumäärä vuoden 1957 lopussa oli 333. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C, jonka viimeksi ilmestyneeseen vuosikertaan sisältyvät tiedot ovat tosin vuodelta 1947. Eräitä sanottuja kassoja koskevia vuoden 1948 tilastotietoja sisältyy Sosiaalisen Aikakauskirjan numeroon 9—10 1950, vastaavat tiedot vuodelta 1949 ovat numerossa 9—10 1951, vuodelta 1950 numerossa 9—10 1952, vuodelta 1951 numerossa 7—8 1953, vuodelta 1952 numerossa 7—8 1954, vuodelta 1953 numerossa 5—6 1955, vuodelta 1954 numerossa 3—4 1956, vuodelta 1955 numerossa 3—4 1957, sekä vuodelta 1956 numerossa 1—2 1958.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen finnes i landet ett stort antal understödskassor. Deras antal var i slutet av år 1957 333. Uppgifter om dem ingår i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet C, i vars senast utkomna årgång ingår uppgifter för år 1947. En del statistiska uppgifter om sagda kassor för år 1948 ingår i nummer 9—10 1950 av Social Tidskrift, motsvarande uppgifter för år 1949 ingår i nummer 9—10 1951, för år 1950 i nummer 9—10 1952, för år 1951 i nummer 7—8 1953, för år 1952 i nummer 7—8 1954, för år 1953 i nummer 5—6 1955, för år 1954 i nummer 3—4 1956, för år 1955 i nummer 3—4 1957, samt för år 1956 i nummer 1—2 1958.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus.

Vuonna 1957 on 25 kotimaista yhtiötä myöntäneet vuonna 1948 annetun tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Sanottua lakia on selostettu vuotta 1949 koskevassa julkaisussa. Tiedot tämän lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 84—97.

Seuraava yhdistelmä osoittaa tämän toiminnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, sekä kertomusvuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Vakuutettujen liikkeiden luku —	1925	1930	1935	1940	1945	1950	1957
Antal försäkrade företag	21 400	145 900	156 990	136 072	125 276	142 065	165 505
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare	300 000	572 000	600 691	628 485	672 114	857 471	1 011 338
Työntekijäin palkka, jonka mu- kaan vakuutusmaksut mak- settu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivit erlagda	2 994	5 508	5 246.9	7 075.4	28 352	158 602	383 189

milj. mk

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun, eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Kuvan saamiseksi lainsäätämän tapaturmavakuutusliikkeen kannattavuudesta viimeisinä vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraanhankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen huomioitu veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannukset sisältyvät voittoa osoittaviin lukuihin.

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

År 1957 har 25 inhemska bolag beviljat försäkringar enligt år 1948 utfärdade lag, om olycksfallsförsäkring. För nämnda lag har redogjorts i publikationen för år 1949. Uppgifter angående denna lag underkastad försäkringsverksamhet är publicerade på sid. 84—97.

Följande sammanställning utvisar denna verksamhets omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, samt under det senaste året. I talen ingår icke i statens arbeten anställda arbetare.

Talen har uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av resp. arbetsgivare.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik, såsom i föregående berättelser, det antal arbetare som skulle erfordrats för att vid arbete året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

För belysande av den lagstadgade olycksfallsförsäkringens räntabilitet under de senaste åren framlägges för denna rörelse här nedan en vinst- och förlustberäkning för den direkta försäkringen. I resultaträkningen har skatter och kostnader för återförsäkring icke skilt beaktats, varför nämnda kostnader ingår i vinsten.

Tulot: — Inkomster:

	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Vakuutusmaksut — Premier (Brutto)	1 561.25	2 038.29	2 320.16	2 352.28	2 310.89	2 616.76	2 880.82	3 144.24
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % räntä på försäkringsfonden	94.10	117.80	141.98	179.17	207.98	235.30	268.31	303.19
Yhteensä — Summa	1 655.35	2 156.09	2 462.14	2 531.45	2 518.87	2 852.06	3 149.13	3 447.43

Menot: — Utgifter:

	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Korvaukset — Ersättningar	776.21	1 084.85	1 280.89	1 321.05	1 453.94	1 602.29	1 705.57	1 915.36
Siirto vakuutusrahastoon — Överfört till försäkringsfonden	534.44	650.90	646.30	700.95	613.31	752.53	872.70	871.64
Liikekulut — Driftskostnader	342.27	439.43	498.98	533.62	529.73	586.83	627.35	720.23
Voitto — Vinst	2.43	— 19.09	35.97	— 24.17	— 78.11	— 89.59	— 56.49	— 59.80
Yhteensä — Summa	1 655.35	2 156.09	2 462.14	2 531.45	2 518.87	2 852.06	3 149.13	3 447.43

Kustannusten kehitys käy selville seuraavasta laskelmasta.

Omkostnadernas utveckling framgår ur följande beräkning.

	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Kulut %:na vakuutusmaksuista — Omkostnader i % av premier	21.9 %	21.6 %	21.5 %	22.7 %	22.9 %	22.4 %	21.8 %	22.9 %
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare	399.2 mk	488.4 mk	532.0 mk	576.6 mk	568.5 mk	602.6 mk	628.5 mk	712.2 mk
työnantajaa kohden — per arbetsgivare	2 409.2 »	3 108.4 »	3 383.8 »	3 640.3 »	3 441.3 »	3 720.0 »	3 870.4 »	4 351.7 »

Veloitetut vakuutusmaksut olivat palkan 1 000 markkaa kohden:

De debiterade premierna var per 1 000 mark av avlöningen:

Vuonna — År	1920	1925	1930	1935	1940	1945	1952	1953	1954	1955	1956	1957
mk	19.05	8.46	14.01	14.16	13.50	8.10	8.9	8.9	8.2	8.1	8.1	8.2

Tapaturmakorvauksiin liittyvien kalliinajansien sekä valtiolle eräiden yksityisten työnantajien töissä sattuneiden työtapaturmien johdosta aiheutuneiden kustannusten rahoitus tapahtuu tapaturmavakuutuslain 58 §:n mukaan siten,

Finansieringen av de dyrtidstillägg, ävensom av de kostnader, som åsamkats staten av i enskilda arbetsgivares arbeten inträffade olycksfall, och vilka ansluter sig till olycksfallsersättningarna sker enligt 58 § lagen om olycksfallsförsäkring så, att härtill

että vakuutusmaksujen yhteydessä peritään työntantajilta tähän tarvittavat varat. Sanotut varat olivat kertomusvuoden aikana 234.7 milj. mk.

Vuoden 1957 lopussa voimassa olleiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 286.8 milj. mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukainen kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle). Tämän laskemiseksi on asetettu minimivaatimukset. Niistä vaatimuksista, jotka olivat voimassa ennen vuoden 1949 alussa tapahtunutta tapaturmavakuutuslain voimaantumista, on tehty selkoa tämän julkaisun v:n 1943 vuosikerrassa. Sanottuja vaatimuksia sovelletaan edelleen ennen vuoden 1949 alkua sattuneiden elinkorko- ja huoltoeläketapausten varauksiin nähden. Tammikuun 1 päivänä 1949 ja sen jälkeen sattuneista tapaturmista aiheutuneen elinkorkorahaston määräämisestä on tehty selkoa vuotta 1949 koskevassa julkaisussa. Elinkorkorahastojen summa oli kertomusvuoden lopussa 3 789.0 milj. mk.

erforderliga medel uppbäres av arbetsgivarna i samband med premierna. Nämda medel uppgick under redogörelseåret till 234.7 milj. mk.

De vid utgången av år 1957 i kraftvarande livräntornas och försörjningspensionernas årliga belopp är 286.8 milj. mk. Försäkringsbolagen är pliktiga att ställa i 47 § lagen om försäkringsbolag angiven täckning för att säkerställa kapitalvärdet av dessa livräntor och försörjningspensioner (livräntefonden). För uträknandet av detta kapitalvärde har minimifordringar uppställts. För de fordringar, som var gällande före den fr. o. m. ingången av år 1949 tillämpade lagen om olycksfallsförsäkring, har redogjorts i denna publikation för år 1943. Nämda fordringar tillämpas fortfarande på reserveringar för livränte- och försörjningspensionsfall, vilka inträffat före ingången av år 1949. För beräkning av livräntefonden hänförande sig till den 1 januari 1949 eller senare inträffade olycksfall har redogjorts i publikationen för år 1949. Livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av berättelseåret 3 789.0 milj. mk.

Muu tapaturmavakuutus.

Vakuutuksia on myöntänyt 20 kotimaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 98—109.

Annan olycksfallsförsäkring.

Försäkringar har beviljats av 20 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolags verksamhet finns publicerade på sid. 98—109.

Palovakuutus.

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 30 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 110—127. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevia tietoja on siv. 202. Maassamme toimii näiden lisäksi 269 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminnasta annetaan tietoja sivuilla 26*—27.*

Kotimaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1957 lopussa 589 327.3 milj. mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto, 5 032.9 milj. mk, on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla. Laskuperusteiden korkokantana on käytetty 4.5 %.

Seuraavassa taulukossa esitetään kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

Brandförsäkring.

Direkt brandförsäkring har idkats av 30 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag publiceras på sid. 110—127. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finns på sid. 202. Utom dessa idkade 269 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dem ges uppgifter på sid. 26*—27.*

Av de inhemska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1957 är 589 327.3 milj. mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv, 5 032.9 milj. mk, bör täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt. Räntefoten i beräkningsgrunderna är 4.5 %.

I följande tabell anföres tal, vilka belyser det inhemska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna — År Year	Suoraanhankittu vakuutuskanta vuoden lopussa miljoonina mk Försäkringsbestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i miljoner mk Direct insurance in force at the end of the year in million marks				
	Kotimaiset yhtiöt Inhemiska bolag Finnish companies		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar Local associations	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Joint stock companies			
1900	660.9	395.2	418.4	436.7	1 910.3
1910	1 618.9	598.6	514.8	778.7	3 511.0
1915	2 144.9	938.3	602.8	1 087.2	4 773.2
1920	8 371.0	8 633.0	927.1	2 369.5	20 310.7
1925	21 964.0	12 927.3	1 448.1	6 247.2	42 586.7
1930	38 781.5	21 748.3	2 586.1	12 605.5	75 721.3
1935	42 083.1	18 461.8	2 353.0	14 769.0	77 667.0
1938	53 580.9	24 015.0	3 100.7	17 363.5	98 060.2
1940	55 868.9	25 725.0	2 180.2	17 306.7	101 080.8
1944	115 407.9	57 242.9	2 895.4	26 868.3	202 414.5
1945	150 529.6	70 883.0	4 453.5	31 843.8	257 709.9
1946	224 688.8	100 466.0	4 625.0	46 226.3	376 006.0
1947	316 319.9	120 397.7	9 050.7	69 280.8	507 881.7
1948	459 059.9	164 064.9	15 034.5	102 190.1	740 349.3
1949	556 217.0	203 538.2	17 647.3	125 071.3	902 473.8
1950	733 901.6	227 949.6	22 421.7	158 106.6	1 142 379.5
1951	1 043 390.4	375 032.5	36 263.0	215 538.0	1 670 223.9
1952	1 273 645.9	474 135.5	22 866.2	265 004.0	2 035 651.6
1953	1 434 442.8	523 280.4	39 386.3	309 057.2	2 306 166.7
1954	1 637 353.1	604 218.6	17 319.0	352 992.6	2 611 883.3
1955	1 825 948.1	659 972.9	23 201.6	397 026.8	2 906 149.4
1956	2 116 509.7	772 327.1	19 741.7	451 411.5	3 359 990.0
1957	2 440 029.9	866 160.6	16 756.2	504 121.8	3 827 068.5

Korvattujen vahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat, ryhmitetyt palon syiden mukaan. —
Fire Insurance, Number of Claims and Claims

	Palon syy Orsak Cause	Luku — Antal — Number		
		Siviilivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory-insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
	Lämmityslaitteet — Uppvärmningsanordningar — Heating apparatuses			
11	Vialliset tulisijat, ja savujohdot — Fel i eldstad och rökgång — Defective fire-places and chimneys	546	17	30
12	Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång — Overheating of chimneys			
13	Nokivalkea — Soteld — Chimney on fire	22	2	1
14	Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten — Sparks from a chimney	46	4	1
15	Savupiipusta tullut kipinä ym. — Gnista ur skorsten — Sparks from a chimney etc.	228	8	11
16	Tulisijasta singahtanut kipinä ym. — Ur eldstad sprungen gnista, m. m. — Sparks from a fire-place etc.	515	21	14
17	Tulisijasta otettu tuhka ym. — Ur eldstad tagen aska m. m. — Ashes from a fire-place etc.	56	1	1
	Tulisijan liikakuumeneminen ja muu huolimaton hoito — Överhettning och annan värdeslöshet med eldstad — Overheating of fire-places and other negligence	288	41	17

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat palon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen palojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummia ei ko. lukuihin ole sisällytetty. Taulukot koskevat kotimaisia vakuutusyhtiöitä.

Nedan fördelas de ersatta brandskadorna i Finland på årets olika månader samt efter brandorsaken. I bägge sammanställningarna anges brandskadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, då däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i ifrågavarande tal. Tabellerna omfattar de inhemska försäkringsbolagen.

Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1957, ryhmitettyinä kuukauden mukaan.

Antalet ersättningar och ersättningsbeloppen under år 1957, fördelade per månad.

Number of Claims and Claims Paid per Month during the Year 1957.

	Luku Antal <i>Number</i>	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp <i>Claims paid</i>	%
Tammikuu — Januari — <i>January</i>	487	5.2	229 408 164	9.7
Helmikuu — Februari — <i>February</i>	354	3.8	96 616 012	4.1
Maaliskuu — Mars — <i>March</i>	481	5.1	115 216 562	4.8
Huhtikuu — April — <i>April</i>	417	4.4	171 160 230	7.2
Toukokuu — Maj — <i>May</i>	597	6.3	246 562 814	10.4
Kesäkuu — Juni — <i>June</i>	777	8.2	162 746 693	6.9
Heinäkuu — Juli — <i>July</i>	2 564	27.1	378 647 937	15.9
Elokuu — Augusti — <i>August</i>	1 629	17.2	198 940 072	8.4
Syyskuu — September — <i>September</i>	728	7.7	275 511 621	11.6
Lokakuu — Oktober — <i>October</i>	429	4.5	126 385 032	5.3
Marraskuu — November — <i>November</i>	488	5.2	222 090 018	9.4
Joulukuu — December — <i>December</i>	503	5.3	148 851 978	6.3
Yhteensä — Summa — Total	9 454	100.0	2 372 137 133	100.0

Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp grupperade enligt brandorsak.

Paid, distributed on the Different Causes, for the Year 1957.

Korvaukset — Ersättningar — <i>Claims paid</i> 1 000 mk			Prosentteina tunnnettujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker <i>In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes</i>			
Siviilivakuutus <i>Civilrisk</i> <i>Civil insurance</i>	Tehdasvakuutus <i>Fabriksrisk</i> <i>Factory insurance</i>	Varastovakuutus <i>Magasinsrisk</i> <i>Warehouse insurance</i>	Siviilivakuutus <i>Civilrisk</i> <i>Civil insurance</i>	Tehdasvakuutus <i>Fabriksrisk</i> <i>Factory insurance</i>	Varastovakuutus <i>Magasinsrisk</i> <i>Warehouse insurance</i>	
153 130	25 316	17 898	13.0	4.1	6.6	11
2 433	147	62	0.2	0.0	0.0	12
3 414	5 992	121	0.3	1.0	0.1	13
74 691	18 268	18 838	6.4	2.9	7.0	14
64 841	9 136	4 205	5.5	1.5	1.6	15
10 720	204	226	0.9	0.0	0.1	16
55 285	23 838	5 730	4.7	3.8	2.1	17

	Palon syy Orsak Cause	Luku — Antal — Number		
		Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
	<i>Sähköilmiöt. — Elektriska fenomen. — Electric phenomena.</i>			
21	Salama — Blixtnedslag — <i>Lightning</i>	3 954	410	110
22	Vialliset sähköasennukset — <i>Installationsfel — Defective electric installations</i>	240	43	18
23	Sähkölaitteen huolimatton käsittely — <i>Vårdslöshet med elektriska apparater — Carelessness with electric apparatuses</i>	214	11	18
24	Muut sähköstä aiheutuvat syyt — <i>Övriga av elektricitet förorsakade — Other causes, due to electrical defects</i>	248	59	13
	<i>Huolimatton tulenkäsittely. — Vårdslöshet med eld. — Carelessness with fire.</i>			
31	Tulenarkojen nesteiden huolimatton käsittely — <i>Vårdslöshet med eldfarliga vätskor — Carelessness with inflammable liquids</i>	99	11	8
32	Tulitikkujen huolimatton käsittely — <i>Vårdslöshet med tändstickor — Carelessness with matches</i>	45	1	6
33	Tupakointi — <i>Tobaksrökning — Smoking</i>	227	23	23
34	Putkijohtojen sulattaminen — <i>Uppstinande av rörledningar — Due to heating of frozen pipes</i>	17	1	1
35	Muu tulen huolimatton käsittely — <i>Annan vårdslöshet med eld — Other carelessness with fire</i>	230	8	16
	<i>Sekalaiset tunnetut syyt. — Diverse kända orsaker. — Miscellaneous known causes.</i>			
41	Räjähdytys — <i>Explosion — Explosion</i>	57	38	5
42	Itsesytytys — <i>Självantändning — Spontaneous combustion</i>	112	44	33
43	Hitsaus — <i>Svetsning — Welding</i>	73	73	7
44	Pakoputkesta lentänyt kipinä — <i>Gnista ur avloppsrör — Sparks from exhaust</i>	20	—	1
45	Tehdastoiminnasta aiheutunut kipinä- ja kaasunmuodostus yms. <i>Gnist- eller gasbildning o. dyl. vid fabrikation — Sparks or gases etc. from manufacturing process</i>	17	68	3
46	Koneenosien kuumentuminen — <i>Upphettning av maskindelar — Overheating of machinery</i>	12	25	1
47	Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — <i>Järnvägs- och ångbåtstrafik — Railway and steamship traffic</i>	4	—	4
48	Muu tunnettu syy — <i>Annan känd orsak — Other known causes</i> ..	116	37	11
	<i>Tuottamus. — Vällande. — Fire raising.</i>			
51	Tuhopoltto, vakuutuksenottajan aiheuttama — <i>Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren — Arson, caused by the insured person</i>	2	—	—
52	Tuhopoltto, vieraan aiheuttama — <i>Mordbrand, anstiftad av främmande person — Arson, caused by another person</i>	16	8	4
53	Alle 16 v. lapsen tulenkäsittely — <i>Barn under 16 år som handskats med eld — Caused by children under 16 years of age</i>	300	3	5
54	Juopuneen tai mielisairaana tuottamus — <i>Genom förvällande av drucken eller sinnessjuk person — Caused by a drunkard or insane person</i>	18	1	—
	<i>Tulen siirtyminen, alkusyy tunnettu. — Smitta, grundorsaken känd. — Fire spreading, primary cause known</i>			
61	Metsäpalosta — <i>Från skogsbrand — From forest-fire</i>	8	—	—
62	Muusta naapurivastuusta — <i>Från annan grannrisk — From other neighbouring risk</i>	73	2	9
	Tunnetut syyt yhteensä — <i>Kända orsaker sammanlagt — Total of known causes</i>	7 803	960	371
71	Tulen siirtyminen, alkusyy tuntematon — <i>Smitta, grundorsaken okänd — Fire spreading, primary cause unknown</i>	22	5	—
72	Syy tuntematon — <i>Okänd orsak — Cause unknown</i>	514	45	43
	Yhteensä — Summa — Total	8 339	1 010	414

Korvaukset — Ersättningar — Claims paid 1 000 mk			Prosentteina tunnettujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes			
Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varastovakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	
222 278	65 658	26 280	18.9	10.6	9.8	21
98 533	43 297	14 022	8.4	7.0	5.2	22
38 400	7 200	2 858	3.3	1.2	1.1	23
81 669	50 389	8 131	6.9	8.1	3.0	24
20 752	12 527	3 169	1.8	2.0	1.2	31
3 727	524	2 200	0.3	0.1	0.8	32
114 642	43 668	19 477	9.8	7.0	7.2	33
1 691	17	112	0.1	0.0	0.0	34
21 734	16 263	4 653	1.9	2.6	1.7	35
10 179	33 215	814	0.9	5.4	0.3	41
88 355	94 838	90 229	7.5	15.3	33.5	42
6 381	27 105	2 150	0.5	4.4	0.8	43
7 646	—	229	0.7	—	0.1	44
964	118 757	1 598	0.1	19.1	0.6	45
1 440	6 232	91	0.1	1.0	0.0	46
158	—	584	0.0	—	0.2	47
21 696	7 216	13 277	1.8	1.2	4.9	48
1 512	—	—	0.1	—	—	51
4 708	3 390	25 615	0.4	0.5	9.5	52
43 029	290	5 134	3.7	0.1	1.9	53
14 026	7 052	—	1.2	1.1	—	54
474	—	—	0.0	—	—	61
7 493	53	1 782	0.6	0.0	0.7	62
1 176 001	620 592	269 485	100.0	100.0	100.0	
3 304	1 397	—	—	—	—	71
150 115	115 038	36 205	—	—	—	72
1 329 420	737 027	305 690	—	—	—	

Paikalliset palovakuutusyhdistykset.

Paikalliset palovakuutusyhdistykset myöntävät vain vuosivakuutuksia. Vakuutuskannasta oli kiinteistövakuutuksia 385 665 miljoonaa ja irtaimistövakuutuksia 118 456 miljoonaa mk. Koko maan palovakuutuskannasta tuli yhdistysten osalle 13.2 %. Yhdistykset ovat jälleen vakuuttaneet 379 314 miljoonaa mk eli 75.2 % vakuutuskannastaan. Vakuutuskannan kehitys ilmenee sivulla 22* olevasta taulukosta.

Yhdistysten v. 1957 korvaamien vahinkojen luku oli 4913 ja korvaussumma 373 333 878 mk, josta kiinteistön osalle tuli 282 796 293 mk ja irtaimiston osalle 90 537 585 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 601 783 300 mk.

Jotta palovakuutusyhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä saataisiin jonkinlainen käsitys, on seuraavaan taulukkoon otettu aina vuodesta 1930 lähtien vakuutusmaksut, näistä jälleenvakuuttajille luovutettu osa, vahingonkorvaukset sekä jälleenvakuuttajien osuus edellisistä.

Lokala brandförsäkringsföreningar.

De lokala brandförsäkringsföreningarna beviljar endast årsförsäkringar. Av försäkringsbeståndet var 385 665 milj. mk fastighetsförsäkringar och 118 456 milj. mk lösöreförsäkringar. Av landets totala brandförsäkringsbestånd kom på föreningarnas del 13.2 %. Föreningarna har återförsäkrat 379 314 milj. mk, d.v.s. 75.2 % av sitt försäkringsbestånd. Försäkringsbeståndets utveckling framgår av tabellen på sid. 22*.

Antalet skador, för vilka föreningarna år 1957 utbetalat ersättningar, var 4913 och ersättningssumman 373 333 878 mk, varav för fastigheter 282 796 293 mk och för lösöre 90 537 585 mk. Premieinkomsterna var 601 783 300 mk.

Utvecklingen av brandförsäkringsföreningarnas försäkringsrörelse framgår av följande tabell, som upptar premierna och återförsäkrarnas andel av dem, ävensom ersättningarna jämte återförsäkrarnas andel allt ifrån år 1930.

Vuosi År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäkrings- premier Total premiums	Siitä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof	Vahingonkorvauksia kaikkiaan Summa skade- ersättning Total claims paid	Siitä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof	Korvaukset %:ssa vak. maksuista Ersättningar i % av premier Claims paid in per cent of the premiums	
					Kaikkiaan Inalles Total	Jäll. vak. Återförs. Reinsurers' share
1930	25 834 200	7 797 900	17 424 400	7 991 700	67.4	102.5
1933	30 290 800	11 073 400	23 280 200	10 883 500	76.9	98.3
1934	32 296 000	13 149 100	16 464 300	7 405 500	51.0	56.3
1935	34 297 800	11 776 500	17 298 900	9 294 700	50.4	78.9
1936	34 076 900	12 406 500	13 318 200	6 631 100	39.1	53.4
1937	34 377 200	12 691 200	12 999 200	6 689 200	37.8	52.7
1938	35 160 200	12 837 700	14 098 900	7 607 600	40.1	59.3
1939	35 914 700	13 283 600	18 934 200	10 726 100	52.7	80.7
1940	32 689 900	12 280 200	19 149 800	10 280 900	58.6	83.7
1941	33 050 900	12 583 100	24 359 000	14 351 600	73.7	114.1
1942	37 360 600	14 484 400	21 416 600	11 869 400	57.4	82.4
1943	44 502 900	17 618 600	24 521 300	14 153 800	55.1	80.3
1944	52 116 600	19 934 800	26 824 300	15 795 200	51.5	79.2
1945	55 328 600	21 289 300	32 427 000	18 052 200	58.6	84.8
1946	82 321 200	35 264 500	40 602 400	27 204 300	49.3	77.1
1947	123 303 700	56 492 700	70 850 500	48 903 100	57.5	86.6
1948	191 808 800	92 251 500	93 875 500	72 085 500	48.9	78.1
1949	233 008 100	118 287 400	96 865 500	72 881 900	41.6	61.6
1950	256 762 700	133 303 700	103 549 500	77 955 100	40.3	58.5
1951	323 249 300	172 476 900	118 238 100	87 106 400	36.6	50.5
1952	398 223 100	215 776 300	168 004 200	128 960 900	42.2	59.8
1953	460 428 900	249 608 800	216 531 700	174 400 400	47.0	69.9
1954	514 296 900	279 664 900	238 934 300	184 212 800	46.5	65.9
1955	548 223 100	298 040 100	300 632 900	243 026 500	54.8	81.5
1956	557 418 100	303 694 700	337 123 200	262 575 000	60.5	86.5
1957	601 783 300	334 122 700	373 333 900	291 733 600	62.0	87.3

Seuraavan taulukon luvut ilmaisevat lääneittäin vahingonkorvauksia laskettuna vastaavan keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohden peräkkäisinä viisivuotiskausina vv. 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946, 1947—1951 ja 1952—1956 sekä v. 1956 ja 1957.

Följande tabell utvisar skadeersättningarna på varje 1 000 mk av motsvarande medelförsäkringsbestånd i de olika länen under de på varandra följande femårsperioderna 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946, 1947—1951 och 1952—1956 samt år 1956 och 1957.

Lääni—Län Administrative district	Vahingonkorvaukset keskimäärin vakuutuskannan 1 000 markalta Skadeersättningar i medeltal på varje 1 000 mark av försäkringsbeståndet Average claims paid per 1 000 mks. of sums insured							
	1927— 1931	1932— 1936	1937— 1941	1942— 1946	1947— 1951	1952— 1956	1956	1957
	Uudenmaan — Nylands	1.44	1.00	1.13	1.26	0.93	0.46	0.36	0.65
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	1.07	0.92	0.87	0.80	0.70	0.63	0.54	0.57
Ahvenanmaan — Ålands	0.25	0.23	0.17	0.80	0.33	1.79	7.88	—
Hämeen — Tavastehus	1.95	1.74	1.10	1.09	1.09	0.54	0.27	1.39
Kymen — Kymmene	—	—	—	—	0.98	0.62	0.85	0.59
Viipurin — Viborgs	2.01	1.53	0.92	1.29	—	—	—	—
Mikkelin — S:t Michels	2.09	1.62	1.30	1.35	1.27	0.81	0.59	0.97
Kuopion — Kuopio	1.98	2.15	1.32	1.44	1.24	1.02	1.32	1.07
Vaasan — Vasa	0.94	1.09	0.98	1.17	0.87	0.86	0.95	1.01
Oulun — Uleåborgs	1.19	1.41	1.31	1.49	1.20	0.95	1.44	0.39
Lapin — Lapplands	—	—	0.87	1.81	0.79	1.38	1.22	1.29
Koko maa — Hela landet — The whole country	1.42	1.29	1.03	1.08	0.90	0.75	0.79	0.78

Palovakuutusyhdistysten hoitokustannukset olivat v. 1957 30 p. (edellisenä vuonna 30 p.) keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohti ja 23.6 % (edellisenä vuonna 23.2 %) vakuutusmaksuista.

Brandförsäkringsföreningarnas förvaltningskostnader för år 1957 utgjorde 30 penni (föregående år 30 penni) för varje 1 000 mk av det genomsnittliga beståndet och 23.6 % (föregående år 23.2 %) av premierna.

Kuljetusvakuutus.

Kuljetusvakuutus sisältää merikasko-, lento- ja tavaravakuutuksen. Vakuutuskanta, -maksut, korvaukset ja korvausrahaston muutos on eritelty eri alalajien osalle.

Suoranaisia kuljetusvakuutuksia on myöntänyt 16 kotimaista yhtiötä. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 128—137.

Liikennevakuutus.

Vuonna 1957 on 14 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt vuonna 1937 annetussa autovastuulaisissa säädetyt vakuutuksia, joita tässä julkaisussa sanotaan liikennevakuutuksiksi. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1938 numerossa. Tiedot puheena olevan lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 138—149.

Vakuutusolot v. 1957. — Försäkringsväsendet 1957.

Transportförsäkring.

Transportförsäkringen omfattar sjökasko-, flyg- och varuförsäkring. Försäkringsbeståndet, premierna, ersättningarna och förändringen av ersättningsreserven har specificerats enligt de olika undergrupperna.

Direkta transportförsäkringar har meddelats av 16 inhemska bolag. Uppgifter angående denna verksamhet finns publicerade på sid. 128—137.

Trafikförsäkring.

År 1957 beviljade 14 inhemska försäkringsbolag försäkringar av det slag, varom stadgas i den lag om ansvarighet vid trafik med motorfordon som gavs år 1937. Sådana försäkringar benämnes i denna publikation trafikförsäkringar. Redogörelse för nämnda lag ingick i denna publikation för år 1938. Uppgifter angående försäkring, underställd denna lag publiceras på sid. 138—149.

Liikennevakuutuskorvausten korottamisesta kesäkuun 29 päivänä 1950 annettua valtioneuvoston päätöstä muutettiin heinäkuun 19 päivänä 1951. Sen mukaan oli elinkorko- ja huoltoeläkekorvaukset heinäkuun 1 päivästä 1951 alkaen maksettava korotettuina liikennetapaturmista, jotka olivat sattuneet ennen joulukuun 31 päivää 1950.

Liikennevakuutuksen aiheuttamien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo lasketaan samojen perusteiden mukaan kuin lainsäätämän tapaturmavakuutuksen ennen vuoden 1949 alkua myönnettyjen elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo (kts. siv. 21*) ja on täten saatu rahasto katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla.

Kun elinkorko vaihdetaan kertakaikkiaan suoritettavaksi pääomaksi, lasketaan elinkoron pääomamäärä käyttäen 6 %:n korkokantaa ja Suomen väestönkuolleisuudesta vuosina 1921—1930 johdettuja kuolleisuuskertoimia. Tätä koskeva sosiaaliministeriön päätös on julkaistu Suomen asetuskokoelman vuoden 1938 numerona 133.

Statsrådets beslut angående höjning av ersättningsarna för trafikförsäkring, utfärdat den 29 juni 1950, ändrades den 19 juli 1951. Enligt detta skulle från och med den 1 juli 1951 de livräntor och försörjningspensioner, vilka utbetalas för trafikolyckor, som inträffat före den 31 december 1950, erläggas med förhöjda belopp.

De av trafikförsäkringen föranledda livräntornas och försörjningspensionernas kapitalvärde beräknas enligt samma grunder som före ingången av år 1949 beviljade livräntors och försörjningspensioners kapitalvärde inom den lagstadgade olycksfallsförsäkringen (se sid. 21*). Den på detta sätt bildade fonden skall täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt.

Då livräntan utbytes mot ett kapital, som utbetalas en gång för alla, beräknas livräntans kapitalvärde enligt 6 %:s räntefot och på grundvalen av ur Finlands befolkningsdödlighet under åren 1921—1930 härledda dödlighetskoefficienter. Socialministeriets beslut härom är publicerat som nummer 133 i Finlands författningssamling för år 1938.

Muu autovakuutus.

Muu autovakuutus, jota on myöntänyt 15 yhtiötä, sisältää vaunuvahinko-, autopalo- ja vapaaehtoisesta vastuuvakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 150—159.

Annan automobilförsäkring.

Till annan automobilförsäkring vilken beviljats av 15 bolag, räknas vagnskade-, automobilbrand- och frivillig ansvarighetsförsäkring. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finns publicerade på sid. 150—159.

Metsävakuutus.

Metsävakuutusta harjoitti vuonna 1957 17 kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään siv. 160—167. Saatujen tietojen mukaan oli vuoden 1957 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainaisessa vakuutuksessa 7 983 146 ha ja vuosivakuutuksessa 646 431 ha; näiden alojen yhteismäärä 8 629 577 ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Vuoden aikana vahingoittui vakuutustapahtumien johdosta 360 ha.

Skogsförsäkring.

Skogsförsäkring bedrevs år 1957 av 17 inhemska bolag. De tal, som belyser deras verksamhet, meddelas på sid. 160—167. Enligt ingångna uppgifter var vid utgången av år 1957 7 983 146 ha skog försäkrad för all framtid och 646 431 ha årsförsäkrad; summan av dessa arealer 8 629 577 ha, är likväl något större, uppskattningsvis 20—25 %, än totalarealen av den försäkrade skogen i landet enär samma skogsareal kan vara såväl allframtid- som årsförsäkrad i ett och samma bolag samt dessutom försäkrad även i andra bolag. Under berättelseåret skadades 360 ha genom försäkringsfall.

Jos vakuutettujen metsien pinta-alaksi katsotaan edellä sanottu ainaisessa ja vuosivakuutuksessa olevien metsäalojen yhteismäärä, saadaan vakuutettujen metsien keskimääräiseksi vakuutussummaksi 17 953 mk hehtaarilta. Keskimääräinen korvaus vahingoittuneesta metsästä oli 16 593 mk hehtaarilta.

Ainaisen metsävakuutuksen vakuutusmaksurahasto, jonka määrä kertomusvuoden lopussa oli 886 408 813 mk, muodostetaan samoin kuin ainaisten palovakuutusten vastaava rahasto (kts. siv. 21*).

Tämä rahasto on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla (kts. siv. 21*).

Ifall arealen av den försäkrade skogen antages vara lika med ovannämnda summa av de allframtids- och årsförsäkrade skogarnas arealer, befinnes att försäkringssumman för försäkrade skogar var i medeltal 17 953 mk per hektar. Ersättningen för skadad skog var i genomsnitt 16 593 mk per hektar.

Premiereserven för skogsförsäkring för all framtid, vilken vid berättelseårets utgång uppgick till 886 408 813 mk, bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv (se sid. 21*).

Denna reserv skall täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt (se sid. 21*).

Eläinvakuutus.

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut vain 2 yhtiötä (kts. siv. 160—167). Näiden lisäksi on toiminut 92 paikallista eläinvakuutusyhdistystä.

Näissä yhdistyksissä oli vakuutettuina 17 656 hevosta ja 6 540 nautaeläintä. Vakuutuskaanta oli 903 639 000 mk, josta hevosia 630 688 000 mk, nautaeläimiä 272 610 000 mk ja sikoja 341 000 mk. Jälleenvakuutus oli 661 902 000 mk eli 73.2 % vakuutuskaannasta. Korvauksia maksettiin 15 605 041 mk, nimittäin hevosista 8 499 637 mk, nautaeläimistä 7 100 404 mk ja sioista 5 000 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 25 822 300 mk.

Djurförsäkring.

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av endast 2 bolag (se sid. 160—167). Dessutom fanns i landet 92 lokala kreatursförsäkringsföreningar.

I dessa föreningar var 17 656 hästar och 6 540 nötkreatur försäkrade. Försäkringsbeståndet var 903 639 000 mk, varav hästar 630 688 000 mk, nötkreatur 272 610 000 mk och svin 341 000 mk. Återförsäkringen var 661 902 000 mk eller 73.2 % av försäkringsbeståndet. Ersättningar utbetalades till ett belopp av 15 605 041 mk, nämligen för hästar 8 499 637 mk, för nötkreatur 7 100 404 mk och för svin 5 000 mk. Premieinkomsterna var 25 822 300 mk.

Muut vakuutuslajit.

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja seuraavista vakuutuslajeista: lasi-, murto-, polku-, pyörä-, sade-, vesivahinko-, kone-, takuu-, luotto-, vastuu-, keskeytys- ja kalastusvakuutus. Tietoja tästä toiminnasta on siv. 168—199.

Maassa toimi myöskin 5 kalastusvakuutusyhdistystä, joiden vakuutuskaanta oli 75 292 700 mk. Ne maksoivat korvauksia 266 vahingosta 2 522 697 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 1 390 436 mk.

Andra försäkringsgrenar.

Om den övriga försäkringsverksamheten har erhållits uppgifter angående följande försäkringsgrenar: glas-, inbrotts-, cykel-, regn-, vattenskad-, maskin-, garanti-, kredit-, ansvarighets-, avbrotts- och fiskeriförsäkring. Uppgifter angående denna verksamhet ges på sid. 168—199.

I landet fanns dessutom 5 fiskeriförsäkringsföreningar, vilkas försäkringsbestånd var 75 292 700 mk. Dessa utbetalade i ersättningar 2 522 697 mk för 266 skador. Premieinkomsterna var 1 390 436 mk.

Introduction.

The legislation and insurance supervision governing insurance companies in Finland (Act number 450/52, and Act number 175/33), a summary of which was published in the introduction to the report for 1952, cover all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

It may be mentioned that a special feature affecting these statistics is the »adjustment reserve» introduced under the Insurance Companies Act to cover the risk of excessive losses. This reserve forms part of the outstanding claims reserve and is not shown separately either in the balance sheet or in the profit and loss account. If the claims for the year are below average the surplus resulting therefrom shall be transferred to this reserve and conversely the reserve may be drawn upon if the claims are above average.

In considering the statistics from a monetary aspect particular attention is drawn to the effect of inflation which has caused a currency depreciation. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies. When considering the statistics showing the life Companies' sums assured the inflation should also be borne in mind. Most of the policies in force have, in fact, lost much of their value and consequently the average sum assured in force is disproportionately low. The average sum assured under life policies in 1957 was about 100 000 mk per policy and the corresponding average sum for new policies issued was 386 000 mk.

At the end of 1957 there were 65 Finnish insurance Companies; 11 of them carry on reinsurance only. 45 of the Finnish Companies are mutual, and 20 jointstock Companies. There is a list of these insurance Offices on pages 4*—9* of the introduction.

The table on page 13* gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the table (Number of companies), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pension Institution manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

The table on pages 14* and 15* covers the direct business of Finnish Offices and shows the revenue and expenditure for each branch separately.

From the table on the lower half of page 14* it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate companies. As mentioned above, the fact that as a rule the value of real estate has not been written up since the inflation began, makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

The average interest income on bonds in 1957 was 7.2 %, the yield from loans 7.6 % and from stocks 7.2 %. The redemption profit on bonds should be taken into account when considering the real investment income and consequently the actual yields from bonds is considerably greater than that mentioned above. On new long term investments the Finnish Offices obtained an average rate of interest of 7.5 per cent. The rate applied at calculations was increased from 4 % to 4.5 %.

The report covering life assurance is shown separately on pages 2—29 of the statistical section and is followed by information concerning other branches. According to Finnish law, life Offices are not allowed to transact insurance other than life.

The destructive influence of inflation is clearly to be seen from the life assurance figures. As will be seen from table 12 on pages 28—29, there is a marked tendency towards life assurances with greater sums payable at death than at maturity. The so-called «index clause» has been applied to new policies since the year 1948, if the policyholder has desired it (or, in some companies, has not had objections against it). This clause provides for the sum assured and premiums payable to be increased automatically and without any further health report in proportion to the rise in the cost of living index, or, in the case of assurances that have a considerable premium reserve, in half of this proportion. The amount of the policy reserve is increased at the same rate. Most of the loans granted by the Offices in the last few years are «index tied» in such a manner that the amount of the loan is increased by only 50 % of the actual rise in the index. It should be added that the interest on «index tied» loans is some-

what lower than on other loans. In the year 1957 the index loans made it possible to apply the index clause also to old assurances (providing the consent of the policyholders) and starting from the level of the index of Oct. 1956.

A new and interesting form of life assurance introduced during recent years concerns policies with «natural sums assured». The premium for such a policy remains constant from year to year, but the sum assured decreases in such a way that the reserve all the time is nil. These policies can be tied to the cost of living index for the duration.

An unsatisfactory state of affairs brought about by the inflation is the numerous lapses. To illustrate this, there is a report on pages 17*—18* showing to what degree the policies issued during the last few years have remained in force.

The great popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from table 12. There are two different types of this particular insurance: one providing a benefit per day for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity if the sickness or disability lasts for more than one year.

On pages 36—83 there are published profit and loss accounts, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages, special reports are given on each branch separately. The mutual and the joint stock Companies are dealt with as separate groups. General surveys of non-life insurance are published on pages 19*—29* the headings to the relative tables being given also in English.

I
KOTIMAISET YHTIÖT
INHEMSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

A
HENKIVAKUUTUS — LIVFÖRSÄKRING
LIFE ASSURANCE

1957

— Profit and Loss Account for the Year 1957.

N:o 1.

— Income.

9	10	11	12	13	14	15	
vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) — Re- (and co-) insurers' share				Pääoman varsinaiset tuotot — Egentlig kapital-avkastning — Ordinary yield from capital			
				Korot — Räntor — Interest			
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinstandelar Commissions	Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden lisäys Ökning av premie- reservandelen Increase in premium reserve	Korvausrahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reservandelen Increase in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total	pankki- saatavien på banktill- godohavanden on bank deposits	obligatioiden på obligationer on bonds	lainojen på lån on loans	
17 635	—	—	1 339 421	102 984	28 889 968	168 364 410	1
—	—	—	3 136 000	152 646	44 536 512	569 418 804	2
—	—	—	2 775 791	—	40 002 676	390 346 239	3
601 334	—	—	1 062 630	405 136	2 602 128	45 472 990	4
—	—	—	3 773 240	1 687 235	1 234 061	290 519 890	5
61 487	—	—	281 787	37 807	26 277 084	205 980 185	6
—	—	—	6 858 989	9 448 375	37 204 556	445 144 395	7
—	—	—	628 908	452 089	3 046 420	76 373 593	8
21 826	—	—	21 826	600 897	25 769	7 899 241	9
702 282	—	—	19 878 592	12 887 169	183 819 174	2 199 519 747	
—	—	—	526 000	19 290	662 107	999 900	1
702 282	—	—	20 404 592	12 906 459	184 481 281	2 200 519 647	

Mark

forts. — Income, continued.

23	24	25	26	27	28	29	30	
from capital, continued		Ylimääräiset tuotot — Extra intäkter — Additional income						
Muut pääoman tuotot Övrig kapital-avkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint.-osakkeiden ym. arvonor. tai kiint. ja kiint.-osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastighet., fastigh. aktier m.m. o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fastigh. o. fastigh. aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Utkom. rahan myymisestä tai kurssien muut- tam. johtunut nettovoitto Nettovinst, upp- kommen genom försäljning av utländsk valuta ell. genom kurs- förändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapital-avkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income	
—	239 480 690	—	9 793 853	—	9 793 853	—	851 312 191	1
5 417 176	786 099 573	—	—	229 239	229 239	—	2 388 370 935	2
23 338 828	537 875 001	—	—	—	—	—	1 662 396 994	3
—	50 485 088	—	—	1 477 808	1 477 808	—	180 745 073	4
—	297 009 352	—	314 184	—	314 184	—	1 258 952 224	5
—	257 209 138	—	—	—	—	—	789 721 941	6
—	540 876 057	—	—	2 873 542	2 873 542	—	1 670 210 061	7
4 948	94 696 318	—	—	—	—	—	421 019 496	8
17 446	8 835 960	—	—	—	—	—	49 170 482	9
28 778 398	2 812 567 177	—	10 108 037	4 580 589	14 688 626	—	9 271 899 397	
—	8 974 210	—	25 582 128	4 650 918	30 233 046	—	88 881 854	1
28 778 398	2 821 541 387	—	35 690 165	9 231 507	44 921 672	—	9 360 781 251	

Mark

Tulostase vuonna 1957. — Resultaträkning år 1957. —

N:o 1 jatk.

B. Kulut — Kostnader

1	2						7	8
	Vakuutuslaitosten suorittamat suoritukset — Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser — Claims paid and transfers to reserves							
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksetut korvaukset Utbetalda ersättningar Claims paid	Takaisinostot Återköp Surrenders	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört Transferred					Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksut Premier Premiums
vakuutusmaksu- rahastoon till premie- reserven to premium reserve				korvaus- rahastoon till er- sättnings- reserven to out- standing claims reserve	lisävakuutus- rahastoon till tillägs- försäkrings- fonden to additional assurance reserve			
								Markkaa —
1 Kaleva	152 974 312	39 844 460	291 212 046	14 536 603	—	498 567 421	5 846 332	
2 Suomi	549 703 093	80 276 204	1 006 639 639	9 256 591	146 457 568	1 792 333 095	11 090 051	
3 Salama	385 078 685	55 047 670	637 272 000	26 606 306	45 900 000	1 149 904 661	8 069 090	
4 Verdandi	31 937 259	9 253 274	65 137 030	5 735 670	—	112 063 233	3 320 890	
5 Pohja	258 968 025	63 434 317	590 374 300	—	—	912 776 642	2 440 476	
6 Henki-Kansa	165 799 803	31 074 533	298 220 000	34 578 000	95 133 000	624 805 336	1 824 476	
7 Eläke-Varma	255 932 666	89 763 289	1 221 300 000	700 000	—	1 567 695 955	3 725 584	
8 Henki-Aura	67 830 734	12 675 468	192 534 031	5 200 000	—	278 240 233	2 086 208	
9 Patria	5 342 576	365 592	16 250 000	2 540 000	—	24 498 168	2 118 034	
Yhteensä — Summa	1 873 567 153	381 734 807	4 318 939 046	99 153 170	287 490 568	6 960 884 744	40 521 141	
1 Jäll. vak. Varma ..	18 329 143	1 457 619	33 644 701	400 000	—	53 831 463	12 083 770	
Yhteensä — Summa	1 891 896 296	383 192 426	4 352 583 747	99 553 170	287 490 568	7 014 716 207	52 604 911	

B. Kulut, jatk. — Kostnader,

1	15						19	20
	Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses							
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	yhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastig- heter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till för- säkringsbolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier Net expenses on real estate or shares therein			Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar Amounts written off investments
1 Kaleva	—	238 087	1 255 093	1 493 180	—	—	129 618	
2 Suomi	—	397 896	2 406 701	2 804 597	—	—	129 912	
3 Salama	—	—	—	—	—	—	5 754 371	
4 Verdandi	—	157 236	4 325	161 561	—	—	1 223 252	
5 Pohja	—	—	—	—	—	—	—	
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	
7 Eläke-Varma	—	227 340	6 802 213	7 029 553	—	—	—	
8 Henki-Aura	—	971 552	—	971 552	—	—	—	
9 Patria	—	22 738	—	22 738	—	—	—	
Yhteensä — Summa	—	2 014 849	10 468 332	12 483 181	—	—	7 237 153	
1 Jäll. vak. Varma ..	—	1 074 921	—	1 074 921	—	—	—	
Yhteensä — Summa	—	3 089 770	10 468 332	13 558 102	—	—	7 237 153	

— Profit and Loss Account for the Year 1957.

— Outgo.

N:o 1 forts.

9	10	11	12	13	14
rinnakkais-) vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) assurers' share					
Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden vähennys Minskning av premierreserv- andelen Decrease in premium reserve	Korvausrahasto- osuuden vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total	Palkkiot ja voitto- osuudet saaduista jälleen (ja rinnak- kais-) vakuutuksista Provisioner och vinstandelar för emottagna återför- säkringar (och koassuranser) Commissions on in- coming re- (and co-) assurances	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Verot ja julki- set maksut Skatter och publika avgifter Taxes

Mark

335 898	—	6 182 230	96 043	319 023 906	1 390 672	1
—	72 000	11 162 051	—	550 962 108	— 1 931 915	2
—	—	8 069 090	—	474 987 564	— 1 663 850	3
1 195 228	490 540	5 006 658	40 801	58 532 116	220 530	4
7 416	—	2 447 892	—	313 873 793	12 944 096	5
—	—	1 824 476	—	141 201 265	708 624	6
—	—	3 725 584	—	48 305 442	1 051 025	7
—	—	2 086 208	—	131 917 212	1 951 838	8
—	—	2 118 034	—	21 474 972	446 428	9
1 538 542	562 540	42 622 223	136 844	2 060 278 378	15 117 448	
—	—	12 083 770	1 221 771	20 526 560	— 280 230	1
1 538 542	562 540	54 705 993	1 358 615	2 080 804 938	14 837 218	

forts. — Outgo, continued.

21	22	23	24	25	26	27	28
		Ylimääräiset kulut — Extra kostnader — Additional outgo					
Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint. yhtiöiden ym. arvonaleluukset ja tappio niitä rahaksi muutettaessa Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh. bo- lag m. m. o. förlust vid realisat. av dem Depreciation of secu- rities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate	Utkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, upp- kommen genom för- säljning av ut- ländsk valuta eller genom kursförändr. Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut yli- määräiset kulut Övriga extra kostnader Other addi- tional outgo	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanslagt Total outgo

Mark

—	1 622 798	7 437 517	—	5 913 291	13 350 808	11 078 313	851 312 191	1
683 212	3 617 721	—	—	—	—	32 227 875	2 388 370 935	2
—	5 754 371	—	—	—	—	25 345 158	1 662 396 994	3
—	1 384 813	—	—	—	—	3 496 922	180 745 073	4
—	—	—	—	—	—	16 909 801	1 258 952 224	5
—	—	—	—	—	—	21 182 240	789 721 941	6
—	7 029 553	—	—	—	—	42 402 502	1 670 210 061	7
—	971 552	—	—	—	—	5 852 453	421 019 496	8
—	22 738	—	—	—	—	610 142	49 170 482	9
683 212	20 403 546	7 437 517	—	5 913 291	13 350 808	159 105 406	9 271 899 397	
—	1 074 921	—	—	—	—	423 599	88 881 854	1
683 212	21 478 467	7 437 517	—	5 913 291	13 350 808	159 529 005	9 360 781 251	

N:o 2.

Omien rahastojen muutokset. —
Alterations in Company's

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust <i>Profit, transfers from reserves and loss carried forward</i>		3	4	5	6	7	8
	Voitto — Vinst — Profit		Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tai osuuden omistajilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller delägare erhållna belopp <i>New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders</i>	Arvonkorotukset Värdeuppskrivningar <i>Written up</i> 1)	Varmuusrahaston vähennys Minskning av säkerhetsfonden <i>From contingency reserve</i>	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder <i>From other reserves</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från föregående år <i>brought forward from previous year</i>	tilivuodelta från räkenskapsåret <i>of the year</i>						
1 Kaleva	—	11 078 313	—	—	—	—	—	11 078 313
2 Suomi	—	32 227 875	—	—	—	—	—	32 227 875
3 Salama	—	25 345 158	—	—	—	—	—	25 345 158
4 Verdandi	1 951 294	3 496 922	—	—	—	—	—	5 448 216
5 Pohja	—	16 909 801	—	—	—	—	—	16 909 801
6 Henki-Kansa	—	21 182 240	—	—	—	—	—	21 182 240
7 Eläke-Varma	299 339	42 402 502	—	—	—	—	—	42 701 841
8 Henki-Aura	—	5 852 453	—	—	—	—	—	5 852 453
9 Patria	—	610 142	—	—	—	—	—	610 142
Yhteensä — Summa	2 250 633	159 105 406	—	—	—	—	—	161 356 039
1 Jäll. vak. Varma ..	16 902	423 599	—	—	—	—	—	440 501
Yhteensä — Summa	2 267 535	159 529 005	—	—	—	—	—	161 796 540

N:o 3.

2) Voitonjako vakuutetuille. — Vinstutdelning

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Tilinpäätöksessä näkymätön voitonjako Utdelning av i bokslutet osynlig vinst <i>Distribution of bonus undisclosed in Profit and Loss Account</i>			3 Tilinpäätökseen sisältyvän voiton jako —		
	Vakuutusmaksu- alennukset Premiened- sättning <i>Discounted premiums</i>	Muussa muodossa jaettu På annat sätt utdelat <i>Other distribution</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suoritukset rahassa — Kontant utbetalning <i>Payments in cash</i>		
				Vakuutus- maksujen palautukset Premieater- bäring <i>Return of premiums</i>	Vakuutustapahtu- mien aiheutta- mat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall <i>Claims paid</i>	Takaisinnotot Återköp <i>Surrenders</i>
1 Kaleva	—	—	—	25 731	9 263 070	2 519 985
2 Suomi	104 579 223	—	104 579 223	2 480 494	53 475 882	8 681 099
3 Salama	77 875 000	—	77 875 000	—	31 165 244	7 020 378
4 Verdandi	—	—	—	—	3 145 443	460 815
5 Pohja	16 060 062	—	16 060 062	—	43 346 578	7 299 866
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	16 317 792	6 077 398
7 Eläke-Varma	96 838 888	—	96 838 888	—	10 577 103	—
8 Henki-Aura	—	—	—	—	2 565 423	—
9 Patria	—	—	—	—	151 570	24 340
Yhteensä — Summa	295 353 173	—	295 353 173	2 506 225	170 008 105	32 083 881
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	295 353 173	—	295 353 173	2 506 225	170 008 105	32 083 881

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

2) Sisältää eräiden yhtiöiden osalta lisävakuutusrahastosiirtoja, jotka ylittävät toisen kertaluvun perusteiden edellyttämän
minimioverförling (jmf. föreg. år) som grunderna av andra ordningen förutsätter.

3) Rahastosiirto vähennettyinä rahaston keskimäärälle 4 %:n mukaan lasketulla vuotuisella korolla. — Överförling till fonden.

Förändringar av egna reserver.
Additional Reserves.

N:o 2.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Tappio, vinstens användning — Förlust, vinstens användning, balanserade vinst										
Loss, distribution of profit, profit carried forward										
Peittämätön tappio Balanserade förlust Loss		Osakepääoman, takuupääoman tai pohja- rahaston lisäys	Varmuus- rahaston lisäys	Muiden rahastojen lisäykset	Osinkona mak- settu osakkeen- tai osuuden omistajille	Vakuute- uille palautettu	Muut tarkoi- tukset	Käyttämät- ömänä voittona siirretty		
edell. vuodelta från före- gående år brought forward from previous year	tilli- vuodelta från räk- enskapsåret of the year	Ökning av aktie- kapitalet, garantikapitalet eller grund- fonden	Ökning av säkerhets- fonden	Ökning av övriga egna fonder	Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare	Återburet till de försäkrade	Övriga ändamål	Överfört som odispo- nerad vinst		Yhteensä Summa Total
		Transferred to capital account	Transferred to conting- ency reserve	Transferred to other reserves	Paid as dividends to stock- and shareholders	Paid to policy- holders	Other appropri- ations	Profit carried forward		

Mark

—	—	7 000 000	3 000 000	—	—	—	1 078 313	—	11 078 313	1
—	—	25 000 000	—	7 227 875	—	—	—	—	32 227 875	2
—	—	—	22 000 000	3 345 158	—	—	—	—	25 345 158	3
—	—	—	3 000 000	—	760 000	—	300 000	1 388 216	5 448 216	4
—	—	15 000 000	1 693 123	216 678	—	—	—	—	16 909 801	5
—	—	15 000 000	6 000 000	182 240	—	—	—	—	21 182 240	6
—	—	10 000 000	—	—	—	32 104 932	500 000	96 909	42 701 841	7
—	—	5 000 000	852 453	—	—	—	—	—	5 852 453	8
—	—	—	—	610 142	—	—	—	—	610 142	9
—	—	77 000 000	36 545 576	11 582 093	760 000	32 104 932	1 878 313	1 485 125	161 356 039	
—	—	—	50 000	—	360 000	—	—	30 501	440 501	1
—	—	77 000 000	36 595 576	11 582 093	1 120 000	32 104 932	1 878 313	1 515 626	161 796 540	

åt försäkrade. — Bonus distribution.

N:o 3.

8	9	10	11	12
Utdelning av bokslutets vinst — Distribution of bonus as shown in Profit and Loss Account				
*) Varaukset rahastoihin — Reservavsättningar Transfers to reserves				*) Yhteensä 4 ja 11 Summa 4 och 11 Total of 4 and 11
Vakuutusmaksu- rahastoon	*) Lisävakuumus- rahastoon	Muussa muodossa	Yhteensä	
Till premiereserven To premium reserve	Till tilläggsförsäkrings- fonden To additional assurance reserve	På annat sätt Other distribution	Summa Total	

Mark

30 945 460	— 8 769 427	—	33 984 819	33 984 819	1
68 717 363	134 241 364	4 128 371	271 724 573	376 303 796	2
60 089 000	35 498 000	—	133 772 622	211 647 622	3
8 833 120	3 092 200	—	15 531 578	15 531 578	4
193 000 000	— 21 314 798	955 522	223 287 168	239 347 230	5
34 660 930	74 307 260	161 000	131 524 380	131 524 380	6
21 152 000	—	32 104 932	63 834 035	160 672 923	7
12 734 577	— 15 300 000	—	—	—	8
— 276 024	—	—	—	—	9
429 856 426	201 754 599	37 349 825	873 559 061	1 168 912 234	
—	—	—	—	—	1
429 856 426	201 754 599	37 349 825	873 559 061	1 168 912 234	

vähimmäissirron (vrt. edell. vuotta). — Innehåller för en del bolag överföringar till tilläggsförsäkringsfonden, vilka överstiger den med avdrag av 4 % årlig ränta på fondens genomsnittliga belopp.

N:o 4.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.

Balance Sheet at commencement

A. Vastaavaa — Aktiva

1	2	3	4	5			7
				Rahoitusomaisuus — Finansieringstillgångar —			
				Kassa Cash in hand	Pankkisaatavat ja postisiirtotilit Banktillgodo- havanden och postgirokonton Cash at banks	Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies		Yhteensä Summa Total	Saatavat asiamiehiltä Tillgodohavanden hos ombud Agents' balances
Talletukset Depositioner Deposits	Muut saatavat Övriga till- godohavanden Other items						
							Markkaa —
1 Kaleva	2 208 539	8 535 485	34 854 605	4 207 318	39 061 923	30 383 629	
2 Suomi	1 916 973	54 606 475	—	550 638	550 638	68 954 852	
3 Salama	1 759 872	88 265 382	—	—	—	5 400 094	
4 Verdandi	3 974 021	9 050 819	—	218 801	218 801	2 772 322	
5 Pohja	2 438 051	161 271 066	—	1 123 050	1 123 050	3 830 636	
6 Henki-Kansa ...	1 905 253	12 965 168	—	—	—	19 675 672	
7 Eläke-Varma ...	617 085	28 755 256	—	—	—	—	
8 Henki-Aura ...	—	—	—	19 247 962	19 247 962	110 991	
9 Patria	—	7 609 851	—	—	—	—	
Yhteensä - Summa	14 819 794	371 059 502	34 854 605	25 347 769	60 202 374	131 128 196	
1 Jäll. vak. Varma	—	126 921	101 881 225	21 562 980	123 444 205	—	
Yhteensä Summa	14 819 794	371 186 423	136 735 830	46 910 749	183 646 579	131 128 196	

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1	15			16		17		18		19	
	Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items								Sijoitus-		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Eräntyneet maksamattomat vakuutusmaksut Förfallna, obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor o. hyror Accrued interest and rents	Muut siirtyvät erät Övriga transi- toriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Sijoitus-					
Obligaatiot											
											Markkaa —
1 Kaleva	39 188 620	47 296 742	—	86 485 362		191 395 695					
2 Suomi	78 961 391	163 033 309	—	241 994 700		356 565 471					
3 Salama	54 872 000	79 284 802	—	134 156 802		421 338 000					
4 Verdandi	8 459 390	10 608 730	470 285	19 538 405		29 039 375					
5 Pohja	28 982 000	15 271 073	—	44 253 073		6 301 969					
6 Henki-Kansa ...	9 507 100	22 847 479	—	32 354 579		191 611 001					
7 Eläke-Varma ...	22 904 153	189 664 484	9 873 495	222 442 132		376 277 844					
8 Henki-Aura ...	17 332 205	7 735 943	—	25 068 148		16 301 453					
9 Patria	2 404 510	1 775 016	175 000	4 354 526		292 640					
Yhteensä Summa	262 611 369	537 517 578	10 518 780	810 647 727		1 589 123 448					
1 Jäll. vak. Varma	—	397 394	—	397 394		7 580 000					
Yhteensä Summa	262 611 369	537 914 972	10 518 780	811 045 121		1 596 703 448					

1) Tilisaatavia. — Kontotillgodohavanden.

2) Saatavia asiakkailta. — Tillgodohavanden hos kunder.

Ingående balansräkning för nästföljande år.
of the following year.

N:o 4.

— Assets

8	9	10	11	12	13	14
<i>Liquid assets</i>				Muiden vak. yhtiöiden osuus vak. sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta — Övriga försäkr. bolags andel i den ansvarighet försäkr. förbindelserna försäkrar <i>Re- and co-assurers' share in underwriting reserves</i>		
Saatava valtiolta Tillgodo- havande hos staten <i>Due from the State</i>	Saatava liikenne- vakuutus- yhdistykseltä Tillgodohavande hos trafik- försäkrings- föreningen <i>Due from Motor Insurers' Association</i>	Muut saatavat Övriga till- godohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitus- omaisuus Finansierings- tillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutus- maksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
—	—	1) 16 152 352	96 341 928	5 267 832	10 600	5 278 432
—	—	2) 76 992 020	203 020 958	—	30 000	30 000
—	—	2 507 322	97 932 670	—	—	—
—	—	12 795	16 028 758	12 014 053	256 380	12 270 433
—	—	4 459 699	173 122 502	12 360	7	12 360
—	—	1 264 888	35 810 981	—	—	—
—	—	2) 19 637 407	49 009 748	7 767 706	—	7 767 706
—	—	—	19 358 953	—	—	—
—	—	—	7 609 851	—	—	—
—	—	121 026 483	698 236 349	25 061 951	296 980	25 358 931
—	—	979 244	124 550 370	—	—	—
—	—	122 005 727	822 786 719	25 061 951	296 980	25 358 931

Mark

forts. — Assets, continued.

20	21	22	23	24
<i>omaisuus — investeringstillgångar — Investments</i>				
<i>— Obligationer — Bonds</i>				Osakkeet ja osundet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>
Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by local authorities</i>	Muut obligaatiot — Övriga — <i>Other bonds</i>	Yhteensä obligatiot Obligationer sammanlagt <i>Total bonds</i>		
	vakuutena kiinnitys mot inteckning. <i>on mortgages</i>	nimivakuiset utan real- säkerhet <i>without real security</i>		
94 865 100	46 862 330	6 580 000	339 703 125	5 992 460
47 502 100	180 114 270	—	584 181 841	217 042 500
118 206 000	77 906 000	—	617 450 000	180 322 000
7 856 727	140 000	79 000	37 115 102	1 208 234
11 396 198	356 400	183 960	18 238 527	1 038 000
15 170 323	—	—	206 781 324	136 695 102
74 543 880	42 874 000	76 290 123	569 985 847	45 051 731
260 400	21 612 432	—	38 174 285	27 493 845
—	—	—	292 640	—
369 800 728	369 865 432	83 133 083	2 411 922 691	614 843 872
—	—	—	7 580 000	—
369 800 728	369 865 432	83 133 083	2 419 502 691	614 843 872

Mark

N:o 4 jatk.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.

Balance Sheet at commencement

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1	25	26	27	28	29
	Sijoitusomaisuus, jatk. — Investeringstillgångar, forts. —				
	Lainat — Lån — Loans				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Valtiolle Till staten To the State	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner och församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun eller församling garanterade Guaranteed by the State or local authorities	Kiinnitystä vastaan asuntokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalous- kiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms
					<i>Markkaa</i> —
1 Kaleva	—	74 260 930	103 600 000	1 820 184 221	43 168 768
2 Suomi	200 419 925	1 579 700 386	668 303 674	3 529 513 230	35 998 368
3 Salama	46 336 500	832 203 155	479 426 836	2 391 300 047	34 055 748
4 Verdandi	14 513 000	91 948 200	—	378 511 295	4 289 560
5 Pohja	—	154 694 762	40 125 000	485 852 775	8 675 000
6 Henki-Kansa ...	18 117 560	244 338 747	—	616 479 600	—
7 Eläke-Varma ...	210 221 543	106 600 000	407 802 860	1 482 760 985	37 500 000
8 Henki-Aura ...	1 537 500	357 879 080	63 125 000	321 690 821	48 189 500
9 Patria	—	—	—	25 686 000	—
Yhteensä - Summa	491 146 028	3 441 625 260	1 762 383 370	11 051 978 974	211 876 944
1 Jäll. vak. Varma	—	—	—	12 075 000	—
Yhteensä - Summa	491 146 028	3 441 625 260	1 762 383 370	11 064 053 974	211 876 944

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1	35	36	37	38	39
	Sijoitusomaisuus, jatk. — Investeringstillgångar, forts. <i>Investments, continued.</i>			Käyttöomaisuus — Anläggnings-	
	Nimivakuiset saavat yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighets- bolag <i>Due from real estate companies without real security</i>	Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier <i>Real estate and shares therein</i>	Yhteensä sijoitusomaisuus Investeringstill- gångar sammanlagt <i>Total investments</i>	Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier <i>Real estate and shares therein</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>
					<i>Markkaa</i> —
1 Kaleva	35 663 316	77 460 000	2 648 953 847	235 921 897	1 000
2 Suomi	265 500 844	308 087 000	9 072 526 662	259 834 000	100
3 Salama	170 052 141	366 158 000	6 152 442 218	497 389 000	100
4 Verdandi	59 162 000	29 270 000	651 756 532	21 148 000	1) 18 693 000
5 Pohja	536 186 099	153 897 668	4 409 837 359	73 870 000	7 500 000
6 Henki-Kansa ...	32 646 513	—	3 410 332 569	—	2 500 000
7 Eläke-Varma ...	72 681 320	205 654 165	9 288 735 398	88 000 000	4 000 000
8 Henki-Aura ...	—	46 879 411	1 177 275 428	25 000 000	100 000
9 Patria	—	—	102 688 640	—	—
Yhteensä - Summa	1 171 892 233	1 187 406 244	36 914 548 653	1 201 162 897	32 794 200
1 Jäll. vak. Varma	4 272 246	30 554 061	55 721 957	—	1 000 000
Yhteensä - Summa	1 176 164 479	1 217 960 305	36 970 270 610	1 201 162 897	33 794 200

1) Tästä säästökellok mk 15 492 000: —. — Härav sparur mk 15 492 000: —.

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 4 forts.

of the following year.

forts. — *Assets, continued.*

30	31	32	33	34	
<i>Investments, continued.</i>					
Lainat — Lån — Loans					
Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot in-teckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål <i>Mortgages on buildings (other than private dwellings)</i>	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper <i>On securities</i>	Vakuutusten takaisostoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärde <i>On company's policies</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Other loans</i>	Yhteensä lainat Lån sammanlagt <i>Total loans</i>	
<i>Mark</i>					
11 802 500	30 830 168	43 141 059	63 147 300	2 190 134 946	1
1 371 754 495	—	179 049 399	132 975 000	7 697 714 477	2
731 811 537	57 997 112	116 278 191	129 050 951	4 818 460 077	3
14 288 546	9 372 000	6 380 780	5 697 815	525 001 196	4
2 892 044 625	39 187 800	63 270 590	16 626 513	3 700 477 065	5
2 128 996 000	4 854 673	21 423 050	—	3 034 209 630	6
1 927 703 170	1 036 747 126	—	3 186 026 651	8 395 362 335	7
252 200 969	2 134 000	3 791 017	14 180 000	1 064 727 887	8
64 550 000	—	250 000	11 910 000	102 396 000	9
9 395 151 842	1 181 122 879	433 584 086	3 559 614 230	31 528 483 613	
—	1 240 650	—	—	13 315 650	1
9 395 151 842	1 182 363 529	433 584 086	3 559 614 230	31 541 799 263	

forts. — *Assets, continued.*

40	41	42	43	44	
<i>tillgångar — Fixed assets</i>					
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written up</i>	Siirtyvä tappio Balanserade förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt <i>Total assets</i>	
<i>Mark</i>					
1 656 800	237 579 697	—	—	3 074 639 266	1
1 311 000	261 145 100	—	—	9 778 717 420	2
100	497 389 200	—	—	6 881 920 890	3
1 867 262	41 708 262	—	—	741 302 390	4
1 908 975	83 278 975	—	—	4 710 504 269	5
—	2 500 000	—	—	3 480 998 129	6
1 269 905	93 269 905	—	—	9 661 224 889	7
—	25 100 000	—	—	1 246 802 529	8
1 214 400	1 214 400	—	—	115 867 417	9
9 228 442	1 243 185 539	—	—	39 691 977 199	
77 000	1 077 000	—	—	181 746 721	1
9 305 442	1 244 262 539	—	—	39 873 723 920	

N:o 4 jatk.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.—
 Ingående balansräkning för nästföljande år. — (Med
 Balance Sheet at commencement of the following year (including
 B. Vastattavaa — Passiva

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2			3		4 Vieras pääoma — Främmande	
	Velka muille vakuutusyhtiöille — Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies						Yhteensä Summa Total
	Jälleenvakuut- tajain talletukset Återförsäkrares depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due					
							Markkaa —
1 Kaleva	4 698 832		7 533 190				12 232 022
2 Suomi	—		9 530 069				9 530 069
3 Salama	—		6 607 246				6 607 246
4 Verdandi	11 765 213		5 219 295				16 984 508
5 Pohja	12 360		—				12 360
6 Henki-Kansa	—		1 453 779				1 453 779
7 Eläke-Varma	7 767 706		—				7 767 706
8 Henki-Aura	—		1 355 977				1 355 977
9 Patria	—		11 629 051				11 629 051
Yhteensä — Summa	24 244 111		43 328 607				67 572 718
1 Jäll. vak. Varma	—		12 736 597				12 736 597
Yhteensä — Summa	24 244 111		56 065 204				80 309 315

B. Vastattavaa, jatk. — Passiva, forts.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	10 Vieras pääoma, jatk. —		11 Främmande kapital, forts. —		12 Foreign capital, continued	
	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin Lån mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate		Muut velat Övriga skulder Other liabilities		Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanslagt Total foreign capital	
						Markkaa —
1 Kaleva	—		¹⁾ 13 806 215			64 522 721
2 Suomi	—		²⁾ 66 408 233			122 580 468
3 Salama	—		³⁾ 6 912 433			58 314 397
4 Verdandi	—		1 047 314			23 859 418
5 Pohja	—		⁴⁾ 119 861 811			153 487 191
6 Henki-Kansa	—		⁵⁾ 43 960 145			61 476 938
7 Eläke-Varma	—		⁶⁾ 8 173 840			17 438 067
8 Henki-Aura	—		—			9 359 332
9 Patria	—		4 040			13 320 397
Yhteensä — Summa	—		260 174 031			524 358 929
1 Jäll. vak. Varma	—		7 130			13 103 727
Yhteensä — Summa	—		260 181 161			537 462 656

¹⁾ Henkilökunnan säästörahasto. — Personalens sparfond.

²⁾ Henkilökunnan huolto-osuuskunnalle 37.6 milj., asiakkaille 18.5 milj. — Till personalens intressekontor 37.6 milj., till kunder 18.5 milj.

³⁾ Ennakkovero 3.8 milj., huoltokonttori 1.7 milj. Skatteförsk. 3.8 milj., personalens intressekontor 1.7 milj.

⁴⁾ Velka Varalle ja Eläkekassa Elonvaralle. — Skuld till Vara och Pensionskassan Elonvara.

⁵⁾ Velka Eläkekassa Tuelle 15.6 milj., Palo-Kansalle 16.6 milj., velka henkilökunnan huoltokonttorille 6.1 milj. — Skuld till

⁶⁾ Velat asiakkaille. — Skulder till kunder.

(Voiton käyttö on otettu huomioon).
hänsyn tagen till vinstens fördelning).
Distribution of Profit for current year).
— *Liabilities.*

N:o 4 forts.

5	6	7	8	9		
<i>kapital — Foreign capital</i>						
Velka asiamehille Skuld till ombud <i>Due to agents</i>	Myönnetyt, maksamattomat voitto-osuudet Beviljade, icke utdelade vinstbelopp <i>Dividends due to shareholders</i>	Velka valtiolle Skuld till staten <i>Due to the state</i>	Velka liikennevakuutusyhdistykselle Skuld till trafikförsäkringsföreningen <i>Due to Motor Insurers' Association</i>	Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille Skuld till bolagets fastighetsbolag <i>Due to real estate companies</i>		
<i>Mark</i>						
38 484 484	—	—	—	—	1	
34 265 346	—	—	—	12 376 820	2	
31 109 989	—	—	—	13 684 729	3	
5 027 279	800 317	—	—	—	4	
14 020 619	—	—	—	19 592 401	5	
16 063 014	—	—	—	—	6	
—	1 496 521	—	—	—	7	
8 003 355	—	—	—	—	8	
1 687 306	—	—	—	—	9	
148 661 392	2 296 838	—	—	45 653 950		
—	360 000	—	—	—	1	
148 661 392	2 656 838	—	—	45 653 950		

— *Liabilities, continued.*

13	14	15	16	17	
	Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu — Av försäkringsförbindelserna förorsakad ansvarighet <i>Underwriting reserves</i>				
Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written up</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv <i>Premium reserve</i>	Korvausrahaosto Ersättningsreserv <i>Outstanding claims reserve</i>	Lisävakuumutusrahasto Tilläggsförsäkringsfond <i>Additional asecurance reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
<i>Mark</i>					
—	2 500 695 861	187 570 591	219 235 664	2 907 502 116	1
—	8 251 118 535	571 713 630	451 862 680	9 274 694 845	2
—	5 918 250 000	352 125 150	283 000 000	6 553 375 150	3
—	603 085 490	73 411 960	—	676 497 450	4
—	3 824 129 600	99 251 905	479 934 500	4 403 316 005	5
—	2 360 596 000	337 016 000	568 210 000	3 265 822 000	6
—	9 390 500 000	76 200 000	—	9 466 700 000	7
—	1 163 495 824	29 200 000	—	1 192 695 824	8
—	55 475 000	10 725 000	—	66 200 000	9
—	34 067 346 310	1 737 214 236	2 002 242 844	37 806 803 390	
—	101 812 493	53 500 000	—	155 312 493	1
—	34 169 158 803	1 790 714 236	2 002 242 844	37 962 115 883	

Pensionskassan Tuki 15.6 milj., skuld till Palo-Kansa 16.6 milj., skuld till personalens intressekontor 6.1 milj.

N:o 4 jatk.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.—
 Ingående balansräkning för nästföljande år.— (Med
 Balance Sheet at commencement of the following year (including
 B. Vastattavaa, jatk. — Passiva,

1	18	19	20
	Siirtyvät erät — Transitoriska poster		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Veronpidätykset Skatteinnehållning Tax paid in advance	Etukäteen suoritettut vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance
			<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva	—	—	3 948 437
2 Suomi	128 233	—	1 680 811
3 Salama	—	—	5 697 574
4 Verdandi	—	—	57 306
5 Pohja	303 700	3 523 753	1 534 147
6 Henki-Kansa	34 439	—	439 180
7 Eläke-Varma	—	—	4 262 508
8 Henki-Aura	—	—	67 052
9 Patria	—	—	—
Yhteensä — Summa	466 372	3 523 753	17 687 015
1 Jäll. vak. Varma	—	—	—
Yhteensä — Summa	466 372	3 523 753	17 687 015

B. Vastattavaa, jatk. — Passiva,

1	25	26	27
	Oma pääoma, jatk. — Eget kapital, forts.		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Varmuusrahasto Säkerhetsfond Contingency reserve	Muut omat rahastot Övriga egna fonder Other additional reserves	Verovaraus Skattereservering Tax reserve
			<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva	38 000 000	8 500 000	—
2 Suomi	125 000 000	129 633 063	—
3 Salama	147 000 000	15 040 271	—
4 Verdandi	18 000 000	10 000 000	2 000 000
5 Pohja	43 000 000	14 468 978	—
6 Henki-Kansa	43 000 000	5 225 572	—
7 Eläke-Varma	50 000 000	—	—
8 Henki-Aura	5 680 321	—	—
9 Patria	—	4 347 020	—
Yhteensä — Summa	469 680 321	187 214 904	2 000 000
1 Jäll. vak. Varma	7 300 000	—	—
Yhteensä — Summa	476 980 321	187 214 904	2 000 000

(Voiton käyttö on otettu huomioon).
hänsyn tagen till vinstens fördelning).
Distribution of Profit for current year).
forts. — *Liabilities, continued.*

N:o 4 forts.

21	22	23	24	
— Outstanding items			Oma pääoma Eget kapital — <i>Own capital</i>	
Etukäteen suoritettut vuokrat I förskott erlagda hyror <i>Rent paid in advance</i>	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster <i>Other outstanding items</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Äktie- eller garanti- kapital eller grundfond <i>Capital account</i>	
—	—	3 948 437	50 000 000	1
—	—	1 809 044	125 000 000	2
2 493 498	—	8 191 072	100 000 000	3
—	—	57 306	9 500 000	4
—	870 495	6 232 095	90 000 000	5
—	—	473 619	105 000 000	6
—	42 215 405	46 477 913	80 000 000	7
—	—	67 052	39 000 000	8
—	—	—	32 000 000	9
2 493 498	43 085 900	67 256 538	630 500 000	
—	—	—	6 000 000	1
2 493 498	43 085 900	67 256 538	636 500 000	

forts. — *Liabilities, continued.*

28	29	30	31	
— Own capital, continued			Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>	
Muu oma pääoma Annat eget kapital <i>Other funds for own account</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
2 165 992	—	98 665 992	3 074 639 266	1
—	—	379 633 063	9 778 717 420	2
—	—	262 040 271	6 881 920 890	3
—	1 388 216	40 888 216	741 302 390	4
—	—	147 468 978	4 710 504 269	5
—	—	153 225 572	3 480 998 129	6
512 000	96 909	130 608 909	9 661 224 889	7
—	—	44 680 321	1 246 802 529	8
—	—	36 347 020	115 867 417	9
2 677 992	1 485 125	1 293 558 342	39 691 977 199	
—	30 501	13 330 501	181 746 721	1
2 677 992	1 515 626	1 306 888 843	39 873 723 920	

N:o 5.

Vakuutusmaksujen erittely. — Specifikation

1	2	3		4	5
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			Vastaanotetut Övertagen Incoming
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total		kotimaisilta yhtiöiltä av inhemiska bolag from Finnish companies
					Markkaa —
1 Kaleva	592 244 892	6 529 761	598 774 653	424 753	
2 Suomi	1 583 982 380	14 070 048	1 598 052 428	853 695	
3 Salama	1 108 817 002	12 929 200	1 121 746 202	—	
4 Verdandi	125 628 352	1 876 684	127 505 036	214 511	
5 Pohja	944 739 810	—	944 739 810	68 759	
6 Henki-Kansa	532 046 236	—	532 046 236	184 780	
7 Eläke-Varma	8 733 728	1 081 737 142	1 090 470 870	29 130 603	
8 Henki-Aura	313 533 227	12 161 043	325 694 270	—	
9 Patria	40 093 895	—	40 093 895	218 801	
Yhteensä — Summa	5 249 819 522	1 129 303 878	6 379 123 400	31 095 902	
1 Veritas .....	.	.	.	993 437	
2 Jäll. vak. Varma .....	.	.	.	36 659 716	
3 Norma .....	.	.	.	119 044	
Yhteensä — Summa	5 249 819 522	1 129 303 878	6 379 123 400	68 868 099	

N:o 6.

Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset. — Utbetalningar

1	2								9
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring Direct assurance								
	Pääoma — Kapital Sums assured		Eläke Livränta Annuities	Työkyvyt- tömyys- eläke Invaliditets- pension Disability pensions	Sairaus- korvaus Sjukersätt- ning Sickness benefits	Maksu- vapautus Premie- befrielse Waiver of premiums	Tuberku- loosi- avustukset, -korvaukset ja -lainat Tuberkulos- understöd, -ersättningar och -lån T.B. allowances, benefits and loans	Yhteensä Summa Total	
kuoleman- tapauksessa vid dödsfall paid at death	vakuutus- ajan päät- tyessä vid ut- gången av försäkrings- tiden paid at maturity								
									Markkaa —
1 Kaleva	49 419 675	36 753 401	4 121 250	4 497 888	45 615 428	9 536 505	891 992	150 836 139	
2 Suomi	206 314 088	112 958 566	29 979 432	26 214 720	143 844 962	16 157 000	14 026 550	549 495 318	
3 Salama	147 893 157	82 755 095	18 897 502	12 948 947	105 736 373	14 432 417	2 415 194	385 078 685	
4 Verdandi	9 867 484	12 339 745	359 990	735 286	7 376 709	892 195	365 850	31 937 259	
5 Pohja	95 232 560	41 323 355	1 274 218	453 234	107 351 828	13 332 830	—	258 968 025	
6 Henki-Kansa	81 050 954	27 855 677	—	5 034 090	44 392 864	7 466 218	—	165 799 803	
7 Eläke-Varma	2 765 569	664 000	197 907 018	38 965 963	—	15 630 116	—	1)255 932 666	
8 Henki-Aura	20 840 976	2 434 675	3 378 699	3 731 749	33 623 105	2 988 233	833 297	67 830 734	
9 Patria	2 474 050	—	—	41 417	2 527 460	160 149	139 500	5 342 576	
Yhteensä — Summa	615 858 513	317 084 514	255 918 109	92 623 294	490 468 729	80 595 663	18 672 383	1 871 221 205	
1 Veritas .....	.	.	.	.	.	.	.	.
2 Jäll. vak. Varma ..	.	.	.	.	.	.	.	.
3 Norma .....	.	.	.	.	.	.	.	.
Yhteensä — Summa	615 858 513	317 084 514	255 918 109	92 623 294	490 468 729	80 595 663	18 672 383	1 871 221 205	

1) Lisäksi erorahat ja maksupalautukset mk 32 104 932: —, vrt. taulukko n:o 3. — Därtill avgångsbidrag och premieåterbäring

av premier. — *Analysis of Premiums.*

N:o 5.

6		7	8	9		10	11
jälleenvakuutukset återförsäkring <i>reassurance</i>			Yhteensä kaikki vakuutusmaksut	Jälleenvakuutusmaksut — Återförsäkringspremier <i>Reassurance premiums</i>			
ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		Alla premier sammanslagt <i>Total premiums</i>	kotimaisille yhtiöille till inhemska bolag <i>to Finnish companies</i>	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag <i>to foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>
1 498 821	1 923 574	600 698 227	5 684 875	161 457	5 846 332	1	
—	853 695	1 598 906 123	11 090 051	—	11 090 051	2	
—	—	1 121 746 202	8 069 090	—	8 069 090	3	
—	214 511	127 719 547	3 320 890	—	3 320 890	4	
—	68 759	944 808 569	2 440 476	—	2 440 476	5	
—	184 780	532 231 016	1 824 476	—	1 824 476	6	
—	29 130 603	1 119 601 473	3 725 584	—	3 725 584	7	
—	—	325 694 270	2 086 208	—	2 086 208	8	
—	218 801	40 312 696	2 118 034	—	2 118 034	9	
1 498 821	32 594 723	6 411 718 123	40 359 684	161 457	40 521 141		
—	993 437	993 437	—	—	—	1	
12 488 882	49 148 598	49 148 598	4 017 862	8 065 908	12 083 770	2	
—	119 044	119 044	—	—	—	3	
13 987 703	82 855 802	6 461 979 202	44 377 546	8 227 365	52 604 911		

Mark

för försäkringsfall. — *Claims paid.*

N:o 6.

10		11	12	13	14	15	16
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reassurance</i>			Yhteensä kaikki korvaukset	Jälleenvakuuttajain osuus vakuutustapahtumien aiheut- tamista suorituksista — Återförsäkrares andel i utbetal- ningar för försäkringsfall <i>Reassurers' share of claims paid</i>			
kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag <i>from Finnish companies</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Alla ersätt- ningar sammanslagt <i>Total claims paid</i>	kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>	ulкомаisten utländska <i>foreign reassurers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
—	2 138 173	2 138 173	152 974 312	424 000	855 400	1 279 400	1
—	207 775	207 775	549 703 093	3 136 000	—	3 136 000	2
—	—	—	385 078 685	2 775 791	—	2 775 791	3
—	—	—	31 937 259	383 436	—	383 436	4
—	—	—	258 968 025	3 773 240	—	3 773 240	5
—	—	—	165 799 803	220 300	—	220 300	6
—	—	—	255 932 666	6 858 989	—	6 858 989	7
—	—	—	67 830 734	628 908	—	628 908	8
—	—	—	5 342 576	—	—	—	9
—	2 345 948	2 345 948	1 873 567 153	18 200 664	855 400	19 056 064	
84 296	—	84 296	84 296	—	—	—	1
12 590 085	5 739 058	18 329 143	18 329 143	—	526 000	526 000	2
—	—	—	—	—	—	—	3
12 674 381	8 085 006	20 759 387	1 891 980 592	18 200 664	1 381 400	19 582 064	

Mark

mk 32 104 932: —, jmf. tabell nr. 3.

3 Vakuutusolot v. 1957. — Försäkringsväsendet 1957.

6238—58/8, 42

N:o 7.

Liikekulujen erittely. —

Analysis of Ex-

1	2						3		4		5		6		7	
	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista — Fältkostnader															
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Sivutoimenasiemiesten palkkiot Provisioner för fritidsombud Commissions to part-time agents				Ammattikenttämiesten palkkaus Avlöning av yrkesombud Salaries of full time agents				Lapsilisä- ja kansaneläkevak. maksut Barnbidragsavgifter och folk- pensionspremier Children's allowances and national pension contributions					
		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration				
															Markkaa —	
1	Kaleva	18 505 815	—	—	—	92 168 472	—	—	—	3 790 298	—	—	—	—	—	
2	Suomi	47 594 779	—	32 889 333	—	114 430 187	—	5 997 033	—	6 856 024	—	—	—	—	—	
3	Salama	42 653 740	—	3 499 261	—	108 576 062	—	8 478 951	—	4 089 069	—	—	—	721 601	—	
4	Verdandi	4 315 923	—	153 291	—	12 423 010	—	302 272	—	487 255	—	—	—	—	—	
5	Pohja	21 594 687	—	—	—	70 583 711	—	7 451 620	—	3 020 916	—	—	—	318 958	—	
6	Henki-Kansa	15 018 510	—	10 011 177	—	31 634 409	—	5 741 363	—	1 224 758	—	—	—	437 058	—	
7	Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Henki-Aura	17 453 225	—	2 740	—	36 578 064	—	1 925 161	—	1 134 540	—	—	—	59 713	—	
9	Patria	1 933 599	—	—	—	3 981 806	—	434 496	—	102 488	—	—	—	11 388	—	
	Yhteensä — Summa	169 070 278	—	46 555 802	—	470 375 721	—	30 330 896	—	20 705 348	—	—	—	1 548 718	—	

Jatk. — Forts. —

1	14		15		16		17		18		19				
	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista, jatk. —														
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kenttäjärjestön posti-, puhelin- ja sähkökulut Fältorganisationens post-, telefon- och telegramkostnader Postage, telephone and telegraph expenses of agencies				Palkkiot lääkärintarkastuksesta Arvoden för läkarunder- sökning Medical examination fees				Mainonta Reklam Advertising				
		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration			
														Markkaa. —	
1	Kaleva	7 316 888	—	—	—	2 510 795	—	57 968	—	1 477 590	—	—	—	456 226	—
2	Suomi	3 453 313	—	—	—	5 476 525	—	41 000	—	9 193 164	—	—	—	—	—
3	Salama	2 925 610	—	2 925 610	—	4 683 381	—	—	—	7 572 025	—	—	—	—	—
4	Verdandi	153 027	—	153 028	—	274 930	—	—	—	879 384	—	—	—	—	—
5	Pohja	5 539 190	—	584 845	—	2 949 960	—	300 000	—	10 559 881	—	—	—	—	—
6	Henki-Kansa	1 163 670	—	1 163 669	—	1 216 215	—	—	—	2 951 667	—	—	—	155 351	—
7	Eläke-Varma	—	—	—	—	38 640	—	—	—	818 077	—	—	—	—	—
8	Henki-Aura	725 450	—	80 606	—	1 323 524	—	330 881	—	1 529 122	—	—	—	—	—
9	Patria	161 378	—	35 425	—	321 240	—	3 300	—	599 745	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	21 438 526	—	4 943 183	—	18 795 210	—	733 149	—	35 580 655	—	—	—	611 577	—

Specifikation av driftskostnader.
penses of Management.

N:o 7.

8		9		10		11		12		13	
för direkt försäkring — <i>Agency expenses of direct assurance</i>											
Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader <i>Pension fund expenses</i>				Aamiais- ym. ruokakustannukset Lunch-etc. kostnader för kost <i>Lunch etc. expenses</i>				Kenttämiesten matkakulut Resekostnader för ombud <i>Agents' travelling expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	
<i>Mark.</i>											
6 058 983	—	—	—	—	—	55 451 234	—	1			
153 011	—	—	—	—	—	50 120 830	6 861 186	2			
5 475 785	966 315	—	—	—	—	58 804 913	6 533 879	3			
216 000	—	—	—	—	—	6 443 977	715 997	4			
2 218 200	234 205	—	—	—	—	39 339 007	4 153 538	5			
546 298	194 947	—	—	—	—	8 098 567	2 984 733	6			
—	—	—	—	—	—	—	—	7			
396 881	20 888	—	—	—	—	18 431 537	1 176 481	8			
76 217	8 469	—	—	—	—	883 635	193 969	9			
15 141 375	1 424 824	—	—	—	—	237 573 700	22 619 783				

Continued.

20		21		22		23		24		25	
Fältkostnader för direkt försäkring, forts. — <i>Agency expenses of direct assurance, continued</i>											
Asiamieskokoukset Möten för ombud <i>Agents' conferences</i>				Muut kenttäkulut Övriga fältkostnader <i>Other agency expenses</i>				Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt <i>Total agency expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	
<i>Mark.</i>											
2 042 485	—	13 390 897	—	202 713 457	514 194	1					
3 380 842	—	7 338 165	8 796 205	247 996 840	54 584 757	2					
11 432 738	1 270 304	6 917 273	—	253 130 596	24 395 921	3					
200 087	22 232	1 058 886	117 654	26 452 479	1 464 474	4					
2 302 565	243 112	23 528 345	2 484 198	181 636 462	15 770 476	5					
430 963	—	2 254 041	107 296	64 539 098	20 795 594	6					
—	—	—	—	856 717	—	7					
1 433 954	—	970 052	1 756 602	79 976 349	5 353 072	8					
53 257	11 690	580 908	127 516	8 694 273	826 253	9					
21 276 891	1 547 338	56 038 567	13 389 471	1 065 996 271	123 704 741						

N:o 7 jatk.

Liikekulujen erittely, jatk.—

Analysis of Expenses

1	26						27		28		29		30		31	
	Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut — Huvudkontorets och															
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Palkkaus Avlöning Salaries				Lapsilisä- ja kansaneläkevak. maksut Barabidragavgifter och folk- pensionspremier Children's allowances and national pension contributions				Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses						
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration						
															<i>Markkaa —</i>	
1 Kaleva	18 623 651	55 870 952	741 501	2 224 502	—	8 912 165										
2 Suomi	60 370 335	76 834 971	2 127 363	2 707 553	7 369 333	9 379 152										
3 Salama	34 674 274	68 216 746	1 580 023	3 108 472	2 186 153	4 300 947										
4 Verdandi	5 583 290	12 827 313	223 326	497 050	659 238	760 977										
5 Pohja	22 092 871	37 376 499	929 303	1 572 186	1 556 571	2 633 391										
6 Henki-Kansa	8 895 328	25 943 249	354 211	1 034 853	206 572	603 514										
7 Eläke-Varma	—	31 675 099	—	1 331 751	—	1 601 337										
8 Henki-Aura	9 690 738	13 382 447	389 638	538 071	1 957 987	2 703 886										
9 Patria	3 361 931	3 499 152	130 436	135 759	192 647	200 511										
Yhteensä — Summa	163 292 418	325 626 428	6 475 801	13 150 197	14 128 501	31 095 880										
1 Jäll. vak. Varma ..	—	12 322 224	—	267 991	—	1 025 734										
Yhteensä — Summa	163 292 418	337 948 652	6 475 801	13 418 188	14 128 501	32 121 614										

Jatk. — Forts.

1	38		39		40		41		42		43			
	Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut, jatk. — Huvudkontorets och													
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Painatuskulut ja konttori- tarvikkeet Tryckningskostnader och kontorsutensilier Printing expenses and office materials				Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph				Muut kulut Övriga kostnader Other expenses				
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration				
													<i>Markkaa —</i>	
1 Kaleva	10 146 263	3 382 088	1 963 748	5 891 242	997 645	2 992 933								
2 Suomi	9 639 935	14 049 069	6 418 995	9 196 537	1 954 335	22 706 922								
3 Salama	11 664 827	10 780 282	4 728 973	11 034 271	4 655 532	14 731 183								
4 Verdandi	959 888	1 919 775	796 043	796 043	670 722	2 012 168								
5 Pohja	7 304 097	10 907 944	1 673 986	6 702 103	4 150 849	7 022 364								
6 Henki-Kansa	574 965	1 805 007	1 025 776	2 051 552	—	6 405 591								
7 Eläke-Varma	—	3 240 296	—	884 260	—	3 033 450								
8 Henki-Aura	3 827 355	1 275 785	946 697	2 840 092	301 592	2 714 330								
9 Patria	976 147	325 382	303 099	315 471	462 302	481 172								
Yhteensä — Summa	45 093 477	47 685 628	17 857 317	39 711 571	13 192 977	62 100 113								
1 Jäll. vak. Varma ..	—	1 264 860	—	352 650	—	1 254 836								
Yhteensä — Summa	45 093 477	48 950 488	17 857 317	40 064 221	13 192 977	63 354 949								

Specifikation av driftskostnader, forts.

N:o 7 forts.

of Management, continued.

32		33		34		35		36		37	
filialkontorens kostnader — Expenses of head office and branch offices											
Aamiais- ym. ruokakustannukset Lunch etc. kostnader för kost <i>Lunch etc. expenses</i>				Matkakulut Resekostnader <i>Travelling expenses</i>				Huoneistokulut Kostnader för lokal <i>Rent, light, cleaning etc.</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	
—	—	—	—	627 067	—	418 044	—	751 114	—	2 253 340	1
5 561 884	7 078 762	—	—	119 703	—	2 029 070	—	1 125 000	—	9 711 592	2
3 361 825	6 613 918	—	—	1 101 213	—	2 166 482	—	5 427 303	—	7 128 623	3
—	—	—	—	187 790	—	281 684	—	813 285	—	1 626 571	4
703 213	1 189 690	—	—	204 944	—	2 079 833	—	3 108 345	—	5 258 666	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
453 932	1 326 193	—	—	217 403	—	652 209	—	1 100 636	—	3 215 582	6
—	2 777 826	—	—	—	—	1 673 223	—	—	—	1 231 483	7
638 448	881 667	—	—	1 953 004	—	—	—	1 273 027	—	1 273 027	8
83 777	87 196	—	—	69 529	—	72 366	—	616 209	—	641 360	9
10 803 079	19 955 252	—	—	4 480 653	—	9 372 911	—	14 214 919	—	32 340 244	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 702 253	—	—	—	—	556 131	—	—	—	1 779 881	1
10 803 079	21 657 505	—	—	4 480 653	—	9 929 042	—	14 214 919	—	34 120 125	1

Mark

— Continued.

44		45		46		47		48	
filialkontorens kostnader, forts. continued									
Yhteensä pääkonttorin ja sivukonttorien kulut Huvudkontorets och filialkontorens kostnader sammanlagt <i>Total expenses of head office and branch offices</i>				Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftskostnader sammanlagt <i>Total management expenses</i>					
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta = 24 + 44 Anskaffning = 24 + 44 <i>New business = 24 + 44</i>		Hoito = 25 + 45 Förvaltning = 25 + 45 <i>Administration = 25 + 45</i>		Yhteensä = 46 + 47 Summa = 46 + 47 <i>Total = 46 + 47</i>	
33 850 989	81 945 266	—	—	236 564 446	—	82 459 460	—	319 023 906	1
94 686 883	153 693 628	—	—	342 683 723	—	208 278 385	—	550 962 108	2
69 380 123	128 080 924	—	—	322 510 719	—	152 476 845	—	474 987 564	3
9 893 582	20 721 581	—	—	36 346 061	—	22 186 055	—	58 532 116	4
41 724 179	74 742 676	—	—	223 360 641	—	90 513 152	—	313 873 793	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 828 823	43 037 750	—	—	77 367 921	—	63 833 344	—	141 201 265	6
—	47 448 725	—	—	856 717	—	47 448 725	—	48 305 442	7
20 978 486	25 609 305	—	—	100 954 835	—	30 962 377	—	131 917 212	8
6 196 077	5 758 369	—	—	14 890 350	—	6 584 622	—	21 474 972	9
289 539 142	581 038 224	—	—	1 355 535 413	—	704 742 965	—	2 060 278 378	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	20 526 560	—	—	—	—	20 526 560	—	20 526 560	1
289 539 142	601 564 784	—	—	1 355 535 413	—	725 269 525	—	2 080 804 938	1

Mark

N:o 8.

Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. Takaisinostot.
Premium Reserve and Outstanding

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 5 6 7 Vakuutusmaksurahasto (brutto) — Premiereserv (brutto) Premium reserve (gross)					
	vuoden alussa — vid årets början at the beginning of the year			vuoden lopussa — vid årets slut at the end of the year		
	Henkivakuutus lisävakuu- tuksineen Livförsäkring inkl. tilläggs- försäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total	Henkivakuutus lisävakuu- tuksineen Livförsäkring inkl. tilläggs- försäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total
	<i>Markkaa —</i>					
1 Kaleva	2 052 705 314	156 778 501	2 209 483 815	2 318 474 539	182 221 322	2 500 695 861
2 Suomi	6 842 626 867	401 852 029	7 244 478 896	7 685 396 290	565 722 245	8 251 118 535
3 Salama	4 911 918 000	369 060 000	5 280 978 000	5 474 770 000	443 480 000	5 918 250 000
4 Verdandi	513 195 920	24 752 540	537 948 460	572 295 280	30 790 210	603 085 490
5 Pohja	3 233 624 400	130 900	3 233 755 300	3 824 013 800	115 800	3 824 129 600
6 Henki-Kansa	2 062 376 000	—	2 062 376 000	2 360 596 000	—	2 360 596 000
7 Eläke-Varma	25 200 000	8 144 000 000	8 169 200 000	26 700 000	9 363 800 000	9 390 500 000
8 Henki-Aura	914 886 193	56 075 600	970 961 793	1 093 872 524	69 623 300	1 163 495 824
9 Patria	39 225 000	—	39 225 000	55 475 000	—	55 475 000
Yhteensä — Summa	20 595 757 694	9 152 649 570	29 748 407 264	23 411 593 433	10 655 752 877	34 067 346 310
1 Veritas	12 797 640	—	12 797 640	11 373 060	—	11 373 060
2 Jäll. vak. Varma ..	65 337 146	2 830 646	68 167 792	94 044 787	7 767 706	101 812 493
3 Norma	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	20 673 892 480	9 155 480 216	29 829 372 696	23 517 011 280	10 663 520 583	34 180 531 863

Jatk. — Forts.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	14 15 16 17 Korvausrahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve				18 19 Korvausrahaston käyttö Ersättningsreservens använd- Disposition of outstanding claims	
	Brutto — Gross		Jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrarens andel Reassurers' share		Maksettu vakuutustapahtu- mien johdosta Utbetalats för försäkringsfall Claims paid during the year	Vuoden lopussa vielä järjestämättömiä vakuutustapaht. Vid årets slut ännu oreglerade för- säkringsfall Claims still outstanding at the end of the year
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		
	<i>Markkaa —</i>					
1 Kaleva	173 033 988	187 570 591	10 600	10 600	43 647 809	59 922 733
2 Suomi	562 457 039	571 713 630	102 000	30 000	88 217 921	45 648 981
3 Salama	325 518 844	352 125 150	—	—	67 202 153	1 217 504
4 Verdandi	67 676 290	73 411 960	321 920	256 380	5 427 390	16 319 280
5 Pohja	110 222 884	99 251 905	—	—	24 438 549	2 984 470
6 Henki-Kansa	302 438 000	337 016 000	—	—	30 271 000	2 582 000
7 Eläke-Varma	75 500 000	76 200 000	—	—	2 464 789	2 657 694
8 Henki-Aura	24 000 000	29 200 000	—	—	9 572 107	3 064 860
9 Patria	8 185 000	10 725 000	—	—	1 342 483	1 113 655
Yhteensä — Summa	1 649 032 045	1 737 214 236	434 520	296 980	272 584 201	135 511 177
1 Veritas	933 790	1 404 000	—	—	—	—
2 Jäll. vak. Varma ..	53 100 000	53 500 000	—	—	1 456 762	315 413
3 Norma	—	—	100 000	50 000	—	—
Yhteensä — Summa	1 703 065 835	1 792 118 236	534 520	346 980	274 040 963	135 826 590

— Premiereserv och ersättningsreserv. Återköp.
Claims Reserve. Surrenders.

N:o 8.

8		9		10		11		12		13	
Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta — Återförsäkrares andel i premiereserven <i>Reassurers' share of premium reserve</i>											
vuoden alussa — vid årets början <i>at the beginning of the year</i>						vuoden lopussa — vid årets slut <i>at the end of the year</i>					
Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar <i>Life assurance incl. additional benefits</i>		Korkvakuutus Ränteförsäkring <i>Annuities</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar <i>Life assurance incl. additional benefits</i>		Korkvakuutus Ränteförsäkring <i>Annuities</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
5 598 142		5 588		5 603 730		5 262 412		5 420		5 267 832	
—		—		—		—		—		—	
13 209 281		—		13 209 281		12 014 053		—		12 014 053	
19 776		—		19 776		12 360		—		12 360	
—		—		—		—		—		—	
—	2 830 646	—		2 830 646		—		7 767 706		7 767 706	
—	—	—		—		—		—		—	
18 827 199	2 836 234	—		21 663 433		17 288 825		7 773 126		25 061 951	
—	—	—		—		—		—		—	
—	—	—		—		—		—		—	
18 827 199	2 836 234	—		21 663 433		17 288 825		7 773 126		25 061 951	

Mark

— Continued.

20		21		22		23		24		25		26		27	
(brutto) ning (brutto) reserve (gross)		Suoritukset takaisinostoista — Utbetalningar för återköp — Surrenders													
Ylijäämä Överskott <i>Surplus</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suoraanhankitut vakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>	Tästä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrares andel <i>Reassurers' share thereof</i>						
		Direkt försäkring <i>Direct assurance</i>		kotimaiset inhemska <i>from Finnish companies</i>	ulkomaiset utländska <i>from foreign companies</i>				kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>	ulkomaisten utländska <i>foreign reassurers</i>					
— 4 573 554	98 996 988	39 251 144		—		593 316		39 844 460		—		—		42 386	
+ 17 516 137	151 383 039	80 276 204		—		—		80 276 204		—		—		—	
+ 4 999 187	73 418 844	55 047 670		—		—		55 047 670		—		—		—	
+ 14 589 620	36 336 290	9 253 274		—		—		9 253 274		77 860		—		—	
— 390 135	27 032 884	63 434 317		—		—		63 434 317		—		—		—	
+ 28 608 000	61 461 000	31 074 533		—		—		31 074 533		—		—		—	
+ 277 517	5 400 000	89 763 289		—		—		89 763 289		—		—		—	
+ 2 663 033	15 300 000	12 675 468		—		—		12 675 468		—		—		—	
+ 1 098 862	3 555 000	365 592		—		—		365 592		—		—		—	
+ 64 788 667	472 884 045	381 141 491		—		593 316		381 734 807		77 860		—		42 386	
—	—	—		—		—		—		—		—		—	
+ 227 825	2 000 000	—		—		1 457 619		1 457 619		—		—		—	
+ 65 016 492	474 884 045	381 141 491		—		2 050 935		383 192 426		77 860		—		42 386	

Mark

N:o 9.

Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden
Förändringar i livförsäkringsbeståndet under
Alteration in Life Assurance Sums Assured in Force during the

1	2								3								4								5								6								7								8								9							
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta																																																															
	Vuoden alussa - Vid årets början																Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning																																															
	At the beginning of the year																Increase during the year																																															
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku				Vakuutus-kanta				Myönnettyt uudet vakuutukset				Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset				Indeksikorotukset																																															
	Antal försäkringar				Försäkringsbestånd				Nyteckning				Återupplivning				Indexförhöjningar																																															
	Number of policies				Sums assured				New policies issued				Old policies revived				Index increases																																															
	Luku				Kanta				Luku				Kanta				Luku				Kanta																																											
	Antal				Bestånd				Antal				Bestånd				Antal				Bestånd																																											
	Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured																																											
	milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk																																											
1 Kaleva	231 898				21 020				14 761				6 380				576				109				—				284																																			
2 Suomi	649 693				64 880				33 040				12 725				1 528				264				—				2 030																																			
3 Salama	447 313				50 420				23 073				10 617				713				136				—				2 246																																			
4 Verdandi	52 200				4 335				4 003				1 080				21				1				—				33																																			
5 Pohja	263 121				30 866				19 641				8 209				1 496				270				—				1 355																																			
6 Henki-Kansa	550 762				19 557				22 903				2 760				286				30				—				105																																			
7 Eläke-Varma	4 426				339				295				55				—				—				—				—																																			
8 Henki-Aura	98 691				11 075				9 766				2 921				73				11				—				223																																			
9 Patria	4 551				1 442				1 487				681				156				69				—				75																																			
Yhteensä — Summa	2 302 655				203 934				128 969				45 428				4 849				890				—				6 351																																			
1 Jäll. vak. Varma																															
Yhteensä — Summa	2 302 655				203 934				128 969				45 428				4 849				890				—				6 351																																			

Jatk. — Forts.

1	2																3																4																5																6																7																8																9															
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta försäkringar — Direct assurances																																																																																																																															
	Bruttovähennys vuoden aikana																																Vuoden lopussa																																																																																															
	Bruttominuskning under året på grund av																																Vid årets slut																																																																																															
Decrease during the year, gross																																At the end of the year																																																																																																
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen								Rauenneet Upphörda								Muut vähennykset								Yhteensä								Vakuutusten luku								Vakuutus-kanta																																																																																							
	Underlåten inlösen av försäkringsbrev								Lapses and surrenders								Annan förändring								Total								Antal försäkringar								Försäkringsbestånd																																																																																							
	Unredeemed policies								Sums assured								Other decreases								Sums								Number of policies								Sums assured																																																																																							
	Luku				Kanta				Luku				Kanta				Luku				Kanta				Luku				Kanta				Luku				Kanta																																																																																											
	Antal				Bestånd				Antal				Bestånd				Antal				Bestånd				Antal				Bestånd				Antal				Bestånd																																																																																											
	Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured																																																																																											
	milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk				milj. mk																																																																																															
1 Kaleva	2 444				1 067				13 013				2 846				5 593				—				24 603				4 063				227 343				25 198																																																																																											
2 Suomi	3 810				1 564				25 324				5 255				—				40 635				7 536				643 626				72 363																																																																																															
3 Salama	1 966				921				16 507				4 492				1 721				375				26 245				6 350				444 854				57 444																																																																																											
4 Verdandi	386				115				2 384				321				3				1				3 871				468				52 353				4 981																																																																																											
5 Pohja	1 960				750				16 698				4 194				—				12				21 456				5 219				262 802				35 481																																																																																											
6 Henki-Kansa	725				205				10 337				1 177				—				16				18 849				1 516				555 102				20 936																																																																																											
7 Eläke-Varma	—				—				594				55				—				—				640				57				4 626				381																																																																																											
8 Henki-Aura	1 483				463				8 699				1 859				—				—				10 500				2 344				98 030				11 886																																																																																											
9 Patria	244				108				745				286				—				19				1 003				416				5 191				1 851																																																																																											
Yhteensä — Summa	13 018				5 193				94 301				20 485				7 317				423				147 802				27 969				2 293 927				230 521																																																																																											
1 Jäll. vak. Varma																																																																																							
Yhteensä — Summa	13 018				5 193				94 301				20 485				7 317				423				147 802				27 969				2 293 927				230 521																																																																																											

N:o 10.

**Korkvakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden
Förändringar i ränteförsäkringsbeståndet under året
Alteration in Annuities in Force during**

1	2						3		4		5		6		7	
	Suoraanhankitut vakuutukset —															
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year				Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning Increase during the											
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vuotuinen korko Årlig ränta Amount of annuity per annum mk	Myönnetty uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued				Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset Återupplivning Old policies revived							
				Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk			Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk							
1	Kaleva	713	45 758 895	—	—			—	—							
2	Suomi	899	146 590 703	26	8 082 760			—	—							
3	Salama	997	97 385 185	141	11 629 828			—	—							
4	Verdandi	63	10 167 320	1	752 190			—	—							
5	Pohja	17	15 964	—	—			—	—							
6	Henki-Kansa	—	—	—	—			—	—							
7	Eläke-Varma	41 794	5 572 590 827	1 671	300 563 132			—	—							
8	Henki-Aura	76	12 787 079	5	1 490 916			—	—							
9	Patria	—	—	—	—			—	—							
	Yhteensä — Summa	44 559	5 885 295 973	1 844	322 518 826			—	—							
1	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—			—	—							
	Yhteensä — Summa	44 559	5 885 295 973	1 844	322 518 826			—	—							

Jatk. — Forts.

1	16										17		18		19		20		21		22		23		24		25	
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta försäkringar — Direct assurances																											
	Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av Decrease during the year, gross										Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year																	
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vakuutuslajan lunastamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev Unredeemed policies		Rauenneet Upphörda Lapses and surrenders		Muut vähennykset Annan förändring Other decreases		Yhteensä Summa Total		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies		Vuotuinen korko Årlig ränta Amount of annuity per annum mk															
		Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk																	
1	Kaleva	—	—	—	—	—	—	12	13 418	756	61 600 392																	
2	Suomi	—	—	9	60 109	—	—	17	378 189	908	154 295 274																	
3	Salama	—	—	35	1 710 778	—	—	43	3 255 578	1 095	105 759 435																	
4	Verdandi	—	—	—	—	—	—	—	—	64	10 919 510																	
5	Pohja	—	—	3	2 164	—	—	3	2 164	14	13 800																	
6	Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																	
7	Eläke-Varma	—	—	1 310	223 369 119	—	—	1 722	265 060 935	44 789	6 652 308 797																	
8	Henki-Aura	—	—	1	106 200	—	—	2	159 500	79	14 118 495																	
9	Patria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																	
	Yhteensä — Summa	—	—	1 358	225 248 370	—	—	1 799	268 869 784	47 705	6 999 015 703																	
1	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																	
	Yhteensä — Summa	—	—	1 358	225 248 370	—	—	1 799	268 869 784	47 705	6 999 015 703																	

aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa.
 och hela försäkringsbeståndet vid årets slut.
 the year and total in Force at the end of the year.

N:o 10.

8		9		10		11		12		13		14		15	
Direkta försäkringar — Direct assurances															
under året year, gross				Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av Decrease during the year, gross											
Muut lisäykset Annan förändring Other increases				Yhteensä Summa Total				Kuolemantapaukset Dödsfall Terminated by death				Vakuutusajan päättymisen Utlupen försäkringstid Terminated by expiry			
Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk		
55	15 854 915	55	15 854 915	11	8 418	1	5 000								
—	—	26	8 082 760	8	318 080	—	—								
—	—	141	11 629 828	7	1 517 360	1	27 440								
—	—	1	752 190	—	—	—	—								
—	—	—	—	—	—	—	—								
3 046	1 044 215 773	4 717	1 344 778 905	280	35 564 345	132	6 127 471								
—	—	5	1 490 916	1	53 300	—	—								
—	—	—	—	—	—	—	—								
3 101	1 060 070 688	4 945	1 382 589 514	307	37 461 503	134	6 159 911								
—	—	—	—	—	—	—	—								
3 101	1 060 070 688	4 945	1 382 589 514	307	37 461 503	134	6 159 911								

— Continued.

26		27		28		29		30		31		32		33		34		35		36		37		38	
Voiton- jaosta johtunut kanta		Vastaaotetut kotimaiset jälleen- vakuutukset				Ulkomaiset vakuutukset				Koko vakuutuskanta vuoden lopussa				Tästä luovutettu jälleenvakuuttajille Härav överlätitis till återförsäkrare Reassurances ceded											
Vinststill- delnings- bestånd		Övertagen inhemsk återförsäkring				Försäkring i utlandet				Det totala för- säkringsbeståndet vid årets slut				kotimaisille inhemiska				ulkomaisille utländska				Yhteensä Summa			
Bonus additions		Incoming Finnish reassurance				Reassurance from abroad				Total in force at the end of the year				to Finnish reassurers				to foreign reassurers				Total			
Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	
—	—	—	—	45	515 613	801	62 116 005	—	—	—	—	—	—	—	1	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 739	—	—	—	12	33 552	920	154 365 565	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 402	—	—	—	—	—	1 095	105 776 837	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	64	10 919 510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	14	13 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	44 789	6 652 308 797	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	79	14 118 495	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 141	—	—	—	57	549 165	47 762	6 999 619 009	—	—	—	—	—	—	—	1	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 141	194	31 129 800	102	3 713 651	296	34 843 451	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 141	194	31 129 800	159	4 262 816	48 058	7 034 462 460	—	—	—	—	—	—	—	—	1	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—

N:o 11.

Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa.

Analysis of Direct Life Assurance

1	2								3								4								5								6								7								8								9							
	Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar																Yksilölliset vakuutukset —																																															
	Endowment assurances																																																															
	Aikuisten yhden hengen vakuutukset Försäkring på ett liv för vuxna Adults' single life assurances				Aikuisten kahden hengen vakuutukset Försäkring på två liv för vuxna Adults' joint life assurances				Lapsenvakuutukset Barnförsäkring Children's assurances				Yhteensä Summa Total																																																			
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																		
1	Kaleva	146 220	12 871	4 588	180	60 836	3 789	211 644	16 840																																																							
2	Suomi	390 849	31 010	4 456	279	132 327	6 909	527 632	38 198																																																							
3	Salama	257 211	21 231	2 591	106	118 324	6 504	378 126	27 841																																																							
4	Verdandi	33 529	2 673	464	20	12 956	841	46 949	3 534																																																							
5	Pohja	160 126	18 409	1 786	46	67 635	4 573	229 547	23 028																																																							
6	Henki-Kansa	178 135	12 130	3 545	91	76 852	3 377	258 532	15 598																																																							
7	Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—																																																							
8	Henki-Aura	56 722	6 732	926	50	29 136	2 078	86 784	8 860																																																							
9	Patria	2 648	658	—	—	523	84	3 171	742																																																							
	Yhteensä — Summa	1 225 440	105 714	18 356	772	498 589	28 155	1 742 335	134 641																																																							

Jatk. — Forts.

1	18				19				20				21				22				23			
	Yksilölliset vakuutukset —																							
	Life assurances with greater sums payable at death than at maturity																							
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company								Lapsenvakuutukset, joihin liittyy tai on liittynyt henki- tai korkovakuutus huoltajan kuoleman varalta — Barnförsäkring var till fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian								Yhteensä Summa Total							
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk										
1	Kaleva	—	—	6 051	738	11 862	7 438																	
2	Suomi	82	8	66 983	7 315	98 219	30 739																	
3	Salama	108	9	18 003	2 550	56 389	27 540																	
4	Verdandi	14	1	1 492	210	4 021	1 232																	
5	Pohja	670	131	10 966	2 631	20 118	10 020																	
6	Henki-Kansa	—	—	7 934	793	9 852	2 103																	
7	Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—																	
8	Henki-Aura	—	—	5 425	891	10 004	2 818																	
9	Patria	—	—	939	167	1 683	1 036																	
	Yhteensä — Summa	874	149	117 793	15 295	212 148	82 926																	

— Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut.

N:o 11.

in Force at the end of the year.

10		11		12		13		14		15		16		17	
Individuella försäkringar — Personal assurances															
Vastuuvaaravoittoiset henkivakuutukset — Riskbetonade livförsäkringar —															
Kuolemanvaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor <i>Temporary assurances with fixed sums assured</i>				Suurvakuutus Storförsäkring <i>Decreasing temporary assurances</i>				Vakuutukset, joissa kuolemantapauskorvaus on suurempi kuin määräissä maksettava summa — Försäkringar för vilka ersätt- ning vid dödsfall är större än ers. vid fastställd ålder <i>Endowment assurances with additional death benefits</i>				Kuolemantapauksessa suoritetaan pääoma, jonka suhde määräläissä suoritettavaan summaan on — Vid dödsfall erlägges ett kapital, vars förhållande till den summa som utbetalas vid fastställd ålder är — <i>Amount paid at death is to maturity amount</i>			
Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		vähintään 4 — minst 4 <i>at least 4</i>		pienempi kuin 4 — mindre än 4 <i>less than 4</i>		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk	
Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk	
1 560	542	4 066	6 084	15	9	170	65	1	2						
1 414	439	15 204	18 568	16	8	14 520	4 401	2	3						
2 387	835	12 126	17 897	23 463	6 155	302	94	3	4						
2 122	405	337	608	12	1	44	7	4	5						
4 505	1 292	3 977	5 966	—	—	—	—	5	6						
602	180	760	1 038	—	—	556	92	6	7						
—	—	—	—	—	—	—	—	7	8						
265	69	397	642	110	57	3 807	1 159	8	9						
142	67	480	758	—	—	122	44	9							
12 997	3 829	37 347	51 561	23 616	6 230	19 521	5 862								

— Continued.

24		25		26		27		28		29		30		31	
Individuella försäkringar — Personal assurances															
Säästövoittoiset vakuutukset — Sparbetonade försäkringar <i>Life assurances with greater sums payable at maturity than at death</i>															
Pelkät pääomavakuutukset Enbart kapitalförsäkringar <i>Pure endowment assurances</i>				Sekamuotoiset vakuutukset Blandade försäkringar <i>Mixed assurances</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>				Yhteensä yksilölliset henkivakuutukset Individuella livförsäkringar sammanlagt <i>Total of personal life assurances</i>			
Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i> milj. mk	
10	1	3 694	911	3 704	912	227 210	25 190	1	2						
15 323	3 080	92	35	15 415	3 115	641 266	72 052	2	3						
313	73	8 782	1 834	9 095	1 907	443 610	57 288	3	4						
—	—	1 082	201	1 082	201	52 052	4 967	4	5						
—	—	13 137	2 433	13 137	2 433	262 802	35 481	5	6						
—	—	2 258	380	2 258	380	270 642	18 081	6	7						
—	—	—	—	—	—	—	—	7	8						
—	—	1 242	208	1 242	208	98 030	11 886	8	9						
337	73	—	—	337	73	5 191	1 851	9							
15 983	3 227	30 287	6 002	46 270	9 229	2 000 803	226 796								

N:o 11.

Jatk. — Forts.

1	32		33		34		35		36		37		38		39	
	Yksilölliset vakuutukset — Individuella försäkringar —															
	Korkovakuutukset — Ränteförsäkringar — <i>Annuities</i>															
	Elinkorot — Livränta <i>Annuities</i>								Jälkeenolonkorot — Överlevelseränta <i>Survivors' annuities</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Myöhemmin alkavat Framtida <i>Deferred</i>				Alkaneet Löpande <i>Immediate</i>				Myöhemmin alkavat Framtida <i>Deferred</i>				Alkaneet Löpande <i>Immediate</i>			
	Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Amount</i> mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Amount</i> mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Amount</i> mk		Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Amount</i> mk	
	1 Kaleva	22	61 917	426	3 399 898	3	2 472	28	38 905							
2 Suomi	30	462 844	214	743 850	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Salama	701	16 337 269	16	70 390	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Verdandi	47	10 423 440	17	496 070	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Pohja	14	13 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Aura	61	9 932 796	18	4 185 699	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Patria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	875	37 232 066	691	8 895 907	3	2 472	28	38 905								

Jatk. — Forts. —

1	46		47		48		49		50		51	
	Ryhmävakuutukset —											
	Försäkringar rörande framtida pensioner										Alkaneet <i>Imme-</i>	
	Työkyvyttömyyseläke Invalidpension <i>Disability pensions</i>				Perhe-eläke Familjepension <i>Family pensions</i>				Vanhuuseläke Ålderspension <i>Old age pensions</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	1) Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Amount</i> mk		1) Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Amount</i> mk		1) Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Amount</i> mk	
	1 Kaleva	129	27 431 000	15	2 160 000	4	1 075 200					
2 Suomi	228	48 602 680	37	11 316 480	91	27 700 640						
3 Salama	—	—	9	410 000	45	12 560 828						
4 Verdandi	—	—	—	—	—	—						
5 Pohja	—	—	—	—	—	—						
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—						
7 Eläke-Varma	2 014	2 908 378 707	4 792	1 209 189 458	1 594	115 138 264						
8 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—						
9 Patria	—	—	—	—	—	—						
Yhteensä — Summa	2 371	2 984 412 387	4 853	1 223 075 938	1 734	156 474 932						

1) Vakuutettujen luku. — Antalet försäkrade.

N:o 12.

Tilivuonna myönnetyn henkivakuutuskannan erittely. —
Analysis of New Life

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2-13 Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely päivävakuutuksen mukaan — Direkta individuella											
	Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar Endowment assurances								Vastuu- Life assu-			
	Aikuisten yhden hengen vakuutukset Försäkring på ett liv för vuxna Adults' single life assurances		Aikuisten kahden hengen vakuutukset Försäkring på två liv för vuxna Adults' joint life assurances		Lapsen- vakuutukset Barn- försäkring Children's assurances		Yhteensä Summa Total		Kuolemanvara- vakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäk- ring med fasta försäkrings- summor Temporary assu- rances with fixed sums assured		Suurvakuutus Stor- försäkring Decreasing temporary assurances	
	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk
1 Kaleva	7 448	1 972	16	5	3 318	738	10 782	2 715	211	98	1 962	3 030
2 Suomi	13 026	2 943	34	8	6 465	1 375	19 525	4 326	294	117	5 614	6 535
3 Salama	8 108	1 801	4	1	5 763	1 144	13 875	2 946	702	276	4 371	6 276
4 Verdandi	1 963	401	2	1	1 066	265	3 031	667	477	128	133	202
5 Pohja	9 278	2 363	—	—	4 130	1 009	13 408	3 372	1 372	472	2 366	3 461
6 Henki-Kansa	6 363	1 387	8	1	2 250	425	8 621	1 813	250	83	350	537
7 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Aura	4 502	1 132	—	—	2 419	591	6 921	1 723	88	34	252	412
9 Patria	795	239	—	—	184	40	979	279	34	34	153	289
Yhteensä — Summa	51 483	12 238	64	16	25 595	5 587	77 142	17 841	3 428	1 242	15 201	20 742

Jatk. — Forts.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	24-29 Säästövoittoiset henkivakuutukset — Sparbetonade livförsäkringar Life assurances with greater sums payable at maturity, than at death						30-31 Yhteensä myönnetty vakuutuskanta Beviljat försäkrings- bestånd sammanlagt Total New Business	
	Pelkät pääoma- vakuutukset Enbart kapital- försäkringar Pure endowment assurances		Sekamuotoiset vakuutukset Blandade försäkringar Mixed assurances		Yhteensä Sammanlagt Total		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
1 Kaleva	—	—	1 280	431	1 280	431	14 761	6 380
2 Suomi	2 520	644	97	36	2 617	680	32 915	12 703
3 Salama	104	35	849	250	953	285	22 939	10 603
4 Verdandi	—	—	143	40	143	40	4 003	1 080
5 Pohja	—	—	1 733	512	1 733	512	19 641	8 209
6 Henki-Kansa	—	—	232	60	232	60	9 905	2 581
7 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Aura	—	—	193	59	193	59	9 766	2 921
9 Patria	54	15	—	—	54	15	1 487	681
Yhteensä — Summa	2 678	694	4 527	1 388	7 205	2 082	115 417	45 158

Specifikation av det under räkenskapsåret beviljade livförsäkringsbeståndet.
Policies issued during the year.

N:o 12.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
försäkringar, specifikation enligt huvudförsäkringen — <i>Direct personal assurances analysed according to the main 'In Force'</i>										
vaaravoittoiset henkivakuutukset — Riskbetonade livförsäkringar <i>ances with greater sums payable at death, than at maturity</i>										
Vakuutukset, joissa kuolemantapauskorvaus on suurempi kuin määräässä maksettava summa — Försäkringar för vilka ersättning vid dödsfall är större än ersättning vid fastställd ålder — <i>Endowment assurances with additional death benefits.</i>				Vakuutukseen liittyvä aikal- tai elinkorko Försäkring, var till fogats tids- eller livränta <i>Assurances with annuity or annuity certain</i>		Lapsenvakuutukset, joihin liittyy henki- tai korko- vakuutus huoltajan kuoleman varalta Barnförsäkring var till fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död <i>Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian</i>			Yhteensä Summa Total	
vähintään 4 — minst 4 <i>at least 4</i>		pienempi kuin 4 — mindre än 4 <i>less than 4</i>		Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
—	—	12	4	—	—	514	102	2 699	3 234	1
16	8	702	242	—	—	4 147	795	10 773	7 697	2
1 305	378	—	—	—	—	1 733	442	8 111	7 372	3
—	—	13	2	—	—	206	41	829	373	4
—	—	—	—	—	—	762	392	4 500	4 325	5
—	—	50	12	—	—	402	76	1 052	708	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
30	15	1 479	490	—	—	803	188	2 652	1 139	8
—	—	18	7	—	—	249	57	454	387	9
1 351	401	2 274	757	—	—	8 816	2 093	31 070	25 235	

— Continued.

32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely lisävakuutuksen mukaan — Direkta individuella försäkringar, specifikation enligt tilläggsförsäkringen — <i>Direct personal assurances, analysed according to additional benefits</i>													
Vakuutukset, joihin liittyy: — Försäkringar, var till fogats; — <i>Assurances including:</i>													
Täydellinen sairausvakuutus Fullständig sjukförsäkring <i>Permanent sickness insurance</i>			Rajoitettu sairausvakuutus Begränsad sjukförsäkring <i>Temporary sickness insurance</i>			Tuberkuloosi- vakuutus Tuber- kulosför- säkring <i>T. B. insurance</i>	Lisävakuutus tapaturmaisen kuoleman varalle Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall <i>Additional accident death benefit</i>			Indeksiehto Indexvillkor <i>Index clause</i>			
Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina ¹⁾	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina ¹⁾	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal <i>Number</i>	Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina ¹⁾	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Suhde myön- nettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosent- teina ¹⁾	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
44	7 848	2 832	37	3 892	2 331	—	18	2 829	1 121	83	10 369	5 306	1
69	23 218	8 754	5	1 336	645	25 746	14	5 728	1 790	91	28 429	11 554	2
66	15 618	6 996	5	928	555	—	12	3 829	1 259	96	21 363	10 215	3
45	2 068	488	23	875	251	1 413	39	1 892	420	100	4 003	1 080	4
6	1 331	495	75	14 221	6 150	2) 15 530	11	2 427	913	100	19 641	8 209	5
71	7 151	1 825	7	572	189	—	71	8 549	1 836	82	7 855	2 123	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
75	7 184	2 180	4	310	120	—	33	3 186	970	80	7 683	2 330	8
46	1 156	314	1	38	10	1 251	23	568	157	95	1 375	647	9
53	65 574	23 884	23	22 172	10 251	43 940	19	29 008	8 466	92	100 718	41 464	

¹⁾ Förhållande till beviljat bestånd = kol. 31 i hela procent — ²⁾ Percentage of new business³⁾ Sairaalavakuutus. — Sjukhusförsäkring.

I
KOTIMAISET YHTIÖT
INHEMSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

B
VAHINKOVAKUUTUS — SKADEFÖRSÄKRING
NON-LIFE INSURANCE

1957

N:o 13.

Tulostase vuodelta 1957. — Resultaträkning

A. Tuotot — In-

1	2	3	4	5		6
				Vakuutusmaksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co-insurance	Yhteensä Summa Total	Vak. sitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset — Minsk- ning av den ansvarighet förs. förbindelserna förorsakar Decrease in underwriting reserves		
A. Keskinäiset yhtiöt.						
Ömsesidiga bolag.						
Mutual companies.						
						<i>Markkaa —</i>
1	Aarni-Liikenne	172 622 036	5 198 269	177 820 305	606 000	2 845 500
2	Autoilijat	83 861 840	—	83 861 840	—	—
3	F. A. A.-koncernen	82 990 731	—	82 990 731	—	7 310 000
4	Hämeen	164 722 211	27 286 188	192 008 399	—	—
5	Kauppiaitten Vakuutus	31 424 084	3 413 871	34 837 955	—	—
6	Kaupunkien — Städernas	87 700 982	13 383 013	101 083 995	—	—
7	Kekri	4 903 701	13 331 136	18 234 837	—	—
8	Landsbygden — Maaseutu	39 591 171	9 819 153	49 410 324	—	—
9	Maa-Aura	601 904 733	44 186 602	646 091 335	—	—
10	Maalaisten — Finska Brand	222 456 590	19 558 818	242 015 408	—	—
11	Meijerien	18 668 294	—	18 668 294	—	—
12	Metsäpalo	42 394 119	152 443	42 546 562	—	—
13	Nordström	41 729 881	—	41 729 881	—	—
14	Palo-Kansa	456 228 011	51 418 516	507 646 527	—	—
15	Palonvara	1 805 292	8 764 223	10 569 515	—	—
16	Palo-Varma	163 135 082	30 963 397	194 098 479	—	—
17	Pohjois-Suomen	59 851 458	17 026 049	76 877 507	—	1 150 000
18	Redarnas	200 728 461	138 308 424	339 036 885	16 266 678	—
19	Rikkihappo	102 939 794	—	102 939 794	8 544 825	—
20	Saha-Palo — Säg-Brand	138 278 084	173 962 672	312 240 756	—	—
21	Sampo	1 748 154 993	876 516 444	2 624 671 437	—	—
22	Sampsä	—	123 127 128	123 127 128	—	—
23	Seurakuntain Palo	33 807 945	—	33 807 945	—	45 259 331
24	Sjöassuransf.	67 310 822	20 560 212	87 871 034	—	—
25	Sjömännens Olycksf.	33 567 926	6 623 559	40 191 485	—	—
26	Suoja	16 135 413	—	16 135 413	—	—
27	Suomen Eläin	53 932 332	—	53 932 332	—	—
28	Svensk-Finland	119 980 859	32 664 036	152 644 895	—	—
29	Tarmo	1 042 606 580	690 197 422	1 732 804 002	—	—
30	Teoll. Auto — Ind. Auto	73 599 638	—	73 599 638	—	—
31	Teoll. Palo — Ind. Brand	448 400 633	214 443 332	662 843 965	—	—
32	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	641 780 073	2 034 763	643 814 836	—	—
33	Työväen Turva	178 546 851	2 816 640	181 363 491	—	—
34	Vakava	—	205 179 109	205 179 109	—	—
35	Vara	465 728 863	116 715 803	582 444 666	—	—
36	Wärtsilä	78 449 014	—	78 449 014	—	—
37	Yksityisyrittäjän	771 298 507	245 765 807	1 017 064 314	—	—
38	Ålands	39 899 735	3 695 900	43 595 635	—	—
	Yhteensä A — Summa A	8 531 136 739	3 097 112 929	11 628 249 668	25 417 503	56 564 831

för år 1957. — Profit and Loss Account for the Year 1957.

N:o 13.

täkter — Income.

7 Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) Re- (and co-) insurers' share						13 Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital			
Korvaukset Ersättningar Claims paid	8 Takaisin- ostot Återköp Refunds	9 Palkkiot ja voitto- osuudet Provisioner och vinst- andelar Commissions	10 Vak. maksu- rahasto- osuuden lisäys Ökning av premie- reserv- andelen Increase in premium reserve	11 Korvau- srahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reserv- andelen Increase in outstanding claims reserve	12 Yhteensä Summa Total	14 Korot — Räntor — Interest			
						13 pankki- saatavien på bank- tillgodo- havanden on bank deposits	14 obligaa- tiodien på obliga- tioner on bonds	15 lainojen på lån on loans	
36 881 020	—	12 212 259	435 000	10 135 415	59 663 694	1 301 916	187 088	7 708 574	1
14 358 930	—	4 831 648	—	—	19 190 578	103 090	—	2 931 221	2
—	—	—	—	—	—	—	282 559	—	3
28 567 976	—	15 519 401	—	—	44 087 377	5 122 752	19 950	6 687 314	4
16 930 661	—	5 860 648	1 214 839	939 114	24 945 262	1 821	14 400	1 958 723	5
11 054 182	—	9 217 973	1 596 974	2 908 551	24 777 680	58 209	63 557	2 454 226	6
757 739	—	204 758	—	—	962 497	110 714	1 165 421	80 000	7
5 310 269	—	3 595 734	889 021	—	9 795 024	567 331	306 355	3 727 538	8
44 137 948	—	19 229 650	—	6 938 383	70 305 981	1 069 192	1 243 108	46 151 676	9
18 646 797	—	6 491 322	—	1 231 680	26 369 799	3 632 942	365 885	5 364 948	10
—	—	—	—	—	—	—	164 565	1 824 499	11
—	—	1 250 274	—	—	1 250 274	480 412	4 463 630	18 432 819	12
—	—	—	—	—	—	79 482	—	—	13
45 852 431	—	21 307 044	560 000	8 138 000	75 857 475	125 688	3 805 480	87 265 952	14
5 395 384	—	—	—	61 132	5 456 516	140 810	89 273	—	15
50 363 206	159 712	20 040 133	—	—	70 563 053	640 336	134 850	15 361 818	16
15 173 387	—	6 547 265	—	—	21 720 652	993 321	—	1 477 689	17
224 130 378	—	38 352 193	—	80 509 608	342 992 184	1 298 517	—	286 271	18
—	—	—	—	—	—	—	—	24 412 500	19
25 755 280	—	48 459 461	—	3 700	74 218 441	4 651 755	7 316 683	18 763 443	20
422 087 455	—	206 948 153	9 451 000	68 579 000	707 065 608	7 728 171	1 508 302	220 872 210	21
52 893 576	—	16 820 601	—	3 640 000	73 354 177	2 322 365	53 170	3 722 656	22
1 125 921	—	3 850 169	—	—	4 976 090	120 639	583 215	2 732 973	23
24 701 250	—	7 201 585	1 276 248	22 451 587	55 630 670	1 728 630	101 950	1 603 541	24
—	—	250 589	—	—	250 589	805 187	1 194 472	8 422 181	25
2 223 188	—	—	—	—	2 223 188	697 968	1 369 276	—	26
7 009 411	—	3 117 096	—	—	10 126 507	540 106	888 494	290 202	27
65 593 386	—	19 721 608	3 403 004	—	88 717 998	797 264	31 600	8 946 570	28
270 511 081	—	101 129 526	2 508 818	178 003 467	552 152 892	1 955 935	1 480	152 489 061	29
—	—	115 551	—	—	115 551	1 555 910	3 658 928	774 754	30
96 175 825	—	54 712 971	4 821 753	—	155 710 549	37 064 261	11 972 483	67 920 372	31
6 635 380	—	572 127	—	—	7 207 507	15 479 466	9 272 148	97 873 960	32
27 285 964	—	6 238 845	361 369	388 054	34 274 232	1 710 119	31 536	24 592 532	33
30 020 822	—	—	—	—	30 020 822	3 554 421	4 103 670	286 207	34
63 812 314	—	28 096 344	4 277 865	2 117 178	98 303 701	119 856	679 533	47 439 624	35
730 429	—	3 222 529	—	—	3 952 958	18 464	4 232 929	13 362 233	36
414 815 584	—	70 060 199	12 575 713	12 999 805	510 451 301	4 734 007	—	61 905 434	37
2 787 190	—	1 171 558	236 568	2 574 141	6 769 457	1 213 404	314 400	1 177 560	38
2 031 724 364	159 712	736 349 221	43 608 172	401 618 815	3 213 460 284	102 524 461	59 620 396	959 301 281	39

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1957. — Resultaträkning för
A. Tuotot, jatk. — Intäkter,

1	16	17	18	19	20	21	22
	Pääoman varsinaiset tuotot, jatk. — Egentlig kapitalavkastning, forts. — Ordinary yield from						
	Korot — Räntor — Interest						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	saatavista vakuutusyhtiöiltä på tillgodohavanden hos försäkringsbolag on amounts due from insurance companies	muista saatavista på övriga tillgodohavanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest	Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistöosakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvo-papereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisering av värdepapper Investment profit realised	Lainojen ja arvopapereiden indeksikorotukset Indexförhöjningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. <i>Mutual companies.</i>							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	26 253	539 596	9 763 427	138 867	749 625	—	474 633
2 Autoilijat	—	6 057	3 040 368	88 100	699 738	—	1 277 969
3 F. A. A.-koncernen	—	3 225 000	3 507 559	1 511 000	—	—	—
4 Hämeen	13 136	—	11 843 152	—	4 748 245	—	850 000
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	4 180	—	1 979 124	571 995	—	—	—
6 Kaupunkien — Städernas ..	70 817	—	2 646 809	585 319	5 020 026	28 600	130 550
7 Kekri	—	—	1 356 135	37 845	—	—	184 229
8 Landsbygden — Maaseutu	6 295	80 146	4 687 665	462 600	—	—	101 396
9 Maa-Aura	1 004 571	1 046 021	50 514 568	1 622 911	6 692 787	378 776	5 997 970
10 Maalaisten — Finska Brand	—	418 825	9 782 600	169 950	5 712 049	12 300	—
11 Meijerien	—	—	1 989 064	—	—	—	306 687
12 Metsäpalo	—	138 677	23 515 538	1 303 819	8 580	538 844	568 166
13 Nordström	—	—	79 482	9 158 425	—	1 432 900	—
14 Palo-Kansa	—	216 089	91 413 209	783 708	—	—	2 266 197
15 Palonvara	—	—	230 083	1 200	—	—	—
16 Palo-Varma	443 114	—	16 580 118	350 300	9 389 889	—	—
17 Pohjois-Suomen	—	—	2 471 010	1 064	3 633 874	—	—
18 Redarnas	1 702 072	—	3 286 860	1 972 125	1 189 243	—	—
19 Rikkihappo	—	116 754	24 529 254	600	—	—	287 845
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	1 121 883	155 240	32 009 004	6 513 400	—	—	602 100
21 Sampo	12 650 871	6 210 658	248 970 212	2 946 052	5 587 969	—	216 875
22 Sampsa	—	—	6 098 191	7 132	—	—	717 330
23 Seurakuntain Palo	—	—	3 436 827	66 960	234 630	—	107 390
24 Sjöassuransf.	63 668	122 123	3 619 912	16 500	—	24 200	2 000
25 Sjömännens Olycksf.	2 245	—	10 424 085	293 644	—	81 900	434 642
26 Suoja	—	—	2 067 244	346 004	348 107	—	253 514
27 Suomen Eläin	—	—	1 718 802	794 370	370 536	—	499 577
28 Svensk-Finland	—	104 108	9 879 542	514 260	—	—	2 978 010
29 Tarmo	11 029 049	—	165 475 525	4 641 700	32 900 106	1 106 100	10 634 769
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	5 989 592	4 473 835	—	50 566	—
31 Teoll. Palo — Ind. Brand	1 451 646	537 407	118 946 169	10 905 291	—	—	2 443 586
32 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	16 723	2 090 499	124 732 796	2 397 520	10 559 776	808 598	6 179 743
33 Työväen Turva	—	—	26 334 137	49 776	—	—	—
34 Vakava	906 250	—	8 850 548	—	31 650	—	1 347 459
35 Vara	1 216 734	58 073	49 513 826	30 000	199 140	135 928	676 091
36 Wärtsilä	—	—	17 613 626	8 302 250	—	—	899 831
37 Yksitysyrittäjän	1 704 757	271 211	68 615 409	516 830	2 074 932	—	21 217 213
38 Ålands	4 180	—	2 709 544	470 000	—	—	—
Yhteensä A — Summa A	33 438 444	15 336 484	1 170 221 066	62 045 852	90 150 902	4 598 712	61 655 772

år 1957. — Profit and Loss Account for the Year 1957.
forts. — Income, continued.

N:o 13 (forts.)

23 capital, continued		24	25 Ylimääräiset tuotot — Extra intäkter —			26	27 Additional income		28	29	30
Muut pääoman tuotot	Övrig kapital-avkastning	Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint-osakkeiden ym. arvontor. tai kiint. ja kiint-osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto	Nettovinst, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring	Muut ylimääräiset pääoman tuotot	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden tappio	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income		
Other yield from capital			Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh. aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fastigh. o. fastigh. aktier	Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Annans extra kapitalavkastning	Loss of the year					

Mark

—	11 126 552	—	—	—	156 858	156 858	16 955 439	269 174 348	1
—	5 106 175	—	—	—	109 589	109 589	—	108 268 182	2
—	5 018 559	—	—	—	—	—	—	95 319 290	3
—	17 441 397	14 030 000	—	—	1 202 273	15 232 273	—	268 769 446	4
—	2 551 119	—	—	—	1 977 890	1 977 890	—	64 312 226	5
—	8 411 304	—	—	951 413	—	951 413	—	135 224 392	6
—	1 578 209	—	—	—	—	—	—	20 775 543	7
—	5 251 661	—	—	—	—	—	—	64 457 009	8
60 096	65 267 108	3 900 000	—	—	—	3 900 000	—	785 564 424	9
—	15 676 899	—	—	—	38 486	38 486	—	284 100 592	10
—	2 295 751	—	—	—	136 800	136 800	—	21 100 845	11
—	25 934 947	—	—	—	—	—	—	69 731 783	12
—	10 670 807	—	—	—	—	—	—	52 400 688	13
251 499	94 714 613	—	—	—	—	—	—	678 218 615	14
17 190	248 473	—	—	—	—	—	—	16 274 504	15
—	26 320 307	—	—	—	—	—	—	290 981 839	16
—	6 105 948	—	—	—	47 278	47 278	—	105 901 385	17
—	6 448 228	—	—	9 219 468	—	9 219 468	—	713 963 443	18
—	24 817 699	—	—	—	—	—	—	136 302 318	19
—	39 124 504	—	—	—	—	—	—	425 583 701	20
—	257 721 108	410 900	—	70 602 698	—	71 013 598	—	3 660 471 751	21
—	6 822 653	—	—	—	—	—	—	203 303 958	22
111 760	3 957 567	—	—	—	468 928	468 928	—	88 469 861	23
—	3 662 612	—	—	2 722 204	—	2 722 204	—	149 886 520	24
—	11 234 271	—	—	—	—	—	—	51 676 345	25
—	3 014 869	—	—	—	—	—	—	21 373 470	26
154 884	3 538 169	—	—	—	1 176 158	1 176 158	—	68 773 166	27
—	13 371 812	—	—	—	1 626 892	1 626 892	—	256 361 597	28
—	214 758 200	—	—	10 029 935	790 081	10 820 016	—	2 510 535 110	29
—	10 513 993	—	—	—	370 000	370 000	—	84 599 182	30
658 375	132 953 421	—	—	—	250 069	250 069	—	951 758 004	31
—	144 678 433	—	—	—	—	—	—	795 700 776	32
—	26 383 963	—	—	—	—	—	—	242 021 686	33
—	10 229 657	—	—	—	—	—	—	245 429 588	34
—	50 554 985	—	—	2 760 668	1 082 256	3 842 924	—	735 146 276	35
—	26 815 707	—	—	—	—	—	—	109 217 679	36
—	92 424 384	—	—	40 349 563	2 119 293	42 468 856	—	1 662 408 855	37
—	3 179 544	—	—	—	23 062	23 062	—	53 567 698	38
1 253 804	1 389 925 608	18 340 900	136 635 949	11 575 913	166 552 762	16 955 439	16 497 126 095		

1	2					6	7		
	Vakuutuslaitosten ja vakuutusyhtiöiden suorittamat — Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser — <i>Claims paid and transfers to reserves</i>							Yhteensä Summa <i>Total</i>	Jälleen- (ja koassuradörer) Vakuutusmaksut Premier <i>Premiums</i>
	Maksetut korvaukset (ja vakuutusmäärät) Utbetalda ersättningar (och försäkringssummor) <i>Claims (and sums insured) paid</i>	Takaisinostot Återköp <i>Refunds</i>	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört <i>Transferred</i>						
		vakuutusmaksu- rahastoon till premie- reserven <i>to premium reserve</i>	korvaus- rahastoon till ersättnings- reserven <i>to out- standing claims reserve</i>						
A. Keskinäiset yhtiöt.									
Ömsesidiga bolag.									
<i>Mutual companies.</i>							<i>Markkaa —</i>		
1	Aarni-Liikenne	105 678 308	—	5 475 750	49 168 500	160 322 558	47 191 336		
2	Autoilijat	59 101 041	—	1 548 000	2 194 000	62 843 041	16 011 600		
3	F. A. A.-koncernen	93 284 619	—	—	—	93 284 619	—		
4	Hämeen	98 811 003	—	17 940 702	10 656 847	127 408 552	50 439 159		
5	Kauppiaitten Vakuutus	24 418 168	—	2 327 123	485 163	27 230 454	21 503 666		
6	Kaupunkien — Städernas	27 901 809	—	11 838 437	1 770 504	41 510 750	30 077 275		
7	Kekri	13 509 194	—	—	1 525 820	15 035 014	1 212 902		
8	Landsbygden — Maaseutu	19 387 803	—	2 508 770	3 319 095	25 215 668	13 376 048		
9	Maa-Aura	343 994 268	—	39 676 171	89 871 402	473 541 841	71 896 738		
10	Maalaisten — Finska Brand	121 155 209	—	6 813 947	27 479 403	155 448 559	23 917 468		
11	Meijerien	13 597 934	—	—	5 796 301	19 394 235	—		
12	Metsäpalo	2 221 690	33 210	34 228 000	2 156 276	38 639 176	1 071 746		
13	Nordström	40 095 870	—	—	3 451 400	43 547 270	—		
14	Palo-Kansa	236 628 988	—	37 972 000	185 448 000	460 048 988	57 196 315		
15	Palonvara	6 705 302	—	76 378	97 550	6 879 230	6 424 681		
16	Palo-Varma	105 063 220	239 340	17 074 229	4 667 513	127 044 302	65 331 784		
17	Pohjois-Suomen	45 793 561	—	5 634 437	—	51 427 998	24 473 988		
18	Redarnas	265 033 233	—	—	96 626 313	361 659 546	276 124 934		
19	Rikkihappo	266 687	—	—	108 768 895	109 035 582	—		
20	Saha-Palo — Säg-Brand	98 248 785	—	6 089 400	19 882 300	124 220 485	157 933 360		
21	Sampo	1 479 839 767	51 644	189 815 000	334 582 000	2 004 288 411	788 959 353		
22	Sampsä	83 780 474	—	—	14 087 000	97 867 474	81 613 805		
23	Seurakuntain Palo	63 350 537	—	1 065 458	—	64 415 995	13 402 954		
24	Sjöassuransf.	32 519 978	—	1 715 693	28 252 187	62 487 858	70 834 816		
25	Sjömännens Olycksf.	17 538 460	—	39 974	14 817 551	32 395 985	1 694 532		
26	Suoja	5 125 437	—	1 084 773	2 308 344	8 518 554	3 571 443		
27	Suomen Eläin	28 149 353	—	210 947	4 808 191	33 168 491	6 719 028		
28	Svensk-Finland	105 110 386	—	12 593 028	7 486 361	125 189 775	71 648 227		
29	Tarmo	976 626 514	—	200 526 519	254 634 066	1 431 787 099	384 811 928		
30	Teoll. Auto — Ind. Auto	48 240 041	—	—	11 848 749	60 088 790	4 345 969		
31	Teoll. Palo — Ind. Brand	415 204 203	—	23 830 247	20 525 462	459 559 912	208 058 104		
32	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	487 208 885	—	1 016 949	185 060 710	673 286 544	3 062 142		
33	Työväen Turva	103 377 354	—	23 955 863	16 138 010	143 471 227	19 695 801		
34	Vakava	186 431 853	—	—	—	186 431 853	31 351 405		
35	Vara	289 345 662	64 185	41 442 180	86 774 562	417 626 589	128 688 637		
36	Wärtsilä	31 561 881	—	36 394 906	25 233 855	93 190 642	7 206 313		
37	Yksityisrittäjän	851 427 752	1 607 009	70 849 918	93 353 071	1 017 237 750	272 126 503		
38	Ålands	18 705 096	—	2 409 826	9 744 801	30 859 723	8 801 201		
	Yhteensä A — Summa A	6 944 440 325	1 995 388	796 154 625	1 723 020 202	9 465 610 540	2 970 775 161		

år 1957. — Profit and Loss Account for the Year 1957.
nader. — Outgo.

N:o 13 (forts.)

8		9		10		11		12		13		14		15			
rinnakkaisvakuuttajat — Återförsäkrare (och — Re- (and co-) insurers' share						Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jäl- leen- (ja rinnak- kais-) vakuu- tuksista						Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses					
Vakuutus- maksurahasto- osuuden vähennys Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve		Korvausrahasto- osuuden vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in out- standing claims reserve		Yhteensä Summa Total		Provisioner och vinstandelar för emottagna återförsäkringar (o. koassuranser) Commissions on incoming re- (and co-) insur- ances		Llikekulut Driřtskostnader Expenses of management		Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes		Korot — Räntor — Interest		yhtiön omista- mia kiinteistöjä vastaan otet- tujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company		veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to in- surance companies	
2 745 000	3 194 500	53 130 836	1 447 923	52 064 906	2 051 357	—	156 768	1									
908 000	6 801 000	23 720 600	—	20 091 669	1 534 896	—	—	2									
—	—	—	—	821 617	1 003 574	—	—	3									
—	—	50 439 159	7 321 990	60 527 482	6 084 797	—	—	4									
—	—	21 503 666	306 339	12 089 306	2 731 955	—	—	5									
—	—	30 077 275	4 022 296	54 882 644	1 178 940	763 693	—	6									
—	—	1 212 902	—	2 284 121	669 037	—	—	7									
—	1 304 045	14 680 093	1 529 940	16 377 043	3 341 084	—	—	8									
2 991 002	—	74 887 740	11 526 181	210 373 660	5 821 187	—	41 505	9									
30 848	—	23 948 316	5 647 245	85 591 728	7 010 303	—	54 405	10									
—	—	—	—	1 082 159	77 248	—	—	11									
—	—	1 071 746	2 287	24 344 760	2 391 170	—	—	12									
—	—	—	—	3 701 886	3 496 657	—	—	13									
—	—	57 196 315	13 591 427	114 412 660	2 765 996	—	—	14									
—	—	6 424 681	—	2 070 632	141 755	—	—	15									
7 858	2 527 529	67 867 171	8 785 246	76 914 794	2 091 870	—	4 224 438	16									
—	—	24 473 988	4 682 079	24 474 638	266 421	—	—	17									
20 312 752	—	296 437 686	33 331 810	17 923 709	1 982 950	16 250	706 180	18									
—	—	—	—	1 388 400	14 205 444	—	—	19									
7 084 000	—	165 017 360	53 757 113	46 991 489	2 141 250	—	3 496 663	20									
—	—	788 959 353	258 011 530	511 172 083	12 851 966	—	8 346 712	21									
—	—	81 613 805	6 804 409	13 159 699	1 619 394	—	—	22									
—	—	13 402 954	—	8 001 534	632 481	—	—	23									
—	—	70 834 816	3 839 206	8 424 229	1 557 232	—	604 275	24									
—	—	1 694 532	568 023	11 402 788	1 594 672	—	—	25									
—	—	3 571 443	—	8 545 081	477 369	—	—	26									
3 722 053	758 809	11 199 890	—	21 267 444	777 720	—	—	27									
—	1 441 155	73 089 382	7 302 722	43 344 312	2 363 373	—	1 520 185	28									
—	—	384 811 928	207 121 103	454 016 538	9 137 120	1 709 888	2 545 754	29									
—	—	4 345 969	—	14 918 253	1 241 930	—	—	30									
—	645 519	208 703 623	67 287 430	105 518 623	41 638 178	—	1 301 711	31									
—	—	3 062 142	610 430	103 542 309	50 113	—	—	32									
—	—	19 695 801	808 560	70 760 190	1 728 998	—	—	33									
—	—	31 351 405	204 758	12 014 544	9 683 886	—	—	34									
—	—	128 688 637	25 308 518	140 775 525	5 795 681	—	1 361 632	35									
—	—	7 206 313	—	6 088 377	1 410 184	—	—	36									
—	—	272 126 503	64 640 202	266 172 737	8 110 425	—	2 605 080	37									
—	—	8 801 201	780 566	7 480 646	3 264 946	—	—	38									
37 801 513	16 672 557	3 025 249 231	789 239 333	2 635 014 215	164 923 559	2 489 831	26 965 308										

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1957. — Resultaträkning för
B. Kulut, jatk. — Kostnader,

1	16				17		18	19	20
	Pääoman varsinaiset kulut, jatk. — Egentliga kapitalkostnader, forts. <i>Ordinary capital expenses, continued</i>								
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Korot — Räntor — <i>Interest</i>		Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier <i>Net expenses on real estate or shares therein</i>	Poistotsijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar <i>Amounts written off investments</i>	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader <i>Other ordinary capital expenses</i>		
muut övriga <i>other</i>	Yhteensä korot Räntor sammaulagt <i>Total interest</i>	Markkaa —							
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual-companies									
1	Aarni-Liikenne	—	156 768	—	—	—	—	—	—
2	Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—	—
3	F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Hämeen	—	—	—	—	1 250 771	—	—	—
5	Kauppiaitten Vakuutus	382 121	382 121	—	—	—	—	—	—
6	Kaupunkien — Städernas	—	763 693	—	—	1 156 759	—	256 147	—
7	Kekri	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Maa-Aura	914 266	955 771	—	—	—	—	—	—
10	Maalaisten — Finska Brand	20 921	75 326	—	—	965 804	—	—	—
11	Meijerien	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Metsäpalo	—	—	—	—	755 734	—	—	—
13	Nordström	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Palo-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Palo-Varma	347 357	4 571 795	—	—	299 430	—	—	—
17	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Redarnas	—	722 430	—	—	361 829	—	—	—
19	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Saha-Palo — Säg-Brand	158 237	3 654 900	—	—	—	—	—	—
21	Sampo	—	8 346 712	—	—	5 072 951	—	—	—
22	Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Seurakuntain Palo	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Sjöassuransf.	848 595	1 452 870	—	—	—	—	—	—
25	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Suoja	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Suomen Eläin	—	—	—	—	30 062	—	1 035 000	—
28	Svensk-Finland	—	1 520 185	—	—	644 937	—	320	—
29	Tarmo	11 999 750	16 255 392	—	—	—	—	—	—
30	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	—	—	502 315	—	—	—
31	Teoll. Palo — Ind. Brand	3 927 292	5 229 003	83 658	—	—	—	—	—
32	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Työväen Turva	356 100	356 100	—	—	—	—	—	—
34	Vakava	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Vara	—	1 361 632	—	—	3 454 490	—	104 000	—
36	Wärtsilä	512 027	512 027	—	—	—	—	—	—
37	Yksityisyrittäjäin	4 525 405	7 130 485	—	—	8 958 298	—	—	—
38	Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	23 992 071	53 447 210	83 658	23 453 880	1 395 467			

1) Vakuutusmaksupalautus. — Premierestitution.

år 1957. — Profit and Loss Account for the Year 1957.
forts. — Outgo, continued.

N:o 13 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27
	Ylimääräiset kulut — Extra kostnader — Additional outgo					
Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvona- lennukset ja tappio niitä rahaksi muutett. Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värde- papper, fastigh., fastigh- bolag m. m. o. förlust vid realisation av dem Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate	Utkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, uppkom- mer genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimää- räiset kulut Övriga extra kostnader Other additional outgo	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammenlagt Total outgo
156 768	—	—	—	—	—	269 174 348
—	—	—	—	—	77 976	108 268 182
—	—	—	—	—	209 480	95 319 290
1 250 771	—	—	—	—	15 736 695	268 769 446
382 121	—	—	—	—	68 385	64 312 226
2 176 599	—	—	—	—	1 375 888	135 224 392
—	—	—	—	—	1 574 469	20 775 543
955 771	1 942 853	—	—	1 942 853	3 313 181	64 457 009
1 041 130	—	—	—	—	6 515 191	785 564 424
—	—	—	—	—	5 413 311	284 100 592
755 734	—	—	—	—	547 203	21 100 845
—	—	—	—	—	2 526 910	69 731 783
—	—	—	195 134	195 134	1 459 741	52 400 688
—	—	—	—	—	30 203 229	678 218 615
—	—	—	—	—	758 206	16 274 504
4 871 225	—	—	—	—	3 407 231	290 981 839
—	—	—	—	—	576 261	105 901 385
1 084 259	—	—	—	—	1 543 483	713 963 443
—	—	—	—	—	11 672 892	136 302 318
3 654 900	7 395 285	54 999	1) 11 346 936	18 797 220	11 003 884	425 583 701
13 419 663	7 757 510	—	—	7 757 510	64 011 235	3 660 471 751
—	—	—	—	—	2 239 177	203 303 958
1 452 870	—	—	1 052 498	1 052 498	964 399	88 469 861
—	—	—	34 950	34 950	1 255 359	149 886 520
—	—	439 553	446 022	885 575	3 134 770	51 676 345
—	—	—	—	—	261 023	21 373 470
1 065 062	—	—	—	—	1 294 559	68 773 166
2 165 442	—	—	—	—	2 906 591	256 361 597
16 255 392	927 200	—	—	927 200	6 478 730	2 510 535 110
502 315	—	—	—	—	3 501 925	84 599 182
5 312 661	419 952	3 586	—	423 538	63 314 039	951 758 004
—	456 100	—	—	456 100	14 693 138	795 700 776
356 100	—	—	—	—	5 200 810	242 021 686
—	—	—	—	—	5 743 142	245 429 588
4 920 122	—	—	—	—	12 031 204	735 146 276
512 027	—	—	—	—	810 136	109 217 679
16 088 783	—	302 676	11 000	313 676	17 718 779	1 662 408 855
—	300 159	—	—	300 159	2 080 457	53 567 698
78 379 715	19 199 059	800 814	13 086 540	33 086 413	305 623 089	16 497 126 095

N:o 14.

Omien rahastojen muutokset. — Förändringar av egna

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Edellisen vuoden käyttämätön voitto Odisponerad vinst från föregående år Profit brought forward from previous year	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Osakeanti ja muut osak. tai os. omist. saadut erät Aktieemission och motsv. av aktie-el. deläg. erhållna bel. New capital paid up.	Arvonkorotukset Värdeuppskrifningar Written up ¹⁾	Varmuus- ja vararahaston vähennys Minskning av säkerhets- och reservfonden From contingency and general reserve	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder From other reserves	Yhteensä Summa Total
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	2 070 417	—	—	20 000 000	—	²⁾ 14 885 022	36 955 439
2 Autoilijat	104 742	77 976	—	—	—	—	182 718
3 F. A. A.-koncernen	131 790	209 480	—	—	—	—	341 270
4 Hämeen	—	15 736 695	—	—	—	—	15 736 695
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	—	68 385	21 000 000	—	—	—	21 068 385
6 Kaupunkien — Städernas ..	560 589	1 375 888	—	—	—	—	1 936 477
7 Kekri	—	1 574 469	—	—	—	—	1 574 469
8 Landsbygden — Maaseutu	—	3 313 181	—	—	—	—	3 313 181
9 Maa-Aura	—	6 515 191	—	—	—	—	6 515 191
10 Maalaisten — Finska Brand	—	5 413 311	—	—	—	—	5 413 311
11 Meijerien	224 910	547 203	—	—	—	—	772 113
12 Metsäpalo	—	2 526 910	—	—	—	—	2 526 910
13 Nordström	20 635	1 459 741	—	—	—	—	1 480 376
14 Palo-Kansa	—	30 203 229	—	—	—	—	30 203 229
15 Palonvara	—	758 206	—	—	—	—	758 206
16 Palo-Varma	803 485	3 407 231	—	—	—	—	4 210 716
17 Pohjois-Suomen	3 971 733	576 261	—	—	—	—	4 547 994
18 Redarnas	418 405	1 543 483	—	—	—	—	1 961 888
19 Rikkihappo	—	11 672 892	—	—	—	—	11 672 892
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	11 003 884	—	—	—	—	11 003 884
21 Sampo	2 255 084	64 011 235	—	—	—	—	66 266 319
22 Sampsä	—	2 239 177	—	—	—	—	2 239 177
23 Seurakuntain Palo	34 705	964 399	—	—	—	—	999 104
24 Sjöassuransf.	209 896	1 255 359	12 500 000	—	—	—	13 965 255
25 Sjömännens Olycksf.	712 005	3 134 770	—	—	—	—	3 846 775
26 Suoja	—	261 023	—	—	—	—	261 023
27 Suomen Eläin	858 104	1 294 559	—	—	—	—	2 152 663
28 Svensk-Finland	269 304	2 906 591	100 000	—	—	2 891 581	6 167 476
29 Tarmo	7 926 867	6 478 730	—	—	—	—	14 405 597
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	6 392 757	3 501 925	—	—	—	—	9 894 682
31 Teoll. Palo — Ind. Brand	2 340 342	63 314 039	—	—	—	—	65 654 381
32 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	14 693 138	—	—	—	—	14 693 138
33 Työväen Turva	—	5 200 810	—	—	—	—	5 200 810
34 Vakava	—	5 743 142	—	—	—	—	5 743 142
35 Vara	—	12 031 204	—	—	—	—	12 031 204
36 Wärtsilä	338 544	810 136	—	—	—	4 145 675	5 294 355
37 Yksityisyrittäjän	562 246	17 718 779	—	71 468 975	—	—	89 750 000
38 Ålands	—	2 080 457	—	—	—	—	2 080 457
Yhteensä A — Summa A	30 206 560	305 623 089	33 600 000	91 468 975	—	21 922 278	482 820 902

¹⁾ Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrifningar, som ej införts i resultaträkningen.
²⁾ Seuraavaan vuoteen siirtyvä tappio. — Förlust, överfört till följande år.

reserver. — Alterations in Company's Additional Reserves.

N:o 14.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
<i>Loss, disposal of profit, profit carried forward</i>									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta Balanserande förlust från föregående år eller från räkenskapsåret <i>Loss brought forward from previous or current year</i>	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av aktiekapitalet, garanti-kapitalet el. grundfonden <i>Transferred to capital account</i>	Varmuusrahaston lisäys Ökning av säkerhetsfonden <i>Transferred to contingency reserve</i>	Vararahaston lisäys Ökning av reservfonden <i>Transferred to general reserve</i>	Muiden omien rahastojen lisäykset Ökning av övriga egna fonder <i>Transferred to other reserves</i>	Osinkona maksettu osakkaille tai takanajille Utbetalt som dividend till aktieägare och garantier <i>Paid as dividends to shareholders or guarantors</i>	Vakuutetuille palautettu Återburet till de försäkrade <i>Paid to policy holders</i>	Muut tarkoitukset Övriga ändamål <i>Other appropriations</i>	Käyttämätömänä voittona siirretty Överfört som disponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Mark

16 955 439	—	—	—	20 000 000	—	—	—	—	36 955 439	1
—	—	—	—	—	—	—	—	182 718	182 718	2
—	—	—	—	—	—	—	250 000	91 270	341 270	3
—	21 000 000	—	14 500 000	1 236 695	—	—	—	—	15 736 695	4
—	—	—	68 385	—	—	—	—	—	21 068 385	5
—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	936 477	1 936 477	6
—	—	—	1 000 000	574 469	—	—	—	—	1 574 469	7
—	—	—	3 000 000	313 181	—	—	—	—	3 313 181	8
—	—	—	6 000 000	515 191	—	—	—	—	6 515 191	9
—	—	—	5 013 311	400 000	—	—	—	—	5 413 311	10
—	—	224 910	—	—	—	—	—	547 203	772 113	11
—	—	—	2 000 000	526 910	—	—	—	—	2 526 910	12
—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	480 376	1 480 376	13
—	20 000 000	—	9 203 229	—	—	—	1 000 000	—	30 203 229	14
—	—	—	758 206	—	—	—	—	—	758 206	15
—	—	1 000 000	1 000 000	1 200 000	—	—	—	1 010 716	4 210 716	16
—	—	—	—	—	—	—	—	4 547 994	4 547 994	17
—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	500 000	1 961 888	18
—	10 000 000	1 672 892	—	—	—	—	—	—	11 672 892	19
—	—	—	—	10 503 884	—	—	—	500 000	11 003 884	20
—	—	—	50 000 000	—	—	—	13 803 450	2 462 869	66 266 319	21
—	—	—	2 000 000	239 177	—	—	—	—	2 239 177	22
—	—	—	34 705	—	—	—	—	964 399	999 104	23
—	12 500 000	—	400 000	—	741 667	—	100 000	223 588	13 965 255	24
—	—	—	3 000 000	200 000	—	—	300 000	346 775	3 846 775	25
—	—	—	261 023	—	—	—	—	—	261 023	26
—	—	1 000 000	—	—	—	—	100 000	1 052 663	2 152 663	27
—	2 500 000	—	900 000	500 000	1 537 590	—	200 000	529 886	6 167 476	28
—	—	—	3 000 000	7 000 000	—	—	—	4 405 597	14 405 597	29
—	—	—	—	—	—	—	100 000	9 794 682	9 894 682	30
—	—	—	40 000 000	20 000 000	—	—	—	5 654 381	65 654 381	31
—	5 000 000	8 000 000	—	1 405 138	—	—	288 000	—	14 693 138	32
—	—	—	2 300 000	2 900 810	—	—	—	—	5 200 810	33
—	—	—	5 743 142	—	—	—	—	—	5 743 142	34
—	10 000 000	1 431 981	—	599 223	—	—	—	—	12 031 204	35
—	—	1 000 000	4 145 675	—	—	—	—	148 680	5 294 355	36
—	—	5 000 000	—	—	84 250 000	—	500 000	—	89 750 000	37
—	—	—	1 000 000	—	—	180 457	900 000	—	2 080 457	38
16 955 439	81 000 000	19 329 783	158 327 676	68 114 678	86 529 257	180 457	18 541 450	33 842 162	482 820 902	39

N:o 15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning
A. Vastaavaa —

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Kassa Cash in hand	3 Pankki- saatavat ja posti- siirtotilit Banktill- godohavan- den och postgiro- konton Cash at banks	4 Saatatavt muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			6 Yhteensä Summa Total	7 Saatatavt asia- miehiltä Tillgodohavan- den hos ombud Agents' balances
			Talletukset Depositioner Deposits	Muut saatavat Övriga till- godohavanden Other items	5		
A: Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							
						Markkaa —	
1 Aarni-Liikenne	376 818	26 365 730	825 895	1 619 104	2 444 999	—	
2 Autoilijat	1 117 395	2 324 179	—	—	—	1 795 768	
3 F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—	
4 Hämeen	88 882	107 982 309	—	2 271 590	2 271 590	—	
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	24 188	482 602	254 345	844 515	1 098 860	700 419	
6 Kaupunkien — Städernas ..	1 751 803	1 660 867	2 167 486	2 533 482	4 700 968	—	
7 Kekri	11 445	1 878 407	—	3 096 541	3 096 541	—	
8 Landsbygden — Maaseutu	642 514	7 255 302	455 537	480 946	936 483	35 474	
9 Maa-Aura	18 439 902	111 318 075	1 233 486	7 275 206	8 508 692	1 472 246	
10 Maalaisten — Finska Brand	1 892 650	17 074 494	—	8 461 800	8 461 800	—	
11 Meijerien	7 407	316 791	—	—	—	—	
12 Metsäpalo	30 067	11 702 728	—	1 236 521	1 236 521	—	
13 Nordström	—	11 068	—	—	—	—	
14 Palo-Kansa	—	12 644 651	8 628 332	5 993 233	14 621 565	10 672 313	
15 Palonvara	12 998	2 506 934	3 665 936	—	3 665 936	—	
16 Palo-Varma	711 237	2 572 872	17 789 652	335 744	18 125 396	1 313 378	
17 Pohjois-Suomen	839 818	5 431 060	—	1 723 701	1 723 701	12 435	
18 Redarnas	1 050 361	80 634 842	51 887 325	15 334 122	67 221 447	—	
19 Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	14 173	122 275 192	51 239 930	34 992 449	86 232 379	—	
21 Sampo	3 402 130	369 312 472	561 825 577	202 497 189	764 322 766	19 729 595	
22 Sampsa	165 746	37 327 933	—	2 523 885	2 523 885	—	
23 Seurakuntain Palo	17 943	5 034 794	—	26 381 031	26 381 031	—	
24 Sjöassuransf.	79 654	61 430 545	10 628 408	5 955 503	16 583 911	670 355	
25 Sjömännens Olycksf.	140 234	22 261 864	8 903 695	426 104	9 329 799	76 627	
26 Suoja	105 383	15 324 915	—	—	—	—	
27 Suomen Eläin	64 147	14 309 161	—	3 367 487	3 367 487	—	
28 Svensk-Finland	640 951	17 349 158	6 301 246	8 434 350	14 735 596	982 440	
29 Tarmo	486 868	120 563 287	402 044 365	99 510 839	501 555 204	19 484 476	
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	81 291	13 350 235	—	—	—	—	
31 Teoll. Palo — Ind. Brand	491 306	573 311 422	56 097 789	10 921 875	67 019 664	—	
32 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	239 435	309 794 480	1 017 382	151 607	1 168 989	—	
33 Työväen Turva	10 352 347	32 002 494	—	383 299	383 299	—	
34 Vakava	6 085	108 727 561	12 500 000	19 351 303	31 851 303	—	
35 Vara	—	14 375 564	62 217 686	74 626 774	136 844 460	553 892	
36 Wärtsilä	85 546	4 311 488	—	—	—	—	
37 Yksityisyrittäjain	2 164 785	112 820 159	138 567 763	24 904 617	163 472 380	—	
38 Ålands	221 358	19 286 987	254 346	597 638	851 984	—	
Yhteensä A — Summa A	45 756 867	2 365 332 622	1 398 506 181	566 232 455	1 964 738 636	57 499 418	

¹⁾ Saatavat eri henkilöiltä. — Tillgodohavanden hos olika personer.

²⁾ Saatava Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiöltä. — Tillgodohavande hos Finska Ångfartygs Aktiebolaget.

³⁾ Saatavat henkilökunnan huoltokonttorilta ja tarkastajilta. — Tillgodohavanden hos personalens intressekontor och hos inspektörer.

⁴⁾ Tästä osake-ennakkosuorituksia 9.1 mmk. — Härav aktieförskott 9.1 mmk.

⁵⁾ Saatava Henki-Kansalta 16.6 mmk. — Tillgodohavande hos Liv-Kansa 16.6 mmk.

⁶⁾ Saatavat tarkastajilta. — Tillgodohavanden hos inspektörer.

⁷⁾ Tilisaatava Rikkihappo- ja Superfosfaattitehtaat Oy:ltä. — Kontotillgodohavande hos Rikkihappo- ja Superfosfaattitehtaat Oy.

⁸⁾ Saamavekselit 74.6 mmk, saatava henkilökunnan huoltokonttorilta 16.0 mmk, tilisaatavia 7.6 mmk. — Växelfodringar 74.6

⁹⁾ Tilisaatavia. — Kontotillgodohavanden.

¹⁰⁾ Saatava Wärtsilä-yhtymä Oy:ltä. — Tillgodohavande hos Wärtsilä-koncernen Ab.

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.*

N:o 15.

Aktiva — *Assets.*

— <i>Liquid assets</i>				12	13	14	
8	9	10	11	Muiden vak.yhtiöiden osuus vak.sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta — Övriga försäkr. bolags andel i den ansvarighet försäkr.förbindels.förorsakar <i>Re- and co-insurers' share in underwriting reserves</i>			
<i>Liquid assets</i>	Saatava liikennevakuu- tusyhdistykseltä Tillgodohavande hos trafikför- säkrings- föreningen <i>Due from Motor Insurers' Assoc- iation</i>	Muut saatavat Övriga till- godohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomai- suus Finansierings- tillgångar sammanslagd <i>Total liquid assets</i>	Vakuutus- maksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättnings- reserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
—	824 032	1) 14 063 895	44 075 474	16 032 000	45 423 415	61 455 415	1
—	—	314 173	5 551 515	3 624 000	28 677 000	32 301 000	2
—	—	2) 44 200 260	44 200 260	—	—	—	3
—	—	—	110 342 781	—	—	—	4
—	—	—	2 306 069	10 613 386	1 738 050	12 351 436	5
—	—	2 706 386	10 820 024	10 265 481	4 608 731	14 874 212	6
50 104	—	—	5 036 497	—	—	—	7
—	—	—	8 869 773	889 021	2 606 237	3 495 258	8
2 970 579	85 940	3) 23 058 424	165 853 858	25 634 601	12 967 569	38 602 170	9
—	—	4) 11 189 457	38 618 401	12 016	2 928 680	2 940 696	10
—	—	—	324 198	—	—	—	11
—	—	136 447	13 105 763	—	—	—	12
—	—	—	11 068	—	—	—	13
—	—	5) 17 966 462	55 904 991	12 651 000	16 297 000	28 948 000	14
—	—	—	6 185 868	—	321 234	321 234	15
—	—	6) 4 801 248	27 524 131	23 720 329	6 999 097	30 719 426	16
—	—	—	8 007 014	—	1 132 070	1 132 070	17
—	—	7) 797 858	149 704 508	73 317 442	323 452 849	396 770 291	18
—	—	15 172 255	15 172 255	—	—	—	19
—	—	1 185 858	209 707 602	51 837 900	2 605 200	54 443 100	20
560 671	463 288	8) 104 194 090	1 261 985 012	240 916 000	289 744 000	530 660 000	21
—	—	205 000	40 222 564	—	4 190 000	4 190 000	22
—	—	—	31 433 768	—	—	—	23
—	—	—	78 764 465	2 755 165	77 751 168	80 506 333	24
104 085	—	7 168	31 919 777	—	—	—	25
—	—	—	15 430 298	—	—	—	26
—	—	—	17 740 795	—	296 638	296 638	27
—	—	—	33 708 145	25 457 610	4 160 116	29 617 726	28
—	—	9) 33 901 644	675 991 479	124 145 357	361 228 489	485 373 846	29
—	44 640	591 570	14 067 736	—	—	—	30
—	—	5 786 755	646 609 147	4 821 753	9 024 601	13 846 354	31
6 077 604	—	3 460 393	320 740 901	—	—	—	32
—	—	749 905	43 488 045	9 766 812	1 598 058	11 364 870	33
—	—	—	140 584 949	—	—	—	34
—	—	—	151 773 916	16 748 657	17 001 254	33 749 911	35
1 804 770	—	10) 52 760 666	58 962 470	—	—	—	36
—	446 960	4 095 290	282 999 574	69 840 126	145 045 881	214 886 007	37
—	—	—	20 360 329	647 400	6 122 426	6 769 826	38
11 567 813	1 864 860	341 345 204	4 788 105 420	723 696 056	1 365 919 763	2 089 615 819	

mmk, tillgodohavande hos personalens intressekontor 16.0 mmk, kontotillgodohavanden 7.6 mmk.

N:o 15 (jatk.) Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1	15	16	17	18	19	20	
	Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items				Sijoitusomaisuus —		
	Vakuutusmaksusaatavat Obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror Accrued interest and rents	Muutsiirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Obligaatiot		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company				Valtion antamat tai takamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the State	Kuntien antamat tai takamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities		
A. Keskinäiset yhtiöt.						<i>Markkaa —</i>	
Ömsesidiga bolag.							
<i>Mutual companies.</i>							
1	Aarni-Liikenne	7 500 000	871 470	4 885 964	13 257 434	2 013 948	—
2	Autoilijat	6 572 042	1 887 684	—	8 459 726	—	—
3	F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	2 762 350	—
4	Hämeen	—	—	—	—	366 333	—
5	Kauppiaitten Vakuutus ..	336 592	—	—	336 592	146 720	—
6	Kaupunkien — Städernas ..	7 850 000	1 278 419	4 487 227	13 615 646	704 875	144 900
7	Kekri	—	—	—	—	16 057 600	—
8	Landsbygden — Maaseutu	630 000	—	—	630 000	2 136 808	—
9	Maa-Aura	13 844 377	6 242 185	—	20 086 562	16 309 917	10 000
10	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	4 810 536	149 570
11	Meijerien	528 406	—	—	528 406	2 359 000	—
12	Metsäpalo	—	1 736 488	—	1 736 488	60 759 103	844 800
13	Nordström	—	—	—	—	—	—
14	Palo-Kansa	—	5 982 714	—	5 982 714	54 819 528	440 000
15	Palonvara	30 697	—	—	30 697	2 470 478	—
16	Palo-Varma	32 220 482	1 109 438	—	33 329 920	2 896 000	—
17	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
18	Redarnas	7 748 355	—	—	7 748 355	—	—
19	Rikkihappo	—	19 292	—	19 292	—	—
20	Saha-Palo — Säg-Brand ...	22 100 724	—	773 640	22 874 364	38 346 876	5 031 610
21	Sampo	—	598 439	1) 30 022 451	30 620 890	12 875 250	3 801 409
22	Sampsä	11 102 563	—	—	11 102 563	13 173	57 500
23	Seurakuntain Palo	646 801	—	—	646 801	5 393 933	3 426 900
24	Sjöassuransf.	1 153 381	—	—	1 153 381	1 074 960	244 900
25	Sjömännens Olycksf.	878 486	—	430 182	1 308 668	10 567 748	1 638 660
26	Suoja	—	—	—	—	17 110 850	—
27	Suomen Eläin	—	681 487	—	681 487	15 779 140	—
28	Svensk-Finland	3 000	646 633	—	649 633	493 980	—
29	Tarmo	20 000 000	—	5 700 000	25 700 000	22 200	—
30	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	191 900	—	191 900	38 329 929	216 000
31	Teoll. Palo — Ind. Brand	20 773 425	5 856 664	—	26 630 089	47 487 174	2 433 500
32	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	58 145 760	14 797 154	624 900	73 567 814	49 845 654	8 342 450
33	Työväen Turva	—	—	—	—	220 825	—
34	Vakava	—	—	—	—	40 102 240	2 200 000
35	Vara	10 956 297	3 307 391	—	14 263 688	5 309 477	—
36	Wärtsilä	—	4 935 263	—	4 935 263	95 006 696	—
37	Yksityisyrittäjain	53 077 729	11 764 053	—	64 841 782	101 200	—
38	Ålands	—	—	—	—	—	3 560 000
	Yhteensä A — Summa A	276 099 117	61 906 674	46 924 364	384 930 155	546 694 501	32 542 199

1) Etukäteän maksetut elinorot 19.6 mmk. — I förskott erlagda livräntor 19.6 mmk.

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.* N:o 15 (forts.)
 forts. — *Assets, continued.*

21		22	23	24	25	26	27	28
— Investeringsstillgångar — <i>Investments</i>								
Obligationer — <i>Bonds</i>			Osakkeet, ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Lainat — Lån — <i>Loans</i>				
Muut obligaatit — Övriga — <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligaatit Obligationer sammenlagt <i>Total bonds</i>		Valtiolle Till staten <i>To the State</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner och försam- lingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kom- mun eller för- samling garanterade. <i>Guaranteed by the State or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asunto- kiinteistöön Mot inteckning i bostads- fastighet <i>Mortgages on private dwellings</i>	
vakuutena kiinnitys mot in-teck- ning <i>on mortgages</i>	nimi- vakuiset utan real- säkerhet <i>without real security</i>							
—	—	2 013 948	1 392 373	—	2 000 000	—	36 377 713	1
—	—	—	784 875	—	—	—	34 958 556	2
—	—	2 762 350	52 217 300	—	—	—	—	3
—	78 000	444 333	7 767 000	—	42 611 000	—	53 468 380	4
—	—	146 720	4 253 000	—	—	—	870 410	5
94 800	—	944 575	4 315 697	—	1 425 000	—	15 079 567	6
1 460 000	21 400	17 539 000	316 821	—	—	—	1 000 000	7
1 960 000	—	4 096 808	4 445 391	—	25 000 000	30 000	18 900 000	8
—	184 820	16 504 737	26 825 500	—	57 812 931	9 650 000	167 037 593	9
—	—	4 960 106	2 383 501	—	3 200 000	—	65 372 146	10
—	—	2 359 000	—	—	—	—	18 729 282	11
—	—	61 603 903	13 280 872	—	121 531 148	—	64 950 000	12
—	—	—	103 278 232	—	—	—	—	13
—	—	55 259 528	45 831 854	—	132 710 000	—	924 269 400	14
—	—	2 470 478	59 000	—	—	—	—	15
—	—	2 896 000	4 830 000	—	17 000 000	—	168 515 266	16
—	—	—	200	—	6 900 000	3 600 000	1 390 752	17
—	—	—	11 789 022	—	—	—	900 000	18
—	—	—	10 000	—	—	—	5 000 000	19
47 127 924	—	90 506 410	96 642 755	—	—	—	76 941 708	20
41 201	131 997	16 849 857	8 437 331	73 450	571 039 390	139 172 230	974 794 459	21
—	—	70 673	77 291	—	47 201 500	3 238 000	125 000	22
—	—	8 820 833	496 657	—	23 355 091	—	4 550 000	23
—	—	1 319 860	150 000	—	—	—	—	24
5 730	—	12 212 138	15 069 943	—	—	—	96 281 154	25
—	—	17 110 850	2 496 200	—	—	—	—	26
—	—	15 779 140	13 875 480	—	—	—	3 750 000	27
—	—	493 980	5 376 704	—	30 900 000	900 000	48 838 000	28
—	—	22 200	3 041 419	2 345 600	119 958 152	2 250 000	991 398 359	29
—	13 217 323	51 763 252	54 214 978	—	—	—	7 420 000	30
143 233 500	—	193 154 174	104 832 331	—	—	1 750 000	469 606 963	31
86 931 650	—	145 119 754	14 418 784	—	44 750 000	—	508 702 340	32
—	—	220 825	1 017 250	—	86 700 000	—	187 344 164	33
7 380 000	—	49 682 240	292 689	—	—	—	2 100 000	34
2 478 600	—	7 788 077	415 000	—	3 776 000	37 200 000	330 831 879	35
—	—	95 006 696	60 111 743	—	20 000 000	—	180 372 709	36
—	—	101 200	3 929 107	1 233 295	15 230 000	17 700 000	260 110 549	37
—	—	3 560 000	4 230 000	—	8 000 000	10 573 400	150 000	38
290 713 405	13 633 540	883 583 645	672 906 300	3 652 345	1 381 100 212	226 063 630	5 720 136 349	39

N:o 15 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1	29	30	31	32	33	34	35
	Sijoitusomaisuus, jatk. — Investeringsstillgångar, forts. — In-						
	Lainat — Lån — Loans						Nimivakuudet
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot in-teckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot in-teckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on build-ings (other than private dwellings)	Arvopaperi-panttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuu-tusten takaisin-ostoarvoa vastaan Mot försäk-ringars återköps-värde On compa-ny's polic.	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån samman-lagt Total loans	saatavat yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighetsbol. Due from real estate compa-nies without real security
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							Markkaa
1 Aarni-Liikenne	4 079 525	80 232 367	1 857 000	—	444 000	124 990 605	—
2 Autoilijat	—	—	—	—	—	34 958 556	561 071
3 F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—	—
4 Hämeen	—	9 518 000	10 000	—	2 380 257	107 987 637	—
5 Kauppiaitten Vakuutus	—	11 179 455	4 157 000	—	20 602 853	36 809 718	—
6 Kaupunkien—Städernas ...	750 000	6 577 957	—	—	11 008 099	34 840 623	—
7 Kekri	—	—	—	—	—	1 000 000	—
8 Landsbygden — Maaseutu ..	7 985 000	—	—	—	—	51 915 000	—
9 Maa-Aura	40 922 025	202 887 514	13 178 000	—	1 797 969	493 286 032	—
10 Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	18 574 701	87 146 847	—
11 Meijerien	—	—	16 617 442	—	—	35 346 724	—
12 Metsäpalo	34 080 300	—	—	—	9 146 400	229 707 848	41 117 219
13 Nordström	—	—	—	—	—	—	—
14 Palo-Kansa	—	285 065 000	—	—	—	1 342 044 400	—
15 Palonvara	—	—	—	—	—	—	—
16 Palo-Varma	—	16 080 000	727 000	—	—	202 322 266	—
17 Pohjois-Suomen	540 000	—	—	—	1 626 933	14 057 685	—
18 Redarnas	—	5 187 000	—	—	—	6 087 000	—
19 Rikkihappo	—	—	—	—	500 500 000	505 500 000	—
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	13 925 000	18 000 000	—	143 702 353	252 569 061	—
21 Sampo	29 002 150	1 017 693 342	110 684 240	—	91 166 383	2 933 625 644	32 274 421
22 Sampsa	500 000	5 820 000	585 000	—	—	57 469 500	—
23 Seurakuntain Palo	5 050 000	—	—	—	2 835 000	35 790 091	—
24 Sjöassuransf	—	—	23 850 000	—	—	23 850 000	—
25 Sjömännens Olycksf	150 000	1 700 000	25 900 000	—	—	124 031 154	—
26 Suoja	—	—	—	—	—	—	—
27 Suomen Eläin	—	—	—	—	—	3 750 000	—
28 Svensk-Finland	23 378 646	8 800 000	10 516 074	—	1 550 500	124 883 220	—
29 Tarmo	—	222 743 202	82 931 627	—	226 543 976	1 648 170 916	150 122 554
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	8 750 000	—	—	—	16 170 000	—
31 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	175 275 000	69 415 500	—	410 678 557	1 126 726 020	—
32 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf ..	—	749 984 000	19 290 332	—	70 248 273	1 392 974 945	—
33 Työväen Turva	—	—	8 411 991	—	53 827 403	336 283 558	—
34 Vakava	—	—	—	—	1 628 174	3 728 174	—
35 Vara	19 752 000	186 899 000	2 635 000	—	—	581 093 879	—
36 Wärtsilä	—	—	64 909 241	—	6 256 422	271 538 372	—
37 Yksityisyrittäjän	37 506 431	379 043 500	66 169 801	—	47 076 000	824 069 576	4 214 153
38 Ålands	—	—	—	—	750 000	19 473 400	—
Yhteensä A — Summa A	203 696 077	3 387 360 337	539 845 248	—	1 622 344 253	13 084 198 451	228 289 418

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.*

N:o 15 (forts.)

forts. — *Assets, continued.*

36	37	38	39	40	41	42	43	44	
vestments, continued		Käyttöomaisuus — Anläggningstillgångar — Fixed assets							
Kiinteistö- ja kiinteistö- osakkeet Fastigheter och fastig- hetsaktier Real estate and shares therein	Yhteensä sijoitus- omaisuus Investerings- tillgångar sammanlagt Total investments	Kiinteistö- ja kiinteistö- osakkeet Fastigheter och fastig- hets- aktier Real estate and shares therein	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Yhteensä Summa Total	Arvostus- erät Värderings- poster Items written up	Siirtyvä tappio Balanse- rande för- lust Loss carried forward	Yhteensä vastaavaa Aktiva samman- lagt Total assets	
—	128 396 926	45 121 000	6 636 534	559 900	52 317 434	—	14 885 022	314 387 705	1
20 048 000	56 352 502	10 357 411	3 371 060	275 227	14 003 698	—	—	116 668 441	2
—	54 979 650	—	—	—	—	—	—	99 179 910	3
—	116 198 970	63 379 000	4 030 805	—	67 409 805	—	—	293 951 556	4
—	41 209 438	6 260 000	2 203 447	100	8 463 547	—	—	64 667 082	5
82 700 615	122 801 510	30 505 539	6 856 760	—	37 362 299	—	—	199 473 691	6
—	18 855 821	—	32 201	—	32 201	—	—	23 924 519	7
620 000	61 077 199	—	920 000	—	920 000	—	—	74 992 230	8
143 843 385	680 459 654	109 808 521	19 547 234	1 470 000	130 825 755	—	—	1 035 827 999	9
61 769 000	156 259 454	300 000	4 029 419	3 721 835	8 051 254	—	—	205 869 805	10
—	37 705 724	—	—	—	—	—	—	38 558 328	11
25 740 000	371 449 842	50 000	162	—	50 162	—	—	386 342 255	12
—	103 278 232	15 250 000	—	—	15 250 000	—	—	118 539 300	13
—	1 443 135 782	—	1 300 000	—	1 300 000	—	—	1 535 271 487	14
—	2 529 478	1 200 000	79 360	—	1 279 360	—	—	10 346 637	15
—	210 048 266	51 863 352	4 532 448	—	56 395 800	—	—	358 017 543	16
20 031 000	34 088 885	68 340 000	1 452 781	—	69 792 781	—	—	113 020 750	17
—	17 876 022	32 634 044	3 015 655	9 240 000	44 889 699	—	—	616 988 875	18
—	505 510 000	—	—	—	—	—	—	520 701 547	19
40 421 000	480 139 226	164 960	1 000	143 300	309 260	—	—	767 473 552	20
25 000 000	3 016 187 253	383 218 643	1 000	33 013 142	416 232 785	—	—	5 255 685 940	21
—	57 617 464	—	1	—	1	—	—	113 132 592	22
1 766 940	46 874 521	—	1 000 000	—	1 000 000	—	—	79 955 090	23
—	25 319 860	—	762 813	—	762 813	—	—	186 506 852	24
—	151 313 235	—	1 416 162	—	1 416 162	—	—	185 957 842	25
3 477 000	23 084 050	1 168 500	100	40 000	1 208 600	—	—	39 722 948	26
1 644 300	35 048 920	672 800	100	90 000	762 900	—	—	54 530 740	27
—	130 753 904	—	2 800 000	—	2 800 000	—	—	197 529 408	28
145 954 600	1 947 311 689	789 340 631	1 000	23 483 242	812 824 873	—	—	3 947 201 887	29
—	122 148 230	—	3 436 443	—	3 436 443	—	—	139 844 309	30
15 418 570	1 440 131 095	1 822 500	1	15 774 000	17 596 501	—	—	2 144 813 186	31
4 336 817	1 556 850 300	—	100 000	179 745	279 745	—	—	1 951 438 760	32
—	337 521 633	23 639 524	1 000	—	23 640 524	—	—	416 015 072	33
11 500 000	65 203 103	—	469 080	—	469 080	—	—	206 257 132	34
39 677 311	628 974 267	8 000 000	3	—	8 000 003	—	—	836 761 785	35
—	426 656 811	—	11 564	—	11 564	—	—	490 566 108	36
—	832 314 036	188 528 437	15 245 671	1 609 333	205 383 441	—	—	1 600 424 840	37
—	27 263 400	14 522 186	1 000	—	14 523 186	—	—	68 916 741	38
643 948 538	15 512 926 352	1 846 147 048	83 254 804	89 599 824	2 019 001 676	—	14 885 022	24 809 464 444	

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. (Voiton käyttö on otettu huomioon.) —
Balance Sheet at commencement of the following year
N:o 15 (jatk.) B. Vastattavaa — Passiva

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 5 6 7 8 Vieras pääoma — Främmande kapital						
	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies			Velka asia- miehille Skuld till ombud Due to agents	Myönnetyt maksamattomat voitto-osuudet Beviljade, icke utdelade vinst- belopp Dividends due to shareholders	Velka valtiolle Skuld till staten Due to the State	Velka lii- kenne- vakuutus- yhdis- tykselle Skuld till traffikförsäkrings- föreningen Due to Motor Insurers' Association
	Jälleen- vakuuttaja- in tallet- ukset Återför- säkrarens depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due	Yhteensä Summa Total				
Markkaa —							
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							
1 Aarni-Liikenne	9 702 991	10 908 818	20 611 809	2 150 666	—	890 162	—
2 Autoilijat	—	1 850 753	1 850 753	—	—	282 938	66 170
3 F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—	—
4 Hämeen	—	1 869 026	1 869 026	1 383 363	—	1 113 661	—
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	—	6 207 843	6 207 843	316 334	—	20 313	—
6 Kaupunkien — Städernas ..	—	6 133 567	6 133 567	—	—	—	—
7 Kekri	—	1 207 198	1 207 198	115 827	—	—	—
8 Landsbygden — Maaseutu ..	—	2 664 152	2 664 152	1 126 239	—	511 683	—
9 Maa-Aura	1 625 402	29 286 672	30 912 074	2 162 303	—	—	—
10 Maalaisten — Finska Brand	1 434 540	160 714	1 595 254	263 736	—	825 881	—
11 Meijerien	—	—	—	—	—	928 457	—
12 Metsäpalo	—	—	—	—	—	—	—
13 Nordström	—	—	—	—	—	—	—
14 Palo-Kansa	4 480 247	—	4 480 247	4 024 931	—	3 653 375	—
15 Palonvara	—	2 598 676	2 598 676	—	—	—	—
16 Palo-Varma	35 565 855	28 059 890	63 625 745	657 076	—	1 741 169	—
17 Pohjois-Suomen	—	1 108 936	1 108 936	130 347	—	—	—
18 Redarnas	50 114 063	23 551 188	73 665 251	—	—	—	—
19 Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	63 087 898	17 168 716	80 256 614	—	—	—	—
21 Sampo	293 003 216	135 884 647	428 887 863	—	—	—	—
22 Sampsa	—	13 120 322	13 120 322	—	—	—	—
23 Seurakuntain Palo	—	812 610	812 610	—	—	—	—
24 Sjöassuransf.	22 935 931	14 132 164	37 068 095	826 705	—	—	—
25 Sjömännens Olycksf.	—	1 245 542	1 245 542	—	—	—	—
26 Suoja	—	231 847	231 847	—	—	—	—
27 Suomen Eläin	—	—	—	521 439	—	—	—
28 Svensk-Finland	18 086 148	16 283 861	34 370 009	1 861 406	—	854 903	—
29 Tarmo	58 711 045	94 346 503	153 057 548	7 738 023	—	8 941 370	3 470 468
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	1 990 203	1 990 203	—	—	—	—
31 Teoll. Palo — Ind. Brand	3 240 845	19 558 631	22 799 476	—	—	—	—
32 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	73 559	73 559	—	—	—	—
33 Työväen Turva	—	3 977 128	3 977 128	2 000 000	—	1 253 986	—
34 Vakava	—	4 106 987	4 106 987	—	—	—	—
35 Vara	36 537 398	10 643 154	47 180 552	567 268	11 100 000	3 851 394	—
36 Wärtsilä	—	266 632	266 632	—	—	1 562 969	—
37 Yksityisyrittäjän	70 683 710	20 264 504	90 948 214	10 678 513	—	3 813 096	4 107 985
38 Ålands	—	3 292 261	3 292 261	—	1 080 457	513 231	7 397
Yhteensä A — Summa A	669 209 289	473 006 704	1 142 215 993	36 524 176	12 180 457	30 758 588	7 652 020

¹⁾ Velka osakkaille 12.5 mmk. — Skuld till delägarna 12.5 mmk.

²⁾ Pankkivelkoja. — Bankskulder.

³⁾ Tilivelkoja. — Kontoskulder.

⁴⁾ Velkoja osakkaille. — Skulder till delägarna.

⁵⁾ Pankkivelkoja 58.9 mmk. — Bankskulder 58.9 mmk.

N:o 15 (jatk.) Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning

B. Vastattavaa, jatk. — Passiva,

1	17	18	19	20	21	22	23
	Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items						Oma pääoma
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksamat- tomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Palosuojelu- maksut Brandskydds- avgifter Contributions for fire protection	Etukäteen suoritettut vakuutus- maksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Etukäteen suoritettut vuokrat I förskott erlagda hyror Rent paid in advance	Muut siirty- vät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Osake- tai takuupääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garantikapital eller grund- fond Capital account
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	388 900	—	218 470	—	—	607 370	18 900 000
2 Autoilijat	—	—	—	—	—	—	2 000 000
3 F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—	12 480 000
4 Hämeen	—	3 963 043	—	—	—	3 963 043	40 000 000
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	43 733	896 993	3 988	—	59 994	1 004 708	25 000 000
6 Kaupunkien—Städernas ...	—	2 498 204	293 122	—	1 835 339	4 626 665	25 000 000
7 Kekri	—	—	195 725	—	—	195 725	4 000 000
8 Landsbygden — Maaseutu .	1 600 000	948 783	81 347	—	—	2 630 130	5 000 000
9 Maa-Aura	—	3 821 198	4 108 666	—	—	7 929 864	50 000 000
10 Maalaisten — Finska Brand	1 718 371	5 935 775	700 000	—	—	8 354 146	50 000 000
11 Meijerien	—	—	2 095 895	—	—	2 095 895	1 000 000
12 Metsäpalo	959 731	504 311	—	—	—	1 464 042	10 000 000
13 Nordström	1 122 780	—	—	—	—	1 122 780	4 000 000
14 Palo-Kansa	34 009	—	1 483 633	—	—	1 517 642	140 000 000
15 Palonvara	5 207	54 106	—	—	—	59 313	2 000 000
16 Palo-Varma	—	3 595 122	2 726 650	—	871 623	7 193 395	10 000 000
17 Pohjois-Suomen	1 700 000	1 700 000	—	—	—	3 400 000	5 500 000
18 Redarnas	—	—	—	—	—	—	12 500 000
19 Rikkihappo	2 663 800	107 190	—	—	—	2 770 990	35 000 000
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	103 932	1 760 539	5 500 831	—	—	7 365 302	40 000 000
21 Sampo	—	14 594 148	26 644 078	—	41 020 641	82 258 867	100 000 000
22 Sampsa	—	—	258 520	—	—	258 520	10 000 000
23 Seurakuntain Palo	—	988 025	111 054	—	—	1 099 079	6 000 000
24 Sjöassuransf	1 112 808	—	—	—	—	1 112 808	26 000 000
25 Sjömännens Olycksf.	1 484 550	—	—	—	9 232 496	10 717 046	10 000 000
26 Suoja	—	475 573	230 823	—	—	706 396	6 000 000
27 Suomen Eläin	2 000 000	—	—	—	—	2 000 000	1 000 000
28 Svensk-Finland	37 022	1 397 737	—	—	209 597	1 644 356	16 570 000
29 Tarmo	—	9 103 396	17 521 245	—	—	26 624 641	100 000 000
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	53 409	—	355 320	—	—	408 729	10 000 000
31 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	39 972 510	484 509	—	—	14 407 965	54 864 984	50 000 000
32 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	—	106 774 695	—	—	106 774 695	35 000 000
33 Työväen Turva	1 000 000	4 168 900	—	—	—	5 168 900	12 000 000
34 Vakava	—	—	—	—	400 000	400 000	6 000 000
35 Vara	588 500	8 214 530	5 033 970	—	—	13 837 000	85 000 000
36 Wärtsilä	—	447 574	—	—	—	447 574	20 000 000
37 Yksityisyrittäjain	1 866 678	5 839 844	12 127 385	—	2 571 344	22 405 251	100 000 000
38 Ålands	360 100	299 296	—	—	—	659 396	6 000 000
Yhteensä A—Summa A	58 816 040	71 798 796	186 465 417	—	70 608 999	387 689 252	1 091 950 000

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.* N:o 15 (forts.)
 forts. — *Liabilities, continued.*

24	25	26	27	28	29	30	31	32
— Eget kapital — <i>Own capital</i>								
Varmus- rahasto Säkerhets- fond <i>Contingency reserve</i>	Vararaha- stost Reservfond <i>General reserve</i>	Muut omat rahastot Övriga egna fonder <i>Other addi- tional reserves</i>	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personalens pensionsfond <i>Staff pension fund</i>	Verovara- us Skatte- reservering <i>Tax reserve</i>	Muu oma pääoma Annat eget kapital <i>Other funds for own account</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>
—	5 635 000	—	—	—	—	—	24 535 000	314 387 705
—	5 671 718	104 500	—	—	—	182 718	7 958 936	116 668 441
—	2 970 000	—	—	1 100 000	250 000	91 270	16 891 270	99 179 910
—	37 000 000	—	1 750 000	—	14 090 581	—	92 840 581	293 951 556
—	1 475 814	—	—	—	—	—	26 475 814	64 667 082
—	17 000 000	—	—	—	—	936 477	42 936 477	199 473 691
—	7 000 000	4 504 189	—	—	—	—	15 504 189	23 924 519
—	22 000 000	394 598	—	1 000 000	—	—	28 394 598	74 992 230
—	14 000 000	3 199 204	—	—	—	—	67 199 204	1 035 827 999
—	17 305 441	—	2 305 151	—	1 421 240	—	71 031 832	205 869 805
2 134 506	1 191 453	1 511 713	—	—	—	547 203	6 384 875	38 558 328
—	9 000 000	2 398 954	—	—	—	—	21 398 954	386 342 255
4 000 000	13 000 000	—	—	—	—	480 376	21 480 376	118 539 300
—	57 359 988	—	—	—	2 261 762	—	199 621 750	1 535 271 487
—	4 232 578	—	—	—	—	—	6 232 578	10 346 637
8 500 000	5 500 000	—	4 500 000	—	5 800 000	1 010 716	35 310 716	358 017 543
—	15 000 000	—	1 000 000	—	—	4 547 994	26 047 994	113 020 750
—	12 500 000	—	—	600 000	500 000	461 888	26 561 888	616 988 875
10 116 828	—	—	—	5 000 000	—	—	50 116 828	520 701 547
60 000 000	—	51 791 596	—	—	1 560 000	—	153 351 596	767 473 552
—	270 000 000	415 324	—	2 500 000	15 000 000	2 462 869	390 378 193	5 255 685 940
—	26 000 000	763 750	—	3 000 000	—	—	39 763 750	113 132 592
—	8 499 291	—	—	—	—	964 399	15 463 690	79 955 090
—	1 500 000	—	—	—	980 467	223 588	28 704 055	186 506 852
—	16 000 000	205 000	—	900 000	300 000	346 775	27 751 775	185 957 842
—	6 260 914	909 065	2 750 000	—	—	—	15 919 979	39 722 948
—	10 000 000	2 000 000	—	—	700 000	1 052 663	14 752 663	54 530 740
—	6 100 000	1 500 000	—	500 000	537 590	529 886	25 737 476	197 529 408
—	84 000 000	8 605 000	—	—	—	4 405 597	197 010 597	3 947 201 887
—	20 000 000	—	—	—	100 000	9 794 682	39 894 682	139 844 309
—	320 000 000	190 000 000	—	24 000 000	3 374 603	5 654 381	593 028 984	2 144 813 186
36 000 000	—	5 233 214	—	—	—	—	76 233 214	1 951 438 760
—	28 156 403	823 968	14 741 806	—	—	—	55 722 177	416 015 072
—	82 472 562	30 583	—	—	—	—	88 503 145	206 257 132
15 500 000	—	744 773	—	—	—	—	101 244 773	836 761 785
3 750 000	8 495 675	—	—	—	—	148 680	32 394 355	490 566 108
22 000 000	—	74 800 000	—	—	11 750 000	—	208 550 000	1 600 424 840
—	18 006 184	—	—	—	81 066	—	24 087 250	68 916 741
162 001 334	1 153 333 021	349 935 431	27 046 957	38 600 000	58 707 309	33 842 162	2 915 416 214	24 809 464 444

1	2				5
	Liikekulut (paitsi julkiset maksut) — Driftskostnader (exkl. publika avgifter) Expenses of management				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring Head office ex- penses on direct insurance	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen Återförsäkring Head office ex- penses on incoming reinsurance (excl. commission)	Yhteensä brutto- kulut Bruttokostnader sammanlagt Total gross expenses	
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.					
				Markkaa —	
1 Aarni-Liikenne	23 245 424	28 572 292	247 190	52 064 906	
2 Autoilijat	6 004 512	14 087 157	—	20 091 669	
3 F. A. A.-koncernen	—	821 617	—	821 617	
4 Hämeen	33 739 585	26 787 897	—	60 527 482	
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	6 336 091	5 650 377	102 838	12 089 306	
6 Kaupunkien — Städernas ..	30 761 700	23 853 284	267 660	54 882 644	
7 Kekri	—	955 859	1 328 262	2 284 121	
8 Landsbygden — Maaseutu .	5 706 108	10 623 887	47 048	16 377 043	
9 Maa-Aura	84 037 699	124 968 072	1 367 889	210 373 660	
10 Maalaisten — Finska Brand	34 103 606	51 065 019	423 103	85 591 728	
11 Meijerien	—	1 082 159	—	1 082 159	
12 Metsäpalo	12 861 550	11 483 210	—	24 344 760	
13 Nordström	—	3 701 886	—	3 701 886	
14 Palo-Kansa	48 272 033	64 750 879	1 389 748	114 412 660	
15 Palonvara	299 341	218 319	1 552 972	2 070 632	
16 Palo-Varma	51 117 074	24 825 290	972 430	76 914 794	
17 Pohjois-Suomen	12 461 034	11 763 604	250 000	24 474 638	
18 Redarnas	—	16 540 625	1 383 084	17 923 709	
19 Rikkihappo	—	1 388 400	—	1 388 400	
20 Saha-Palo — Såg-Brand ...	—	41 185 653	5 805 836	46 991 489	
21 Sampo	262 497 478	245 663 839	3 010 766	511 172 083	
22 Sampsa	—	—	13 159 699	13 159 699	
23 Seurakuntain Palo	223 658	7 777 876	—	8 001 534	
24 Sjöassuransf.	1 436 540	6 505 338	482 351	8 424 229	
25 Sjömannens Olycksf.	3 328 882	7 995 767	78 139	11 402 788	
26 Suoja	3 769 270	4 775 811	—	8 545 081	
27 Suomen Eläin	7 089 893	14 177 551	—	21 267 444	
28 Svensk-Finland	16 117 303	26 217 180	1 009 829	43 344 312	
29 Tarmo	227 253 755	210 166 424	16 596 359	454 016 538	
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	14 918 253	—	14 918 253	
31 Teoll. Palo — Ind. Brand .	1 642 914	101 875 709	2 000 000	105 518 623	
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 708 460	101 800 993	32 856	103 542 309	
33 Työväen Turva	36 453 764	34 196 010	110 416	70 760 190	
34 Vakava	—	—	12 014 544	12 014 544	
35 Vara	47 804 105	92 785 271	186 149	140 775 525	
36 Wärtsilä	—	6 088 377	—	6 088 377	
37 Yksityisyrittäjän	129 871 967	132 047 729	4 253 041	266 172 737	
38 Ålands	1 972 415	5 473 521	34 710	7 480 646	
Yhteensä A — Summa A	1 090 116 161	1 476 791 135	68 106 919	2 635 014 215	

Specifikation av driftskostnaderna.
penses of Management.

N:o 16.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet		För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Palkat ja palkkiot Löner och arvoden		Pääkonttorin	
<i>Commission paid by reinsurers</i>				<i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				<i>Salaries and commission</i>		Eläke- ja muut huoltokulut Pensions- och övriga sociala kostnader	
Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	Kotimaisista Inhemiska Finnish	Ulkomaisista Utländska Foreign							<i>Pensions and other social expenses</i>	

Mark

12 212 259	—	1 447 923	—	16 241 126	1 764 750	1
4 831 648	—	—	—	9 129 813	637 137	2
—	—	—	—	625 000	—	3
15 519 401	—	7 321 990	—	16 670 846	1 277 795	4
5 860 648	—	306 339	—	3 361 096	298 427	5
9 217 973	—	4 022 296	—	12 602 432	1 469 821	6
204 758	—	—	—	1 356 427	246 212	7
3 595 734	—	1 529 940	—	6 647 932	955 589	8
18 823 300	406 350	11 123 819	402 362	61 969 851	18 477 563	9
5 295 871	1 195 451	5 647 245	—	24 245 180	5 042 907	10
—	—	—	—	617 146	—	11
1 250 274	—	2 287	—	6 758 595	775 167	12
—	—	—	—	2 661 722	454 393	13
9 388 804	11 918 997	5 212 065	8 379 362	41 860 877	4 445 241	14
—	—	—	—	1 109 005	76 746	15
6 380 752	13 659 383	3 337 777	5 447 469	16 277 925	948 150	16
6 547 265	—	4 682 079	—	6 980 687	1 203 571	17
30 231 453	8 120 745	7 747 318	25 584 492	13 231 104	975 069	18
—	—	—	—	1 133 600	—	19
18 096 523	30 362 938	18 423 661	35 333 452	23 576 558	8 354 814	20
98 348 832	108 599 321	72 042 484	185 969 046	130 581 789	40 312 306	21
16 820 601	—	6 804 409	—	5 323 047	60 620	22
3 850 169	—	—	—	4 233 700	1 177 605	23
3 395 409	3 806 176	1 434 586	2 404 620	3 888 389	336 961	24
—	250 589	568 023	—	5 059 210	995 313	25
—	—	—	—	3 378 327	—	26
3 117 096	—	—	—	8 904 131	301 298	27
10 807 056	8 914 552	4 344 640	2 958 082	16 435 035	2 135 191	28
48 631 253	52 498 273	51 129 298	155 991 805	125 811 305	21 821 433	29
115 551	—	—	—	9 176 022	—	30
15 082 696	39 630 275	20 306 687	46 980 743	58 104 754	16 390 299	31
—	572 127	610 430	—	58 296 639	15 721 869	32
6 238 845	—	808 560	—	20 887 849	3 283 560	33
—	—	204 758	—	5 683 950	813 583	34
12 884 245	15 212 099	6 828 711	18 479 807	52 362 851	7 009 850	35
3 222 529	—	—	—	4 646 029	189 075	36
8 234 347	61 825 852	5 468 698	59 171 504	82 903 127	7 331 271	37
1 171 558	—	780 566	—	2 984 699	653 941	38
379 376 850	356 973 128	242 136 589	547 102 744	865 717 775	165 937 527	

1	12	13	14	15	16	17	18
	kulut — Huvudkontorets kostnader — Head office expenses						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga kostnader — Other head office expenses						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatus, kont- toritarvikkeet ja koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- sillier och -maskiner Printing and office mate- rials and machines	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf Postage, telephone and telegraph	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total
<i>Markkaa —</i>							
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							
1 Aarni-Liikenne	957 125	858 473	2 708 322	2 080 823	1 171 612	3 037 251	10 813 606
2 Autoilijat	459 059	589 693	1 558 723	1 010 768	—	701 964	4 320 207
3 F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	196 617	196 617
4 Hämeen	1 057 644	841 493	2 011 757	2 404 127	74 017	2 450 218	8 839 256
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	149 013	276 529	465 438	206 152	84 203	912 357	2 093 692
6 Kaupunkien — Städernas ..	1 081 881	500 000	4 001 131	2 165 655	—	2 300 024	10 048 691
7 Kekri	243 150	70 000	84 217	49 585	4 600	229 930	681 482
8 Landsbygden — Maaseutu	435 489	1 019 218	499 362	450 430	51 500	611 415	3 067 414
9 Maa-Aura	4 597 148	6 233 443	10 671 526	9 854 252	6 775 287	7 756 891	45 888 547
10 Maalaisten — Finska Brand	1 473 262	5 884 389	4 697 205	4 416 673	275 753	5 452 753	22 200 035
11 Meijerien	68 840	—	105 054	29 250	—	261 869	465 013
12 Metsäpalo	1 037 681	614 222	637 902	473 333	14 100	1 172 210	3 949 448
13 Nordström	94 155	—	62 407	18 118	—	411 091	585 771
14 Palo-Kansa	1 847 964	6 035 227	2 635 146	3 469 162	1 511 052	4 335 958	19 834 509
15 Palonvara	145 212	62 068	31 578	43 948	—	84 415	367 221
16 Palo-Varma	321 525	1 773 979	1 145 611	1 869 348	1 503 704	1 957 478	8 571 645
17 Pohjois-Suomen	166 823	1 301 933	893 764	1 082 579	130 940	253 307	3 829 346
18 Redarnas	511 650	984 303	479 141	605 469	272 592	864 381	3 717 536
19 Rikkihappo	—	120 000	74 200	36 000	—	24 600	254 800
20 Saha-Palo — Såg-Brand ...	4 188 091	2 989 860	1 372 137	616 446	714 827	5 178 756	15 060 117
21 Sampo	8 029 889	9 998 200	19 560 201	12 566 570	4 646 578	22 979 072	77 780 510
22 Sampsa	2 551 928	816 000	477 846	183 911	563 410	3 182 937	7 776 032
23 Seurakuntain Palo	723 290	600 017	183 562	97 818	534 890	226 994	2 366 571
24 Sjöassuransf.	258 152	476 648	403 117	140 571	230 165	1 253 686	2 762 339
25 Sjömännens Olycksf.	63 461	625 789	246 798	164 253	9 800	909 282	2 019 383
26 Suoja	100 335	118 080	251 029	393 092	—	534 948	1 397 484
27 Suomen Eläin	336 480	410 048	1 691 979	1 350 905	—	1 182 710	4 972 122
28 Svensk-Finland	958 580	2 381 432	1 568 835	1 147 989	71 490	2 528 457	8 656 783
29 Tarmo	4 308 598	6 168 876	26 062 223	10 466 891	6 796 795	25 326 662	79 130 045
30 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	749 123	1 295 500	783 884	419 203	—	2 494 516	5 742 231
31 Teoll. Palo — Ind. Brand	1 895 421	4 707 426	8 129 360	1 931 210	967 061	11 750 178	29 380 656
32 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	3 784 541	7 114 519	7 222 462	3 192 262	453 690	6 047 867	27 815 341
33 Työväen Turva	535 599	896 840	4 127 820	2 843 373	—	1 731 385	10 135 017
34 Vakava	2 076 842	639 227	353 979	126 444	240 830	2 079 689	5 517 011
35 Vara	3 062 297	7 366 984	7 320 612	6 122 544	2 647 276	7 079 006	33 598 719
36 Wärtsilä	248 650	222 313	402 192	135 060	8 169	236 889	1 253 273
37 Yksityisyrittäjain	5 047 425	12 483 727	11 050 552	9 787 559	10 195	7 686 914	46 066 372
38 Ålands	135 882	423 731	427 028	292 425	75 596	514 929	1 869 591
Yhteensä A — Summa A	53 702 205	86 900 187	124 398 100	82 244 203	129 840 132	135 939 606	513 024 433

Specifikation av driftskostnaderna, forts.
Management, continued.

N:o 16 (forts.)

19	20						21		22		23		24		25		26		27	
	Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses																			
Yhteensä pääkonttorin kulut = 10 + 11 + 18 Huvudkontorets kostnader sammanlagt = 10 + 11 + 18 Total head office expenses = 10 + 11 + 18	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huolto- kulut Sociala kostnader Social expenses	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annons- er och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkost- nader sam- manlagt Total agency expenses	Yhteensä liike- kulut = 19 + 26 Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26 Total management expenses = 19 + 26												

Mark

28 819 482	9 827 232	5 721 026	166 247	4 265 814	1 481 734	1 783 371	23 245 424	52 064 906	1
14 087 157	3 802 095	1 175 000	18 680	152 918	484 710	371 109	6 004 512	20 091 669	2
821 617	—	—	—	—	—	—	—	821 617	3
26 787 897	10 281 323	5 583 350	285 600	12 513 951	312 542	4 762 819	33 739 585	60 527 482	4
5 753 215	2 662 596	1 059 250	46 122	1 905 173	451 266	211 684	6 336 091	12 089 306	5
24 120 944	6 033 967	11 727 149	1 015 962	9 330 044	467 166	2 187 412	30 761 700	54 882 644	6
2 284 121	—	—	—	—	—	—	—	2 284 121	7
10 670 935	2 140 396	—	143 782	2 680 086	508 936	232 908	5 706 108	16 377 043	8
126 335 961	37 326 898	14 717 721	1 421 337	13 301 652	3 932 028	13 338 063	84 037 699	210 373 660	9
51 488 122	14 355 760	6 853 763	683 059	8 244 855	1 297 696	2 668 473	34 103 606	85 591 728	10
1 082 159	—	—	—	—	—	—	—	1 082 159	11
11 483 210	4 094 407	1 080 000	331 931	3 344 732	2 468 872	1 541 608	12 861 550	24 344 760	12
3 701 886	—	—	—	—	—	—	—	3 701 886	13
66 140 627	19 016 682	14 780 431	860 817	8 599 898	2 661 077	2 353 128	48 272 033	114 412 660	14
1 552 972	299 341	48 062	9 977	102 508	36 307	21 465	517 660	2 070 632	15
25 797 720	16 563 716	9 593 200	578 252	18 289 631	1 019 881	5 072 394	51 117 074	76 914 794	16
12 013 604	6 890 266	695 480	67 609	4 273 375	236 650	297 654	12 461 034	24 474 638	17
17 923 709	—	—	—	—	—	—	—	17 923 709	18
1 388 400	—	—	—	—	—	—	—	1 388 400	19
46 991 489	—	—	—	—	—	—	—	46 991 489	20
248 674 605	112 673 565	55 775 787	15 128 573	29 693 683	10 286 369	38 939 501	262 497 473	511 172 083	21
13 159 699	—	—	—	—	—	—	—	13 159 699	22
7 777 876	—	—	—	—	223 658	—	223 658	8 001 534	23
6 987 689	1 214 230	—	—	—	222 310	—	1 436 540	8 424 229	24
8 073 906	340 411	2 268 000	4 575	139 287	4 500	572 109	3 328 882	11 402 788	25
4 775 811	2 489 053	313 040	—	441 860	297 896	227 421	3 769 270	8 545 081	26
14 177 551	4 381 266	720 000	—	1 437 715	550 912	—	7 089 893	21 267 444	27
27 227 009	7 611 528	1 278 160	73 559	2 764 078	2 841 397	1 548 581	16 117 303	43 344 312	28
226 762 783	74 707 763	70 632 363	4 102 161	29 873 969	15 945 939	31 991 560	227 253 755	454 016 538	29
14 918 253	—	—	—	—	—	—	—	14 918 253	30
103 875 709	—	—	—	—	1 642 914	—	1 642 914	105 518 623	31
101 833 849	—	—	—	—	1 708 460	—	1 708 460	103 542 309	32
34 306 426	13 652 025	8 156 063	542 918	7 388 324	3 108 121	3 606 313	36 453 764	70 760 190	33
12 014 544	—	—	—	—	—	—	—	12 014 544	34
92 971 420	17 199 163	11 208 979	1 632 436	9 559 245	792 406	7 411 876	47 804 105	140 775 525	35
6 088 377	—	—	—	—	—	—	—	6 088 377	36
136 300 770	56 113 693	29 388 243	1 902 958	17 854 871	7 621 013	16 991 189	129 871 967	266 172 737	37
5 508 231	1 829 472	—	—	—	141 308	1 635	1 972 415	7 480 646	38
1 544 679 735	425 506 848	252 775 067	29 016 555	186 157 669	60 746 068	136 132 273	1 090 334 480	2 635 014 215	39

N:o 17.

Tulostase vuodelta 1957. —

Profit and Loss Account

A. Tuotot. — Intäkter.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 Vakuutusmaksut — Premier — Premiums			5 6 Vak. sitoumuksista aiheutuvan vastaan vähennykset — Minsk- ning av den ansvarighet förs. förbindelserna förorsakar — Decrease in underwriting reserves	
	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen återförsäkring och koassurans Incoming re- and co-insurance	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksurahasto Premierreserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.					
<i>Joint stock companies</i>					
				<i>Markkaa —</i>	
1 Alandia		119 122 876	119 122 876	—	—
2 Eurooppalainen	158 446 144	2 689 566	161 135 710	—	—
3 Fennia	1 024 358 565	642 425 820	1 666 784 385	—	—
4 Finska Re		228 785 537	228 785 537	32 900	—
5 Finska Sjö	968 017 382	339 844 089	1 307 861 471	—	—
6 Kullervo	64 817 122	4 111 566	68 928 688	—	—
7 Louhi	172 235 678	31 082 745	203 318 423	—	—
8 Norma		¹⁾ 143 425 790	143 425 790	—	—
9 Osmo		311 081 200	311 081 200	—	—
10 Otso	285 782 506	94 506 463	380 288 969	—	—
11 Pohjola	3 197 498 454	1 199 388 119	4 396 886 573	—	—
12 Suomen-Vakuutus	59 294 983	78 316 311	137 611 294	—	3 098 311
13 Oy. Turva	—	3 890 292	3 890 292	—	183 085
14 Ursa		323 556 188	323 556 188	—	—
15 Vastuu		417 409 096	417 409 096	—	—
16 Wellamo	29 530 052	5 625 733	35 155 785	—	—
17 Veritas		²⁾ 92 481 787	92 481 787	—	—
Yhteensä B — Summa B	5 959 980 886	4 037 743 178	9 997 724 064	32 900	3 281 396
Yhteensä A+B — Summa A+B	14 491 117 625	7 134 856 107	21 625 973 732	25 450 403	59 846 227

¹⁾ Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten maksuja mk 119 044. — Häri ingår premier för övertagna livför-

²⁾ Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten maksuja mk 993 437. — Häri ingår premier för övertagna livför-

Resultaträkning för år 1957.

N:o 17.

for the Year 1957.

— Income.

7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) — Re- (and co-) insurers' share						Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital			
						Korot — Räntor — Interest			
Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinstandelar Commissions	Vak. mak- surahasto- osuuden lisäys Ökning av premie- reserv- andelen Increase in premium reserve	Korvau- srahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reserv- andelen Increase in outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total	pankki- saatavien på bank- tillgodo- havanden on bank deposits	obli- gaatioiden på obliga- tioner on bonds	lainojen på lån on loans	
50 601 410	—	10 023 827	214 190	23 864 416	84 703 843	1 181 720	—	339 154	1
56 297 290	—	37 455 172	92 810	5 639 100	99 484 372	768 924	166 401	1 232 458	2
426 471 179	—	114 230 460	—	—	540 701 639	2 275 115	614 968	83 219 516	3
107 053 758	—	46 107 892	—	14 147 700	167 309 350	653 836	5 272	1 896 909	4
448 961 343	—	230 191 683	1 936 900	248 203 900	929 293 826	5 459 822	52 141	30 295 848	5
5 225 655	—	4 795 931	892 471	11 191 374	22 105 431	301 136	473 942	20 106 114	6
54 470 713	—	10 896 263	820 000	1 240 000	67 426 976	676 713	40 599	19 472 460	7
47 952 108	—	21 307 862	3 848 476	8 142 679	81 251 125	86	—	4 210 248	8
143 148 568	—	55 168 259	1 405 539	8 172 772	207 895 138	267 934	540	8 127 824	9
63 635 187	—	75 531 333	42 268 534	42 616 896	224 051 950	1 687 285	6 283 051	8 012 804	10
339 850 293	—	219 753 452	—	24 052 804	583 656 549	7 329 350	11 202 157	550 583 391	11
16 582 011	—	7 828 046	1 999 978	259 454	26 669 489	292 423	188 061	6 873 673	12
942 638	—	1 035 402	429 770	—	2 407 810	494	240	1 884 525	13
80 306 194	—	43 899 665	10 294 000	19 465 000	153 964 859	1 242 073	693 304	2 853 192	14
130 307 627	—	50 623 650	4 996 504	15 666 118	201 593 899	3 480 769	1 277 250	651 232	15
10 407 320	—	6 602 287	536 300	1 714 180	19 260 087	627 647	170 879	5 436 842	16
37 107 977	—	18 471 610	4 683 980	10 577 140	70 840 707	132 670	1 295 664	2 138 168	17
2 019 321 271	—	953 922 794	74 419 452	434 953 533	3 482 617 050	26 377 997	22 464 469	747 334 358	
4 051 045 635	159 712	1 690 272 015	118 027 624	836 572 348	6 696 077 334	128 902 458	82 084 865	1 706 635 639	

säkringar mk 119 044.

säkringar mk 993 437.

Tulostase vuodelta 1957. —

Profit and Loss Account

A. Tuotot, jatk. — Intäkter,

N:o 17 (jatk.)

1	16	17	18	19	20	21
Pääoman varsinaiset tuotot, jatk. — Egentlig kapitalavkastning, forts. —						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korot — Räntor — Interest			Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värde- papper Investment profit realized
	saatavista vakuutus- yhtiöiltä på tillgodo- havanden hos försäk- ringsbolag on amounts due from insurance companies	muista saatavista på övriga tillgodo- hävanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest			
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.						
Joint stock companies						Markkaa —
1 Alandia	570 664	—	2 091 538	—	—	—
2 Eurooppalainen	2 245	—	2 170 028	1 127 240	3 277 607	—
3 Fennia	7 232 093	4 674 054	98 015 746	4 924 638	17 621 617	—
4 Finska Re	737 616	—	3 293 633	339 000	—	4 150
5 Finska Sjö	4 900 241	—	40 708 052	3 890 890	—	97 184
6 Kullervo	784 486	—	21 665 678	65 815	—	—
7 Louhi	255 766	64 956	20 510 494	728 612	5 926 779	—
8 Norma	403 070	3 466	4 616 870	—	—	—
9 Osmo	1 590 856	—	9 987 154	380 920	—	—
10 Otso	680 579	385 291	17 049 010	335 545	—	—
11 Pohjola	7 143 380	8 163 989	584 422 267	35 247 120	3 024 063	—
12 Suomen Vakuutus	1 101 881	—	8 456 038	881 708	1 990 973	—
13 Oy. Turva	7 284	—	1 892 543	—	5 815 884	—
14 Ursa	3 478 603	—	8 267 172	13 200	—	—
15 Vastuu	4 153 017	—	9 562 268	—	—	—
16 Wellamo	4 180	1 162	6 240 710	61 330	—	—
17 Veritas	361 020	—	3 927 522	763 180	66 150	12 500
Yhteensä B — Summa B	33 406 981	13 292 918	842 876 723	48 759 198	37 723 073	113 834
Yhteensä A+B — Summa A+B	66 845 425	28 629 402	2 013 097 789	110 804 550	127 873 975	4 712 546

Resultaträkning för år 1957.

for the Year 1957.

forts. — Income, continued.

N:o 17 (forts.)

22			23			24			25			26			27			28			29			30					
Ordinary yield from capital, continued									Ylimääräiset tuotot — Extra intäkter Additional income																				
Lainojen ja arvopapereiden indeksikorotukset			Muut pääoman tuotot			Yhteensä Summa Total			Arvopap., kiint., kiint.-osakkeiden ym. arvonnkor. tai kiint. ja kiint.-osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto			Ulkom. rahan myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto			Muut ylimääräiset pääoman tuotot			Yhteensä Summa Total			Tili- vuoden tappio			Yhteensä tuotot					
Indexförhöjningar på värdepapper och lån			Övrig kapitalavkastning						Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh. fastigh.- aktier m.m.o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fastigh. o. fastigh.- aktier			Nettovinst, uppkommet genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring			Annan extra kapitalavkastning						Årets förlust			Intäkter sammanlagt					
Index rise in value of securities and loans			Other yield from capital						Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein			Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rules of exchange			Other additional income from capital						Loss of the year			Total income					
—			—			2 091 538			—			4 376 827			—			4 376 827			—			210 295 084					
—			16 390			6 591 265			—			—			—			—			—			267 211 347					
5 938 257			—			126 500 258			—			21 839 289			—			21 839 289			—			2 355 825 571					
339 100			—			3 975 883			—			8 160 133			—			8 160 133			—			408 263 803					
1 536 390			—			46 232 516			—			59 884 453			—			59 884 453			—			2 343 272 266					
1 245 725			—			22 977 218			—			—			—			—			—			—			114 011 337		
10 556 639			—			37 722 524			—			—			—			—			—			—			308 467 923		
42 725			—			4 659 595			—			64 787			—			64 787			—			—			229 401 297		
—			—			10 368 074			—			—			—			—			—			—			529 344 412		
1 987 498			—			19 372 053			—			2 739 374			1 190 251			3 929 625			—			—			627 642 597		
40 844 851			—			663 538 301			—			—			—			—			—			—			5 644 081 423		
66 541			111 207			11 506 467			—			1 626 845			—			1 626 845			—			—			180 512 406		
153 775			—			7 862 202			—			—			—			—			—			—			14 343 389		
128 294			—			8 408 666			—			4 063 201			—			4 063 201			—			—			489 992 914		
2 120 904			—			11 683 172			—			27 026 036			—			27 026 036			—			—			657 712 203		
82 449			17 525			6 402 014			—			—			215 507			215 507			—			—			61 033 393		
31 600			—			4 800 952			—			4 889 338			—			4 889 338			—			—			173 012 784		
65 074 748			145 122			994 692 698			—			134 670 283			1 405 758			136 076 041			—			—			14 614 424 149		
126 730 520			1 398 926			2 384 618 306			18 340 900			271 306 232			12 981 671			302 628 803			16 955 439			31 111 550 244					

Tulostase vuodelta 1957. —

Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Kulut. — Kost-

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Vakuutussitoumuksista aiheutuvat suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves					6 Yhteensä Summa Total	7. Jälleen- Återförsäkrare Re- (and co-) Vakuutus- maksut Premier Premiums
	Maksetut kor- vaukset (ja vakuutus- määrät) Utbetalda er- sättningar (och försäkrings- summor) Claims (and sums insured) paid	3 Takaisin- ostot Återköp Refunds	4 Vastaisia suorituksia varten siirretty — För framtida utbe- talningar överfört — Transferred		5 korvaus- rahastoon till ersätt- ningsreserven to outstanding claims reserve		
			vakuutus- maksu- rahastoon till premie- reserven to premium reserve				
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.							<i>Markkaa</i> ↘
<i>Joint stock companies</i>							
1 Alandia	87 866 991	—	2 423 108	39 888 845	130 178 944	60 386 239	
2 Eurooppalainen	74 798 415	—	505 400	8 213 850	83 517 665	123 798 435	
3 Fennia	1 028 898 149	—	72 499 536	111 419 347	1 212 817 032	551 750 687	
4 Finska Re	130 708 361	—	—	26 910 700	157 619 061	184 719 303	
5 Finska Sjö	571 216 497	—	4 736 900	323 003 900	898 957 297	1 014 707 171	
6 Kullervo	18 026 147	2 839 370	14 139 383	24 055 803	59 060 703	23 393 290	
7 Louhi	143 019 998	—	15 850 000	17 290 000	176 159 998	35 039 839	
8 Norma	94 896 022	—	729 121	12 636 004	108 261 147	71 832 687	
9 Osmo	194 516 741	—	1 998 543	14 733 866	211 249 150	217 960 027	
10 Otso	112 671 882	—	63 394 269	83 132 792	259 198 943	269 963 170	
11 Pohjola	2 138 552 518	45 062	381 518 702	846 297 803	3 366 414 085	834 400 990	
12 Suomen Vakuutus	73 699 847	—	7 880 491	—	81 580 338	25 880 886	
13 Oy. Turva	1 531 144	—	340 400	—	1 871 544	2 750 649	
14 Ursa	138 973 822	—	24 937 000	48 498 000	212 408 822	175 123 279	
15 Vastuu	255 220 401	—	30 636 988	39 122 760	324 980 149	204 459 477	
16 Wellamo	16 729 562	—	349 200	895 004	17 973 766	20 046 182	
17 Veritas	¹⁾ 52 640 352	—	4 439 530	16 290 120	73 370 002	63 701 555	
Yhteensä B — Summa B	5 133 966 849	2 884 432	626 378 571	1 612 388 794	7 375 618 646	3 879 913 866	
Yhteensä A+B — Summa A+B	12 078 407 174	4 879 820	1 422 533 196	3 335 408 996	16 841 229 186	6 850 689 027	

¹⁾ Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten korvauksia mk 84 296. — Häri ingår ersättningar för övertagna

Resultaträkning för år 1957.

for the Year 1957.

nader. — Outgo.

N:o 17 (forts.)

8		9	10	11	12	13	14	15	
(ja rinnakkais-) vakuuttajat (och koassuradörer) <i>insurers' share</i>				Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jäl- leen- (ja rin- nakkais-) va- kuutuksista			Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader <i>Ordinary capital expenses</i>		
Vakuutus- maksurahasto- osuuden vähennys	Korvaus- rahasto- osuuden vähennys		Yhteensä Summa <i>Total</i>	Provisioner och vinstandelar för emottagna åter- försäkringar (och koassu- ranser) <i>Commissions on incoming re- (and co-) in- surances</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika av- gifter <i>Taxes</i>	Korot — Räntor — <i>Interest</i>		
Minskning av premiereserv- andelen <i>Decrease in premium reserve</i>	Minskning av ersättnings- reservandelen <i>Decrease in outstanding claims reserve</i>						yhtiön omis- tamia kiin- telstöjä vas- taan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter <i>on loans on real estate owned by the company</i>	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag <i>on amounts due to in- surance com- panies</i>	
<i>Mark</i>									
—	—	60 386 239	16 428 830	1 122 437	297 810	—	—	36 288	1
—	—	123 798 435	901 234	48 585 397	4 161 244	—	—	687 909	2
888 755	14 274 157	566 913 599	147 003 303	352 211 971	27 343 532	7 126 037	—	6 359 210	3
—	—	184 719 303	40 201 951	5 216 148	9 290 782	—	—	293 238	4
—	—	1 014 707 171	55 513 285	188 543 051	51 523 790	275 000	—	4 866 883	5
—	—	23 393 290	869 121	24 840 834	987 156	—	—	—	6
—	—	35 039 839	8 091 393	83 802 512	261 486	608 684	—	140 788	7
—	—	71 832 687	41 442 489	5 164 172	10 000	—	—	635 536	8
—	—	217 960 027	89 065 941	4 994 827	-1 342 440	—	—	1 512 673	9
—	—	269 963 170	28 649 041	32 337 508	13 708 705	—	—	5 046 069	10
3 797 196	—	838 198 186	262 716 680	790 946 455	99 382 060	—	—	8 939 668	11
—	—	25 880 886	24 783 457	39 761 318	4 498 265	—	—	128 504	12
—	30 090	2 780 739	949 814	656 663	2 464	—	—	6 720 273	13
—	—	175 123 279	87 140 039	7 507 165	2 615 739	—	—	1 129 871	14
—	—	204 459 477	114 770 271	4 605 221	1 367 726	—	—	1 777 668	15
—	—	20 046 182	1 809 905	14 285 500	3 772 167	—	—	189 429	16
—	—	63 701 555	26 795 929	2 703 329	2 882 498	—	—	21 217	17
4 685 951	14 304 247	3 898 904 064	947 132 683	1 607 284 508	220 758 056	-8 009 721	—	38 485 224	
42 487 464	30 976 804	6 924 153 295	1 736 372 016	4 242 298 723	385 681 615	10 499 552	—	65 450 532	

livförsäkringar mk 84 296.

Tulostase vuodelta 1957. —

Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Kulut, jatk. — Kostnader,

1	16	17	18	19	20
	Pääoman varsinaiset kulut, jatk. — Egentliga kapitalkostnader, forts. <i>Ordinary capital expenses, continued</i>				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Korot — Räntor — Interest		Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier <i>Net expenses on real estate or shares therein</i>	Poistotsijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar <i>Amounts written off investments</i>	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader <i>Other ordinary capital expenses</i>
	Muut Övriga <i>Other</i>	Yhteensä korot Räntor sammanlagt <i>Total interest</i>			
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag. <i>Joint stock companies</i>					
					<i>Markkaa —</i>
1 Alandia	—	36 288	—	900 050	—
2 Eurooppalainen	27 076	714 985	—	—	1 420
3 Fennia	3 628 010	17 113 257	—	—	—
4 Finska Re	—	293 238	—	—	—
5 Finska Sjö	4 789 423	9 931 306	—	—	—
6 Kullervo	—	—	—	2 022 247	—
7 Louhi	—	749 472	—	—	—
8 Norma	—	635 536	—	—	—
9 Osmo	—	1 512 673	—	1 389 620	—
10 Otso	—	5 046 069	—	—	—
11 Pohjola	7 304 889	16 244 557	—	49 616 105	—
12 Suomen Vakuutus	193 063	321 567	—	340 553	—
13 Oy. Turva	—	6 720 273	—	1 182 000	—
14 Ursa	11 595	1 141 466	—	—	—
15 Vastuu	—	1 777 668	—	—	—
16 Wellamo	—	189 429	—	27 577	—
17 Veritas	14 453	35 670	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	15 968 509	62 463 454	—	55 478 152	1 420
Yhteensä A+B — Summa A+B	39 960 580	115 910 664	83 658	78 931 532	1 396 887

1) Eläkesäätiö 85 mmk. — Pensionsstiftelsen 85 mmk.

Resultaträkning för år 1957.

for the Year 1957.

forts. — Outgo, continued.

N:o 17 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27	
Ylimääräiset kulut — Extra kostnader — Additional outgo							
Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvonalennukset ja tappio niitä rahaksi muutett. Nedskrivningar av bokfö- ringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh. bolag m. m. o. förlust vid realisation av dem <i>Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate</i>	Utkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>	Muut ylimääräiset kulut Övriga extra kostnader <i>Other additional outgo</i>	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit of the year</i>	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt <i>Total outgo</i>	
936 338	—	—	—	—	944 486	210 295 084	1
716 405	—	—	—	—	5 530 967	267 211 347	2
17 113 257	—	—	—	—	32 422 877	2 355 825 571	3
293 238	1 000 000	—	—	1 000 000	9 923 320	408 263 803	4
9 931 306	—	—	1) 85 084 871	85 084 871	39 011 495	2 343 272 266	5
2 022 247	—	—	—	—	2 837 986	114 011 337	6
749 472	—	—	—	—	4 363 223	308 467 923	7
635 536	—	—	—	—	2 055 266	229 401 297	8
2 902 293	—	—	—	—	4 514 614	529 344 412	9
5 046 069	—	—	—	—	18 739 161	627 642 597	10
65 860 662	—	—	—	—	220 563 295	5 644 081 423	11
662 120	—	—	—	—	3 346 022	180 512 406	12
7 902 273	—	—	—	—	184 820	14 343 389	13
1 141 466	—	—	—	—	4 056 404	489 992 914	14
1 777 668	—	—	—	—	5 751 691	657 712 203	15
217 006	—	—	—	—	2 928 867	61 033 393	16
35 670	—	103 499	—	103 499	3 420 302	173 012 784	17
117 943 026	1 000 000	103 499	85 084 871	86 188 370	360 594 796	14 614 424 149	
196 322 741	20 199 059	904 313	98 171 411	119 274 783	666 217 885	31 111 550 244	

Mark

N:o 18.

Omien rahastojen muutokset. —

Alterations in Company's

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Voitto, rahastojen vähennykset, sirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balansera- rande förlust — Profit, transfers from reserves, loss carried forward							8 Yhteensä Summa Total
	3 Edellisen vuoden käyttä- mätön voitto Odisponerad vinst från föreg. år. Profit brought forward from previous year	4 Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	5 Osakeanti ja muut osakk. tai os. omist. saadut erät Aktieemis- sion och motsv. av aktie- el. deläg. er- hällna bel. New capital paid up.	6 Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up 1)	7 Varmuus- ja vara- rahaston vähennys Minskning av säker- hets- och re- servfonden From contingency and general reserve	8 Muiden omien rahastojen vähennys- nykset Minskning av övriga egna fonder From other reserves		
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.								<i>Markkaa —</i>
<i>Joint stock companies</i>								
1 Alandia	44 004	944 486	—	—	—	—	988 490	
2 Eurooppalainen	127 313	5 530 967	—	—	—	9 000 000	14 658 280	
3 Fennia	6 292 826	32 422 877	44 590 000	—	—	48 470 776	131 776 479	
4 Finska Re	3 131 588	9 923 320	—	—	—	—	13 054 908	
5 Finska Sjö,	23 206 618	39 011 495	—	—	—	—	62 218 113	
6 Kullervo	—	2 837 986	10 000 000	—	—	—	12 837 986	
7 Louhi	1 837 260	4 363 223	889	—	—	—	6 201 372	
8 Norma	3 407 949	2 055 266	—	—	—	—	5 463 215	
9 Osmo	—	4 514 614	—	—	—	—	4 514 614	
10 Otso	345 913	18 739 161	—	—	—	90 000 000	109 085 074	
11 Pohjola	—	220 563 295	—	—	—	—	220 563 295	
12 Suomen Vakuutus	1 557 722	3 346 022	—	—	—	—	4 903 744	
13 Oy. Turva	924 690	184 820	—	—	—	—	1 109 510	
14 Ursa	3 374	4 056 404	—	—	—	—	4 059 778	
15 Vastuu	391 389	5 751 691	—	—	—	—	6 143 080	
16 Wellamo	824 945	2 928 867	—	—	—	—	3 753 812	
17 Veritas	1 626 786	3 420 302	—	—	—	—	5 047 088	
Yhteensä B — Summa B	43 722 377	360 594 796	54 590 889	—	—	147 470 776	606 378 838	
Yhteensä A+B — Summa A+B	73 928 937	666 217 885	88 190 889	91 468 975	—	169 393 054	1 089 199 740	

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

Förändringar av egna reserver.

N:o 18.

Additional Reserves.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
Loss, disposal of profit, profit carried forward									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys	Varmuusrahaston lisäys	Vararahaston lisäys	Muiden omien rahastojen lisäykset	Osinkona maksettu osakkaille tai takaaajille	Vakuutetuille palautettu	Muut tarkoitukset	Käyttämättömänä voittona siirretty	Yhteensä
Balanserande förlust från föregående år eller från räkenskapsåret	Ökning av aktiekapitalet, garanti- eller grundfonden	Ökning av säkerhetsfonden	Ökning av reservfonden	Ökning av övriga egna fonder	Utbetalt som dividend åt aktieägare eller garantier.	Återburet till de försäkrade	Övriga ändamål	Överfört som odisponerad vinst	Summa
Loss brought forward from previous or current year	Transferred to capital account	Transferred to contingency reserve	Transferred to general reserve	Transferred to other reserves	Paid as dividends to share-holders or guarantors	Paid to policy holders	Other appropriations	Profit carried forward	Total

Mark

			500 000					488 490	988 490	1
	12 000 000		1 000 000		800 000		400 000	458 280	14 658 280	2
	70 000 000		30 000 000	7 735 776	17 500 000			6 540 703	131 776 479	3
				6 200 000	3 000 000		100 000	3 754 908	13 054 908	4
				14 000 000	22 500 000		1 000 000	24 718 113	62 218 113	5
	10 000 000		1 000 000	337 986	1 500 000				12 837 986	6
		500 000	500 000	200 889	2 800 000			2 200 483	6 201 372	7
								5 463 215	5 463 215	8
			2 000 000	514 614	2 000 000				4 514 614	9
	90 000 000			18 000 000	1 000 000			85 074	109 085 074	10
			100 000 000	27 063 295	90 000 000		3 500 000		220 563 295	11
			2 000 000		1 500 000			1 403 744	4 903 744	12
								1 109 510	1 109 510	13
				4 000 000				59 778	4 059 778	14
			3 000 000		2,800 000			343 080	6 143 080	15
			2 000 000		960 000		150 000	643 812	3 753 812	16
		1 000 000			2 160 000		100 000	1 787 088	5 047 088	17
	182 000 000	1 500 000	142 000 000	78 052 560	148 520 000		5 250 000	49 056 278	606 378 838	
16 955 439	263 000 000	20 829 783	300 327 676	146 167 238	235 049 257	180 457	23 791 450	82 898 440	1 089 199 740	

N:o 19.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase: —

Balance Sheet at commen-

A. Vastaavaa —

1		2	3	4	5	6	7
		Rahoitusomaisuus — Finansieringstillgångar —					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kassa Cash in hand	Pankkisaatavat ja postisiirtotilit Banktillgodohavanden och postgirokonton Cash at banks	Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Saatavat asia- miehiltä Tillgodohavanden hos ombud Agents' balances
				Talletukset Depositioner Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodohavanden Other items	Yhteensä Summa Total	
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag. Joint stock companies		Markkaa —					
1	Alandia	—	32 610 683	16 618 830	20 682 554	37 301 384	—
2	Eurooppalainen	428 275	38 210 737	163 011	604 155	767 166	—
3	Fennia	628 839	159 216 671	260 186 500	196 644 922	456 831 422	1) 30 915 179
4	Finska Re	153 679	34 813 465	22 092 575	61 040 892	83 133 467	—
5	Finska Sjö	861 823	395 401 330	155 892 511	83 810 513	239 703 024	—
6	Kullervo	182 387	6 291 467	16 235	2 255 036	2 271 271	—
7	Louhi	597 109	24 886 905	8 822 489	8 473 832	17 296 321	—
8	Norma	—	319	10 842 349	47 594 194	58 436 543	2) 16 021 827
9	Osmo	527 048	6 748 373	33 207 393	32 969 504	66 176 897	—
10	Otso	759 734	80 276 417	42 597 215	32 707 548	75 304 763	—
11	Pohjola	1 259 154	395 137 409	178 405 529	371 292 587	549 698 116	—
12	Suomen Vakuutus	934 206	6 634 026	25 382 624	17 659 828	43 042 452	170 519
13	Oy. Turva	178 115	27 435	—	1 961 531	1 961 531	—
14	Ursa	92 467	43 866 755	139 613 523	86 927 281	226 540 804	—
15	Vastuu	90 968	72 358 680	171 600 379	70 984 603	242 584 982	—
16	Wellamo	295 119	10 091 488	254 346	1 283 208	1 537 554	4 475 118
17	Veritas	—	6 730 346	23 646 522	20 747 321	44 393 843	—
	Yhteensä B — Summa B	6 988 923	1 313 302 506	1 089 342 031	1 057 639 509	2 146 981 540	51 582 643
	Yhteensä A+B — Summa A+B	52 745 790	3 678 635 128	2 487 848 212	1 623 871 964	4 111 720 176	109 082 061

¹⁾ Saatavat kenttämiehiltä ja ulkomaisilta pääasiamiehiltä. — Tillgodohavanden hos fältpersonal och utländska generalagenturer.

²⁾ Saatavat ulkomaisilta pääasiamiehiltä. — Tillgodohavanden hos utländska generalagenturer.

³⁾ Tilisaatavia. — Kontotillgodohavanden.

⁴⁾ Saatavat ulkomaisilta asiamiehiltä 15.1 mmk. — Tillgodohavanden hos utländska ombud 15.1 mmk.

⁵⁾ Henkilötilisaatavia 38.6 mmk, saatavat sivukonttoreilta 19.5 mmk. — Kontotillgodohavanden 38.6 mmk, tillgodohavanden hos

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19.

cement of the following year.

Aktiva — Assets.

8	9	10	11	12	13	14		
<i>Liquid assets</i>				Muiden vak. yhtiöiden osuus vak. sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta — Övriga försäkr. bolags andel i den ansvarighet försäkr. förbindelserna försäkrar — <i>Re- and co-insurers' share in underwriting reserves</i>				
Saatava valtiolta Tillgodohavande hos staten <i>Due from the State</i>	Saatava liikennevakuutus-yhdistykseltä Tillgodohavande hos trafikförsäkringsföreningen <i>Due from Motor Insurers' Association</i>	Muut saatavat Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansierings-tillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
—	—	5 384 374	75 296 441	3 671 098	72 717 067	76 388 165	1	
—	—	50 000	39 456 178	920 870	19 694 000	20 614 870	2	
144 351	286 633	³⁾ 16,309 421	664 332 516	69 209 305	422 970 408	492 179 713	3	
—	—	—	118 100 611	—	145 294 400	145 294 400	4	
—	—	⁴⁾ 16 306 786	652 272 963	4 518 200	1 013 346 900	1 017 865 100	5	
—	—	—	8 745 125	9 357 316	26 521 450	35 878 766	6	
—	—	—	42 780 335	13 260 000	6 450 000	19 710 000	7	
—	—	30 000	74 488 689	25 911 640	20 088 566	46 000 206	8	
—	—	—	73 452 318	43 689 393	19 023 823	62 713 216	9	
—	—	—	156 340 914	143 400 332	105 102 100	248 502 432	10	
—	—	⁵⁾ 58 090 179	1 004 184 858	238 156 180	431 676 113	669 832 293	11	
—	—	677 172	51 458 375	9 689 058	1 112 677	10 801 735	12	
—	—	—	2 167 081	1 100 260	137 532	1 237 792	13	
—	—	—	270 500 026	39 714 000	45 834 000	85 548 000	14	
—	—	—	315 034 630	45 005 485	31 868 887	76 874 372	15	
—	—	—	16 399 279	9 923 500	1 790 883	11 714 383	16	
—	—	—	51 124 189	22 196 710	17 993 070	40 189 780	17	
144 351	286 633	96 847 932	3 616 134 528	679 723 347	2 381 621 876	3 061 345 223		
11 712 164	2 151 493	438 193 136	8 404 239 948	1 403 419 403	3 747 541 639	5 150 961 042		

filiälkontor 19.5 mmk.

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase —

Balance Sheet at commen-

A. Vastaavaa, jatk. —

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	15 | 16 | 17 | 18 Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items				19 | 20 Sijoitusomaisuus —	
	Vakuutus- maksusaatavat Obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserade räntor och hyror Accrued interest and rent	Muut siirtyvät erät Övriga transi- toriska poster Other out- standing items	Yhteensä Summa Total	Obligaatiot —	
					Valtion anta- mat tai takaa- mat Av staten emit- terade eller garanterade Issued or guar- anteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies					Markkaa —	
1 Alandia	—	—	—	—	—	2 730 000
2 Eurooppalainen	—	179 650	—	179 650	1 613 420	68 498
3 Fennia	58 925 695	14 508 360	5 626 776	79 060 831	—	19 700
4 Finska Re	—	511 336	—	511 336	—	80 000
5 Finska Sjö	88 300 000	2 121 340	—	90 421 340	195 200	226 840
6 Kullervo	—	—	—	—	5 460 070	—
7 Louhi	—	5 402 279	6 056 146	11 458 425	2 077 251	352 789
8 Norma	—	1 041 304	597 573	1 638 877	—	—
9 Osmo	—	—	—	—	—	—
10 Otso	37 714 503	—	—	37 714 503	77 985 219	—
11 Pohjola	—	—	¹⁾ 29 941 768	29 941 768	128 379 670	720 000
12 Suomen Vakuutus	5 618 433	1 950 722	—	7 569 155	2 086 718	240 000
13 Oy. Turva	—	425 021	—	425 021	3 000	—
14 Ursa	—	—	—	—	8 150 000	—
15 Vastuu	—	—	—	—	480 690	—
16 Wellamo	—	1 142 641	—	1 142 641	1 462 575	99 750
17 Veritas	—	—	—	—	13 854 600	—
Yhteensä B — Summa B	190 558 631	27 282 653	42 222 263	260 063 547	241 748 413	4 537 577
Yhteensä A+B — Summa A + B	466 657 748	89 189 327	89 146 627	644 993 702	788 442 914	37 079 776

¹⁾ Etukäteen suoritettuja elinkorkoja ja kalliinajanlisä. — I förskott erlagda livräntor och dyrtidstillägg.

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

cement of the following year.

Aktiva, forts. — Assets, continued.

21	22	23	24	25	26	27	28	
Investeringsstillgångar — Investments								
Obligationer — Bonds			Lainat:— Lån — Loans					
Muut obligaatiot — Övriga — Other bonds		Yhteensä obligaatit Obligationer sammen- lagt Total bonds	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Valtiolle Till staten To the State	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller för- samlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kom- mun eller för- samling garanterade Guaranteed by the State or local authorities	Kiinteistöistä vastaan asunto- kiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastig- het Mortgages on private dwellings	
vakuutena kiinnitys mot in- teckning on mortgages	nimi- vakuiset utan real- säkerhet without real security							
—	—	2 730 000	2 930 242	—	—	—	5 118 750	1
—	—	1 681 918	9 307 892	—	—	—	3 630 000	2
—	19 575 604	19 595 304	80 117 631	—	4 319 375	—	553 576 405	3
—	—	80 000	6 358 025	—	—	—	7 614 000	4
98 000	—	520 040	51 454 920	—	—	14 250 000	84 997 355	5
—	100	5 460 170	612 197	—	76 380 000	28 050 000	130 250 800	6
56 400	—	2 486 440	18 090 686	—	17 100 000	—	200 863 220	7
—	—	—	—	—	—	—	17 581 387	8
—	2 800	2 800	1 484 422	—	—	—	77 364 150	9
40 400 000	—	118 385 219	3 465 050	—	—	—	154 804 296	10
—	54 309 079	183 408 749	612 950 248	—	597 631 780	241 360 000	4 364 316 282	11
—	—	2 326 718	713 375	—	—	—	42 305 681	12
—	—	3 000	366 510	—	—	—	22 667 804	13
—	—	8 150 000	173 615	—	—	—	21 739 699	14
—	14 000 000	14 480 690	—	—	—	—	9 500 000	15
980 000	—	2 542 325	655 925	—	6 125 000	—	59 574 080	16
—	—	13 854 600	1 286 000	—	—	—	27 840 000	17
41 534 400	87 887 583	375 707 973	789 966 738	—	701 556 155	283 660 000	5 783 743 909	
332 247 805	101 521 123	1 259 291 618	1 462 873 038	3 652 345	2 082 656 367	509 723 630	11 503 880 258	

Mark

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —

Balance Sheet at commence-

A. Vastaavaa, jatk. —

1	29	30	31	32	33	34	35
	Sijoitusomaisuus, jatk. — Investeringstillgångar, forts.						
	Lainat — Lån — Loans -						Nimivakuiset saatavat yhtiön omistamilta kiinteistö- yhtiöiltä
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinnitystä vastaan maatalous- kiinteistöön Mot in- teckning i lantbruks- fastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikois- tarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot in-teckning i byggnader, av- sedda för spe- ciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperi- panttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutus- ten takaisin- ostoarvoa vastaan Mot försäk- ringars åter- köpsvärde On com- pany's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	Skuldförbindel- ser utan real- säkerhet av bolagets fastig- hetsbolag Due from real estate companies without real security
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies							Markkaa —
1 Alandia	—	—	—	—	—	5 118 750	—
2 Eurooppalainen	—	9 880 000	—	—	—	13 510 000	7 100 019
3 Fennia	4 050 000	218 200 000	10 724 000	—	309 858 533	1 100 728 313	24 518 956
4 Finska Re	—	11 000 000	4 833 000	—	—	23 447 000	—
5 Finska Sjö	1 350 000	178 900 000	93 789 225	—	1 050 000	374 336 580	—
6 Kullervo	790 000	71 843 500	1 840 000	1 879 265	5 800 000	316 833 565	—
7 Louhi	2 225 000	30 070 000	13 343 500	—	5 590 500	269 192 220	5 225 370
8 Norma	730 000	6 100 000	8 041 500	—	30 188 500	62 641 387	—
9 Osmo	170 000	650 000	10 850 375	—	20 265 000	109 299 525	—
10 Otso	—	—	—	—	18 693 484	173 497 780	—
11 Pohjola	43 100 000	1 976 752 000	138 798 300	—	338 078 500	7 700 036 862	98 832 307
12 Suomen Vakuutus	14 500	34 250 000	4 775 000	19 700	3 694 446	85 059 327	1 990 973
13 Oy. Turva	—	—	—	—	—	22 667 804	—
14 Ursa	—	—	7 772 538	—	3 980 000	33 492 237	—
15 Vastuu	—	—	—	—	—	9 500 000	1 550 731
16 Wellamo	—	—	3 267 000	—	445 826	69 411 906	—
17 Veritas	—	—	—	—	—	27 840 000	—
Yhteensä B — Summa B	52 429 500	2 537 645 500	298 034 438	1 898 965	737 644 789	10 396 613 256	139 218 356
Yhteensä A+B — Summa A+B	256 125 577	5 925 005 837	837 879 686	1 898 965	2 359 989 042	23 480 811 707	367 507 774

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

ment of the following year.

Aktiva, forts. — Assets, continued.

36		37		38		39		40		41		42		43		44	
<i>Investments, continued</i>		<i>Käyttöomaisuus — Anläggningstillgångar — Fixed assets</i>															
<i>Kiinteistö- ja kiinteistö-osakkeet</i>	<i>Yhteensä sijoitusomaisuus</i>	<i>Kiinteistö- ja kiinteistö-osakkeet</i>	<i>Fastigheter och fastighetsaktier</i>	<i>Kalusto</i>	<i>Inventarier</i>	<i>Osakkeet ja osuudet</i>	<i>Aktier och andelar</i>	<i>Yhteensä Summa</i>	<i>Arvostuserät</i>	<i>Värderingsposter</i>	<i>Siirtyvä tappio</i>	<i>Balanseraende förlust</i>	<i>Yhteensä vastaavaa</i>	<i>Aktiva sammanlagt</i>	<i>Total assets</i>		
<i>Real estate and shares therein</i>	<i>Total investments</i>	<i>Real estate and shares therein</i>	<i>Real estate and shares therein</i>	<i>Furniture and fixtures</i>	<i>Furniture and fixtures</i>	<i>Stocks and shares</i>	<i>Stocks and shares</i>	<i>Total</i>	<i>Items written up</i>	<i>Items written up</i>	<i>Loss carried forward</i>	<i>Loss carried forward</i>	<i>Total assets</i>	<i>Total assets</i>			
—	10 778 992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	162 463 598	1			
15 882 220	47 482 049	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	107 732 748	2			
225 548 526	1 450 508 730	246 290 897	—	1	1	38 699 460	—	284 990 358	—	—	—	—	2 971 072 148	3			
4 198 000	34 083 025	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	297 989 372	4			
59 928 855	486 240 395	23 733 026	—	10	10	—	—	23 733 036	—	—	—	—	2 270 532 834	5			
4 755 545	327 661 477	—	—	100	100	89 700	—	89 800	—	—	—	—	372 375 168	6			
52 548 366	347 543 082	7 019 000	—	1 000	1 000	533 750	—	7 553 750	—	—	—	—	429 045 592	7			
—	62 641 387	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	184 769 160	8			
21 422 930	132 209 677	—	—	100	100	1 617 045	—	1 617 145	—	—	—	—	269 992 358	9			
1 950 000	297 298 049	9 000 000	—	1 000	1 000	—	—	9 001 000	—	—	—	—	748 856 896	10			
369 742 577	8 964 970 743	351 453 253	—	100	100	40 964 443	—	392 417 796	—	—	—	—	11 061 347 458	11			
28 286 909	118 377 302	—	—	123 811	123 811	10 770 428	—	10 894 239	—	—	—	—	199 100 806	12			
—	23 037 314	60 801 869	—	—	—	—	—	60 801 869	—	—	—	—	87 669 077	13			
—	41 815 852	—	—	1 000	1 000	—	—	1 000	—	—	—	—	397 864 878	14			
21 892 229	47 423 650	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	439 332 653	15			
—	72 610 156	—	—	100	100	188 000	—	188 100	—	—	—	—	102 054 559	16			
1 770 150	44 750 750	—	—	1	1	6 582 400	—	6 582 401	—	—	—	—	142 647 120	17			
807 926 307	12 509 432 630	698 298 045	—	127 226	127 226	99 445 226	—	797 870 497	—	—	—	—	20 244 846 425				
1 451 874 845	28 022 358 982	2 544 445 093	—	83 382 030	83 382 030	189 045 050	—	2 816 872 173	—	—	14 885 022	—	45 054 310 869				

Mark

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.
 Ingående balansräkning för nästföljande år. (Med
 Balance Sheet at commencement of the following year

N:o 19 (jatk.)

B. Vastattavaa. — Passiva.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 5 6 7 8 Vieras pääoma — Främmande kapital —						
	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies			Velka asia- miehille Skuld till ombud Due to agents	Myönnetty, maksamatto- mat voitto- osuudet Beviljade, icke utdelade vinstbelopp Dividends due to shareholders	Velka valtiolle Skuld till staten Due to the State	Velka liikenne- vakuutus- yhdistykselle Skuld till trafikförsä- kringsföre- ningen Due to Motor Insurers' Association
	Jälleen- vakuuttajain talletukset Återförsäkrares depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due	Yhteensä Summa Total				
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies							Markkaa —
1 Alandia	4 755 149	3 836 284	8 591 433	—	—	—	—
2 Eurooppalainen	2 533 971	26 507 024	29 040 995	3 545 621	800 000	—	—
3 Fennia	173 343 256	139 602 017	312 945 273	6 780 123	18 090 850	6 400 496	—
4 Finska Re	12 135 937	33 440 102	45 576 039	—	3 000 000	—	—
5 Finska Sjö	105 050 675	202 184 168	307 234 843	—	22 547 218	—	—
6 Kullervo	8 693 946	6 147 585	14 841 531	—	1 514 153	—	—
7 Louhi	3 638 927	6 015 943	9 654 870	—	3 639 868	602 200	—
8 Norma	20 478 841	9 470 233	29 949 074	—	—	—	—
9 Osmo	40 060 446	46 940 221	87 000 667	—	2 034 157	—	—
10 Otso	120 672 865	62 729 060	183 401 925	475 121	1 000 000	—	—
11 Pohjola	196 968 936	108 076 184	305 045 120	167 998	90 627 680	11 035 509	395 476
12 Suomen Vakuutus	5 034 921	9 670 981	14 705 902	450 000	1 500 000	8 844	—
13 Oy. Turva	—	69 578 105	69 578 105	—	—	—	—
14 Ursa	43 475 137	37 960 963	81 436 100	—	—	—	—
15 Vastuu	76 739 637	32 144 340	108 883 977	—	2 800 000	—	—
16 Wellamo	4 982 294	2 479 272	7 461 566	253 898	960 000	—	—
17 Veritas	598 331	10 862 873	11 461 204	—	2 173 328	—	—
Yhteensä B — Summa B	819 163 269	807 645 355	1 626 808 624	11 672 761	150 687 254	18 047 049	395 476
Yhteensä A+B — Summa A¹+ B	1 488 372 558	1 280 652 059	2 769 024 617	48 196 937	162 867 711	48 805 637	8 047 496

¹) Pankkivelkoja 16.6 mmk. — Bankskulder 16.6 mmk.

²) Eläkesäätiö 80.0 mmk. — Pensionstiftelsen 80.0 mmk.

³) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 50 000. — Häri ingår ersättningsreservandelen för övertagna livförsäkr.

⁴) Velka eläkekassalle 47.1 mmk, henkilökunnan huoltokonttori 17.5 mmk. — Skuld till pensionskassan 47.1 mmk, personalens

⁵) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 11 373 060. — Häri ingår premiereservandelen för övertagna livförsäkr.

⁶) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 1 404 000. — Häri ingår ersättningsreservandelen för övertagna livförsäkr.

(Voiton käyttö on otettu huomioon.)
 (Incl. Distribution of Profit for current year.)

— Liabilities.

N:o 19 (forts.)

9	10	11	12	13	14	15	16	
<i>Foreign capital</i>					Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu Av försäkringsförbindelserna förorsakad ansvarighet <i>Underwriting reserves</i>			
Velka yhtiön omistamille kiinteistö-yhtiöille	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin	Muut velat	Yhteensä vieras pääoma		Arvostuserät	Vakuutusmaksurahasto	Korvaurahasto	Yhteensä
Skuld till bolagets fastighetsbolag	Lån mot egen fastighet	Övriga skulder	Främmande kapital sammanlagt	Värderingsposter	Premiereserv	Ersättningsreserv	Summa	
Due to real estate companies	Mortgages secured on the company's real estate	Other liabilities	Total foreign capital	Items written up	Premium reserve	Outstanding claims reserve	Total	
<i>Mark</i>								
—	—	538 508	9 129 941	—	11 237 159	124 108 008	135 345 167	1
—	—	1 802 744	35 189 360	—	7 376 000	36 224 808	43 600 808	2
144 397 323	—	1) 21 872 696	510 486 761	—	559 126 990	1 567 693 394	2 126 820 384	3
—	—	—	48 576 039	—	167 700	208 754 700	208 922 400	4
5 500 000	—	2) 112 343 455	447 625 516	—	11 918 200	1 488 246 900	1 500 165 100	5
—	—	600 000	16 955 684	—	219 129 725	101 869 587	320 999 312	6
7 200 000	—	—	21 096 938	—	114 280 000	234 190 000	348 470 000	7
—	—	—	29 949 074	—	44 181 691	3) 82 656 735	126 838 426	8
—	—	—	89 034 824	—	65 726 402	78 350 556	144 076 958	9
—	—	—	184 877 046	—	197 088 143	244 361 102	441 449 245	10
—	—	4) 102 272 058	509 543 841	—	3 040 744 891	6 124 323 906	9 165 068 797	11
—	—	6 005 916	22 670 662	—	82 743 361	57 046 901	139 790 262	12
—	—	52 294	69 630 399	—	1 556 116	1 598 267	3 154 383	13
—	—	—	81 436 100	—	90 890 000	179 179 000	270 069 000	14
—	—	—	111 683 977	—	135 222 415	146 583 181	281 805 596	15
—	—	—	8 675 464	—	61 655 900	4 453 985	66 109 885	16
—	—	—	13 634 532	—	5) 41 145 080	6) 56 458 360	97 603 440	17
157 097 323	—	245 487 671	2 210 196 158	—	4 684 189 773	10 736 099 390	15 420 289 163	
176 838 997	139 965 646	773 619 892	4 127 366 933	20 131 150	11 722 487 425	23 266 858 791	34 989 346 216	

äktingar mk 50 000.
 ntressekontor 17.5 mmk.
 ingar mk 11 373 060.
 äktingar mk 1 404 000.

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —

Balance Sheet at commence-

B. Vastattavaa, jatk. —

1	17						18		19		20		21		21		23	
	Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items																Oma pääoma —	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Palosuojelmaksut Brandskyddsavgifter Contributions for fire protection	Etukäteensuoritettujen vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Etukäteensuoritettujen vuokrat I förskott erlagda hyror Rent paid in advance	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total									Osake- tai takuupääoma tai pohjarahasto Aktie- eller garantikapital eller grundfond Capital account			
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.																	<i>Markkaa</i> —	
<i>Joint stock companies</i>																		
1 Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 000 000	
2 Eurooppalainen	84 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84 300	—	20 000 000	
3 Fennia	2 116 123	5 184 838	16 109 805	—	11 077 758	34 488 524	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175 000 000	
4 Finska Re	1 500 100	—	—	—	1 235 925	2 736 025	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000 000	
5 Finska Sjö	16 902 116	193 149	—	—	30 428 840	47 524 105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150 000 000	
6 Kullervo	580 500	—	316 780	—	162 495	1 059 775	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000 000	
7 Louhi	3 208	1 851 883	3 629 611	—	674 640	6 159 342	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42 000 000	
8 Norma	18 445	—	—	—	—	18 445	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 000 000	
9 Osmo	—	—	—	—	949 590	949 590	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000 000	
10 Otso	9 445 533	—	—	—	2 500 000	11 945 533	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100 000 000	
11 Pohjola	7 664 734	28 000 000	40 042 893	—	36 674 437	112 382 064	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500 000 000	
12 Suomen Vakuutus	—	1 220 322	919 790	—	96 026	2 236 138	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000 000	
13 Oy. Turva	—	—	—	—	6 261 658	6 261 658	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 000 000	
14 Ursa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 000 000	
15 Vastuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 000 000	
16 Wellamo	1 401 809	676 251	—	—	897 338	2 975 398	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 000 000	
17 Veritas	2 978 780	—	—	—	153 880	3 132 660	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 000 000	
Yhteensä B — Summa B	42 695 648	37 126 443	61 018 879	—	91 112 587	231 953 557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 179 000 000	
Yhteensä A+B — Summa A+B	101 511 688	108 925 239	247 484 296	—	161 721 586	619 642 809	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 270 950 000	

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

ment of the following year.

Passiva, forts. — *Liabilities, continued.*

24	25	26	27	28	29	30	31	32
— Eget kapital — <i>Own capital</i>								
Varmus- rahasto Säkerhets- fond <i>Contingency reserve</i>	Vararahasto Reservfond <i>General reserve</i>	Muut omat rahastot Övriga egna fonder <i>Other addi- tional reserves</i>	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personalens pensionsfond <i>Staff pension fund</i>	Verovaraus Skatte- reservering <i>Tax reserve</i>	Muu oma pääoma Annat eget kapital <i>Other funds for own account</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>
—	5 500 000	—	—	—	—	488 490	17 988 490	162 463 598
—	8 000 000	—	—	—	—	458 280	28 858 280	107 732 748
—	80 000 000	35 000 000	—	—	2 735 776	6 540 703	299 276 479	2 971 072 148
—	—	14 000 000	—	—	—	3 754 908	37 754 908	297 989 372
—	—	100 000 000	500 000	—	—	24 718 113	275 218 113	2 270 532 834
—	11 700 000	1 660 397	—	—	—	—	33 360 397	372 375 168
1 500 000	7 000 000	618 829	—	—	—	2 200 483	53 319 312	429 045 592
—	5 000 000	12 500 000	—	—	—	5 463 215	27 963 215	184 769 160
—	11 000 000	4 930 984	—	—	—	—	35 930 984	269 992 356
—	10 500 000	—	—	—	—	85 074	110 585 074	748 856 898
—	600 000 000	124 352 756	—	50 000 000	—	—	1 274 352 756	11 061 347 458
—	13 000 000	—	—	—	—	1 403 744	34 403 744	199 100 806
—	1 500 000	13 127	1 000 000	—	—	1 109 510	8 622 637	87 669 077
—	10 000 000	11 300 000	—	—	—	59 778	46 359 778	397 864 878
—	10 500 000	—	—	—	—	343 080	45 843 080	439 332 653
—	11 500 000	—	—	—	150 000	643 812	24 293 812	102 054 559
7 000 000	—	—	—	—	1 489 400	1 787 088	28 276 488	142 647 120
8 500 000	785 200 000	304 376 093	1 500 000	50 000 000	4 775 176	49 056 278	2 382 407 547	20 244 846 425
170 501 334	1 938 533 021	654 311 524	28 546 957	88 600 000	63 482 485	82 898 440	5 297 823 761	45 054 310 869

Mark

N:o 20.

Liikekulujen erittely. —

Analysis of Expenses

1	2	3	4	5
	Liikekulut (paitsi julkiset maksut) — Driftskostnader (exkl. publika avgifter) <i>Expenses of management</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring <i>Head office expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen aterförsäkring <i>Head office expenses on incoming reinsuran- ce (excl. commission)</i>	Yhteensä bruttokulut Bruttokostnader sammanslagt <i>Total gross expenses</i>
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. <i>Joint stock companies</i>				<i>Markkaa —</i>
1 Alandia			1 122 437	1 122 437
2 Eurooppalainen	24 236 015	24 291 971	57 411	48 585 397
3 Fennia	147 954 034	191 996 625	12 261 312	352 211 971
4 Finska Re			5 216 148	5 216 148
5 Finska Sjö	33 851 449	148 303 429	6 388 173	188 543 051
6 Kullervo	10 443 901	14 252 964	143 969	24 840 834
7 Louhi	38 063 827	44 987 916	750 769	83 802 512
8 Norma			5 164 172	¹⁾ 5 164 172
9 Osmo			4 994 827	4 994 827
10 Otso	14 935 438	13 077 656	4 324 414	32 337 508
11 Pohjola	350 733 248	419 385 491	20 827 716	790 946 455
12 Suomen Vakuutus	18 344 142	17 183 742	4 233 434	39 761 318
13 Oy. Turva	—	—	656 663	656 663
14 Ursa			7 507 165	7 507 165
15 Vastuu			4 605 221	4 605 221
16 Wellamo	6 529 242	7 601 133	155 125	14 285 500
17 Veritas			2 703 329	³⁾ 2 703 329
Yhteensä B — Summa B	645 091 296	881 080 927	81 112 285	1 607 284 508
Yhteensä A+B — Summa A + B	1 735 207 457	2 357 872 062	149 219 204	4 242 298 723

¹⁾ Tästä henkivak. mk 5 164. — Härav livförs. mk 5 164.²⁾ » » » 46 919. — » » » 46 919.³⁾ » » » 63 680. — » » » 63 680.⁴⁾ » » » 631 212. — » » » 631 212.

Specifikation av driftskostnaderna.
of Management.

N:o 20.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>				Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurancees</i>						Pätkkonttorin kulut—	
Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	Kotimaisista Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden <i>Salaries and commission</i>	Eläke- ja muut huoltokulut Pensions- och övriga sociala kostnader <i>Pensions and other social expenses</i>						

Mark

2 933 061	7 090 766	15 278 419	1 150 411	522 500	129 241	1
31 186 297	6 268 875	901 234	—	11 826 317	5 270 897	2
37 324 067	76 906 393	35 095 461	111 907 842	115 135 560	16 854 491	3
32 793 330	13 314 562	39 949 761	252 190	4 114 979	—	4
101 618 060	128 573 623	26 887 078	28 626 207	106 285 536	12 421 258	5
4 794 230	1 701	721 642	147 479	9 309 559	1 899 306	6
8 050 690	2 845 573	5 920 966	2 170 427	26 397 801	5 861 542	7
7 675 167	13 632 695	²⁾ 30 504 328	10 938 161	2 981 302	404 606	8
55 168 259	—	89 065 941	—	3 255 228	632 347	9
6 951 545	68 579 788	954 954	27 694 087	10 750 715	1 574 863	10
76 930 803	142 822 649	117 128 891	145 587 789	259 938 691	78 535 421	11
2 725 553	5 102 493	9 509 688	15 273 769	13 873 401	806 580	12
51 645	983 757	949 814	—	461 000	19 120	13
24 862 678	19 036 987	53 643 659	33 496 380	4 330 453	1 511 154	14
30 698 090	19 925 560	90 913 646	23 856 625	2 622 600	232 808	15
3 135 357	3 466 930	1 810 513	— 608	5 247 037	376 701	16
18 467 231	4 379	⁴⁾ 26 769 995	25 934	1 986 738	146 369	17
445 366 063	508 556 731	546 005 990	401 126 693	579 039 417	126 676 704	
824 742 913	865 529 859	788 142 579	948 229 437	1 444 757 192	292 614 231	

Liikekulujen erittely, jatk. —

Analysis of Expenses

N:o 20 (jatk.)

1	12	13	14	15	16	17	18
	— Huvudkontorets kostnader — Head office expenses						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatus, konttori- tarvikkeet ja -koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- siller och -maskiner Printing and office materials and machines	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, tele- phone and telegraph	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.							<i>Markkaa —</i>
<i>Joint stock companies</i>							
1 Alandia	46 098	109 367	70 670	67 274	30 288	146 999	470 696
2 Eurooppalainen	528 533	1 922 322	2 430 784	905 603	131 081	1 333 845	7 252 168
3 Fennia	2 331 130	20 660 067	21 382 263	10 162 223	2 536 372	15 195 831	72 267 886
4 Finska Re	22 820	430 000	270 153	14 449	—	363 747	1 101 169
5 Finska Sjö	3 871 325	7 357 195	10 437 403	2 452 387	767 699	11 098 799	35 984 808
6 Kullervo	303 225	600 000	763 920	450 661	60 000	1 010 262	3 188 068
7 Louhi	1 658 120	3 234 888	4 304 595	2 881 372	153 350	1 247 017	13 479 342
8 Norma	60 812	538 958	557 798	265 102	66 166	289 428	1 778 264
9 Osmo	128 000	240 000	79 391	57 932	—	601 929	1 107 252
10 Otso	653 079	416 309	1 696 202	646 984	267 591	1 396 327	5 076 492
11 Pohjola	5 995 050	13 034 008	27 255 176	21 704 560	6 586 275	27 164 026	101 739 095
12 Suomen Vakutus	424 019	2 864 818	940 805	1 159 769	14 850	1 332 934	6 737 195
13 Oy. Turva	152 435	—	—	352	—	23 756	176 543
14 Ursa	331 937	324 000	147 753	71 467	123 170	667 231	1 665 558
15 Vastuu	20 000	360 000	83 841	171 310	—	1 114 662	1 749 813
16 Wellamo	24 964	1 194 383	218 256	328 084	—	366 833	2 132 520
17 Veritas	5 810	79 200	318 297	42 302	—	124 613	570 222
Yhteensä B — Summa B	16 557 357	53 365 515	70 957 307	41 381 831	10 736 842	63 478 239	256 477 091
Yhteensä A+B — Summa A + B	70 259 562	140 265 702	195 355 407	123 626 034	40 576 974	199 417 845	769 501 524

Specifikation av driftskostnaderna, forts.

of Management, continued.

N:o 20 (forts.)

19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses								
Yhteensä pääkonttorin kulut = 10 + 11 + 18	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huoltokulut Sociala kostnader Social expenses	Matkakustannukset Resekostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt Total agency expenses	Yhteensä liikekulut = 19 + 26 Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26 Total management expenses = 19 + 26

Mark

1 122 437								1 122 437	1
24 349 382	17 657 395	3 135 025	225 660	573 836	1 239 349	1 404 750	24 236 015	48 585 397	2
204 257 937	58 504 817	39 000 071	3 788 109	19 029 401	10 502 217	17 129 419	147 954 034	352 211 971	3
5 216 148								5 216 148	4
154 691 602	27 831 096	380 000			5 640 353		33 851 449	188 543 051	5
14 396 933	6 412 317	1 321 395	385 964	635 453	834 739	854 033	10 443 901	24 840 834	6
45 738 685	9 155 042	14 060 299	930 644	8 965 210	1 322 308	3 630 324	38 063 827	83 802 512	7
5 164 172								5 164 172	8
4 994 827								4 994 827	9
17 402 070	5 074 294	6 212 457		2 153 901	612 631	882 155	14 935 438	32 337 508	10
440 213 207	141 013 808	73 401 918	18 674 804	34 280 296	25 334 928	58 027 494	350 733 248	790 946 455	11
21 417 176	5 093 050	5 442 747		5 561 014	403 365	1 843 966	18 344 142	39 761 318	12
656 663								656 663	13
7 507 165								7 507 165	14
4 605 221								4 605 221	15
7 756 258	1 845 963	1 454 312	63 148	2 226 403	248 172	691 244	6 529 242	14 285 500	16
2 703 329								2 703 329	17
962 193 212	272 587 782	144 408 224	24 068 329	73 425 514	46 138 062	84 463 385	645 091 296	1 607 284 508	
2 506 872 947	698 094 630	397 183 291	53 084 884	259 583 183	106 884 130	220 595 658	1 735 425 776	4 242 298 723	

		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					
1	2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emottagna återförsäk- ringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuu- tukset Utländska försäkringar Reinsurances from abroad	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Jälleenvakuu- tusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	
		mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	1897	460 416 054	4 044 376	403 561	464 863 991	102 936
2	Sjömännens Olycksf.	1902	33 567 926	—	—	33 567 926	23 940
3	Maa-Aura	1917	234 029 044	—	—	234 029 044	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1917	633 936 310	—	—	633 936 310	1 494 671
5	Aarni-Lükenne	1919	24 276 924	—	—	24 276 924	424 846
6	Vara	1920	70 251 957	—	—	70 251 957	—
7	Meijerien	1921	18 668 294	—	—	18 668 294	—
8	Palo-Kansa	1926	130 448 241	—	—	130 448 241	—
9	Palo-Varma	1926	25 560 435	751 917	—	26 312 352	—
10	Svensk-Finland	1926	35 586 761	—	—	35 586 761	—
11	Ålands	1926	9 940 433	2 460 006	—	12 400 439	1 988 087
12	Yksityisyrittäjain	1928	157 016 209	2 907 561	776 503	160 700 273	—
13	Tarmo	1940	162 082 633	74 466	7 016 267	169 173 366	4 779 086
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	14 064 339	—	—	14 064 339	—
15	Wärtsilä	1944	40 183 485	—	—	40 183 485	—
16	Landsbygden — Maaseutu	1946	6 647 972	—	—	6 647 972	1 853 245
17	Työväen Turva	1950	16 712 044	—	—	16 712 044	—
18	Redarnas	1953	12 300 029	994 043	—	13 294 072	7 493 734
19	Hämeen	1954	7 775 991	—	—	7 775 991	—
20	Kauppiaitten Vakuutus	1957	269 878	—	—	269 878	48 578
21	Kaupunkien — Städernas	1957	367 723	—	—	367 723	208 079
	Yhteensä A — Summa A	—	2 094 102 682	11 232 369	8 196 331	2 113 531 382	18 417 202
B 1	Fennia	1895	143 379 698	1 321 471	—	144 701 169	—
2	Pohjola	1897	803 717 723	—	—	803 717 723	—
3	Louhi	1917	90 707 643	181 527	—	90 889 170	22 028
4	Suomen Vakuutus	1933	12 335 115	—	—	12 335 115	—
	Yhteensä B — Summa B	—	1 050 140 179	1 502 998	—	1 051 643 177	22 028
	Yhteensä A + B — Summa A + B	—	3 144 242 861	12 735 367	8 196 331	3 165 174 559	18 439 230
C 1	Veritas	1943	—	—	—	—	—
2	Vastuu	1947	—	3 810 107	—	3 810 107	2 631 711
3	Alandia	1950	—	9 481 821	—	9 481 821	5 989 866
4	Ursa	1952	—	1 494 671	—	1 494 671	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	14 786 599	—	14 786 599	8 621 577
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	—	3 144 242 861	27 521 966	8 196 331	3 179 961 158	27 060 807

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21.

Insurance.

8	9							10	11	12	13	14	15	
	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestykust. ja takaisinostot niihin luetuina — Utbetalningar för försäkringsfall, inkl. skaderegleringskostnader och återköp													
	Claims paid incl. refunds													
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier Åt ut- ländska Åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna Åter- försäkringar Incoming re- insurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Reinsurances from abroad	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuut- tajien osuus ryhmästä 13 Inhemska Åter- försäkrarens andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus ryhmästä 13 Utländska Åter- försäkrarens andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount	mk	mk	mk	mk	mk
	mk	mk												
558 591	17 024	286 327 406	1 722 635	1 791 552	289 841 593	60 708	—	1						
1 670 592	343	15 225 431	—	—	15 225 431	—	—	2						
—	7 912	136 929 932	—	—	136 929 932	—	—	3						
—	29 120	484 838 003	—	—	484 838 003	6 635 380	—	4						
—	951	12 862 885	460 265	—	13 323 150	—	—	5						
—	3 317	39 508 952	—	—	39 508 952	—	—	6						
—	1 225	13 597 934	—	—	13 597 934	—	—	7						
—	4 363	74 066 627	—	—	74 066 627	—	—	8						
5 108 187	838	8 386 406	495 670	—	8 882 076	1 314	2 079 808	9						
—	1 148	19 714 815	—	—	19 714 815	—	—	10						
—	301	6 167 085	988 744	—	7 155 829	1 348 165	—	11						
900 338	5 698	88 875 470	620 031	185 265	89 680 766	—	—2 500 000	12						
—	5 633	85 255 129	1 457 820	1 171 506	87 884 455	4 027 006	—	13						
—	536	9 618 806	310 087	—	9 928 839	—	—	14						
—	3 251	27 497 403	—	—	27 497 403	—	—	15						
—	218	2 792 790	—	—	2 792 790	572 585	—	16						
—	505	8 861 034	—	—	8 861 034	—	—	17						
2 109 406	108	2 698 262	585 473	—	3 283 735	2 033 133	—	18						
—	260	4 727 131	—	—	4 727 131	—	—	19						
—	2	20 912	—	—	20 912	—	—	20						
—	4	28 755	—	—	28 755	—	—	21						
10 347 114	82 757	1 328 001 168	6 640 725	3 148 323	1 337 790 216	14 678 291	— 420 192							
3 016 580	4 522	71 768 790	1 839 617	—	73 608 407	2 112 813	1 001 170	1						
—	28 777	452 506 887	—	—	452 506 887	—	—	2						
—	3 261	54 242 729	1 404 260	—	55 646 989	12 402	—	3						
—	421	8 843 568	—	—	8 843 568	36 000	—	4						
3 016 580	36 981	587 361 974	3 243 877	—	590 605 851	2 161 215	1 001 170							
13 363 694	119 738	1 915 363 142	9 884 602	3 148 323	1 928 396 067	16 839 506	580 978							
—	.	.	—	—	—	—	—	1						
—	.	.	1 945 662	—	1 945 662	1 361 963	—	2						
—	.	.	3 147 447	—	3 147 447	1 903 140	—	3						
1 345 204	.	.	6 635 380	—	6 635 380	—	5 971 842	4						
1 345 204	.	.	11 728 489	—	11 728 489	3 265 103	5 971 842							
14 708 898	119 738	1 915 363 142	21 613 091	3 148 323	1 940 124 556	20 104 609	6 552 820							

1		16	17	18	19
Liikekulut — Driftskostnader — Expenses of management					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkta försäkringar Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar Head office expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader för emot- tagna åter- försäkringar Head office expenses on incoming reinsurance	Yhteensä bruttokulut = 16 + 17 + 18 Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18
Markkaa —					
A 1	Sampo	44 441 422	62 782 084	7 828	107 231 334
2	Sjömännens Olycksf.	3 328 882	7 860 943	—	11 189 825
3	Maa-Aura	31 951 700	55 388 924	—	87 340 624
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 708 460	98 282 452	—	99 990 912
5	Aarni-Liikenne	1 612 241	5 549 279	—	7 161 520
6	Vara	3 776 524	12 857 825	—	16 634 349
7	Meijerien	—	1 082 159	—	1 082 159
8	Palo-Kansa	7 333 200	18 249 730	—	25 582 930
9	Palo-Varma	4 242 763	4 359 598	23 600	8 625 961
10	Svensk-Finland	2 570 716	6 540 403	—	9 111 119
11	Ålands	527 824	1 387 709	21 881	1 937 414
12	Yksityisyrittäjien	14 119 541	27 864 050	64 221	42 047 812
13	Tarmo	12 536 499	33 074 066	52 423	45 662 988
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1 879 152	4 951 540	—	6 830 692
15	Wärtsilä	—	3 029 496	—	3 029 496
16	Landsbygden — Maaseutu	425 537	2 091 941	—	2 517 478
17	Työväen Turva	1 727 729	2 759 039	—	4 486 768
18	Redarnas	—	1 013 580	9 940	1 023 520
19	Hämeen	573 868	2 614 288	—	3 188 156
20	Kauppiaitten Vakuutus	26 881	578 895	—	605 776
21	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	132 782 939	352 318 001	179 893	485 280 833
B 1	Fennia	7 325 478	35 716 103	12 261	43 053 842
2	Pohjola	43 837 786	111 995 431	—	155 833 217
3	Louhi	13 379 889	18 820 676	2 552	32 203 117
4	Suomen Vakuutus	1 034 663	3 020 385	—	4 055 048
	Yhteensä B — Summa B	65 577 816	169 552 595	14 813	235 145 224
	Yhteensä A+B — Summa A+B	198 360 755	521 870 596	194 706	720 426 057
C 1	Veritas	—	—	—	—
2	Vastuu	—	—	42 037	42 037
3	Alandia	—	—	89 344	89 344
4	Ursa	—	—	37 536	37 536
	Yhteensä C — Summa C	—	—	168 917	168 917
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	198 360 755	521 870 596	363 623	720 594 974

) Ei ole jaettu vakuutuslajittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21 (forts.)

Insurance.

20	21	22	23	24
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet — För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
Kotimaisten — Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>	

Mark

15 441	—	601 067	10 089	260 291	1
—	250 589	—	—	16 729	2
—	—	—	—	2 153 067	3
—	—	—	—	355 593	4
—	—	—	—	30 184	5
—	—	—	—	532 019	6
—	—	—	—	77 248	7
—	—	—	—	73 121	8
—	1 790 775	21 287	—	489 052	9
—	—	—	—	28 002	10
397 617	—	492 001	—	1 104 843	11
— 24 288	—	817 134	159 063	5 132 115	12
715 252	—	11 170	753 425	352 667	13
—	—	—	—	7 017	14
—	—	—	—	88 793	15
281 502	—	—	—	3 229	16
—	—	—	—	208 863	17
270 172	—	198 808	—	14 131	18
—	—	—	—	243 392	19
—	—	—	—	—	20
1 655 696	2 041 364	2 141 467	922 577	11 170 356	21
—	424 868	231 457	—	1 226 127	1
—	—	—	—	8 320 802	2
3 304	—	27 230	—	48 425	3
—	—	—	—	615 348	4
3 304	424 868	258 687	—	10 210 702	
1 659 000	2 466 232	2 400 154	922 577	21 381 058	
—	—	—	—	1)	1
447 390	—	569 903	—	1)	2
1 521 061	—	397 617	—	1)	3
—	26 904	—	—	1)	4
1 968 451	26 904	967 520	—	1)	
3 627 451	2 493 136	3 367 674	922 577	21 381 058	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	25	26	27	28
	Vakuutusmaksurahasto —			
	Brutto — Gross			
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
				Markkaa —
A 1 Sampo	5 000 000	6 000 000	—	—
2 Sjömannens Olycksf.	—	—	—	—
3 Maa-Aura	8 320 365	8 884 918	—	—
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—
5 Aarni-Liikenne	118 000	168 000	—	—
6 Vara	3 582 500	4 453 700	—	—
7 Meijerien	—	—	—	—
8 Palo-Kansa	16 400 000	16 400 000	—	—
9 Palo-Varma	2 100 422	2 556 043	197 425	263 171
10 Svensk-Finland	934 370	1 779 338	—	—
11 Alands	—	—	—	—
12 Yksityisyrittäjien	3 511 494	2 346 179	—	472 051
13 Tarmo	13 790 457	7 691 009	27 161	—
14 Maalaisten — Finska Brand ..	549 601	1 736 382	—	—
15 Wärtsilä	—	—	—	—
16 Landsbygden — Maaseutu	400 000	500 000	—	—
17 Työväen Turva	2 694 930	5 820 350	—	—
18 Redarnas	4 842 274	3 075 007	314 171	298 213
19 Hämeen	441 608	461 960	—	—
20 Kauppiaitten Vakuutus	—	50 146	—	—
21 Kaupunkien — Städernas	—	101 249	—	—
Yhteensä A — Summa A	62 686 021	62 024 281	538 757	1 033 435
B 1 Fennia	3 708 155	1 715 790	—	—
2 Pohjola	24 109 542	18 719 930	—	—
3 Louhi	16 150 000	18 160 000	280 000	40 000
4 Suomen Vakuutus	643 567	803 365	—	—
Yhteensä B — Summa B	44 611 264	39 399 085	280 000	40 000
Yhteensä A+B — Summa A+B	107 297 285	101 423 366	818 757	1 073 435
C 1 Veritas .....	.	.	—	—
2 Vastuu .....	.	.	1 121 094	1 451 377
3 Alandia .....	.	.	441 988	474 091
4 Ursa .....	.	.	—	—
Yhteensä C — Summa C	.	.	1 563 082	1 925 468
Yhteensä A+B+C — Summa A + B + C	107 297 285	101 423 366	2 381 839	2 998 903

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

29		30		31		32		33		34	
Premiereserv — <i>Premium reserve</i>											
Yhtiön oma osuus — <i>Bolagets egen andel</i> <i>Company's own share</i>								Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa			
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>				Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>			
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>		Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	

Mark

5 000 000	6 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
8 320 365	8 884 918	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
118 000	168 000	—	—	—	—	—	—	—	—	5
3 582 500	4 453 700	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
16 400 000	16 400 000	—	—	—	—	—	—	—	—	8
1 542 063	2 045 224	197 425	—	—	263 171	—	—	—	510 819	9
934 370	1 779 338	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
3 511 494	2 346 179	—	—	—	472 051	—	—	—	—	12
13 790 457	7 691 009	27 161	—	—	—	—	—	—	—	13
549 601	1 736 382	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
400 000	500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	16
2 694 930	5 820 350	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1 043 359	674 222	314 171	—	—	298 213	—	—	1 873 432	527 352	18
441 608	461 960	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	41 120	—	—	—	—	—	—	9 026	—	20
—	28 422	—	—	—	—	—	—	72 827	—	21
58 328 747	59 030 824	538 757	—	—	1 033 435	—	—	1 955 285	1 038 171	
3 708 155	1 694 988	—	—	—	—	—	—	—	20 802	1
24 109 542	18 719 930	—	—	—	—	—	—	—	—	2
16 150 000	18 160 000	280 000	—	—	40 000	—	—	—	—	3
643 567	803 365	—	—	—	—	—	—	—	—	4
44 611 264	39 378 283	280 000	—	—	40 000	—	—	—	20 802	
102 940 011	98 409 107	818 757	—	—	1 073 435	—	—	1 955 285	1 058 973	
.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	1
.	.	380 749	—	—	530 278	—	—	921 099	—	2
.	.	160 420	—	—	174 598	—	—	299 493	—	3
.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	4
.	.	541 169	—	—	704 876	—	—	1 220 592	—	
102 940 011	98 409 107	1 359 926	—	—	1 778 311	—	—	3 175 877	1 058 973	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	35		36		37		38	
	Korvausrahaasto —							
	Brutto — Gross							
	Yhtiön nimi. Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		
								Markkaa —
A 1	Sampo	1 058 919 998	1 164 090 000	14 079 002	12 766 000			
2	Sjömännens Olycksf.	123 875 430	132 406 150	—	—			
3	Maa-Aura	436 738 657	464 865 673	—	—			
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 578 179 670	1 761 429 550	—	—			
5	Aarni-Liikenne	40 472 000	44 586 500	1 100 000	540 000			
6	Vara	91 864 210	102 416 727	530 902	669 496			
7	Meijerien	23 352 800	29 149 101	—	—			
8	Palo-Kansa	373 677 000	433 711 000	—	—			
9	Palo-Varma	10 748 732	14 840 429	972 130	914 115			
10	Svensk-Finland	63 692 298	67 161 391	—	—			
11	Ålands	11 518 862	21 932 511	1 322 335	1 330 348			
12	Yksityisyrittäjien	287 823 180	299 737 318	3 808 430	6 526 561			
13	Tarmo	257 011 474	293 105 275	7 404 301	10 880 293			
14	Maalaisten — Finska Brand ..	25 916 641	31 850 790	700 000	450 000			
15	Wärtsilä	147 285 990	174 906 681	—	—			
16	Landsbygden — Maasentu	10 429 898	9 824 141	300 000	148 000			
17	Työväen Turva	14 068 353	20 103 334	303 541	320 165			
18	Redarnas	9 847 455	9 735 742	916 295	2 207 502			
19	Hämeen	9 659 169	13 996 873	—	—			
20	Kauppiaitten Vakuutus	—	117 121	—	—			
21	Kaupunkien — Städernas	—	3 677	—	—			
	Yhteensä A — Summa A	4 575 081 817	5 089 969 984	31 436 936	36 752 480			
B 1	Fennia	321 279 029	369 586 728	10 177 709	8 519 500			
2	Pohjola	1 927 954 852	2 228 854 352	—	—			
3	Louhi	175 160 000	186 800 000	14 300 000	15 480 000			
4	Suomen Vakuutus	37 247 525	38 027 628	—	—			
	Yhteensä B — Summa B	2 461 641 406	2 823 268 708	24 477 709	23 999 500			
	Yhteensä A+B — Summa A+B	7 036 723 223	7 913 238 692	55 914 645	60 751 980			
C 1	Veritas .....	.	.	—	—	
2	Vastuu .....	.	.	2 617 924	2 258 213			
3	Alandia .....	.	.	7 385 861	9 773 146			
4	Ursa .....	.	.	391 000	401 000			
	Yhteensä C — Summa C	.	.	10 394 785	12 432 359			
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	7 036 723 223	7 913 238 692	66 309 430	73 184 339			

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

39		40		41		42		43		44	
Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share								Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year			
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance							
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	

Mark

1 058 493 998	1 163 690 000	14 079 002	12 766 000	400 000	—	1
123 875 430	132 406 150	—	—	—	—	2
436 738 657	464 865 673	—	—	—	—	3
1 578 179 670	1 761 429 550	—	—	—	—	4
34 634 000	37 416 935	1 100 000	540 000	7 169 565	—	5
91 864 210	102 416 727	530 902	669 496	—	—	6
23 352 800	29 149 101	—	—	—	—	7
373 677 000	433 711 000	—	—	—	—	8
7 751 796	11 103 024	972 130	914 115	18 515	3 718 890	9
63 692 298	67 161 391	—	—	—	—	10
8 183 136	16 134 219	1 322 335	1 330 348	5 798 292	—	11
287 823 180	299 737 318	3 808 430	6 526 561	—	—	12
243 804 553	284 880 414	7 404 301	10 880 293	8 224 861	—	13
25 916 641	31 850 790	700 000	450 000	—	—	14
147 285 990	174 906 681	—	—	—	—	15
6 819 616	7 701 904	300 000	148 000	2 122 237	—	16
14 068 353	20 103 334	303 541	320 165	—	—	17
5 451 199	5 335 412	916 295	2 207 502	4 400 330	—	18
9 659 169	13 996 873	—	—	—	—	19
—	107 405	—	—	9 716	—	20
—	1 596	—	—	2 081	—	21
4 541 271 696	5 058 105 497	31 436 936	36 752 480	28 145 597	3 718 890	
283 272 342	320 058 188	10 177 709	8 519 500	44 707 683	4 820 857	1
1 927 954 852	2 228 854 352	—	—	—	—	2
173 910 000	185 500 000	14 300 000	15 480 000	1 300 000	—	3
36 815 525	37 608 408	—	—	419 220	—	4
2 421 952 719	2 772 020 948	24 477 709	23 999 500	46 426 903	4 820 857	
6 963 224 415	7 830 126 445	55 914 645	60 751 980	74 572 500	8 539 747	
—	—	—	—	—	—	1
—	—	785 377	1 105 421	1 152 792	—	2
—	—	3 927 900	5 050 979	4 722 167	—	3
—	—	327 000	334 000	—	67 000	4
—	—	5 040 277	6 490 400	5 874 959	67 000	
6 963 224 415	7 830 126 445	60 954 922	67 242 380	80 447 459	8 606 747	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	45	46	47	48				
					Korvausrahaston (ekskl. elinkorkorahasto ja tasoitusvaraus) käyttö, Ersättningsreservens (ekskl. livräntefonden och utjämningsreserven) <i>Disposal of outstanding claims reserve (excl. annuity reserve and</i>			
					Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel <i>Disposal of company's own share</i>			
					Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i>	Siirretty elinkorko- rahastoon Överförts till livräntefonden <i>Transferred to annuity reserve</i>	Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>
mk	mk	mk	mk					
A 1	Sampo	97 770 476	45 751 740	147 132 330	+ 31 070 454			
2	Sjömännens Olycksf.	3 830 520	—	13 473 456	+ 24 591 432			
3	Maa-Aura	46 043 363	37 575 953	67 087 471	+ 10 971 773			
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	158 583 610	91 983 450	363 522 580	+ 30 510 360			
5	Aarni-Liikenne	3 569 395	3 496 000	6 095 625	+ 5 700 980			
6	Vara	12 063 604	4 479 563	13 470 199	+ 2 842 362			
7	Meijerien	494 840	1 505 000	6 821 884	—			
8	Palo-Kansa	27 281 307	15 267 411	70 301 041	+ 13 275 914			
9	Palo-Varma	1 634 271	—	1 643 067	+ 3 379 747			
10	Svensk-Finland	5 161 945	—	7 288 690	+ 13 749 365			
11	Ålands	1 313 499	—	442 407	+ 496 123			
12	Yksityisyrittäjien	27 828 241	14 757 200	38 299 214	+ 22 296 725			
13	Tarmo	32 234 300	12 161 934	71 985 139	+ 15 353 339			
14	Maalaisten — Finska Brand ..	2 163 759	1 285 755	3 282 646	+ 3 308 840			
15	Wärtsilä	10 250 560	4 800 000	21 300 000	+ 500 000			
16	Landsbygden — Maaseutu	692 948	—	813 986	+ 4 068 308			
17	Työväen Turva	2 564 650	4 331 023	1 967 363	— 43 805			
18	Redarnas	380 680	—	2 947 596	+ 1 053 923			
19	Hämeen	1 398 370	—	5 928 173	+ 1 206 791			
20	Kauppiaitten Vakuutus	—	—	—	—			
21	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—			
	Yhteensä A — Summa A	435 260 338	237 395 029	843 802 867	+ 184 332 631			
B 1	Fennia	22 718 540	15 405 450	65 046 997	+ 23 177 942			
2	Pohjola	145 312 013	85 189 653	518 205 340	+ 105 599 147			
3	Louhi	18 957 958	5 011 470	43 112 460	+ 12 466 672			
4	Suomen Vakuutus	1 766 009	444 478	1 885 250	+ 4 120 780			
	Yhteensä B — Summa B	188 754 520	106 051 051	628 250 047	+ 145 364 541			
	Yhteensä A + B — Summa A + B	624 014 858	343 446 080	1 472 052 914	+ 329 697 172			

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

49			50			51			52				53				54				55							
suoraanhanakitut vakuutukset användning. direkt försäkring adjustment reserve), direct insurance									Vakuutuskanta — Försäkringsbeståndet Insurance in force																			
Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel Disposal of reinsurers' share													Vakuutettujen yritysten luku Antal försäkrade företag Number of policies				Vakuutettujen vuosityön- tekijäin luku Antal försäkrade årsarbetare Number of insured annual workers				Vakuutettujen työntekijäin vuosipalkka v. 1957 De försäkrade arbetarnas årslönl under år 1957 Annual wages of the insured workers during 1957				Vuoteen 1957 kuuluvat vakuutusmaksut Premier för år 1957 Premiums during 1957			
Maksettu korvauksia tai siirretty elinkorko- rahastoon Utbetalade ersätt- ningar eller över- föringar till livräntefonden Claims paid, and transfers to annuity reserve mk			Varattu Reserverats Reserved mk			Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk																						
46 156			400 000			—	20 156				26 960			132 260			45 160			459 416	1							
—			—			—	—				221			4 320			2 594			33 568	2							
—			—			—	—				38 203			88 900			20 300			233 029	3							
—			—			—	—				3 293			173 556			81 623			634 075	4							
1 069 565			4 600 000			+	168 435				2 170			12 450			3 740			23 727	5							
—			—			—	—				6 718			38 647			12 856			68 598	6							
—			—			—	—				276			13 393			3 284			18 668	7							
—			—			—	—				7 765			61 886			23 130			130 448	8							
577 652			700 358			+	1 401 763				2 786			5 420			1 680			25 105	9							
—			—			—	—				4 805			17 690			4 422			34 742	10							
328 374			110 601			+	124 033				1 615			3 215			1 039			9 940	11							
—			—			—	—				9 728			49 347			19 077			158 182	12							
2 996 394			5 175 822			+	5 034 705				8 211			51 827			19 308			168 182	13							
—			—			—	—				3 190			4 267			926			12 878	14							
—			—			—	—				12			13 757			6 395			40 183	15							
162 938			143 644			+	2 436 716				465			1 872			774			6 548	16							
—			—			—	—				2 711			4 032			1 381			14 587	17							
1 179 796			1 657 480			+	1 558 980				29			1 226			650			12 879	18							
—			—			—	—				1 440			1 380			497			8 830	19							
—			—			—	—				117			144			27			220	20							
—			—			—	—				165			145			17			266	21							
6 360 875			12 787 905			+	10 704 476				120 880			679 734			248 880			2 094 071								
3 480 943			9 714 763			+	6 600 137				6 921			57 285			21 757			139 577	1							
—			—			—	—				31 409			245 244			102 250			799 107	2							
—			1 300 000			—	100 000				4 258			21 175			8 662			90 708	3							
419 220			—			+	12 780				2 037			7 900			1 640			12 175	4							
3 900 163			11 014 763			+	6 512 917				44 625			331 604			134 309			1 041 567								
10 261 038			23 802 668			+	17 217 393				165 505			1 011 338			383 189			3 135 638								

1	56	57	58	59	60	61
	Suoraanhankittujen Utbetalningar					
	Sairaanhoido — Sjukvård Medical expenses					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Lääkäri- palkkiot Läkar- arvode Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Sairaala- hoido Vård å sjukhus Hospital treatment	Matkakus- tannukset Rese- kostnader Travelling expenses	Muu sairaanhoido Annan sjukvård Other medical attention	Yhteensä Summa Total
						Markkaa —
A 1 Sampo	31 087 812	2 584 476	9 249 690	8 931 719	6 266 570	58 120 267
2 Sjömannens Olycksf.	1 378 400	222 626	3 195 810	1 302 265	372 575	6 471 676
3 Maa-Aura	14 712 338	1 764 762	5 004 757	7 484 972	2 997 315	31 964 144
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	54 515 350	9 001 430	14 201 960	19 623 420	7 018 460	104 360 620
5 Aarni-Liukenne	1 768 510	149 845	465 845	264 730	534 010	3 182 940
6 Vara	5 646 178	518 820	1 270 855	1 657 054	989 702	10 082 609
7 Meijerien	2 518 625	209 225	305 365	447 560	303 050	3 783 825
8 Palo-Kansa	9 494 323	789 794	2 026 044	1 959 740	2 301 526	16 571 427
9 Palo-Varma	1 372 405	152 575	213 460	332 270	194 215	2 264 925
10 Svensk-Finland	2 351 750	233 415	512 765	910 585	596 170	4 604 685
11 Ålands	776 340	64 435	244 139	405 263	178 080	1 668 257
12 Yksityisyrittäjain	8 087 075	789 304	5 522 330	2 709 380	201 155	17 309 244
13 Tarmo	11 362 572	857 069	3 215 501	3 594 984	1 421 350	20 451 476
14 Maalaisten — Finska Brand ..	934 920	109 274	394 073	703 365	128 974	2 270 606
15 Wärtsilä	3 302 761	266 567	544 140	455 860	712 885	5 282 213
16 Landsbygden — Maaseutu	367 104	31 748	77 800	122 019	65 284	663 955
17 Työväen Turva	1 077 300	100 225	483 670	276 495	16 550	1 954 240
18 Redarnas	290 864	16 866	257 692	355 298	31 931	952 651
19 Hämeen	612 565	74 338	314 247	275 630	22 880	1 299 660
20 Kauppiaitten Vakuutus	5 450	1 272	800	—	—	7 522
21 Kaupunkien — Städernas	6 445	1 140	—	1 520	—	9 105
Yhteensä A — Summa A	151 669 087	17 939 206	47 500 943	51 814 129	24 352 682	293 276 047
B 1 Fennia	8 182 660	567 425	2 135 610	2 096 150	2 321 555	15 303 400
2 Pohjola	42 486 277	18 910 051	12 926 374	13 173 203	7 525 198	95 021 103
3 Louhi	6 227 112	474 090	1 868 625	1 800 575	1 255 156	11 625 558
4 Suomen Vakuutus	856 017	98 170	314 025	273 646	166 160	1 708 018
Yhteensä B — Summa B	57 752 066	20 049 736	17 244 634	17 343 574	11 268 069	123 658 079
Yhteensä A+B — Summa A+B	209 421 153	37 988 942	64 745 577	69 157 703	35 620 751	416 934 126

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

62	63	64	65	66	67	68	69	
vakuutusten aiheuttamat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina								
för direkt försäkring inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid on direct insurances</i>								
Päivärahat ja huoltoapu Dagpenningar och försörjningsbidrag <i>Daily payments and maintenance allowances</i>	Väliaikaisesti myönnettyt elinkorot Provisoriskt beviljade livräntor <i>Temporary disability pensions</i>	Lopullisesti vahvistetut elinkorot ja huoltoeläkkeet Slutligt fastställda livräntor och försörjningspensioner <i>Permanent disability and survivor's pensions</i>	Hautausapu Begravningshjälp <i>Funeral allowances</i>	Maksu kerta kaikkiaan Utbetalning i ett för allt <i>Lump sum payment</i>		Korvaukset yhteensä Summa ersättningar <i>Total claims paid</i>	Kallinajanlisät Dyrtdis-tillägg <i>Cost of living bonus</i>	
				Pysyvästi työkyvyttömillä Vid bestående invaliditet <i>On account of permanent incapacity</i>	Naimisiin meneville leskille Ät änka vid omgifte <i>To widows when remarrying</i>			
147 753 906	20 815 053	38 144 858	1 609 240	19 002 570	881 512	286 327 406	35 167 450	1
5 001 650	255 480	2 891 835	140 000	455 188	9 602	15 225 431	6 508 023	2
66 215 450	5 326 421	23 725 252	718 445	8 781 500	198 720	136 929 932	22 987 410	3
235 925 140	24 471 410	71 820 533	2 400 350	44 095 050	1 764 900	484 838 003	56 303 384	4
7 537 030	282 770	1 540 025	60 000	260 120	—	12 862 885	1 330 020	5
23 264 802	1 329 074	3 481 968	230 419	878 160	241 920	39 508 952	1 437 366	6
7 789 167	494 840	1 027 462	50 000	452 640	—	13 597 934	476 683	7
38 024 299	3 893 365	10 759 898	627 113	4 119 644	70 881	74 066 627	5 765 310	8
5 620 055	139 194	302 232	60 000	—	—	8 386 406	182 735	9
11 062 880	328 455	3 013 075	75 780	629 940	—	19 714 815	1 823 670	10
3 487 712	—	659 666	120 000	231 450	—	6 167 085	228 007	11
44 488 227	3 642 348	14 814 151	576 470	7 648 170	396 860	88 875 470	7 644 406	12
45 823 987	4 362 726	8 775 765	567 725	5 273 450	—	85 255 129	2 521 606	13
5 298 316	236 070	1 155 474	80 000	578 340	—	9 618 806	233 366	14
14 454 761	1 937 156	2 644 853	40 000	3 138 420	—	27 497 403	1 461 594	15
1 643 805	11 260	84 090	—	389 680	—	2 792 790	13 026	16
5 348 584	—	1 034 480	260 000	263 730	—	8 861 034	—	17
1 124 011	15 840	369 760	236 000	—	—	2 698 262	8 208	18
3 175 102	177 639	174 743	—	—	—	4 827 144	6 040	19
13 390	—	—	—	—	—	20 912	—	20
19 650	—	—	—	—	—	28 755	—	21
673 071 924	67 719 101	186 420 120	7 851 542	96 198 052	3 564 395	1 328 101 181	144 098 304	
36 588 223	4 587 097	8 462 055	441 000	6 216 613	170 402	71 768 790	8 814 870	1
221 730 343	32 382 423	66 753 475	3 299 014	32 077 020	1 243 509	452 506 887	48 311 418	2
27 956 480	3 584 480	7 834 184	222 000	2 870 400	149 627	54 242 729	6 166 764	3
3 895 527	379 731	1 858 979	36 000	957 609	7 704	8 843 568	843 391	4
290 170 573	40 933 731	84 908 693	3 998 014	42 121 642	1 571 242	587 361 974	64 136 443	
963 242 497	108 652 832	271 328 813	11 849 556	138 319 694	5 135 637	1 915 463 155	208 234 747	

Mark

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1		70	71	72	73	74	75
		Tapaturmantorjuntatyöhön käytetyt kustannukset På olycksfallsskydd nedlagda kostnader <i>Accident prevention expenses</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Päätoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av huvud- tjänst <i>Salaries to professional agents</i>	Sivutoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av bisyssla <i>Salaries to part time agents</i>	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Kannatus- maksut Understöds- avgifter <i>Support payments</i>	Painatus- ym. kustan- nukset Trycknings- etc. kostnader <i>Printing etc. expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
							<i>Markkaa —</i>
A 1	Sampo	2 292 458	—	1 019 254	160 000	894 946	4 366 658
2	Sjömännens Olycksf.	—	—	32 126	40 000	—	72 126
3	Maa-Aura	—	450 000	242 827	160 000	308 500	1 161 327
4	Teoll. Tapat.— Ind. Olycksf. .	17 334 067	—	3 340 495	160 000	4 277 378	25 111 940
5	Aarni-Liukenne	—	—	—	40 000	—	40 000
6	Vara	—	—	—	—	—	—
7	Meijerien	—	—	—	—	—	—
8	Palo-Kausa	—	308 716	20 249	—	871 035	1 200 000
9	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—
10	Svensk-Finland	—	—	—	—	25 000	25 000
11	Ålands	—	—	—	—	—	—
12	Yksityisyrittäjain	1 026 332	—	250 470	160 000	79 337	1 516 139
13	Tarmo	—	—	34 045	185 000	103 127	322 172
14	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	—	—
15	Wärtsilä	—	—	—	—	—	—
16	Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	10 766	—	10 766
17	Työväen Turva	—	—	—	30 000	—	30 000
18	Redarnas	—	—	—	—	—	—
19	Hämeen	180 000	—	—	—	—	180 000
20	Kauppiaitten Vakuutus	—	—	—	—	—	—
21	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	20 832 857	758 716	4 939 466	945 766	6 559 323	34 036 128
B 1	Fennia	—	—	24 789	267 922	20 550	313 261
2	Pohjola	9 719 705	—	2 116 606	176 200	2 520 433	14 532 944
3	Louhi	—	171 962	65 056	80 000	14 500	331 518
4	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	9 719 705	171 962	2 206 451	524 122	2 555 483	15 177 723
	Yhteensä A + B — Summa A + B	30 552 562	930 678	7 145 917	1 469 888	9 114 806	49 213 851

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

76				77				78				79				80				81				82				83			
Tilivuoden aikana myönnetty, lopullisesti vahvistetut Under året beviljade, slutligt fastställda Finalised during the year								Vuoden lopussa voimassa olleet, lopullisesti vahvistetut Vid årets slut i kraftvarande, slutligt fastställda Current at the end of the year, finalised																							
elinkorot livräntor disability pensions				huoltoeläkkeet försörjningspensioner survivors' pensions				elinkorot livräntor disability pensions				huoltoeläkkeet försörjningspensioner survivors' pensions																			
vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount		pääoma-arvo kapitalvärde capital value		vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount		pääoma-arvo kapitalvärde capital value		vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount		pääoma-arvo kapitalvärde capital value		vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount		pääoma-arvo kapitalvärde capital value																	

Mark

2 028 754	36 091 940	2 564 304	32 750 380	17 796 135	281 830 800	21 949 546	253 560 970	1
—	—	447 840	5 938 574	758 048	13 093 663	2 046 077	20 662 839	2
1 799 461	30 941 708	1 153 883	13 867 850	11 831 794	187 032 730	9 357 159	105 460 823	3
4 741 747	69 616 370	6 164 631	77 060 300	31 448 827	445 706 600	45 303 224	527 822 950	4
206 000	4 093 680	100 800	1 555 345	522 310	9 414 775	1 072 085	11 309 695	5
191 352	3 056 315	367 344	4 392 842	1 738 063	28 136 993	1 990 970	21 126 879	6
145 200	1 878 780	37 800	353 720	499 840	7 149 800	526 192	6 946 450	7
706 800	11 064 266	1 174 216	18 094 738	3 474 890	54 841 500	7 037 436	80 926 277	8
—	—	243 910	3 193 185	51 250	898 976	250 982	3 276 253	9
—	—	48 240	805 608	1 547 795	21 589 449	1 465 280	15 850 594	10
130 140	2 100 069	327 120	4 267 147	259 698	4 059 915	741 171	8 709 290	11
473 671	6 841 800	1 063 320	13 093 500	6 572 005	99 032 000	8 563 756	96 808 900	12
836 160	12 168 463	1 307 784	14 383 889	4 454 378	65 265 478	5 525 721	63 685 382	13
53 360	1 285 755	62 100	1 037 070	529 718	10 452 547	527 424	6 452 018	14
376 222	4 760 550	205 200	2 887 850	2 227 384	35 139 450	1 785 602	19 730 610	15
24 840	265 346	—	—	102 720	1 578 872	—	—	16
67 080	1 191 031	181 440	1 812 888	258 792	3 675 775	599 200	6 932 280	17
—	—	—	—	31 680	673 279	329 872	4 614 374	18
44 520	589 680	—	—	44 520	589 680	60 480	683 424	19
—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	21
11 825 307	185 945 753	15 449 932	195 499 886	84 149 847	1 270 162 282	109 132 177	1 254 560 008	
490 508	7 242 395	1 875 502	25 561 000	3 049 198	48 084 854	8 614 426	100 207 954	1
2 823 754	48 736 656	8 699 892	111 168 060	26 334 383	431 132 912	47 678 663	563 944 421	2
241 362	3 748 000	257 580	3 953 100	2 823 074	38 398 390	5 044 603	58 913 610	3
28 080	444 478	160 080	1 371 886	585 746	10 083 903	1 146 638	13 476 530	4
3 583 704	60 171 529	10 993 054	142 054 046	32 792 401	527 700 059	62 484 330	736 542 515	
15 409 011	246 117 282	26 442 986	337 553 932	116 942 248	1 797 862 341	171 616 507	1 991 102 523	

N:o 22.

Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

1	2	3					6		7
		Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset	Ulkomaiset vakuu- tukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleenvakuu- tusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska för- säkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Yhteensä 3 + 4 + 5	Summa 3 + 4 + 5	Återförsäk- ringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	1904	41 490 432	1 578 446	17 913 507	60 982 385	3 416 013		
2	Aarni-Liukenne	1919	574 848	—	—	574 848	290 097		
3	Maa-Aura	1919	5 648 065	296 826	—	5 944 891	1 942 844		
4	Tarmo	1925	13 384 192	5 150	23 144 804	36 534 146	1 702 915		
5	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1926	7 843 763	—	—	7 843 763	—		
6	Palo-Kansa	1927	4 489 023	—	—	4 489 023	—		
7	Svensk-Finland	1927	1 912 025	—	—	1 912 025	902 511		
8	Yksityisyrittäjien	1929	13 981 902	43 356	5 333 461	19 358 719	1 097 134		
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	1 412 126	—	—	1 412 126	30 040		
10	Sjömännens Olycksf.	1942	—	—	—	—	—		
11	Palo-Varma	1947	4 208 514	—	—	4 208 514	—		
12	Työväen Turva	1950	6 231 907	—	—	6 231 907	403 776		
13	Hämeen	1954	1 675 009	—	—	1 675 009	157 759		
14	Vara	1956	414 000	—	—	414 000	—		
15	Kaupunkien — Städernas	1957	735 930	160 056	—	895 986	62 842		
	Yhteensä A. — Summa A	—	104 001 736	2 083 834	46 391 772	152 477 342	10 005 931		
B 1	Fennia	1888	22 740 774	22 303	48 778 741	71 541 818	337 329		
2	Kullervo	1895	64 817 122	2 369 448	1 742 118	68 928 688	23 381 950		
3	Louhi	1919	2 899 690	—	705 280	3 604 970	455 161		
4	Suomen Vakuutus	1925	637 373	—	3 096 715	3 734 088	—		
5	Eurooppalainen	1935	22 079 687	30 810	—	22 110 497	16 198 303		
	Yhteensä B — Summa B	—	113 174 646	2 422 561	54 322 854	169 920 061	40 372 743		
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	217 176 382	4 506 395	100 714 626	322 397 403	50 378 674		
C 1	Osmo	1938	—	19 944 038	—	19 944 038	—		
2	Veritas	1938	—	2 200 963	—	2 200 963	1 402 229		
3	Vastuu	1943	—	758 648	2 428 048	3 186 696	—		
4	Redarnas	1950	—	325 721	11 251 725	11 577 446	8 601 653		
5	Alandia	1954	—	2 975 791	—	2 975 791	—		
6	Norma	1955	—	281 718	3 009 880	3 291 598	3 180		
7	Ursa	1955	—	320 112	—	320 112	9 206		
8	Oy. Turva	1956	—	163 751	—	163 751	—		
	Yhteensä C — Summa C	—	—	26 970 742	16 689 653	43 660 395	10 016 268		
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	217 176 382	31 477 137	117 404 279	366 057 798	60 394 942		

Annan olycksfallsförsäkring.

N:o 22.

Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset ja takaisinostot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader och återköp <i>Claims paid incl. refunds</i>									
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurance from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurance and reinsurance from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>		
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>							
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
19 233 011	730	17 231 806	952 944	9 401 677	27 586 427	421 803	5 403 144		1
—	19	147 565	—	—	147 565	31 200	—		2
—	126	714 675	—	—	714 675	70 918	—		3
1 148 120	281	3 918 548	—	16 689 056	20 607 604	87 798	566 597		4
1 567 471	80	2 353 002	—	—	2 353 002	—	—		5
398 623	371	1 392 440	—	—	1 392 440	—	173 036		6
803 685	88	911 830	—	—	911 830	306 002	306 004		7
3 523 424	270	4 703 077	—	3 357 460	8 060 537	434 226	625 982		8
—	158	394 356	—	—	394 356	—	—		9
—	—	—	—	—	—	—	—		10
2 163 309	82	2 093 640	—	—	2 093 640	—	1 624 417		11
—	349	3 911 875	—	—	3 911 875	641 546	—		12
—	70	268 023	—	—	268 023	1 568	—		13
—	14	63 000	—	—	63 000	—	—		14
—	2	5 500	51 657	—	57 157	24 254	—		15
28 837 643	2 640	38 109 337	1 004 601	29 448 193	68 562 131	2 019 315	8 699 180		
1 161 419	337	5 444 694	—	23 689 304	29 133 998	12 677	302 307		1
11 340	849	20 692 352	173 165	—	20 865 517	5 013 324	212 331		2
396 322	53	934 442	550	234 390	1 169 382	236 641	1 776 697		3
194 917	19	309 446	—	891 636	1 201 082	—	163 420		4
3 122 507	17	1 222 770	27 480	—	1 250 250	492 382	336 476		5
4 886 505	1 275	28 603 704	201 195	24 815 330	53 620 229	5 755 024	2 791 231		
33 724 148	3 915	66 713 041	1 205 796	54 263 523	122 182 360	7 774 339	11 490 411		
—	—	—	6 400 884	—	6 400 884	—	—		1
—	—	—	603 069	356	602 713	381 408	71		2
275 042	—	—	319 304	1 498 936	1 818 240	—	178 627		3
—	—	—	558 502	6 539 857	7 098 359	5 184 143	—		4
—	—	—	1 914 215	—	1 914 215	—	—		5
—	—	—	56 435	898 766	955 201	—	—		6
—	—	—	103 316	—	103 316	—	—		7
—	—	—	23 603	—	23 603	—	—		8
275 042	—	—	9 979 328	8 937 203	18 916 531	5 565 551	178 556		
33 999 190	3 915	66 713 041	11 185 124	63 200 726	141 098 891	13 339 890	11 668 967		

1		16	17	18	19
		Liikekulut — Driftskostnader — Expenses of management			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkta försäkringar <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar <i>Head office expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader för över- tagen återförsäkring <i>Head office expenses on incoming reinsurance</i>	Yhteensä brutto- kulut = 16 + 17 + 18 Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18 <i>Total of 16 + 17 + 18</i>
		<i>Markkaa —</i>			
A 1	Sampo	9 503 973	7 906 526	71 957	17 482 456
2	Aarni-Liikenne	262 807	204 511	—	467 318
3	Maa-Aura	524 566	2 213 368	9 192	2 747 126
4	Tarmo	5 976 399	6 129 541	445 596	12 551 536
5	Teoll. Tapaf. — Ind. Olycksf.	—	3 393 098	—	3 393 098
6	Palo-Kansa	673 939	908 542	—	1 582 481
7	Svensk-Finland	289 762	840 719	—	1 130 481
8	Yksityisyrittäjien	6 689 736	3 710 714	118 235	10 518 685
9	Maalaisten — Finska Brand ..	172 948	363 225	—	536 173
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—
11	Palo-Varma	1 553 746	1 011 319	—	2 565 065
12	Työväen Turva	881 689	1 570 377	—	2 452 066
13	Hämeen	313 562	289 441	—	603 003
14	Vara	—	—	—	—
15	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	26 843 127	28 541 381	644 980	56 029 488
B 1	Fennia	7 120 454	6 883 274	944 121	14 947 849
2	Kullervo	10 443 901	14 252 964	143 969	24 840 834
3	Louhi	1 282 906	1 557 514	25 151	2 865 571
4	Suomen Vakuutus	324 937	181 906	196 008	702 851
5	Eurooppalainen	5 150 397	4 000 653	494	9 151 544
	Yhteensä B — Summa B	24 322 595	26 876 311	1 309 743	52 508 649
	Yhteensä A+B — Summa A+B	51 165 722	55 417 692	1 954 723	108 538 137
C 1	Osmo .....	.	.	319 669	319 669
2	Veritas .....	.	.	89 920	89 920
3	Vastuu .....	.	.	35 158	35 158
4	Redarnas .....	.	.	115 774	115 774
5	Alandia .....	.	.	28 042	28 042
6	Norma .....	.	.	108 448	108 448
7	Ursa .....	.	.	7 507	7 507
8	Oy. Turva .....	.	.	40 608	40 608
	Yhteensä C — Summa C	.	.	745 126	745 126
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	51 165 722	55 417 692	2 699 849	109 283 263

¹⁾ Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

20		21		22		23		24	
Jälleenvakuuttajain maksamat paikkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut paikkiot ja voitto-osuudet		För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Verot ja muut julkiset maksut	
<i>Commission paid by reinsurers</i>				<i>Commission paid on incoming reinsurances</i>				Skatter och övriga publika avgifter	
								<i>Taxes</i>	
Kotimaisten Inhemska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign		Kotimaisista Inhemska Finnish		Ulkomaisista Utländska Foreign			

Mark

1 362 239	6 111 507	509 578	5 081 034	125 936	1
90 532	—	—	—	15 997	2
815 759	—	—	—	95 125	3
778 048	312 550	— 35 334	6 599 730	7 771	4
—	572 127	—	—	— 20 232	5
—	139 461	—	—	24 499	6
285 455	271 299	—	—	1 182	7
468 411	1 419 465	10 838	1 785 162	8 600	8
9 012	—	—	—	626	9
—	—	—	—	—	10
—	648 993	—	—	2 589	11
100 941	—	—	—	3 876	12
56 707	—	—	—	30 424	13
—	—	—	—	—	14
71 064	—	54 564	—	—	15
4 038 168	9 475 402	539 646	13 465 926	296 393	
105 346	319 390	5 576	11 250 937	1 630 937	1
4 794 230	1 701	721 642	147 479	987 156	2
133 257	118 897	—	271 406	1 283	3
—	86 019	—	1 147 385	270 475	4
7 431 034	1 086 661	7 703	—	295 214	5
12 463 867	1 612 668	734 921	12 817 207	3 185 065	
16 502 035	11 088 070	1 274 567	26 283 133	3 481 458	
—	—	5 908 489	—	1)	1
510 791	144	890 518	720	1)	2
—	80 291	251 045	748 791	1)	3
2 938 112	—	130 230	3 643 729	1)	4
—	—	962 777	—	1)	5
1 113	—	92 291	778 517	1)	6
2 808	—	109 131	—	1)	7
—	—	58 737	—	1)	8
3 452 824	80 435	8 403 218	5 171 757	1)	
19 954 859	11 168 505	9 677 785	31 454 890	3 481 458	

1	39	40	41	42	43	44	
	Korvauksrahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve						
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa		
	Suoraanhankitut vakuu- tukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenva- kuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
						Markkaa —	
A 1	Sampo	25 674 041	23 820 000	8 026 959	11 000 000	632 000	9 637 000
2	Aarni-Liikenne	143 500	216 000	—	—	270 000	—
3	Maa-Aura	628 265	571 973	—	—	102 500	—
4	Tarmo	3 795 590	3 522 559	8 124 954	8 569 049	194 023	254 062
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	3 072 070	4 082 900	—	—	—	—
6	Palo-Kansa	2 068 000	2 068 000	—	—	—	—
7	Svensk-Finland	227 718	211 958	—	—	92 641	73 144
8	Yksityisyrittäjien	1 089 608	1 192 190	1 958 599	2 114 502	38 301	541 930
9	Maalaisten — Finska Brand	250 000	364 040	—	—	21 000	—
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma	104 746	204 520	—	—	—	216 331
12	Työväen Turva	2 143 953	3 731 548	—	—	560 619	—
13	Hämeen	745 045	1 210 061	—	—	—	—
14	Vara	—	—	—	—	—	—
15	Kaupunkien — Städernas ..	—	6 742	—	10 953	617	—
	Yhteensä A — Summa A	39 942 536	41 202 491	18 110 512	21 694 504	1 911 701	10 722 467
B 1	Fennia	9 369 035	9 429 980	32 545 976	44 459 647	27 898	993 732
2	Kullervo	62 338 014	75 130 364	134 344	217 773	26 521 450	—
3	Louhi	1 100 000	4 100 000	970 000	440 000	236 430	163 570
4	Suomen Vakuutus	189 583	156 480	516 800	889 020	—	4 280
5	Eurooppalainen	3 356 311	4 258 761	—	—	3 475 000	1 135 000
	Yhteensä B — Summa B	76 352 943	93 075 585	34 167 120	46 006 440	30 260 778	2 296 582
	Yhteensä A+B — Summa A+B	116 295 479	134 278 076	52 277 632	67 700 944	32 172 479	13 019 049
C 1	Osmo	—	—	12 504 595	16 311 360	6 936 639	—
2	Veritas	—	—	147 840	168 910	292 250	1 550
3	Vastuu	—	—	1 877 071	2 202 013	—	93 925
4	Redarnas	—	—	2 659 381	2 681 524	2 126 361	—
5	Alandia	—	—	2 059 382	1 716 125	—	—
6	Norma	—	—	2 889 375	3 086 647	—	—
7	Ursa	—	—	88 000	114 000	—	—
8	Oy. Turva	—	—	124 695	207 688	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	22 360 339	26 488 267	9 355 250	95 475
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	116 295 479	134 278 076	74 627 971	94 189 211	41 527 729	13 114 524

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

45.	46	47	48	49	50	51
Korvausrahaston (ekskl. elinkorkorahasto ja tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset						
Ersättningsreservens (ekskl. livräntefonden och utjämningsreserven) användning, direkt försäkring						
Disposal of outstanding claims reserve (excl. annuity reserve and adjustment reserve), direct insurance						
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Disposal of company's own share				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel Disposal of reinsurers' share		
Maksettu Utbetalat Claims paid	Siirretty elinkorko- rahastoon Överförs till livräntefonden Transferred to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia tai siirretty elinkorko- rahastoon Utbetalade ersättningar eller överföringar till livräntefonden Claims paid, and transfers to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)

Mark

3 713 932	544 897	5 011 326	+ 2 005 692	2 711 358	4 700 347	+ 1 584 254	1
—	—	3 750	— 1 250	—	13 250	+ 1 250	2
42 210	—	60 000	+ 335 010	9 920	52 500	+ 21 600	3
1 634 356	—	610 079	+ 1 551 155	422 464	126 581	+ 600 986	4
800 220	2 657 080	540 710	— 1 698 010	—	—	—	5
302 353	—	225 513	+ 1 147 696	—	—	—	6
36 180	—	—	+ 20 980	165 785	—	— 23 672	7
936 814	—	172 290	— 19 496	109 186	42 810	+ 147 959	8
41 850	—	9 000	+ 99 150	—	21 000	— 21 000	9
—	—	—	—	—	—	—	10
74 929	—	—	+ 29 817	243 021	—	+ 84 149	11
877 452	—	423 791	+ 837 710	127 328	—	+ 100 106	12
—	—	22 944	+ 388 520	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	15
8 460 296	3 201 977	7 084 403	+ 4 696 974	3 789 062	4 956 488	+ 2 495 632	
4 946 068	301 500	3 251 030	+ 148 632	139 220	—	+ 159 580	1
2 817 613	1 521 556	16 108 127	+ 6 231 232	1 174 337	1 982 853	+ 4 139 587	2
68 950	—	197 040	+ 13 020	122 580	124 760	— 70 300	3
124 686	—	150 720	— 85 823	39 838	4 280	+ 73 588	4
218 301	—	—	+ 422 099	327 449	—	— 80 849	5
8 175 618	1 823 056	19 706 917	+ 6 729 160	1 803 424	2 111 893	+ 4 221 606	
16 635 914	5 025 033	26 791 320	+ 11 426 134	5 592 486	7 068 381	+ 6 717 238	
.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	4
.	.	.	.	.	.	.	5
.	.	.	.	.	.	.	6
.	.	.	.	.	.	.	7
.	.	.	.	.	.	.	8
16 635 914	5 025 033	26 791 320	+ 11 426 134	5 592 486	7 068 381	+ 6 717 238	

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

Vakuutusmaksut — Premier Premiums					64	65	66	67	68
Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin	Yhteisvakuutus	Matkatapaturmavakuutus	Muu yksilöllinen tapaturmavakuutus	Yhteensä Summa Total	Vuoden aikana myönnettyt elinkorot Under året beviljade livräntor Annuities granted during the year	Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount	Vuoden lopussa voimassa olleet elinkorot Vid Årets slut i kraftvarande livräntor Annuities in force at the end of the year	Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount	Elinkorkojen pääomiarvo Livräntornas kapitalvärde Capital value of annuities
Löpande individuella försäkringar med premieåterbäring Personal accident insurance in force with return of premiums	Kollektiv försäkring Collective insurance	Reseolycksfallsförsäkring Travel accident insurance	Annan individuell olycksfallsförsäkring Other personal accident insurance		Luku Antal Number		Luku Antal Number		mk
mk	mk	mk	mk	mk		cmk		mk	mk
5 313 085	10 150 209	2 806 863	2 655 003	41 490 432	15	552 916	58	1 099 804	11 965 183
—	97 920	148 300	123 898	574 848	—	—	3	15 200	136 120
157 635	1 317 650	438 333	—	5 648 065	—	—	11	22 594	184 933
17 610	1 977 684	2 262 103	—	13 384 192	—	—	—	—	—
—	Sub. 62	1 596 949	5 156 730	7 843 763	—	—	2	59 862	682 900
—	4 253 329	—	—	4 489 023	—	—	3	30 750	383 003
—	1 317 400	132 940	—	1 912 025	1	96 400	2	10 250	167 950
2 029 743	5 091 404	1 595 705	288 295	13 981 902	—	—	—	—	—
—	399 635	—	—	1 412 126	—	—	1	14 000	215 040
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 170 681	1 016 710	58 745	—	4 208 514	—	—	—	—	—
—	1 514 340	77 363	—	6 231 907	—	—	—	—	—
—	116 167	23 400	—	1 675 009	—	—	—	—	—
—	—	—	414 000	414 000	—	—	—	—	—
—	—	5 380	—	735 930	—	—	—	—	—
8 688 754	27 252 448	9 146 081	8 637 926	104 001 736	16	649 316	80	1 252 460	13 735 129
234 855	3 087 315	1 003 500	—	22 740 774	1	30 000	8	165 718	2 012 600
17 474 140	14 067 625	8 001 858	1 217 245	64 817 122	12	215 000	45	1 291 991	17 634 889
66 537	159 790	62 904	—	2 899 690	2	15 330	-1	165 000	2 031 150
47 553	—	—	—	637 373	—	—	—	—	—
—	1 535 469	7 477 044	7 760 689	22 079 687	—	—	—	—	—
17 823 085	18 850 199	16 545 306	8 977 934	113 174 646	15	260 330	54	1 622 709	21 678 639
26 511 839	46 102 647	25 691 387	17 615 860	217 176 382	31	909 646	134	2 875 169	35 413 768

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 22 (jatk.)

Other Accident

1		69	70	71	72	73	74	75
		Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut Utbetalningar för försäkringsfall Claims						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yksilöllinen vakuutus Individuell försäkring Personal insurance						Elin- korot Liv- räntor Annui- ties mk
		Elinkorot Livräntor Annuities mk	Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid mk	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered mk	Takaisin maksetut vakuutus- maksut Premie- återbäring Return of premiums mk	Yhteensä Summa Total		
						Luku Antal Number	mk	
A 1	Sampo	482 239	6 394 051	290 000	3 239 780	354	10 406 070	1 053 257
2	Aarni-Liikenne	19 490	128 075	—	—	19	147 565	—
3	Maa-Aura	21 973	466 770	—	—	70	488 743	11 350
4	Tarmo	30 000	2 924 390	—	—	162	2 954 390	—
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	9 752	3 000	—	—	1	12 752	—
6	Palo-Kansa	236 252	1 156 188	—	—	371	1 392 440	—
7	Svensk-Finland	97 050	66 498	—	—	10	163 548	9 600
8	Yksityisyrittäjän	2 290	2 180 380	1 583 837	—	109	3 766 507	45 000
9	Maalaisten — Finska Brand	44 000	183 476	—	—	128	227 476	—
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma	—	1 306 510	—	205 720	38	1 512 230	—
12	Työväen Turva	—	3 173 165	—	—	260	3 173 165	—
13	Hämeen	—	268 023	—	—	70	268 023	—
14	Vara	—	—	—	—	—	—	—
15	Kaupunkien — Städernas ..	—	5 500	—	—	2	5 500	—
	Yhteensä A — Summa A	943 046	18 256 026	1 873 837	3 445 500	1 594	24 518 409	1 119 207
B 1	Fennia	207 681	2 867 970	1 438 000	—	253	4 513 651	207 163
2	Kullervo	378 689	6 369 883	2 907 870	4 973 069	586	14 629 511	881 394
3	Louhi	178 330	741 570	—	467	49	920 367	2 000
4	Suomen Vakuutus	—	309 446	—	—	19	309 446	—
5	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	764 700	10 288 869	4 345 870	4 973 536	907	20 372 975	1 090 557
	Yhteensä A+B — Summa							
	A+B	1 707 746	28 544 895	6 219 707	8 419 036	2 501	44 891 384	2 209 764

Annain olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	
korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina inkl. skaderegleringskostnader paid												
Yhteisvakuutus Kollektiivförsäkring Collective insurance				Matkatapaturmavakuutus Reseolycksfallsförsäkring Travel accident insurance				Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance		Yhteensä Summa Total		
Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid mk	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered mk	Yhteensä Summa Total		Elin- korot Liv- räntor Annui- ties	Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid	Yhteensä Summa Total		Luku Antal Num- ber	mk	Luku Antal Num- ber	mk	
		Luku Antal Num- ber	mk			Luku Antal Num- ber	mk					
4 117 637	108 120	314	5 279 014	—	185 000	4	185 000	58	1 361 722	730	17 231 806	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	147 565	2
214 582	—	56	225 932	—	—	—	—	—	—	126	714 675	3
876 058	—	117	876 058	—	88 100	2	88 100	—	—	281	3 918 548	4
—	—	—	—	—	—	—	—	79	2 340 250	80	2 353 002	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	371	1 392 440	6
738 682	—	78	743 282	—	—	—	—	—	—	88	911 830	7
855 770	—	158	900 770	—	13 400	1	13 400	2	22 400	270	4 703 077	8
166 880	—	30	166 880	—	—	—	—	—	—	158	394 356	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
581 410	—	44	581 410	—	—	—	—	—	—	82	2 093 640	11
738 710	—	89	738 710	—	—	—	—	—	—	349	3 911 875	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	268 023	13
—	—	—	—	—	—	—	—	14	63 000	14	63 000	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5 500	15
8 289 729	108 120	886	9 517 056	—	286 500	7	286 500	153	3 787 372	2 640	38 109 337	
683 880	40 000	84	931 043	—	—	—	—	—	—	337	5 444 694	1
3 110 671	511 500	182	4 503 565	15 000	278 700	4	293 700	77	1 265 576	849	20 692 352	2
12 075	—	4	14 075	—	—	—	—	—	—	53	934 442	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	309 446	4
—	—	—	—	—	1 222 770	17	1 222 770	—	—	17	1 222 770	5
3 806 626	551 500	270	5 448 683	15 000	1 501 470	21	1 516 470	77	1 265 576	1 275	28 603 704	
12 096 355	659 620	1 156	14 965 739	15 000	1 787 970	28	1 802 970	230	5 052 948	3 915	66 713 041	

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	3 4 5 6 7 Vakuutusmaksut — Premier — Premiums				
			Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkringsan- sälter emottagna Återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleenvakuu- tusmaksut koti- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt inhemska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk
A 1	Tarmo	1833	416 572 059	57 827 303	89 406 148	563 805 510	48 410 411
2	Maalaisten — Finska Brand	1857	199 043 362	18 541 436	—	217 584 798	19 105 626
3	Ålands	1866	16 592 865	727 203	—	17 320 068	4 162 896
4	Landsbygden — Maaseutu	1871	32 266 088	9 819 153	—	42 085 241	11 414 781
5	Kaupunkien — Städernas ..	1872	84 756 320	9 896 272	—	94 652 592	29 183 941
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	1890	126 931 148	51 068 579	90 448 023	268 447 750	60 519 183
7	Hämeen	1896	143 232 694	26 777 497	—	170 010 191	49 858 779
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	1902	448 400 633	43 516 600	127 707 005	619 624 238	62 944 437
9	Seurakuntain Palo	1903	33 717 598	—	—	33 717 598	13 402 954
10	Pohjois-Suomen	1905	58 581 325	17 026 049	—	75 607 374	24 412 038
11	Sampo	1909	436 192 176	104 708 726	181 305 673	722 206 575	156 520 765
12	Vara	1910	268 592 194	12 186 665	31 099 001	311 877 860	40 882 650
13	Työväen Turva	1910	150 296 106	2 816 640	—	153 112 746	19 270 275
14	Palo-Kansa	1919	244 551 189	2 922 744	23 650 406	271 124 339	25 366 054
15	Palo-Varma	1920	129 468 420	8 769 743	16 294 131	154 532 294	21 222 806
16	Svensk-Finland	1927	48 056 765	17 675 655	9 582 658	75 315 078	25 120 209
17	Yksityisyrittäjain	1929	204 758 545	47 510	101 319 451	306 125 506	6 877 272
18	Aarni-Liikenne	1930	15 388 260	3 011 160	—	18 399 420	10 803 518
19	Kauppiaitten Vakuutus	1931	30 426 081	2 905 181	—	33 331 262	21 432 330
20	Palonvara	1938	1 805 292	8 764 223	—	10 569 515	6 424 681
21	Maa-Aura	1940	129 374 681	30 689 249	63 364	160 127 294	55 749 379
22	Suoja	¹⁾ 1941	16 135 413	—	—	16 135 413	3 571 443
23	Wärtsilä	1943	38 265 529	—	—	38 265 529	7 206 313
24	Rikkihappo	1948	102 939 794	—	—	102 939 794	—
	Yhteensä A — Summa A	—	3 376 344 537	429 697 588	670 875 860	4 476 917 985	723 862 741
B 1	Fennia	1882	206 187 508	42 437 113	185 633 647	434 258 268	48 313 998
2	Pohjola	1891	1 095 715 777	228 058 968	351 453 988	1 675 228 733	192 974 053
3	Wellamo	1912	29 310 334	4 364 640	—	33 674 974	9 652 039
4	Oy. Turva	²⁾ 1915	—	2 983 661	—	2 983 661	279 480
5	Suomen Vakuutus	1925	39 453 366	23 901 095	32 363 723	95 718 184	9 557 387
6	Louhi	1939	66 848 082	21 487 495	6 019 494	94 355 071	24 491 193
7	Finska Sjö	1953	6 436 396	10 489 422	21 685 865	38 611 683	12 732 233
8	Otso	1953	—	5 618 932	88 887 531	94 506 463	7 401 520
	Yhteensä B — Summa B	—	1 443 951 463	339 341 326	686 044 248	2 469 337 037	305 401 903
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	4 820 296 000	769 038 914	1 356 920 108	6 946 255 022	1 029 264 644
C 1	Sampsa	1935	—	123 127 128	—	123 127 128	81 613 805
2	Norma	1923	—	71 376 995	27 029 262	98 406 257	21 835 521
3	Osmo	1938	—	280 441 427	—	280 441 427	215 780 285
4	Vakava	1938	—	203 966 207	—	203 966 207	31 351 405
5	Veritas	1938	—	66 080 388	—	66 080 388	49 758 480
6	Ursa	1941	—	160 379 440	60 860 963	221 240 403	88 301 947
7	Vastuu	1941	—	193 628 743	43 830 198	237 458 941	88 485 059
8	Redarnas	1948	—	6 803 070	10 741 622	17 544 692	9 779 290
9	Alandia	1949	—	7 817 358	2 176 046	9 993 404	2 228 001
10	Finska Re	1956	—	1 674 060	—	1 674 060	—
11	Sjöassuransf.	1956	—	823 251	—	823 251	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	1 116 118 067	144 638 091	1 260 756 158	589 133 793
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	4 820 296 000	1 885 156 981	1 501 558 199	8 207 011 180	1 618 398 437

¹⁾ Toiminut v:sta 1908 Viipurin läänin Keskinäinen Palovakuutusyhdistys nimisenä. — Har från år 1908 verkat under

²⁾ Toiminut v:sta 1897 Waasan ja Oulun läänien maakauppiasten paloapuyhdistys nimisenä. — Har från år 1897 verkat

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>									
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurances from abroad</i>	Yhteensä Summa <i>Total of</i>	Kotimaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>		
	Tilivuonna ilmoitet- tujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret uppgivna skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>							
								mk	mk
88 604 850	639	141 696 248	20 502 475	41 436 473	203 635 196	27 626 246	31 823 260	1	
4 781 802	1 180	99 181 415	10 945 227	—	110 126 642	14 081 780	4 565 017	2	
—	29	6 642 773	477 353	—	7 120 126	947 615	—	3	
—	77	10 099 938	6 488 824	—	16 588 762	4 736 434	—	4	
—	152	18 919 347	7 017 458	—	25 936 805	11 029 928	—	5	
95 007 091	17	25 832 601	16 162 039	40 181 573	82 176 213	9 230 871	16 103 149	6	
—	1 066	75 486 690	17 479 773	—	92 966 463	28 566 408	—	7	
145 113 667	380	319 982 536	22 407 317	53 581 313	395 971 166	30 303 137	65 872 688	8	
—	11	63 350 537	—	—	63 350 537	1 125 921	—	9	
—	477	33 555 733	12 178 423	—	45 734 156	15 173 387	—	10	
234 446 286	594	264 199 375	39 200 631	82 578 639	385 978 645	77 526 522	131 856 359	11	
66 005 497	626	153 308 896	5 884 245	12 638 111	171 831 252	21 346 137	35 212 369	12	
—	586	74 386 562	14 565 447	—	88 952 009	26 644 418	—	13	
21 654 329	440	105 689 669	293 216	12 377 184	118 360 069	29 727 807	9 006 151	14	
35 073 567	613	85 041 208	4 446 049	1 280 246	90 767 503	17 694 343	28 821 918	15	
17 067 086	151	44 082 181	13 786 029	574 864	58 443 074	27 814 998	18 501 978	16	
123 555 509	375	172 747 967	—	48 822 758	221 570 725	4 926 980	129 574 660	17	
—	37	17 087 098	1 210 826	—	18 297 924	15 321 120	—	18	
—	38	21 539 722	2 641 205	—	24 180 927	16 930 661	—	19	
—	4	643 014	6 062 288	—	6 705 302	5 395 384	—	20	
1 625 402	451	92 951 661	17 951 181	—	110 902 842	39 649 215	106 164	21	
—	101	5 125 437	—	—	5 125 437	2 223 188	—	22	
—	19	4 064 478	—	—	4 064 478	730 429	—	23	
—	2	266 687	—	—	266 687	—	—	24	
832 935 086	8 065	1 835 881 773	219 700 006	293 471 161	2 349 052 940	428 752 929	471 443 713		
80 135 510	317	64 104 632	18 760 175	81 179 451	164 044 258	5 597 651	29 398 606	1	
236 160 318	879	362 227 490	106 547 186	154 972 114	623 746 790	35 822 720	82 774 683	2	
10 087 727	121	13 943 840	2 704 712	—	16 648 552	3 970 769	6 400 988	3	
2 471 169	—	—	1 165 893	—	1 165 893	18 032	924 606	4	
13 848 270	170	31 553 446	10 102 625	12 177 062	53 833 133	6 150 903	10 188 508	5	
9 495 135	146	64 487 245	15 097 327	2 930 256	82 514 828	29 924 070	22 520 903	6	
7 458	—	—	2 382 948	12 826 037	15 208 985	2 095 575	—	7	
—	—	—	3 707 313	35 136 831	38 844 144	3 740 253	—	8	
352 205 587	1 633	536 316 653	160 468 179	299 221 751	996 006 583	87 319 973	152 208 294		
1 185 140 673	9 698	2 372 198 426	380 168 185	592 692 912	3 345 059 523	516 072 902	623 652 007		
—	.	.	83 780 474	—	83 780 474	52 893 576	—	1	
43 105 409	.	.	47 644 474	13 803 967	61 448 441	17 538 277	25 160 641	2	
—	.	.	180 173 653	—	180 173 653	142 510 708	—	3	
—	.	.	185 674 114	—	185 674 114	30 020 822	—	4	
—	.	.	36 591 549	—	36 591 549	27 224 954	—	5	
60 200 125	.	.	89 435 933	10 476 036	99 911 969	42 154 105	26 881 134	6	
71 457 595	.	.	122 525 699	24 966 931	147 492 630	58 567 204	43 614 316	7	
—	.	.	3 017 209	6 856 772	9 873 981	5 864 081	—	8	
—	.	.	4 936 775	83 159	5 019 934	1 010 034	—	9	
—	.	.	455 655	—	455 655	—	—	10	
—	.	.	180 470	—	180 470	—	—	11	
174 763 129	.	.	754 416 005	56 186 865	810 602 870	377 783 761	95 656 091		
1 359 903 802	9 698	2 372 198 426	1 134 584 190	648 879 777	4 155 662 393	893 856 663	719 308 098		

namnet Viipurin läänin Keskinäinen Palovakuutusyhdistys,
under namnet Landthandlandenes i Wasa och Uleåborgs län brandstodsförening.

1	16	17	18	19	20		21					
					Liikekulut — Driftkostnader — Expenses of management				Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkoimaisten Utländska Foreign	
					Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutusista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance		Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses				Yhteensä bruttokulut Summa bruttokostnader Total
suoraan-hankituista vakuutusista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan-otetuista jälleenvakuutusista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance											
							Markkaa —					
A 1	Tarmo	100 346 769	91 710 280	5 583 466	197 640 515	11 339 354	25 754 671					
2	Maalaisten — Finska Brand	29 766 279	41 588 682	423 103	71 778 064	5 286 859	1 195 451					
3	Ålands	1 039 925	2 461 199	6 043	3 507 167	—	—					
4	Landsbygden — Maaseutu	5 212 293	8 251 183	47 048	13 510 524	3 244 643	—					
5	Kaupunkien — Städernas	29 223 615	21 973 173	254 277	51 451 065	8 803 609	—					
6	Saha-Palo — Säg-Brand	—	40 261 996	5 110 283	45 372 279	17 789 732	30 362 938					
7	Hämeen	31 407 821	23 484 012	—	54 891 833	15 359 749	—					
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	1 642 914	101 375 709	1 550 000	104 568 623	15 082 696	39 630 275					
9	Seurakuntain Palo	223 658	7 777 876	—	8 001 534	3 850 169	—					
10	Pohjois-Suomen	12 296 734	11 515 000	250 000	24 061 734	6 547 265	—					
11	Sampo	73 390 899	66 798 020	1 102 035	141 290 954	36 228 884	56 544 660					
12	Vara	30 795 404	57 162 025	99 720	88 057 149	8 035 476	15 212 099					
13	Työväen Turva	32 581 983	28 113 291	110 416	60 805 690	6 132 466	—					
14	Palo-Kansa	35 352 008	35 118 139	847 194	71 317 341	8 215 276	10 472 750					
15	Palo-Varma	44 011 954	18 636 244	787 230	63 435 428	5 644 918	11 171 836					
16	Svensk-Finland	11 141 758	10 862 287	1 009 829	23 013 874	6 728 908	5 412 099					
17	Yksityisyrittäjien	39 639 882	39 529 812	2 078 461	81 247 655	2 051 437	36 649 413					
18	Aarni-Liikenne	3 839 992	4 677 323	150 291	8 667 606	3 213 513	—					
19	Kauppiaitten Vakuutus	6 224 905	4 703 257	84 348	11 012 510	5 857 079	—					
20	Palonvara	299 341	218 319	1 552 972	2 070 632	—	—					
21	Maa-Aura	17 317 571	30 485 672	952 010	48 755 253	14 679 059	406 350					
22	Suoja	3 769 270	4 775 811	—	8 545 081	—	—					
23	Wärtsilä	—	3 043 275	—	3 043 275	3 222 529	—					
24	Rikkihappo	—	1 388 400	—	1 388 400	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	509 524 475	655 910 985	21 998 726	1 187 434 186	187 313 621	232 812 542					
B 1	Fennia	41 826 870	48 588 482	6 191 963	96 607 315	13 906 796	22 828 981					
2	Pohjola	108 449 211	149 593 636	12 532 037	270 574 884	56 672 101	90 866 840					
3	Wellamo	6 501 075	7 425 827	130 305	14 057 207	3 061 015	3 466 930					
4	Oy. Turva	—	—	428 419	428 419	51 645	983 757					
5	Suomen Vakuutus	14 901 478	10 008 389	3 319 436	28 229 303	2 440 360	4 278 296					
6	Louhi	21 566 438	20 958 114	652 869	43 177 421	7 914 129	2 681 676					
7	Finska Sjö	1 072 892	9 899 077	—	10 971 969	3 511 484	1 492					
8	Otso	—	—	4 324 414	4 324 414	2 348 820	—					
	Yhteensä B — Summa B	194 317 964	246 473 525	27 579 443	468 370 932	89 906 350	125 107 972					
	Yhteensä A+B — Summa A+B	703 842 439	902 384 510	49 578 169	1 655 805 118	277 219 971	357 920 514					
C 1	Sampsä	—	—	13 159 699	13 159 699	16 820 601	—					
2	Norma	—	—	3 831 816	3 831 816	7 356 633	13 219 018					
3	Osmo	—	—	4 505 334	4 505 334	55 141 876	—					
4	Vakava	—	—	12 014 544	12 014 544	—	—					
5	Veritas	—	—	1 912 820	1 912 820	14 300 233	—					
6	Ursa	—	—	5 127 393	5 127 393	23 348 623	16 265 250					
7	Västuu	—	—	2 619 843	2 619 843	19 253 434	19 650 263					
8	Redarnas	—	—	175 447	175 447	3 545 054	—					
9	Alandia	—	—	94 159	94 159	593 509	—					
10	Finska Re	—	—	—	—	—	—					
11	Sjöassuransf.	—	—	24 118	24 118	—	—					
	Yhteensä C — Summa C	—	—	43 465 173	43 465 173	140 359 963	49 134 531					
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	703 842 439	902 384 510	93 043 342	1 699 270 291	417 579 934	407 055 045					

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

22		23	24	25		26		27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet		För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>						
				Brutto — <i>Gross</i>						
				Suoraanhankitut vakuutukset			Vastaanotetut jälleenvakuutukset			
				Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>			Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>			
Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>			
14 454 999	34 505 437	3 993 896	1 603 335 776	1 741 350 988	44 412 878	54 244 620	1			
5 342 029	—	4 789 566	11 468 741	12 270 108	2 876 008	2 725 128	2			
135 958	—	1 120 576	1 294 026	1 383 155	—	—	3			
1 529 940	—	1 184 301	1 951 000	2 555 000	—	1 476 770	4			
2 997 800	—	108 156	34 380 428	44 473 293	2 897 570	3 402 132	5			
10 606 622	35 017 869	691 439	160 928 800	144 697 400	49 616 700	71 228 500	6			
7 321 990	—	5 415 470	75 482 363	79 667 564	4 495 352	10 617 852	7			
9 781 681	46 980 743	16 684 658	440 484 815	432 105 960	45 546 506	77 050 622	8			
—	—	441 500	13 936 504	15 001 962	—	—	9			
4 682 079	—	31 624	19 649 906	21 970 886	—	2 337 319	10			
27 062 560	74 069 586	237 636	454 140 516	505 060 000	85 559 484	113 190 000	11			
2 948 482	10 608 276	160 433	146 267 074	157 742 020	9 401 554	14 619 430	12			
808 560	—	86 872	161 643 112	181 041 167	1 079 301	1 126 656	13			
851 553	7 415 324	247 653	204 357 000	234 000 000	6 860 000	9 568 000	14			
1 935 103	5 447 469	537 649	166 514 067	177 429 464	6 417 803	8 003 448	15			
3 988 691	2 063 360	310 613	17 313 568	19 222 706	—	6 838 085	16			
13 065	31 580 360	1 583 577	146 828 317	166 093 795	25 630 099	45 045 434	17			
879 772	—	111 712	8 973 000	9 098 000	1 221 000	1 205 000	18			
153 732	—	76 614	19 182 179	20 942 880	1 363 858	1 452 591	19			
—	—	13 540	645 738	722 116	—	—	20			
8 946 987	15 823	89 537	71 192 568	77 316 915	3 217 252	3 299 296	21			
—	—	388 169	10 368 634	11 453 407	—	—	22			
—	—	1 321 391	183 562 130	219 957 036	—	—	23			
—	—	14 205 444	65 793 570	57 248 745	—	—	24			
104 441 603	247 704 247	53 832 026	4 019 693 832	4 332 804 567	290 595 365	427 430 883				
11 058 579	63 178 202	946 552	238 457 017	259 801 226	86 617 354	116 057 605	1			
45 216 965	112 882 868	4 766 020	1 934 026 406	2 202 987 293	204 551 888	238 524 976	2			
1 520 837	608	1 629 870	59 282 300	58 861 400	1 863 000	2 385 600	3			
619 672	—	—	—	—	729 430	1 193 464	4			
6 037 591	13 394 978	1 076 922	48 850 528	54 586 273	18 825 084	18 861 810	5			
5 137 001	1 899 021	92 149	63 060 000	70 810 000	8 780 000	10 960 000	6			
3 128 626	5 359 694	584 605	1 021 800	2 301 200	1 062 400	2 258 600	7			
954 954	27 694 087	3 399 758	—	—	17 598 405	43 509 832	8			
73 674 225	224 408 242	12 495 876	2 344 698 051	2 649 347 392	340 027 561	433 751 887				
178 115 828	472 112 489	66 327 902	6 364 391 883	6 982 151 959	630 622 926	861 182 770				
6 804 409	—	1)	.	.	—	—	1			
21 191 843	9 542 320	1)	.	.	29 742 686	37 030 232	2			
82 380 674	—	1)	.	.	54 694 770	56 651 993	3			
—	—	1)	.	.	—	—	4			
18 960 840	—	1)	.	.	17 452 790	21 221 740	5			
39 844 666	20 120 323	1)	.	.	43 591 000	66 221 000	6			
45 233 460	15 943 466	1)	.	.	46 461 045	58 696 527	7			
2 031 647	3 683 033	1)	.	.	3 411 652	5 263 408	8			
2 366 148	503 032	1)	.	.	1 567 467	2 998 021	9			
231 874	—	1)	.	.	177 100	167 700	10			
197 580	—	1)	.	.	438 918	489 200	11			
219 243 141	49 792 174	1)	.	.	197 537 428	248 739 821				
397 358 969	521 904 663	66 327 902	6 364 391 883	6 982 151 959	828 160 354	1 109 922 591				

N:o 23 (jatk.)

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1		29	30	31	32	33	34
Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaiden Utländska Foreign
		Vuoden alussa Vid Årets början At the beginning of the year	Vuod. lopussa Vid Årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid Årets början At the beginning of the year	Vuod. lopussa Vid Årets slut At the end of the year		
<i>Markkaa —</i>							
A 1	Tarmo	1 552 455 953	1 692 512 919	34 950 687	43 649 575	23 984 919	35 448 195
2	Maalaisten — Finska Brand	11 468 741	12 270 108	2 876 008	2 725 128	—	—
3	Ålands	1 294 026	1 383 155	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	1 951 000	2 555 000	—	587 749	889 021	—
5	Kaupunkien — Städernas ..	25 931 952	34 489 680	2 897 570	3 402 133	9 983 613	—
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	110 927 300	100 325 200	40 696 300	63 890 800	20 299 800	31 410 100
7	Hämeen	75 482 363	79 667 564	4 495 352	10 617 852	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	440 484 815	432 105 960	45 546 506	72 510 110	3 866 605	673 907
9	Seurakuntain Palo	13 936 504	15 001 962	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	19 649 906	21 970 886	—	2 337 319	—	—
11	Sampo	351 913 752	406 025 000	66 786 248	94 085 000	59 283 600	58 856 400
12	Vara	136 475 607	145 263 701	9 401 554	14 619 430	12 478 319	—
13	Työväen Turva	152 597 202	171 609 582	990 736	963 814	9 594 427	—
14	Palo-Kansa	193 866 000	223 509 000	6 860 000	9 568 000	5 659 573	4 831 427
15	Palo-Varma	147 443 347	159 199 748	6 236 078	7 769 941	7 182 570	11 280 653
16	Svensk-Finland	5 498 704	5 549 468	—	6 838 085	6 846 404	6 826 834
17	Yksityisyrittäjien	106 231 292	122 548 475	25 003 222	44 211 767	4 021 515	40 357 472
18	Aarni-Liikenne	4 961 000	5 061 000	1 005 000	1 002 000	4 240 000	—
19	Kauppiaitten Vakuutus ..	9 806 689	10 383 170	1 340 801	1 419 319	10 592 982	—
20	Palonvara	645 738	722 116	—	—	—	—
21	Maa-Aura	48 902 272	55 725 511	2 796 642	2 839 896	21 400 643	650 161
22	Suoja	10 368 634	11 453 407	—	—	—	—
23	Wärtsilä	183 562 130	219 957 036	—	—	—	—
24	Rikkihappo	65 793 570	57 248 745	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	3 671 648 497	3 986 538 393	251 882 704	383 037 918	200 323 991	190 335 149
B 1	Fennia	204 563 390	225 525 855	73 804 628	103 904 289	19 374 744	27 053 943
2	Pohjola	1 804 930 712	2 081 655 063	137 138 005	171 456 748	82 128 315	106 272 143
3	Wellamo	50 034 580	48 991 500	1 784 120	2 385 600	4 826 040	5 043 860
4	Oy. Turva	—	—	58 940	93 204	111 792	988 468
5	Suomen Vakuutus	43 441 650	47 803 112	16 927 092	16 285 684	3 819 980	5 539 307
6	Louhi	51 960 000	58 740 000	7 820 000	10 200 000	9 020 000	3 810 000
7	Finska Sjö	77 600	208 700	885 300	1 361 700	2 988 200	1 200
8	Otso	—	—	16 097 501	41 210 130	2 299 702	—
	Yhteensä B — Summa B	2 155 007 932	2 462 924 230	254 515 586	346 897 355	124 568 773	148 708 921
	Yhteensä A+B — Summa A+B	5 826 656 429	6 449 462 623	506 398 290	729 935 273	324 892 764	339 044 070
C 1	Sampsä	—	—	—	—	—	—
2	Norma	—	—	9 623 092	11 549 861	8 734 208	16 746 163
3	Osmo	—	—	12 659 687	13 341 913	43 310 080	—
4	Vakava	—	—	—	—	—	—
5	Veritas	—	—	4 685 340	4 676 550	16 545 190	—
6	Ursa	—	—	15 176 000	29 783 000	22 997 000	13 441 000
7	Vastuu	—	—	16 391 306	29 271 930	16 278 300	13 146 297
8	Redarnas	—	—	1 359 847	2 329 621	2 933 785	—
9	Ålandia	—	—	1 189 867	2 329 621	—	668 400
10	Finska Re	—	—	177 100	167 700	—	—
11	Sjöassuransf.	—	—	438 918	489 200	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	61 701 157	93 939 396	110 798 563	44 001 860
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	5 826 656 429	6 449 462 623	568 099 447	823 874 669	435 691 327	383 045 930

35		36		37		38		39		40			
Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve													
Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share							
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance					
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
91 689 814	39 898 451	33 028 910	24 345 467	76 230 395	36 332 875	1	25 659 292	39 758 685	5 174 332	12 785 153	23 962 292	36 851 005	2
2 603 740	2 698 512	—	—	2 603 740	2 698 512	3	16 043 480	18 219 056	3 220 185	5 121 461	15 743 480	17 735 056	4
19 858 209	21 171 031	1 265 224	1 545 644	18 189 462	16 571 234	5	128 162 227	137 098 427	113 200 900	126 929 400	126 137 627	137 054 227	6
44 856 219	45 699 473	8 893 375	12 069 415	44 856 219	45 699 473	7	615 508 728	616 963 525	95 684 101	111 127 549	605 838 608	611 052 971	8
92 837 080	47 577 749	—	—	92 837 080	47 577 749	9	4 700 000	3 418 417	650 000	781 583	3 931 280	2 286 347	10
144 616 000	99 428 000	150 271 000	153 842 000	115 537 000	86 268 000	11	81 279 710	105 447 573	17 173 141	25 726 395	81 244 265	101 955 540	12
116 951 133	125 096 894	274 696	285 664	115 992 879	124 102 340	13	387 748 000	473 965 000	2 770 000	5 633 000	384 218 000	466 824 000	14
25 833 406	16 526 308	3 425 103	10 565 888	19 714 449	13 597 292	15	1 100 100	1 320 860	66 270	4 332 429	943 788	1 102 619	16
36 538 527	26 945 173	13 567 727	32 817 692	6 887 348	7 625 113	17	230 000	100 000	37 000	170 000	109 000	60 000	18
1 911 370	2 938 888	1 062 724	332 999	1 114 740	1 214 807	19	80 717	90 265	555 687	643 689	45 447	46 520	20
15 291 530	15 188 244	905 068	1 698 282	11 745 721	3 939 183	21	9 102 975	11 411 319	—	—	9 102 975	11 411 319	22
63 295 341	60 908 505	—	—	63 295 341	60 908 505	23	301 796 089	410 564 984	—	—	301 796 089	410 564 984	24
2 227 693 687	2 322 435 339	451 225 443	530 753 710	2 122 077 225	2 243 479 671		30 814 300	32 454 000	91 785 447	112 788 001	27 779 450	31 156 250	1
639 645 742	771 312 347	388 928 330	472 237 012	632 141 918	769 224 567	2	3 069 345	3 640 279	463 208	552 477	3 005 049	1 865 587	3
—	—	1 050 997	925 697	—	—	4	1 680 309	908 540	15 881 066	11 449 330	1 231 419	690 421	5
10 610 000	11 350 000	4 910 000	3 660 000	8 510 000	6 700 000	6	—	—	6 337 800	12 682 300	—	—	7
—	—	42 339 223	77 908 668	—	—	8	685 819 696	819 665 666	551 696 071	692 253 485	672 667 836	809 636 825	
2 913 513 383	3 142 101 005	1 002 921 514	1 223 007 195	2 794 745 061	3 053 116 496		45 903 000	—	59 990 000	—	—	—	1
—	—	16 029 257	25 890 359	—	—	2	—	—	36 916 445	41 294 232	—	—	3
—	—	113 247 000	113 247 000	—	—	4	—	—	15 392 090	28 099 310	—	—	5
—	—	36 983 000	62 298 000	—	—	6	—	—	41 102 412	40 166 333	—	—	7
—	—	4 083 271	5 524 306	—	—	8	—	—	2 687 946	4 100 085	—	—	9
—	—	11 600	760 400	—	—	10	—	—	52 500	60 000	—	—	11
—	—	312 408 521	381 430 025	—	—		2 913 513 383	3 142 101 005	1 315 330 035	1 604 437 220	2 794 745 061	3 053 116 496	

Mark

N:o 23 (jatk.)

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	41		42		43		44	
	Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts.				Outstanding claims reserve, continued			
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts.				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa			
	Company's own share, continued				Återförsäkrarens andel vid årets slut			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Reinsurers' share at the end of the year			
	Vuoden alussa Vid Årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	
					Markkaa —			
A 1	Tarmo	32 702 651	23 406 249	1 544 434	2 960 360			
2	Maalaisten — Finska Brand	5 174 332	12 785 153	2 097 680	810 000			
3	Ålands	—	—	—	—			
4	Landsbygden — Maaseutu	3 220 185	5 121 461	484 000	—			
5	Kaupunkien — Städernas ..	1 265 224	1 313 534	4 599 797	—			
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	112 624 000	126 138 300	798 300	37 000			
7	Hämeen	8 893 375	12 069 415	—	—			
8	Teoll. Palo — Ind. Brand. .	95 684 101	109 105 281	3 258 071	4 674 751			
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	—			
10	Pohjois-Suomen	286 650	781 583	1 132 070	—			
11	Sampo	148 002 000	151 292 000	6 950 000	8 760 000			
12	Vara	17 173 141	25 726 395	3 492 033	—			
13	Työväen Turva	252 555	244 954	1 035 264	—			
14	Palo-Kansa	2 770 000	5 633 000	—	7 141 000			
15	Palo-Varma	3 399 142	10 532 530	2 085 536	876 838			
16	Svensk-Finland	66 270	4 332 429	109 123	109 118			
17	Yksityisyrittäjien	13 082 962	31 555 407	2 047 811	18 534 534			
18	Aarni-Liukenne	29 000	170 000	40 000	—			
19	Kauppiaitten Vakuutus ...	1 060 418	329 672	1 727 408	—			
20	Palonvara	330 855	366 200	321 234	—			
21	Maa-Aura	905 068	1 698 282	11 210 561	38 500			
22	Suoja	—	—	—	—			
23	Wärtsilä	—	—	—	—			
24	Rikkihappo	—	—	—	—			
	Yhteensä A — Summa A	446 921 929	522 601 845	42 933 322	43 942 101			
B 1	Fennia	86 096 698	107 602 032	1 469 365	5 014 354			
2	Pohjola	386 247 110	469 797 618	577 485	4 000 189			
3	Wellamo	463 208	552 477	621 142	1 153 550			
4	Oy. Turva	883 375	788 165	13 974	123 558			
5	Suomen Vakuutus	15 808 722	11 280 117	110 600	276 732			
6	Louhi	4 790 000	3 560 000	3 604 367	1 145 633			
7	Finska Sjö	5 185 000	8 456 700	4 225 600	—			
8	Otsö	40 486 019	75 107 184	2 801 484	—			
	Yhteensä B — Summa B	539 960 132	677 144 293	13 424 017	11 714 016			
	Yhteensä A+B — Summa A+B	986 882 061	1 199 746 138	56 357 339	55 656 117			
C 1	Sampsä	45 353 000	55 800 000	4 190 000	—			
2	Norma	14 193 062	15 753 598	2 168 473	7 968 288			
3	Osmo	26 065 394	29 517 508	11 776 724	—			
4	Vakava	113 247 000	113 247 000	—	—			
5	Veritas	12 297 410	14 636 920	13 462 390	—			
6	Ursa	22 842 000	44 186 000	14 080 000	4 032 000			
7	Vastuu	35 716 766	34 506 590	3 677 442	1 982 301			
8	Redarnas	2 621 502	4 005 076	1 519 230	—			
9	Alandia	2 452 502	3 616 979	483 106	—			
10	Finska Re	11 600	760 400	—	—			
11	Sjöassuransf.	52 500	60 000	—	—			
	Yhteensä C — Summa C	274 852 736	316 090 071	51 357 365	13 982 589			
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	1 261 734 797	1 515 836 209	107 714 704	69 638 706			

— Fire Insurance.

N:o 23 (forts.)

45			46			47			48			49			50		
Korvausrahaston (ekskl. tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreserven (ekskl. utjämningsreserven) användning, direkt försäkring — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve), direct insurance																	
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Disposal of company's own share						Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share											
Maksettu Utbetalts Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—)	Maksettu Utbetalts Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—)												

Mark														
6 611 685	505 000	+	4 038 628	11 650 369	—	+	3 809 050	1						
7 574 562	2 635 000	+	5 068 730	2 647 047	—	—	950 047	2						
87 915	—	+	651 825	—	—	—	—	3						
39 644	—	+	260 356	39 645	—	+	260 355	4						
733 755	—	+	532 928	—	—	+	1 668 747	5						
3 183 660	—	+	1 031 340	2 199 655	—	—	175 055	6						
8 003 482	—	+	7 067 446	—	—	—	—	7						
23 300 422	—	+	31 601 606	6 253 617	—	+	3 416 503	8						
59 317 080	—	+	1 000 000	—	—	—	—	9						
1 252 919	—	+	2 678 361	1 060 083	—	—	291 363	10						
24 385 056	13 680	+	1 452 264	25 369 084	109 520	+	3 600 396	11						
7 411 234	88 000	—	6 444 969	35 445	—	—	—	12						
177 352	—	+	6 916 303	11 763	—	+	946 491	13						
4 373 204	—	+	11 244 796	2 607 547	—	+	922 453	14						
18 395 808	—	+	1 132 641	5 175 946	—	+	943 011	15						
102 996	153 454	+	687 338	115 595	40 717	—	—	16						
2 437 743	1 199 295	+	2 250 310	12 536 782	10 456 361	+	6 658 036	17						
29 849	—	+	79 151	42 496	—	+	78 504	18						
8 074	506 907	+	520 759	7 595	370 789	+	418 246	19						
—	45 447	—	—	—	35 270	—	—	20						
7 343 508	13 000	+	4 389 213	3 564 844	—	—	19 035	21						
51 850	—	+	736 275	—	—	—	—	22						
569 341	—	+	2 800 000	—	—	—	—	23						
—	300 000	—	—	—	—	—	—	24						
175 391 139	5 459 783	+	80 695 301	73 317 513	11 012 657	+	21 286 292							
1 826 716	287 500	+	5 965 234	2 566 844	62 500	+	405 506	1						
22 771 659	5 909 100	+	20 456 093	6 673 634	603 900	+	226 290	2						
34 625	16 250	+	644 674	63 245	1 250	—	199	3						
—	—	—	—	—	—	—	—	4						
366 123	500 000	+	365 296	476 154	—	—	27 264	5						
323 874	—	+	1 586 126	294 078	—	+	1 805 922	6						
—	—	—	—	—	—	—	—	7						
—	—	—	—	—	—	—	—	8						
25 322 997	6 712 850	+	29 017 423	10 073 955	667 650	+	2 410 255							
200 714 136	12 172 633	+	109 712 724	83 391 468	11 680 307	+	23 696 547							
.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	.	4
.	.	.	.	.	.	.	.	5
.	.	.	.	.	.	.	.	6
.	.	.	.	.	.	.	.	7
.	.	.	.	.	.	.	.	8
.	.	.	.	.	.	.	.	9
.	.	.	.	.	.	.	.	10
.	.	.	.	.	.	.	.	11
200 714 136	12 172 633	+	109 712 724	83 391 468	11 680 307	+	23 696 547							

1	51	52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59									
		Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskaanta Direct insurance									
		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance						Yhteensä ainainen vakuutus Summa försäkring för all framtid Total of perpetual insurance			
		Sivillivakuutus — Civilrisker Civil insurance				Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance		Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuu- tus kaanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuu- tus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuu- tus- kaanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk
		Kiinteistöä kaupungissa Fast egendom i stad Town property		Kiinteistöä maalla Fast egendom på landet Country property							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Premiereserv för direkt försäkring för all framtid vid årets slut Premium reserve for direct perpetual insurances at the end of the year mk	Vakuu- tus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuu- tus- kaanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuu- tus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuu- tus- kaanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk						
A 1	Tarmo	1 645 528 132	26 725	154 769.8	1 110	3 829.2	83	1 423.9	27 918	160 022.9	
2	Maalaisten — Finska Brand	2 810 318	114	563.2	145	628.7	—	—	259	1 191.9	
3	Ålands	1 216 253	71	79.1	—	—	—	—	71	79.1	
4	Landsbygden — Maaseutu	1 423 000	73	425.4	55	29.9	—	—	128	455.3	
5	Kaupunkien — Städernas..	6 059 820	147	998.6	7	16.3	—	—	154	1 014.9	
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Hämeen	38 604 216	211	1 998.0	257	1 893.8	—	—	468	3 891.8	
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	700 000	—	—	4	197.5	—	—	4	197.5	
9	Seurakuntain Palo	14 775 303	95	636.6	634	548.4	—	—	729	1 185.0	
10	Pohjois-Suomen	20 967 979	507	1 766.9	45	320.3	—	—	552	2 087.2	
11	Sampo	354 100 000	5 344	38 379.8	1 640	5 631.4	197	2 233.6	7 181	46 244.8	
12	Vara	87 308 487	936	11 436.4	781	3 154.6	14	868.9	1 731	15 459.9	
13	Työväen Turva	114 256 947	3 079	11 973.9	85	349.4	—	—	3 164	12 323.3	
14	Palo-Kansa	116 100 000	3 147	17 588.6	461	1 844.2	12	117.4	3 620	19 550.2	
15	Palo-Varma	139 065 557	6 347	14 053.0	531	813.8	—	—	6 878	14 866.8	
16	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Yksityisyrittäjien	87 306 482	1 842	11 797.0	814	1 817.0	76	1 506.0	2 732	15 120.0	
18	Aarni-Liukenne	3 150 000	83	302.5	21	17.9	—	—	104	320.4	
19	Kauppiaitten Vakuutus ..	6 003 485	82	438.9	20	56.7	4	45.0	106	540.6	
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Maa-Aura	28 279 447	299	3 592.1	184	1 949.3	78	764.8	561	6 306.2	
22	Suoja	2 899 341	35	226.8	11	123.6	—	—	46	350.4	
23	Wärtsilä	219 957 036	96	1 031.3	271	1 103.3	351	9 335.2	718	11 469.8	
24	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	2 890 511 803	49 233	272 057.9	7 076	24 325.3	815	16 294.8	57 124	312 678.0	
B 1	Fennia	182 512 728	1 630	20 255.1	367	2 342.3	95	1 676.7	2 092	24 274.1	
2	Pohjola	1 860 349 826	28 252	202 536.7	9 508	23 938.3	1 356	13 711.2	39 116	240 186.2	
3	Wellamo	28 604 100	3 128	2 080.7	—	—	—	—	3 128	2 080.7	
4	Oy. Turva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Suomen Vakuutus	23 538 200	2 295	1 231.3	356	174.7	2	50.0	2 653	1 456.0	
6	Louhi	47 410 000	1 797	8 059.3	130	361.3	18	231.7	1 945	8 652.3	
7	Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	2 142 414 854	37 102	234 163.1	10 361	26 816.6	1 471	15 669.6	48 934	276 649.3	
	Yhteensä A+B — Summa A+B	5 032 926 657	86 335	506 221.0	17 437	51 141.9	2 286	31 964.4	106 058	589 327.3	

säkring. — Fire Insurance.

N:o 23 (forts.)

60	61	62	63	64	65	66	67	68	69		
vuoden lopussa — Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets slut sums insured in force at the end of the year											
Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring Other fire insurance											
Sivilivakuutus — Civilrisker Civil insurance								Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance			
Kiinteistöä — Fastighet — Real estate				Irtalmistoa — Lösegendom — Personal property				Tehdasrakennukset ja koneet Fabriksbyggnader och maskiner Factory buildings and machines			
kaupungissa i stad in the town		maalla på landet in the country		kaupungissa i stad in the town		maalla på landet in the country					
Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd	Vakuutus- kirjojen luku	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd		
Antal förs. brev	Sums insured	Antal förs. brev	Sums insured	Antal förs. brev	Sums insured	Antal förs. brev	Sums insured	Antal förs. brev	Sums insured		
Number of policies	milj. mk	Number of policies	milj. mk	Number of policies	milj. mk	Number of policies	milj. mk	Number of policies	milj. mk		
13 396	43 038.4	18 690	28 650.0	37 981	25 880.0	17 688	9 661.6	1 127	8 042.3	1	
12 492	8 170.0	73 278	85 471.1	Sub. 60	5 153.4	Sub. 62	26 798.3	—	—	2	
528	2 385.8	5 152	7 474.2	1 104	852.6	5 306	2 411.3	129	302.7	3	
1 920	1 413.0	8 125	12 125.0	750	362.0	7 986	5 994.1	47	84.2	4	
4 925	12 905.8	7 249	15 472.3	34 405	18 846.0	2 747	2 177.5	311	1 873.2	5	
790	2 696.6	569	866.2	149	234.4	115	12.2	1 314	8 735.7	6	
7 158	10 195.6	36 325	60 956.8	11 351	9 658.3	13 986	19 756.2	—	—	7	
9 666	37 543.0	15 441	27 636.0	4 798	10 336.0	4 104	7 302.0	12 631	293 131.0	8	
75	1 691.6	933	16 816.2	215	129.7	908	525.5	—	—	9	
3 886	3 040.1	8 010	13 089.5	6 292	3 791.6	7 697	11 566.5	—	—	10	
6 920	33 124.6	25 216	48 226.2	24 622	35 806.4	11 719	16 920.2	1 606	39 188.7	11	
7 923	19 663.6	44 118	59 475.5	19 834	13 016.9	22 018	22 846.2	380	6 084.0	12	
26 696	23 647.2	31 589	40 815.7	47 559	23 830.7	49 608	17 421.4	14	69.5	13	
12 457	41 508.8	28 038	55 208.6	58 735	41 897.8	43 106	23 671.3	112	5 994.9	14	
5 800	11 897.1	19 919	34 953.2	18 345	10 546.7	21 887	13 635.9	524	1 602.8	15	
913	5 274.8	10 522	21 956.8	3 056	3 032.4	11 410	7 068.0	169	1 354.3	16	
5 520	10 565.0	10 712	31 425.0	15 174	21 358.0	11 105	9 920.0	1 807	10 656.0	17	
624	1 905.3	1 668	2 916.9	2 897	1 517.9	1 748	973.1	80	580.4	18	
275	415.4	927	877.0	892	593.9	1 336	660.2	27	93.1	19	
—	—	967	988.6	—	—	Sub. 62	347.8	—	—	20	
1 755	4 519.7	31 826	45 886.6	6 960	3 832.7	34 787	13 379.6	328	6 476.3	21	
4 150	4 000.0	4 536	4 367.9	8 080	2 884.4	3 534	1 357.3	20	41.6	22	
4	16.6	14	68.8	1	2.2	4	15.1	35	3 335.8	23	
12	224.5	14	405.4	1	0.5	3	3.3	54	4 065.8	24	
127 885	279 842.5	383 838	616 129.5	303 201	233 564.5	272 802	214 424.6	20 715	391 712.3		
5 588	13 295.7	20 254	23 535.9	21 853	17 000.6	19 169	7 303.8	1 906	13 202.6	1	
26 384	67 090.7	78 238	69 443.4	66 885	46 172.9	49 262	21 228.9	8 382	97 506.5	2	
1 919	3 356.9	6 813	8 204.6	7 695	4 456.4	2 825	1 526.7	125	376.1	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
1 832	2 112.3	9 675	12 055.0	11 498	4 321.1	6 307	2 634.9	142	2 320.3	5	
3 447	9 745.7	10 058	15 699.9	7 191	4 944.4	8 892	2 959.6	281	725.6	6	
50	1 214.4	48	151.0	198	1 124.0	24	67.6	7	1 491.2	7	
39 220	96 815.7	125 086	129 089.8	115 320	78 019.4	86 479	35 721.5	10 843	115 622.3		
167 105	376 658.2	508 924	745 219.3	418 521	311 583.9	359 281	250 146.1	31 558	507 334.6		

Palovakuutus. —
Fire

N:o 23 (jatk.)

1		70	71	72	73	74	75
Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa, <i>Direct insurance, sums insured</i>							
Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts. —							
Tehdasvakuutus, jatk. Fabriksrisker, forts. . <i>Factory insurance, continued</i>		Varastovakuutus — <i>Warehouse</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus I fabriksbyggnad befintliga lager, inventarier och annan lösegendom <i>Stores, furniture and other moveables in factory buildings</i>		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär <i>Store buildings</i>		Kauppavarastot Affärslager <i>Contents</i>	
Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev <i>Number of policies</i>		Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd <i>Sums insured milj. mk.</i>		Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev <i>Number of policies</i>		Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd <i>Sums insured milj. mk.</i>	
A 1	Tarmo	1 006	12 099.6	905	2 205.2	4 652	13 004.9
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—
3	Ålands	69	351.5	—	—	144	502.9
4	Landöbygden — Maaseutu	47	116.8	78	16.4	80	149.3
5	Kaupunkien — Städernas ..	203	1 041.4	48	36.2	1 611	3 505.6
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	146	572.6	—	—	—	—
7	Hämeen	—	—	—	—	89	338.5
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	4 599	47 764.0	—	—	—	—
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
11	Sampo	763	13 822.6	333	1 107.7	1 026	4 649.1
12	Vara	449	6 448.4	2 168	21 330.9	7 611	27 925.4
13	Työväen Turva	112	231.0	—	—	115	452.3
14	Palo Kansa	242	4 879.9	1 490	18 798.7	4 540	13 105.5
15	Palo-Varma	585	1 863.3	—	—	—	—
16	Svensk-Finland	162	912.5	62	578.9	231	2 043.2
17	Yksityisyrittäjain	2 635	8 575.0	3 625	2 176.0	6 287	13 387.0
18	Aarni-Liikenne	38	117.0	—	—	900	1 642.8
19	Kauppiaitten Vakuutus ...	16	43.0	1 378	4 703.2	4 025	7 575.1
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura	505	8 215.4	285	569.1	519	851.4
22	Suoja	6	7.1	—	—	210	141.8
23	Wärtsilä	59	4 910.8	—	—	—	—
24	Rikkihappo	18	344.5	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	11 660	112 316.4	10 372	51 522.3	32 040	89 274.8
B 1	Fennia	2 014	6 705.5	245	1 540.0	3 180	9 754.6
2	Pohjola	6 947	35 645.1	1 186	2 492.3	20 512	55 075.3
3	Wellamo	14	48.7	19	78.7	383	994.6
4	Oy. Turva	—	—	—	—	—	—
5	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	631	1 133.3
6	Louhi	418	2 315.5	29	30.7	731	1 630.4
7	Finska Sjö	9	202.9	—	—	20	38.9
	Yhteensä B — Summa B	9 402	44 917.7	1 479	4 141.7	25 457	68 627.1
	Yhteensä A+B — Summa A+B	21 062	157 234.1	11 851	55 664.0	57 497	157 901.9

Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

76	77	78	79	80	81	82	83	
jatk. — Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets slut, forts. in force at the end of the year, continued								
Other fire insurance, continued								
Magasinsrisker insurance				Yhteensä muu palovakuutus Annan brandförsäkring sammanlagt Total other fire insurance		Yhteensä koko vakuutuskanta Hela försäkringsbeståndet sammanlagt Total fire insurance in force		
Tehtaan varastorakennukset Lagerbyggnader för fabrik Factory warehouses		Tehtaan varastot Fabrikslager Factory stores						
Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	
123	1 048.9	296	3 461.5	95 864	147 092.4	123 782	307 115.3	1
—	—	—	—	85 770	125 592.8	86 029	126 784.7	2
—	—	—	—	12 432	14 281.0	12 503	14 360.1	3
64	33.0	—	—	19 097	20 293.8	19 225	20 749.1	4
45	30.6	153	1 117.5	51 697	57 006.1	51 851	58 021.0	5
493	4 623.4	212	8 610.2	3 788	26 351.3	3 788	26 351.3	6
—	—	—	—	68 909	100 905.4	69 377	104 797.2	7
4 605	23 641.0	5 068	77 786.0	60 912	525 139.0	60 916	525 336.5	8
—	—	—	—	2 131	19 163.0	2 860	20 348.0	9
—	—	—	—	25 885	31 487.7	26 437	33 574.9	10
591	4 503.1	532	5 745.6	73 328	203 094.2	80 509	249 339.0	11
43	746.2	223	3 322.0	104 767	180 859.1	106 498	196 319.0	12
—	—	—	—	155 693	106 467.8	158 857	118 791.1	13
—	—	—	—	148 720	205 065.5	152 340	224 615.7	14
—	—	—	—	67 060	74 499.0	73 938	89 365.8	15
16	91.0	23	287.7	26 564	42 599.6	26 564	42 599.6	16
441	585.0	906	2 593.0	58 212	111 240.0	60 944	126 360.0	17
31	17.4	11	18.6	7 997	9 689.4	8 101	10 009.8	18
2	6.4	9	10.4	8 887	14 977.7	8 993	15 518.3	19
—	—	—	—	967	1 336.4	967	1 336.4	20
—	—	—	—	76 965	83 730.8	77 526	90 037.0	21
—	—	—	—	20 536	12 800.1	20 582	13 150.5	22
—	—	—	—	117	8 349.3	835	19 819.1	23
16	285.9	1	0.6	119	5 330.5	119	5 330.5	24
6 470	35 611.9	7 434	102 953.1	1 176 417	2 127 351.9	1 233 541	2 440 029.9	
98	561.5	739	3 826.9	75 046	96 727.1	77 138	121 001.2	1
220	760.6	1 174	10 208.2	259 190	405 623.9	298 306	645 810.1	2
5	130.3	5	52.4	19 803	19 225.4	22 931	21 306.1	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	30 085	24 576.9	32 738	26 032.9	5
28	45.0	42	168.6	31 117	38 265.4	33 062	46 917.7	6
7	16.0	6	786.6	369	5 092.6	369	5 092.6	7
358	1 513.4	1 966	15 042.7	415 610	589 511.3	464 544	866 160.6	
6 828	37 125.3	9 400	117 995.8	1 592 027	2 716 863.2	1 698 085	3 306 190.5	

Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

91	92	93	94	95	96	97	98	99	
Premier för direkt anskaffade försäkringar <i>insurance written in Finland</i>									
Annan brandförsäkring — <i>Other fire insurance</i>									
Lösegendom <i>property</i>	Tehdasvakuutus Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>		Varastovakuutus Magasinsrisker <i>Warehouse insurance</i>				Yhteensä muu palo- vakuutus Annan brandförsäkring sammanslagd <i>Total of other fire insurance</i>	Yhteensä ainainen ja muu palovakuutus Brandförsäkring för all framtid och annan brandförsäkring sammanslagd <i>Total of perpetual and other fire insurance</i>	
	Tehdas- rakennukset ja koneet Fabriks- byggnader och maskiner <i>Factory buildings and machines</i>	Tehdasrak. ol. varasto, kalusto ja muu irtain omais. — I fabr. bygg. befintliga lager, inventa- rier och annan lösegendom <i>Stores, furniture and other move- ables in factory buildings</i>	Kauppa- varasto- rakennukset Lager- byggnader för affär <i>Store buildings</i>	Kauppa- varastot Affärslager <i>Contents</i>	Tehtaan varasto- raken- nukset Lagerbygg- nader för fabrik <i>Factory warehouses</i>	Tehtaan varastot Fabriks- lager <i>Factory stores</i>			
Maa- seudulla På lands- bygden <i>In the country</i>									
13 172 082	43 655 364	34 178 048	3 304 493	17 373 976	4 925 377	9 637 294	239 901 809	416 572 059	1
42 943 744	—	—	—	—	—	—	198 200 243	199 043 362	2
3 028 023	1 100 778	718 197	—	771 330	—	—	16 507 197	16 592 865	3
8 533 010	148 235	200 000	259 720	56 000	28 000	—	31 865 470	32 266 088	4
3 302 669	5 413 300	2 696 644	223 568	5 522 599	423 574	2 849 336	82 992 574	84 756 320	5
63 465	46 393 335	5 140 711	—	—	23 723 432	47 548 408	126 931 148	126 931 148	6
31 895 560	—	—	—	1 051 860	—	—	140 080 867	143 232 694	7
8 556 000	243 240 982	42 187 000	—	—	20 614 000	85 712 000	448 212 982	448 400 633	8
718 355	—	—	—	—	—	—	32 254 241	33 717 598	9
17 859 314	—	—	—	—	—	—	55 568 329	58 581 325	10
22 780 285	118 614 472	36 165 244	1 502 226	29 444 802	14 530 612	18 263 380	386 610 246	436 192 176	11
32 318 674	27 226 690	4 494 730	32 945 268	43 804 613	1 841 527	3 943 202	255 263 095	268 592 194	12
22 473 636	413 380	908 788	—	666 653	—	—	131 066 983	150 296 106	13
29 759 330	8 312 028	6 712 297	17 504 764	13 842 987	—	—	224 357 480	244 551 189	14
18 608 465	8 595 083	10 545 516	—	—	—	—	109 611 163	129 468 420	15
8 997 127	2 938 418	3 637 680	797 316	2 426 542	216 148	600 468	48 056 765	48 056 765	16
14 012 174	40 059 184	37 490 136	3 575 287	18 125 025	2 017 212	7 412 875	188 401 038	204 758 545	17
1 354 238	2 682 405	554 284	—	2 315 016	92 952	70 839	14 870 268	15 388 260	18
947 912	331 839	212 209	7 288 402	18 513 629	6 643	25 975	29 878 790	30 426 081	19
407 215	—	—	—	—	—	—	1 805 292	1 805 292	20
19 331 673	8 930 728	15 440 978	930 036	1 716 989	—	—	122 506 995	129 374 681	21
1 735 687	316 343	70 580	—	266 700	—	—	15 721 954	16 135 413	22
9 081	2 006 062	2 953 225	—	—	—	—	5 021 048	38 265 529	23
64 617	77 222 099	7 471 738	—	—	5 866 504	18 463	102 939 794	102 939 794	24
302 872 336	637 600 725	211 778 005	68 331 080	155 898 721	74 285 981	176 082 240	3 008 625 771	3 376 344 537	
10 235 204	41 794 772	17 373 892	4 844 045	28 912 765	2 043 571	12 114 614	180 879 706	206 187 508	1
30 930 323	259 369 384	93 010 802	6 432 411	86 052 437	3 833 695	70 865 262	802 770 274	1 095 715 777	2
2 059 652	2 207 710	243 896	115 794	1 927 375	355 714	125 989	26 315 009	29 310 334	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
3 574 107	7 046 985	—	—	1 893 413	—	—	37 167 343	39 453 366	5
4 990 360	3 153 645	6 775 667	67 049	2 509 310	146 145	623 897	58 507 705	66 848 082	6
78 207	1 510 377	266 810	291	31 433	35 465	999 547	6 436 396	6 436 396	7
51 867 853	315 082 873	117 671 067	11 459 590	121 326 733	6 414 590	84 729 309	1 112 076 433	1 443 951 463	
354 740 189	952 683 598	329 449 072	79 790 670	277 225 454	80 700 571	260 811 549	4 120 702 204	4 820 296 000	

N:o 23 (jatk.)

1		100	101	102	103	104	105	106	107
Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat korvaukset—									
Ainainen vakuutus — Försäkring för all framtid — <i>Perpetual insurance</i>									
Sivillivakuutus — Civilrisker <i>Civil insurance</i>									
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinteistö kaupun- gissa ja kauppalassa Fastighet i stad och köping Real estate in the town	Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country		Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance		Takaisinnostot Återköp Refunds			
	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahin- kojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk
A 1	Tarmo	139	10 655 704	17	2 867 241	11	1 048 231	—	—
2	Maalaisten — Finska Brand	2	8 968	1	505 328	—	—	—	—
3	Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kaupunkien — Städernas ..	1	7 502	—	—	—	—	—	—
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Hämeen	1	11 527	2	4 172	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	1	16 225	—	—	—	—	—	—
11	Sampo	23	2 520 755	8	875 112	2	951 082	—	—
12	Vara	1	2 020	1	12 089	—	—	1	27 673
13	Työväen Turva	19	790 114	—	—	—	—	—	—
14	Palo-Kansa	11	122 830	1	4 514 545	—	—	—	—
15	Palo-Varma	15	465 011	2	45 332	—	—	1	33 620
16	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Yksityisyrittäjien	11	338 434	3	1 876 571	1	1 072 956	—	—
18	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Kauppiaitten Vakuutus ...	1	88 119	—	—	—	—	—	—
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura	2	50 828	—	—	—	—	—	—
22	Suoja	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Wärtsilä	—	—	—	—	4	3 255 655	—	—
24	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	227	15 078 037	35	10 700 390	18	6 327 924	2	61 293
B 1	Fennia	13	527 979	1	28 609	—	—	—	—
2	Pohjola	95	31 358 490	35	30 593 850	12	4 792 770	—	—
3	Wellamo	12	793 384	—	—	—	—	—	—
4	Oy. Turva	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Suomen Vakuutus	7	200 909	—	—	—	—	—	—
6	Louhi	7	307 238	—	—	—	—	—	—
7	Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	134	33 188 000	36	30 622 459	12	4 792 770	—	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	361	48 266 037	71	41 322 849	30	11 120 694	2	61 293

N:o 23 (jatk.)

1		116	117	118	119	120	121	122	123				
		Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat Claims paid on											
Yhtiön nim Bolagets namn Name of company		Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts. —											
		Sivillivakuutus, jatk. Civilrisiker, forts. Civil insurance, continued		Tehdasvakuutus — Fabriksrisker Factory insurance				Varasto-					
		Irtaimisto Lösegendom Personal property		Tehdasrakennukset ja koneet Fabriksbyggnader och maskiner Factory buildings and machines		Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus i fabriksbyggnad be- fintliga lager, inventa- rier o. annan lösegendom Stores, furniture and other moveables in factory buildings		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär Store buildings					
		Maaseudulla På landsbygden In the country		Vah. luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk		Vah. luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk		Vah. luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk
A 1	Tarmo	89	8 227 296	41	34 128 569	23	6 273 853	11	4 499 542				
2	Maalaisten — Finska Brand	Sub. 112	27 357 955	—	—	—	—	—	—				
3	Ålands	12	1 440 876	4	492 536	—	—	—	—				
4	Landsbygden — Maaseutu	40	2 300 610	1	484 860	1	6 600	—	—				
5	Kaupunkien — Städernas..	43	5 536 952	3	1 145 123	2	268 792	1	168 455				
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	12	20 642 568	5	1 296 450	—	—				
7	Hämeen	613	17 286 015	—	—	—	—	—	—				
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	4	4 231 339	267	180 594 318	21	39 391 401	—	—				
9	Seurakuntain Palo	1	3 500	—	—	—	—	—	—				
10	Pohjois-Suomen	355	12 680 514	—	—	—	—	—	—				
11	Sampo	90	26 686 429	67	99 200 412	12	21 581 814	8	84 688				
12	Vara	273	23 869 893	31	11 707 954	14	3 015 870	31	9 790 133				
13	Työväen Turva	205	11 809 938	—	—	—	—	—	—				
14	Palo-Kansa	114	7 954 018	2	943 242	2	1 183 776	6	5 625 010				
15	Palo-Varma	227	19 163 038	19	5 045 646	23	5 350 931	—	—				
16	Svensk-Finland	78	5 174 900	17	1 506 378	8	1 630 412	—	—				
17	Yksityisyrittäjain	90	11 683 361	85	69 638 908	26	30 748 178	2	22 000				
18	Aarni-Liikenne	13	2 493 309	2	2 090 196	1	3 276 721	—	—				
19	Kauppiaitten Vakuutus ...	10	2 704 632	1	49 500	1	40 315	14	6 659 115				
20	Palonvara	4	643 014	—	—	—	—	—	—				
21	Maa-Aura	184	15 621 694	23	15 261 120	4	7 623 771	4	2 097 021				
22	Suoja	32	878 981	—	—	—	—	—	—				
23	Wärtsilä	—	—	3	404 332	10	404 491	—	—				
24	Rikkihappo	—	—	1	250 000	1	16 687	—	—				
	Yhteensä A — Summa A	2 477	207 748 264	579	443 585 662	154	122 110 062	77	28 945 964				
B 1	Fennia	76	6 672 545	41	10 720 555	13	5 039 360	2	241 482				
2	Pohjola	186	33 535 880	154	44 413 980	78	38 011 164	9	7 169 960				
3	Wellamo	39	4 657 511	—	—	—	—	—	—				
4	Oy. Turva	—	—	—	—	—	—	—	—				
5	Suomen Vakuutus	28	4 566 187	4	2 817 423	—	—	—	—				
6	Louhi	29	2 486 861	12	35 171 805	3	7 340 834	1	149 674				
7	Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Yhteensä B — Summa B	358	51 918 984	211	93 123 763	94	50 391 358	12	7 561 116				
	Yhteensä A+B — Summa A+B	2 835	259 667 248	790	536 709 425	248	172 501 420	89	36 507 080				

1	2	3					4		5		6		7	
		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset		Ulkomaiset vakuutukset		Yhteensä		Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	Yhteensä Summa Total of	
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sjöassuransf.	1850	66 910 822	5 484 069	13 600 846	85 995 737	22 188 768							
2	Tarmo	1920	153 344 423	26 891 210	71 886 667	252 122 300	12 066 748							
3	Redarnas	1938	188 428 432	13 490 687	59 985 896	261 905 015	125 350 046							
4	Yksityisyrittäjain	1938	96 510 188	26 879 568	46 179 447	169 569 203	22 611 289							
5	Sampo	1940	69 363 348	31 581 477	53 695 976	154 640 801	28 970 178							
6	F. Å. A.-koncernen	1942	82 990 731	—	—	82 990 731	—							
7	Nordström	1944	41 729 881	—	—	41 729 881	—							
8	Aarni-Liikenne	1945	1 742 384	—	—	1 742 384	448 013							
9	Maa-Aura	1953	6 033 304	10 707 807	1 411 974	18 153 085	5 248 711							
10	Saha-Palo	1953	—	29 784 302	2 661 768	32 446 070	2 407 086							
11	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	1953	—	43 219 727	—	43 219 727	—							
12	Vara	1954	23 148 496	16 661 461	—	39 809 957	12 966 569							
13	Palo-Kansa	1955	—	16 360 411	5 432 812	21 793 223	—							
	Yhteensä A — Summa A	—	730 202 009	221 060 719	254 855 386	1 206 118 114	232 257 408							
B 1	Finska Sjö	1898	960 137 408	141 273 140	163 545 733	1 264 956 281	567 630 501							
2	Fennia	1919	332 668 790	113 866 387	206 275 251	652 810 428	119 887 602							
3	Pohjola	1919	475 097 993	303 090 063	251 862 962	1 030 051 018	97 463 115							
4	Eurooppalainen	1922	136 366 457	2 332 734	—	138 699 191	89 600 552							
5	Wellamo	1922	490 004	338 383	—	828 387	249 054							
6	Suomen Vakuutus	1925	4 687 224	7 459 037	4 598 802	16 745 063	—							
7	Louhi	1953	—	1 671 567	—	1 671 567	—							
	Yhteensä B — Summa B	—	1 909 447 876	570 031 311	626 282 748	3 105 761 935	874 830 824							
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	2 639 649 885	791 092 030	881 138 134	4 311 880 049	1 107 088 232							
C 1	Finska Re	1917	—	225 658 102	1 453 375	227 111 477	132 455 254							
2	Norma	1923	—	11 790 441	11 511 159	23 301 600	—							
3	Osmo	1938	—	9 121 938	—	9 121 938	2 179 742							
4	Ursa	1943	—	21 412 970	5 678 859	27 091 829	1 522 047							
5	Veritas	1947	—	4 349 149	—	4 349 149	—							
6	Ålandia	1948	—	82 364 372	767 606	83 131 978	2 807 244							
7	Vastuu	1949	—	11 668 911	—	11 668 911	8 053 126							
8	Sjömännens Olycksf.	1956	—	6 297 536	—	6 297 536	—							
9	Kaupunkien — Städernas ..	1957	—	352 535	—	352 535	—							
10	Palo-Varma	1957	—	1 220 565	—	1 220 565	—							
11	Svensk-Finland	1957	—	1 764 746	—	1 764 746	—							
	Yhteensä C — Summa C	—	—	376 001 265	19 410 999	395 412 264	147 017 413							
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	2 639 649 885	1 167 093 295	900 549 133	4 707 292 313	1 254 105 645							

Transportförsäkring.

N:o 24.

Insurance.

8	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>						14
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	Yhteensä 9 + 10 + 11 Summa 9 + 10 + 11 <i>Total of 9 + 10 + 11</i>	Kotimaissten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 12 <i>Finnish reinsurers' share of col. 12</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 12 <i>Foreign reinsurers' share of col. 12</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
48 037 025	23 574 355	3 024 361	5 732 987	32 331 703	7 869 322	16 828 025	1
89 568 596	141 938 079	17 229 559	57 889 523	217 057 161	734 365	110 492 857	2
99 956 033	175 640 480	15 984 002	33 298 281	224 922 763	117 066 099	79 730 581	3
77 811 612	254 200 838	18 215 062	38 542 745	310 958 645	21 257 173	241 180 098	4
33 512 001	25 229 815	17 818 699	39 097 187	82 145 701	8 551 784	11 387 559	5
—	93 284 619	—	—	93 284 619	—	—	6
—	40 095 870	—	—	40 095 870	—	—	7
—	336 251	—	—	336 251	176 270	—	8
—	377 133	3 476 293	761 632	4 615 058	227 633	—	9
—	—	14 501 317	1 571 255	16 072 572	421 260	—	10
—	—	19 233 037	—	19 233 037	—	—	11
—	9 531 562	8 912 752	—	18 444 314	2 627 754	—	12
4 343 871	—	6 874 033	4 981 948	11 855 981	—	6 152 759	13
353 229 138	764 209 002	125 269 115	181 875 558	1 071 353 675	158 931 660	465 771 879	
433 984 042	394 655 934	64 129 645	96 024 032	554 809 611	285 179 553	161 669 058	1
225 561 679	347 024 294	41 881 266	155 091 828	543 997 388	94 992 383	245 777 102	2
275 090 815	279 756 679	154 964 559	171 527 009	606 248 247	32 942 782	170 400 596	3
14 877 073	72 854 875	689 387	—	73 544 262	47 499 832	7 968 600	4
—	38 945	— 32	—	38 913	17 232	—	5
1 886 631	648 398	3 518 424	1 921 239	6 088 061	—	43 180	6
—	—	1 015 448	—	1 015 448	—	—	7
951 400 240	1 094 979 125	266 198 697	424 564 108	1 785 741 930	460 631 782	585 858 536	
1 304 629 378	1 859 188 127	391 467 812	606 439 666	2 857 095 605	619 563 442	1 051 630 415	
52 264 049	·	130 137 048	115 658	130 252 706	75 202 660	31 851 098	1
5 813 587	·	11 233 633	7 350 154	18 583 787	—	3 687 703	2
—	·	7 711 706	—	7 711 706	637 860	—	3
12 000 052	·	7 834 753	3 597 048	11 431 801	1 915 734	2 022 215	4
—	·	3 325 353	— 6 306	3 319 047	—	1 381	5
47 542 130	·	71 626 841	370 777	71 997 618	3 674 228	43 828 286	6
—	·	9 620 884	38 375	9 659 259	6 729 673	—	7
—	·	2 309 126	—	2 309 126	—	—	8
—	·	—	—	—	—	—	9
—	·	961 382	—	961 382	—	—	10
—	·	299 210	—	299 210	—	—	11
117 619 818	·	245 059 936	11 465 706	256 525 642	88 160 155	81 387 921	
1 422 249 196	1 859 188 127	636 527 748	617 905 372	3 113 621 247	707 723 597	1 133 018 336	

N:o 24 (jatk.)

1	15				16		17		18		19		20	
	Liikekulut — Driftskostnader										Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar	
	Expenses of management													
	Yhtiön nimi Bolagets namn. Name of company	Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista	Pääkonttorin kulut				Yhteensä bruttokulut	Summa bruttokostnader	Commission paid by reinsurers		Kotimaisten	Ulkomaisten		
Huvudkontorets kostnader														
	Fältkostnader för direkt försäkring	suoraan-hankituista vakuutuksista		vastaan-otetuista jälleenvakuutuksista										
	Agency expenses on direct insurance	för direkt försäkring		för övertagen återförsäkring			Total			Inhemiska	Utländska			
		on direct insurance		on incoming reinsurance						Finnish	Foreign			
												Markkaa —		
A 1	Sjöassuransf.	1 436 540	6 325 756	434 116	8 196 412	3 265 577	3 788 676							
2	Tarmo	30 598 300	14 919 972	1 138 131	46 656 403	1 271 037	14 618 771							
3	Redarnas	—	15 527 045	734 766	16 261 811	15 849 254	8 120 745							
4	Yksityisyrittäjien	17 714 567	14 159 564	850 609	32 724 740	4 600 210	15 532 214							
5	Sampo	4 228 009	21 078 290	163 785	25 470 084	5 746 603	10 436 894							
6	F. Å. A.-koncernen	—	801 617	—	801 617	—	—							
7	Nordström	—	2 961 509	—	2 961 509	—	—							
8	Aarni-Liikenne	381 759	741 119	—	1 122 878	134 403	—							
9	Maa-Aura	271 299	149 820	375 198	796 317	597 314	—							
10	Saha-Palo	—	—	695 553	695 553	306 791	—							
11	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	450 000	450 000	—	—							
12	Vara	38 244	4 290 302	24 050	4 352 596	3 140 782	—							
13	Palo-Kansa	—	—	475 864	475 864	—	821 792							
	Yhteensä A — Summa A	54 668 718	80 954 994	5 342 072	140 965 784	34 911 971	53 319 092							
B 1	Finska Sjö	32 538 239	135 832 750	6 388 173	174 759 162	98 000 694	128 572 131							
2	Fennia	21 051 275	46 300 058	3 935 881	71 287 214	17 390 339	40 898 179							
3	Pohjola	31 496 982	49 684 093	6 998 112	88 179 187	13 593 971	51 955 809							
4	Eurooppalainen	19 085 618	20 157 830	50 688	39 294 136	23 755 263	5 182 214							
5	Wellamo	1 342	24 469	11 743	37 554	58 310	—							
6	Suomen Vakuutus	1 129 607	3 131 479	345 025	4 606 111	—	674 158							
7	Louhi	—	—	41 893	41 893	—	—							
	Yhteensä B — Summa B	105 303 063	255 130 679	17 771 515	378 205 257	152 798 577	227 282 491							
	Yhteensä A+B — Summa A+B	159 971 781	336 085 673	23 113 587	519 171 041	187 710 548	280 601 583							
C 1	Finska Re	—	—	5 216 148	5 216 148	32 793 330	13 314 562							
2	Norma	—	—	309 850	309 850	—	413 677							
3	Osmo	—	—	144 850	144 850	26 383	—							
4	Ursa	—	—	645 616	645 616	190 257	1 987 435							
5	Veritas	—	—	106 260	106 260	—	2 153							
6	Alandia	—	—	783 312	783 312	571 565	7 090 766							
7	Vastuu	—	—	128 743	128 743	1 456 419	—							
8	Sjömännens Olycksf.	—	—	74 295	74 295	—	—							
9	Kaupunkien — Städernas ..	—	—	—	—	—	—							
10	Palo-Varma	—	—	38 300	38 300	—	—							
11	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—							
	Yhteensä C — Summa C	—	—	7 447 374	7 447 374	35 037 954	22 808 593							
	Yhteensä A+B+C —													
	Summa A+B+C	159 971 781	336 085 673	30 560 961	526 618 415	222 748 502	303 410 176							

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

21		22	23	24	25	26	27
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming reinsurance			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv Premium reserve			
				Brutto — Gross			
				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
Kotimaisista Inhemiska Finnish	Ulkomaisista Utländska Foreign			Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year

Mark

1 041 392	2 404 620	1 071 729	920 580	1 738 684	1 788 219	2 505 800	1
7 012 418	9 723 203	2 400 767	10 317 174	13 178 876	20 309 220	21 678 431	2
3 307 772	9 751 345	1 045 934	76 883 876	47 107 108	10 880 963	22 042 975	3
4 432 047	8 575 844	58 480	4 437 240	4 508 242	9 394 572	25 011 980	4
7 521 953	6 186 698	1 722 973	6 206 839	5 555 000	14 093 161	15 530 000	5
—	—	1 003 574	—	—	—	—	6
—	—	2 972 159	—	—	—	—	7
—	—	2 115	349 000	412 000	—	—	8
1 871 617	386 539	189 108	1 770	347 306	1 418 324	605 989	9
7 817 039	315 583	480 695	—	—	2 340 700	3 049 700	10
10 525 006	—	3 419 260	—	—	2 598 534	3 303 520	11
3 269 799	—	13 962	3 204 912	3 694 971	1 808 510	1 799 120	12
3 444 869	964 038	—	—	—	1 536 000	1 536 000	13
50 243 912	38 307 870	14 380 756	102 321 391	76 542 187	66 168 203	97 063 515'	
23 758 452	22 786 908	43 036 777	4 065 500	6 003 200	890 300	855 000	1
22 750 501	24 450 539	11 480 080	3 422 541	3 623 827	2 908 016	2 438 188	2
55 591 556	32 682 401	6 437 522	41 458 563	48 039 072	75 200 940	106 612 716	3
795 724	—	2 184 669	6 412 800	6 789 000	19 800	28 000	4
137 069	—	281 696	66 700	49 000	39 900	33 800	5
1 665 254	355 633	194 471	247 898	234 361	204 758	602 893	6
451 520	—	6 733	—	—	710 000	670 000	7
105 150 076	80 275 481	63 621 948	55 674 002	64 738 460	79 973 714	111 240 597	
155 393 988	118 583 351	78 002 704	157 995 393	141 280 647	146 141 917	208 304 112	
39 717 887	252 190	1)	.	.	23 500	—	1
1 868 318	617 324	1)	.	.	585 135	140 555	2
303 538	—	1)	.	.	1 015 305	912 194	3
4 354 239	633 506	1)	.	.	1 519 000	2 647 000	4
1 038 130	15 120	1)	.	.	422 000	434 910	5
8 504 466	153 526	1)	.	.	4 611 814	4 703 648	6
2 030 719	—	1)	.	.	2 118 058	4 445 697	7
470 216	—	1)	.	.	46 170	113 849	8
132 712	—	1)	.	.	—	123 387	9
251 149	—	1)	.	.	—	427 197	10
342 770	—	1)	.	.	—	705 898	11
59 014 144	1 671 666	1)	.	.	10 340 982	14 654 335	
214 408 132	120 255 017	78 002 704	157 995 393	141 280 647	156 482 899	222 958 447	

N:o 24 (jatk.)

1		28	29	30	31	32	33
Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. <i>Premium reserve, continued</i>							
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>						Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuod. lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
<i>Markkaa —</i>							
A 1	Sjöassuransf.	46 029	86 941	1 315 533	1 848 389	744 352	1 564 802
2	Tarmo	6 587 453	4 930 987	20 309 220	21 660 378	2 074 821	6 191 121
3	Redarnas	3 247 367	1 907 700	4 951 790	8 690 442	33 562 942	24 989 008
4	Yksityisyrittäjien	1 084 722	1 011 677	8 463 383	17 925 310	2 419 826	8 163 409
5	Sampo	1 264 454	837 000	11 800 546	14 947 000	2 491 000	2 810 000
6	F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—
7	Nordström	—	—	—	—	—	—
8	Aarni-Liikenne	167 000	233 000	—	—	179 000	—
9	Maa-Aura	1 770	262 973	1 418 324	605 989	84 333	—
10	Saha-Palo	—	—	2 340 700	2 921 700	128 000	—
11	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	2 598 534	3 022 279	281 241	—
12	Vara	1 361 329	1 571 626	1 808 510	1 799 120	2 123 345	—
13	Palo-Kansa	—	—	1 536 000	1 536 000	—	—
	Yhteensä A — Summa A	13 760 124	10 841 904	56 542 540	74 956 607	44 088 860	43 718 340
B 1	Finska Sjö	2 605 500	4 578 200	890 300	855 000	1 425 000	—
2	Fennia	2 247 727	2 405 956	2 908 016	2 438 188	1 217 871	—
3	Pohjola	14 687 874	23 667 849	66 309 326	93 355 843	9 974 374	27 653 722
4	Eurooppalainen	5 882 640	6 246 330	19 800	28 000	422 670	120 000
5	Wellamo	24 400	24 100	39 900	33 800	24 900	—
6	Suomen Vakuutus	159 263	140 029	204 758	602 893	—	94 332
7	Louhi	—	—	710 000	670 000	—	—
	Yhteensä B — Summa B	25 607 404	37 062 464	71 082 100	97 983 724	13 064 815	27 868 054
	Yhteensä A+B — Summa A+B	39 367 528	47 904 368	127 624 640	172 940 331	57 153 675	71 586 394
C 1	Finska Re	—	—	23 500	—	—	—
2	Norma	—	—	585 135	140 555	—	—
3	Osmo	—	—	766 534	532 881	379 313	—
4	Ursa	—	—	1 324 000	959 000	189 000	1 499 000
5	Veritas	—	—	422 000	434 910	—	—
6	Alandia	—	—	1 814 074	2 091 393	235 148	2 377 107
7	Vastuu	—	—	2 042 646	1 627 103	2 818 594	—
8	Sjömännens Olycksf.	—	—	46 170	113 849	—	—
9	Kaupunkien — Städernas ..	—	—	—	123 387	—	—
10	Palo-Varma	—	—	—	427 197	—	—
11	Svensk-Finland	—	—	—	705 898	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	7 024 059	7 156 173	3 622 055	3 876 107
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	39 367 528	47 904 368	134 648 699	180 096 504	60 775 730	75 462 501

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

34		35		36		37		38		39		40		41			
Korvusrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve																	
Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share									
Suoraanhankitut vakuutukset. Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year			
54 142 606	74 486 063	14 305 692	28 330 541	4 220 349	4 867 350	10 524 204	20 398 086	1	118 346 993	308 264 626	84 498 518	82 165 187	50 775 828	34 777 919	84 007 329	81 537 418	2
247 289 532	315 367 220	26 957 547	45 061 446	27 561 798	29 217 971	16 989 408	24 481 386	3	81 858 372	61 885 981	39 288 805	91 265 335	10 571 963	7 988 021	31 533 822	66 280 204	4
58 121 363	107 512 000	45 929 637	42 300 000	44 461 948	68 731 000	45 839 052	41 100 000	5	89 598 640	82 288 640	—	—	89 598 640	82 288 640	—	—	6
84 328 281	87 779 681	—	—	84 328 281	87 779 681	—	—	7	50 000	300 000	—	—	50 000	200 000	—	—	8
—	284 458	—	—	8 776 888	—	—	8 776 888	9	—	—	43 939 500	41 157 100	—	13 771	—	39 387 200	10
—	—	50 524 948	54 152 165	—	—	50 524 948	53 060 386	11	7 709 216	7 971 344	7 199 468	4 974 664	6 239 450	5 508 023	7 199 468	4 974 664	12
—	—	13 948 000	21 152 000	—	—	9 519 000	12 524 000	13	741 445 003	1 046 140 013	326 592 115	419 335 326	317 808 257	321 372 376	300 076 731	352 520 232	
828 767 200	1 073 059 100	329 028 400	401 733 600	170 576 100	205 525 800	223 229 300	260 145 600	1	331 280 193	321 043 667	380 506 550	391 665 861	87 358 919	91 601 041	274 206 065	288 943 763	2
629 092 736	644 629 221	907 553 417	1 056 749 462	410 569 265	423 945 226	753 955 160	882 260 639	3	23 881 047	26 776 047	527 000	580 000	10 072 747	11 692 047	527 000	580 000	4
25 205	52 132	—	—	13 032	35 941	—	—	5	836 501	1 299 472	1 317 844	1 943 402	1 073 958	1 132 650	1 298 104	1 808 379	6
—	—	1 930 000	1 800 000	—	—	1 930 000	1 800 000	7	1 813 882 882	2 066 859 639	1 620 863 211	1 854 472 325	679 664 021	733 932 705	1 255 145 629	1 435 538 381	
2 555 327 885	3 112 999 652	1 947 455 326	2 273 807 651	997 472 278	1 055 305 081	1 555 222 360	1 788 058 613		.	.	181 832 400	207 994 300	.	.	50 685 700	62 699 900	1
.	.	28 282 895	30 572 060	.	.	18 737 006	20 822 620	2	.	.	14 195 650	13 757 525	.	.	14 195 650	13 447 065	3
.	.	21 282 000	36 815 000	.	.	19 218 000	18 976 000	4	.	.	10 449 760	10 659 050	.	.	10 445 440	10 657 820	5
.	.	67 353 743	99 640 311	.	.	22 194 497	32 773 939	6	.	.	1 846 000	6 975 255	.	.	1 726 000	2 092 576	7
.	.	5 140 079	13 574 965	.	.	5 140 079	13 574 965	8	.	.	—	35 254	.	.	—	35 254	9
.	.	—	705 340	.	.	—	705 340	10	.	.	—	433 565	.	.	—	433 565	11
.	.	330 382 527	421 162 625	.	.	142 342 372	176 219 044		2 555 327 885	3 112 999 652	2 277 837 853	2 694 970 276	997 472 278	1 055 305 081	1 697 564 732	1 964 277 657	

N:o 24 (jatk.)

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	42 Korvausrahasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued		43	44	45	46	47
	Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year			Korvausrahaston (brutto) muutos, suoraanhankitut vakuutukset Ändring av ersättningsreserven (brutto), direkt försäkring Alteration in outstanding claims reserve (gross), direct insurance			
	Koti- maisten Inhemiska Finnish mk	Ulko- maisten Utländska Foreign mk		Merikasko- vakuutus Sjökasko- försäkring Marine hull insurance mk	Lentokasko- vakuutus Flygkasko- försäkring Aviation hull insurance mk	Tavara- vakuutus Varu- försäkring Cargo insurance mk	Sota- vakuutus Krigs- försäkring War risk insurance mk
A 1 Sjöassuransf.	27 449 096	50 102 072	+ 20 343 457	—	—	—	—
2 Tarmo	1 244 175	272 870 301	+ 190 573 577	+ 301 880	—	611 889	—
3 Redarnas	175 680 451	131 048 858	+ 76 566 745	—	+ 1 246 685	—	—
4 Yksityisrittäjän	7 885 611	70 997 480	— 21 072 574	—	+ 1 100 183	—	—
5 Sampo	27 790 000	12 191 000	+ 45 664 637	—	+ 3 726 000	—	—
6 F. A. A.-koncernen	—	—	— 7 310 000	—	—	—	—
7 Nordström	—	—	+ 3 451 400	—	—	—	—
8 Aarni-Liikenne	100 000	—	—	—	+ 250 000	—	—
9 Maa-Aura	270 687	—	+ 275 864	—	+ 8 594	—	—
10 Saha-Palo	1 769 900	—	—	—	—	—	—
11 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	1 091 779	—	—	—	—	—	—
12 Vara	2 463 321	—	—	—	+ 262 128	—	—
13 Palo-Kansa	—	8 628 000	—	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A	245 745 020	545 837 711	+ 308 493 106	+ 301 880	+ 5 981 701	—	345 935
B 1 Finska Sjö	631 092 200	378 029 100	+ 276 891 100	—	—	36 690 800	+ 4 091 600
2 Fennia	76 446 086	255 718 638	— 35 016 625	+ 6 295 213	+ 13 943 238	—	+ 4 541 648
3 Pohjola	113 966 170	281 206 648	— 6 707 736	—	+ 2 476 224	—	+ 19 767 997
4 Eurooppalainen	13 048 800	2 035 200	—	—	+ 2 895 000	—	—
5 Wellamo	16 191	—	—	—	+ 26 927	—	—
6 Suomen Vakuutus	—	301 845	—	—	+ 462 971	—	—
7 Louhi	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	834 569 447	917 291 431	+ 235 166 739	+ 6 295 213	— 16 886 440	—	+ 28 401 245
Yhteensä A+B — Summa A+B	1 080 314 467	1 463 129 142	+ 543 659 845	+ 6 597 093	— 10 904 739	—	+ 28 055 310
C 1 Finska Re	107 580 900	37 713 500	.	.	.	.	.
2 Norma	—	9 749 440	.	.	.	.	.
3 Osmo	310 460	—	.	.	.	.	.
4 Ursa	1 701 000	16 138 000	.	.	.	.	.
5 Veritas	—	1 230	.	.	.	.	.
6 Alandia	5 679 119	61 187 253	.	.	.	.	.
7 Vastu	4 882 679	—	.	.	.	.	.
8 Sjömannens Olycksf. ....	—	—	.	.	.	.	.
9 Kaupunkién — Städernas ..	—	—	.	.	.	.	.
10 Palo-Varma .....	—	—	.	.	.	.	.
11 Svensk-Finland .....	—	—	.	.	.	.	.
Yhteensä C — Summa C	120 154 158	124 789 423	.	.	.	.	.
Yhteensä A+B+C	—	—	—	—	—	—	—
Summa A+B+C	1 200 468 625	1 587 918 565	+ 543 659 845	+ 6 597 093	— 10 904 739	—	+ 28 055 310

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

48			49			50			51			52			53			54		55	
Korvusrahaston (exkl. tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset Ersättningsreservens (exkl. utjämningsreserven) användning, direkt försäkring <i>Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve), direct insurance</i>															Suoraanhankittujen meri- kaskovakuutusten vakuutus- kanta vuoden lopussa						
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel <i>Disposal of company's own share</i>						Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>						Försäkringsbeståndet för direkt sjökaskoförsäkring vid årets slut <i>Marine hull insurance in force at the end of the year, direct insurance</i>									
Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i> mk	Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-) mk	Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i> mk	Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-) mk	Vakuutusten luku Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Kanta Bestånd <i>Sums insured</i> milj. mk														
471 755	813 985	+ 334 075	13 165 035	30 483 369	+ 6 273 853	123	1 914.6										1				
6 639 524	1 938 515	+ 5 135 105	33 430 922	29 984 109	+ 4 156 134	169	1 764.3										2				
3 580 087	7 412 221	- 534 510	49 763 211	181 689 982	- 11 725 459	135	6 433.8										3				
4 624 269	3 243 302	+ 2 704 392	32 677 931	23 888 034	+ 14 720 444	98	2 684.5										4				
3 393 774	3 085 906	+ 2 443 268	8 922 365	6 431 218	- 1 694 168	79	1 262.2										5				
40 133 660	31 591 340	-	-	-	-	306	8 102.1										6				
39 742 695	22 576 250	+ 2 963 678	-	-	-	94	695.8										7				
11 700	23 000	+ 15 300	-	-	-	-	-										8				
-	-	-	-	-	-	9	215.9										9				
-	-	-	-	-	-	-	-										10				
2 534 173	-	+ 3 705 277	990 471	-	+ 479 295	-	-										11				
101 131 637	70 684 519	+ 16 766 585	138 949 935	272 476 712	+ 12 210 099	1 013	23 073.2										12				
-4 926 172	28 056 800	+ 23 545 472	250 105 059	457 367 500	- 49 281 459	573	20 401.0										13				
10 159 214	9 072 208	+ 36 727 497	64 300 598	94 115 086	+ 85 505 590	535	9 050.9										1				
47 040 129	67 330 888	+ 56 393 648	55 812 184	83 451 527	+ 79 259 760	367	7 798.2										2				
3 959 485	106 500	+ 5 432 715	12 319 723	319 500	+ 1 169 077	-	-										3				
2 616	2 500	+ 7 916	6 104	-	+ 6 069	-	-										4				
151 072	100 500	+ 822 386	- 204 230	-	- 33 227	-	-										5				
56 386 344	104 669 396	+ 122 929 634	382 339 438	635 253 613	+ 116 625 810	1 475	37 250.1										6				
157 517 981	175 353 915	+ 139 696 219	521 289 373	907 730 325	+ 128 835 909	2 488	60 323.3										7				
.	.	.	.	.	.	.	.										8
.	.	.	.	.	.	.	.										9
.	.	.	.	.	.	.	.										10
.	.	.	.	.	.	.	.										11
157 517 981	175 353 915	+ 139 696 219	521 289 373	907 730 325	+ 128 835 909	2 488	60 323.3														

N:o 24 (jatk.)

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	56		57	58					59	60	61	62	
	Suoraanhankittujen lentokaskovakuutusten vakuuskanta vuoden lopussa Försäkringbeståndet för direkt flygkaskoförsäkring vid årets slut Aviation hull insurance in force at the end of the year, direct insurance			Vakuutusmaksut suoraanhankituista vakuutuksista Premier för direkt försäkring Premiums on direct insurances					Merikaskovakuutus Sjökaskoförsäkring Marine hull insurance	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance	Tavara- vakuutus Varuförsäkring Cargo insurance	Sota- vakuutus Krigsförsäkring War risk insurance	Yhteensä vakuutusmaksut Summa premier Total premiums
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Kanta- Be- stånd Sums insured milj. mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk		
A 1 Sjöassuransf.	—	—	64 545 298	—	—	—	—	—	—	2 365 524	66 910 822		
2 Tarmo	5	376.3	74 931 763	7 736 200	66 725 847	3 950 613	153 344 423						
3 Redarnas	—	—	179 120 063	—	1 726 730	7 581 639	188 428 432						
4 Yksityisyrittäjän	—	—	39 586 138	—	49 201 882	7 722 168	96 510 188						
5 Sampo	—	—	13 265 712	—	51 182 481	4 915 155	69 363 348						
6 F. A. A.-koncernen	—	—	79 685 700	—	580 031	2 725 000	82 990 731						
7 Nordström	—	—	41 729 881	—	—	—	41 729 881						
8 Aarni-Liikenne	—	—	—	—	1 742 384	—	1 742 384						
9 Maa-Aura	—	—	4 985 646	—	1 008 277	39 381	6 033 304						
10 Vara	—	—	—	—	23 148 496	—	23 148 496						
Yhteensä A — Summa A	5	376.3	497 850 201	7 736 200	195 316 128	29 299 480	730 202 009						
B 1 Finska Sjö	—	—	333 744 835	—	554 064 957	72 327 616	960 137 408						
2 Fennia	9	137.0	215 567 571	7 344 231	87 929 251	21 827 737	332 668 790						
3 Pohjola	5	22.3	139 383 614	974 640	300 900 828	33 838 911	475 097 993						
4 Eurooppalainen	—	—	—	—	136 294 499	71 958	136 366 457						
5 Wellamo	—	—	—	—	459 072	30 932	490 004						
6 Suomen Vakuutus	—	—	—	—	4 687 224	—	4 687 224						
Yhteensä B — Summa B	14	159.3	688 696 020	8 318 871	1 084 335 831	128 097 154	1 909 447 876						
Yhteensä A+B — Summa A+B	19	535.6	1 186 546 221	16 055 071	1 279 651 959	157 396 634	2 639 649 885						

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader Claims paid										
Merikaskovakuutus Sjökaskoförsäkring <i>Marine hull insurance</i>		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>		Tavaravakuutus Varuförsäkring <i>Cargo insurance</i>		Sotavakuutus Krigsförsäkring <i>War risk insurance</i>		Yhteensä vahingonkorvaukset Summa ersättningar <i>Total claims paid</i>		
Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	
235	23 574 355	—	—	—	—	—	—	235	23 574 355	1
98	100 561 092	2	468 068	736	40 908 919	—	—	836	141 938 079	2
284	150 479 404	—	—	14	152 976	1	25 008 100	299	175 640 480	3
62	35 509 474	—	—	1 422	218 691 364	—	—	1 484	254 200 838	4
8	3 791 135	—	—	498	21 438 680	—	—	506	25 229 815	5
107	93 284 619	—	—	—	—	—	—	107	93 284 619	6
60	40 095 870	—	—	—	—	—	—	60	40 095 870	7
—	—	—	—	32	336 251	—	—	32	336 251	8
1	60 929	—	—	8	316 204	—	—	9	377 133	9
—	—	—	—	799	9 531 562	—	—	799	9 531 562	10
855	447 356 878	2	468 068	3 509	291 375 956	1	25 008 100	4 367	764 209 002	
193	101 241 629	—	—	4 985	293 414 305	—	—	5 178	394 655 934	1
168	304 073 982	1	436 600	1 021	42 532 827	—	— 19 115	1 190	347 024 294	2
112	88 875 047	1	172 540	4 923	190 709 092	—	—	5 036	279 756 679	3
—	—	—	—	20 635	72 854 875	—	—	20 635	72 854 875	4
—	—	—	—	5	38 945	—	—	5	38 945	5
—	—	—	—	70	648 398	—	—	70	648 398	6
473	494 190 658	2	609 140	31 639	600 198 442	—	— 19 115	32 114	1 094 979 125	
1 328	941 547 536	4	1 077 208	35 148	891 574 398	1	24 988 985	36 481	1 859 188 127	

1	2	3					4		5		6		7	
		Suoraan-hankitut vakuutukset					Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset		Ulkomaiset vakuutukset		Yhteensä		Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring	Direkt försäkring	Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar	Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar	Utländska försäkringar	Utländska försäkringar	Insurances and reinsurances from abroad	Summa	Summa	Återförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare	Återförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare	Reinsurances premiums to Finnish reinsurers	Reinsurances premiums to Finnish reinsurers
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Maa-Aura	1925	154 101 803	—	—	—	—	—	154 101 803	—	—	—	—	
2	Sampo	1925	382 552 574	39 103 913	124 954 789	546 611 276	88 962 075	—	—	—	—	—	—	
3	Teoll. Auto — Ind. Auto	1925	24 737 323	—	—	24 737 323	1 484 239	—	—	—	—	—	—	
4	Vara	1925	54 518 275	—	—	54 518 275	2 138 584	—	—	—	—	—	—	
5	Ålands	1927	9 719 713	—	—	9 719 713	583 183	—	—	—	—	—	—	
6	Aarni-Liikenne	1938	74 411 724	—	—	74 411 724	5 208 820	—	—	—	—	—	—	
7	Autoliijat	1938	68 762 938	—	—	68 762 938	6 532 479	—	—	—	—	—	—	
8	Palo-Kansa	1938	49 606 447	—	—	49 606 447	—	—	—	—	—	—	—	
9	Tarmo	1938	144 105 481	51 132 743	34 791 977	230 030 201	45 656 768	—	—	—	—	—	—	
10	Yksityisyrittäjän	1938	176 823 345	—	6 713 398	183 536 743	3 470 921	—	—	—	—	—	—	
11	Hämeen	1956	3 521 838	—	—	3 521 838	422 621	—	—	—	—	—	—	
12	Maalaisten — Finska Brand	1957	1 994 275	—	—	1 994 275	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	—	1 144 855 736	90 236 656	166 460 164	1 401 552 556	154 459 690	—	—	—	—	—	—	
B 1	Fennia	1922	151 452 239	—	—	151 452 239	15 034 399	—	—	—	—	—	—	
2	Pohjola	1922	393 420 040	8 360 014	—	401 780 054	—	—	—	—	—	—	—	
3	Finska Sjö	1942	—	—	2 849 929	2 849 929	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	—	544 872 279	8 360 014	2 849 929	556 082 222	15 034 399	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	1 689 728 015	98 596 670	169 310 093	1 957 634 778	169 494 089	—	—	—	—	—	—	
C 1	Veritas	1938	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Ursa	1949	—	3 523 703	—	3 523 703	—	—	—	—	—	—	—	
3	Vastuu	1952	—	65 338 896	—	65 338 896	17 493 632	—	—	—	—	—	—	
4	Ålandia	1956	—	2 326 888	—	2 326 888	—	—	—	—	—	—	—	
5	Redarnas	1956	—	4 653 776	—	4 653 776	2 326 888	—	—	—	—	—	—	
5	Palo-Varma	1957	—	1 790 813	—	1 790 813	—	—	—	—	—	—	—	
6	Svensk-Finland	1957	—	—	3 575 664	3 575 664	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä C — Summa C	—	—	77 634 076	3 575 664	81 209 740	19 820 520	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	1 689 728 015	176 230 746	172 885 757	2 038 844 518	189 314 609	—	—	—	—	—	—	

Trafikförsäkring.

N:o 25.

Party Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15
Vakuutusapahntumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>								
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	Yhteensä Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>						mk
—	1 036	60 984 960	817 244	—	61 802 204	—	—	1
51 940 291	3 461	219 667 623	24 015 193	81 876 120	325 558 936	60 292 759	34 605 440	2
—	237	18 319 038	—	—	18 319 038	—	—	3
—	398	21 661 039	215 325	—	21 876 364	4 046 132	—	4
—	59	3 203 750	—	—	3 203 750	6 204	—	5
—	610	45 660 306	723 995	—	46 384 301	6 595 865	—	6
—	557	47 300 966	425 454	—	47 726 420	5 259 233	—	7
—	434	19 870 387	286 479	—	20 156 866	—	—	8
17 176 885	1 440	82 550 274	31 805 679	16 381 969	130 737 922	34 468 684	20 639 032	9
6 188 817	1 444	91 889 686	1 087 741	3 378 713	96 356 140	1 304 035	—	10
—	1	142 689	—	—	142 689	—	—	11
—	1	35 202	—	—	35 202	—	—	12
75 305 993	9 678	611 285 920	59 377 110	101 636 802	772 299 832	111 972 912	55 244 472	
16 987 369	1 974	98 183 832	2 864 861	—	101 048 743	13 002 805	14 018 749	1
—	4 106	202 675 669	11 842 447	—	214 518 116	35 610	—	2
—	—	—	—	1 073 724	1 073 724	—	—	3
16 987 369	6 080	300 859 551	14 707 308	1 073 724	316 640 583	13 038 415	14 018 749	
92 293 362	15 758	912 145 471	74 084 418	102 710 526	1 088 940 415	125 011 327	69 263 221	
—	—	—	1 881 829	669 329	2 551 158	—	133 866	1
3 022 910	—	—	2 842 350	—	2 842 350	—	2 558 115	2
—	—	—	38 620 218	—	38 620 218	10 419 201	—	3
—	—	—	874 218	—	874 218	—	—	4
—	—	—	1 748 436	—	1 748 436	874 218	—	5
—	—	—	1 110 363	—	1 110 363	—	—	6
—	—	—	—	1 253 888	1 253 888	—	—	7
3 022 910	—	—	47 077 414	1 923 217	49 000 631	11 293 419	2 691 981	
95 316 272	15 758	912 145 471	121 161 832	104 633 743	1 137 941 046	136 304 746	71 955 202	

1	16			17		18	19	20		21
	Liikekulut — Driftskostnader Expenses of management						Yhteensä brutto- kulut Summa brutto- kostnader Total		Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		vastaan- otetuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance	Yhteensä brutto- kulut Summa brutto- kostnader Total					Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance										
										Markkaa —
A 1	Maa-Aura	18 251 422	24 431 352	—	—	42 682 774	—	—	—	—
2	Sampo	48 092 757	45 570 367	429 034	—	94 092 158	23 447 802	12 937 194	—	—
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	5 419 736	—	—	5 419 736	—	—	—	—
4	Vara	6 138 048	9 626 700	—	—	15 764 748	—	—	—	—
5	Ålands	316 957	1 241 453	—	—	1 558 410	—	—	—	—
6	Aarni-Liikenne	8 123 469	12 372 787	—	—	20 496 256	—	—	—	—
7	Autoilijat	3 984 262	11 617 156	—	—	15 601 418	—	—	—	—
8	Palo-Kansa	2 358 767	6 492 597	—	—	8 851 364	—	—	—	—
9	Tarmo	26 157 705	28 458 404	1 878 951	—	56 495 060	16 000 655	5 143 120	—	—
10	Yksityisyrittäjain	24 481 415	28 973 524	88 463	—	53 543 402	788 371	—	—	—
11	Hämeen	209 832	26 788	—	—	236 620	102 945	—	—	—
12	Maalaisten — Finska Brand	38 103	1 748 746	—	—	1 786 849	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	138 152 737	175 979 610	2 396 448	—	316 528 795	40 339 773	18 080 314	—	—
B 1	Fennia	20 425 920	27 934 118	—	—	48 360 038	2 821 623	5 096 210	—	—
2	Pohjola	53 698 800	52 254 126	74 980	—	106 027 906	—	—	—	—
3	Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	74 124 720	80 188 244	74 980	—	154 387 944	2 821 623	5 096 210	—	—
	Yhteensä A+B — Summa	A+B	256 167 854	2 471 428	—	470 916 739	43 161 396	23 176 524	—	—
C 1	Veritas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Ursa	—	—	75 072	—	75 072	—	155 449	—	—
3	Vastuu	—	—	720 884	—	720 884	3 968 872	—	—	—
4	Alandia	—	—	21 926	—	21 926	—	—	—	—
5	Redarnas	—	—	46 538	—	46 538	528 521	—	—	—
6	Palo-Varma	—	—	56 200	—	56 200	—	—	—	—
7	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	920 620	—	920 620	4 497 393	155 449	—	—
	Yhteensä A+B+C —	Summa A+B+C	256 167 854	3 392 048	—	471 837 359	47 658 789	23 331 973	—	—

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>					
								Brutto — <i>Gross</i>					
								Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>	
Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>				Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	

Mark

—	—	78 654	18 977 131	46 044 602	—	—	1
10 764 787	22 528 653	165 028	91 813 695	129 364 000	46 286 305	63 671 000	2
—	—	153 343	—	—	—	—	3
—	—	20 562	7 750 000	14 325 000	—	—	4
—	—	4 649	929 200	2 556 807	—	—	5
—	—	73 250	16 992 000	21 097 000	—	—	6
—	—	58 884	11 070 000	13 753 000	—	—	7
—	—	21 195	8 850 000	12 500 000	—	—	8
16 393 784	11 246 984	63 275	42 168 802	57 642 192	27 161 046	30 694 174	9
—	1 345 425	78 994	46 082 679	61 888 155	1 435 519	3 526 931	10
—	—	121 696	—	2 014 046	—	—	11
—	—	—	—	997 137	—	—	12
27 158 571	35 121 062	839 530	244 633 507	362 181 939	74 882 870	97 892 105	
—	—	65 358	41 724 091	57 459 007	—	—	1
937 914	—	171 439	100 002 405	137 697 014	2 632 803	2 926 005	2
—	479 605	800 996	—	—	—	—	3
937 914	479 605	1 037 793	141 726 496	195 156 021	2 632 803	2 926 005	
28 096 485	35 600 667	1 877 323	386 360 003	557 337 960	77 515 673	100 818 110	
—	—	1)	.	.	—	—	1
—	—	1)	.	.	37 000	—	2
16 714 606	—	1)	.	.	20 291 284	27 653 140	3
528 521	—	1)	.	.	—	116 344	4
1 057 042	—	1)	.	.	1 099 717	1 396 133	5
406 284	—	1)	.	.	—	716 139	6
—	894 722	1)	.	.	—	1 430 266	7
18 706 453	894 722	1)	.	.	21 428 001	31 312 022	
46 802 938	36 495 389	1 877 323	386 360 003	557 337 960	98 943 674	132 130 132	

1	29	30	31	32	33	34
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued					
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrarens andel vid årets slut	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
	Markkaa —					
A 1 Maa-Aura	18 977 131	46 044 602	—	—	—	—
2 Sampo	70 809 087	102 176 000	28 090 913	43 574 000	22 712 000	24 573 000
3 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	—	—
4 Vara	7 750 000	14 325 000	—	—	—	—
5 Ålands	929 200	2 556 807	—	—	—	—
6 Aarni-Liikenne	15 803 000	19 620 000	—	—	1 477 000	—
7 Autoilijat	11 070 000	13 753 000	—	—	—	—
8 Palo-Kansa	8 850 000	12 500 000	—	—	—	—
9 Tarmo	15 440 363	32 508 731	27 161 046	30 694 174	16 755 641	8 377 820
10 Yksityisyrittäjän	46 082 679	59 722 075	717 760	1 763 465	1 763 466	2 166 080
11 Hämeen	—	2 014 046	—	—	—	—
12 Maalaisten — Finska Brand	—	997 137	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A	195 711 460	306 217 398	55 969 719	76 031 639	42 708 107	35 116 900
B 1 Fennia	34 111 762	48 095 893	—	—	3 660 951	5 702 163
2 Pohjola	100 002 405	137 697 014	2 632 803	2 926 005	—	—
3 Finska Sjö	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	134 114 167	185 792 907	2 632 803	2 926 005	3 660 951	5 702 163
Yhteensä A+B — Summa	329 825 627	492 010 305	58 602 522	78 957 644	46 369 058	40 819 063
A+B						
C 1 Veritas	—	—	—	—	—	—
2 Ursa	—	—	—	—	—	—
3 Vastuu	—	—	15 544 383	21 530 369	6 122 771	—
4 Alandia	—	—	—	116 344	—	—
5 Redarnas	—	—	549 858	698 066	698 064	—
6 Palo-Varma	—	—	—	716 139	—	—
7 Svensk-Finland	—	—	—	1 430 266	—	—
Yhteensä C — Summa C			16 094 241	24 491 184	6 820 835	—
Yhteensä A+B+C —						
Summa A+B+C	329 825 627	492 010 305	74 696 763	103 448 828	53 189 893	40 819 063

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

35		36		37		38		39		40			
Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve													
Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share							
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance							
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
131 968 011	187 792 151	8 758 542	7 040 252	131 968 011	187 792 151	1	435 432 066	557 757 000	186 040 934	221 339 000	346 995 131	443 278 000	2
18 801 600	25 397 867	1 193 393	1 214 875	18 801 600	25 397 867	3	76 274 411	97 662 057	1 530 817	1 084 028	65 009 296	91 638 657	4
6 835 767	5 799 783	365 447	272 966	6 835 767	5 799 783	5	92 909 000	133 655 500	8 080 000	7 461 500	68 776 000	102 184 200	6
79 090 000	83 013 000	3 986 000	3 854 000	79 090 000	83 013 000	7	42 410 000	65 120 000	2 730 000	2 320 000	42 410 000	65 120 000	8
139 932 867	140 690 588	59 000 431	103 682 264	139 932 867	140 690 588	9	146 772 086	180 595 997	16 023 617	12 411 674	135 306 249	154 472 862	10
225 195	1 114 921	—	—	225 195	1 114 921	11	—	—	—	—	—	—	12
1 170 651 003	1 478 598 864	287 709 181	360 680 559	1 170 651 003	1 478 598 864		144 431 680	158 538 824	11 150 144	9 921 587	115 883 396	132 614 087	1
372 485 115	456 919 183	31 425 766	29 727 799	372 485 115	456 919 183	2	516 916 795	615 458 007	1 109 600	771 900	357 612 437	439 835 499	3
1 687 567 798	2 094 056 871	331 394 691	401 101 845	1 687 567 798	2 094 056 871		5035 660	4 613 320	5 035 660	4 613 320	5035 660	4 613 320	1
.	.	11 191 000	6 648 000	.	.	2	.	.	35 214 000	58 000 000	.	.	3
.	.	1 076 914	1 498 086	.	.	4	.	.	1 603 967	2 298 105	.	.	5
.	.	—	1 614 148	.	.	6	.	.	—	883 807	.	.	7
.	.	54 121 541	75 555 466	.	.		1 687 567 798	2 094 056 871	385 516 232	476 657 311	1 404 685 089	1 785 871 879	

Liikennevakuutus. —

N:o 25 (jatk.)

Compulsory Motor Third

1	41				42		43		44		45		46	
	Korvausraha, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued													
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa				Yhtiön Användning Disposal of					
	Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year									
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Kotimaisten Inhemiska Finnish mk		Ulkomaisten Utländska Foreign mk		Maksettu Utbetalats Claims paid mk		Elinkorke- rahastoon Till livränte- fonden To annuity reserve mk				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company														
A 1	Maa-Aura	8 758 542	7 040 252	—	—	—	—	26 890 003	5 999 419					
2	Sampo	152 134 869	167 120 000	101 965 000	66 733 000	—	—	80 860 863	17 973 241					
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 193 393	1 214 875	—	—	—	—	7 363 509	—					
4	Vara	1 530 817	1 084 028	6 023 400	—	—	—	18 360 947	—					
5	Ålands	365 447	272 966	94 984	—	—	—	1 184 233	—					
6	Aarni-Liikenne	4 150 000	4 735 000	34 197 800	—	—	—	16 098 953	6 600 863					
7	Autoilijat	3 986 000	3 854 000	27 896 000	—	—	—	17 124 781	9 710 039					
8	Palo-Kansa	2 730 000	2 320 000	—	—	—	—	7 067 142	1 002 240					
9	Tarmo	57 961 089	101 913 935	42 295 887	18 561 194	—	—	12 302 238	5 670 167					
10	Yksityisyritykset	12 863 816	8 481 666	3 930 008	26 123 135	—	—	47 413 927	10 130 025					
11	Hämeen	—	—	—	—	—	—	—	—					
12	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	245 673 973	298 036 722	216 403 079	111 417 329	234 666 596	57 085 994							
B 1	Fennia	8 083 291	7 551 373	16 384 372	11 910 579	36 244 971	8 423 777							
2	Pohjola	31 053 053	29 461 408	17 350 075	—	93 377 248	17 135 025							
3	Finska Sjö	1 109 600	771 900	—	—	—	—							
	Yhteensä B — Summa B	40 245 944	37 784 681	33 734 447	11 910 579	129 622 219	25 558 802							
	Yhteensä A+B — Summa A+B	285 919 917	335 821 403	250 137 526	123 327 908	364 288 815	82 644 796							
C 1	Veritas	4 766 200	4 396 430	—	216 890	—	—							
2	Ursa	1 622 000	1 197 000	—	5 451 000	—	—							
3	Vastuu	28 914 000	40 500 000	17 500 000	—	—	—							
4	Ålandia	1 076 914	1 498 086	—	—	—	—							
5	Redarnas	1 076 912	1 498 085	800 020	—	—	—							
6	Palo-Varma	—	1 614 148	—	—	—	—							
7	Svensk-Finland	—	883 807	—	—	—	—							
	Yhteensä C — Summa C	37 456 026	51 587 556	18 300 020	5 667 890									
	Yhteensä A+B+C —	323 375 943	387 408 959	268 437 546	128 995 798	364 288 815	82 644 796							
	Summa A+B+C	323 375 943	387 408 959	268 437 546	128 995 798	364 288 815	82 644 796							

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

47					48					49					50					51					52			53			54		
elinkorkorahasto ja tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset (exkl. livräntefonden och utjämningsreserven) användning, direkt försäkring <i>claims reserve (excl. annuity reserve and adjustment reserve), direct insurance</i>															Vakuutettujen käytössä olevien moottoriajoneuvojen luku 1. 7. -57, suoraanhankitut vakuutukset Antal försäkrade motorfordon i bruk 1. 7. -57, direkta försäkringar <i>Number of insured motor vehicles in use 1. 7. -57, direct insurance</i>																		
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel <i>company's own share</i>															Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>									Henkilö- autoja Person- bilar <i>Motor cars</i>			Kuorma- autoja Lastbilar <i>Motor lorries</i>			Linja- autoja Bussar <i>Buses</i>			
Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i> mk	Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk																													
64 673 409	+ 5 912 493	—	—	—																													
134 034 500	— 9 848 704	32 637 400	43 384 500	+ 2 958 200																													
1 015 000	— 758 509	—	—	—																													
26 730 777	— 5 916 351	4 890 315	5 740 600	+ 634 200																													
315 000	+ 2 130 273	—	—	—																													
29 529 800	— 4 429 616	9 997 124	12 632 000	+ 1 503 876																													
18 045 000	— 7 131 820	10 973 009	13 506 000	+ 8 940 991																													
3 760 000	+ 5 950 618	—	—	—																													
16 457 572	+ 6 138 748	40 391 759	23 609 859	+ 6 644 258																													
48 210 119	— 4 750 962	5 132 920	11 461 270	— 8 304 796																													
—	+ 100 102	—	—	—																													
342 771 177	— 12 603 728	104 022 527	110 334 229	+ 12 376 729																													
39 628 192	— 3 727 624	10 545 881	21 525 247	— 3 522 844																													
168 835 730	— 3 209 051	1 515 369	4 650 270	— 4 248 359																													
208 463 922	— 6 936 675	12 061 250	26 175 517	— 7 771 203																													
551 235 099	— 19 540 403	116 083 777	136 509 746	+ 4 605 526																													
.																													
.																													
.																													
.																													
.																													
.																													
551 235 099	— 19 540 403	116 083 777	136 509 746	+ 4 605 526																													

1	55	56	57	58	59	60						
							Vakuutettujen käytössä olev. moottori- ajoneuv. luku 1. 7. -57, suor. hank. vak., jatk. Antal försäkrade motorfordon i bruk 1. 7. -57, direkta försäkringar, forts. <i>Number of insured motor vehicles in use 1. 7. -57, direct insurance, continued.</i>			Vakuutusmaksut suoraan- Premier för Premiums on		
							Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>			Maksualennus — <i>Discounted</i>		
							Moottori- pyöriä Motor- cyklar <i>Motor cycles</i>	Muita moottori- ajoneuvoja Andra motorfordon <i>Other motor vehicles</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Alennukset- tomia maksuja Utan nedsättning <i>Premiums, not discounted</i>	10 %	30 %
			mk	mk	mk							
A 1	Maa-Aura	8 662	8 573	30 669	55 791 377	34 891 571	19 499 765					
2	Sampo	19 330	6 016	71 168	137 025 450	90 994 270	47 487 440					
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	193	937	4 673	4 951 554	4 804 987	2 132 238					
4	Vara	2 379	1 168	8 583	19 516 900	12 786 690	8 003 520					
5	Ålands	356	55	1 588	3 643 670	1 810 700	863 163					
6	Aarni-Liikenne	2 019	412	7 366	21 745 215	16 550 310	7 869 917					
7	Autoilijat	1 004	536	7 432	17 967 000	15 553 000	7 775 000					
8	Palo-Kansa	3 438	324	9 309	18 410 745	12 219 948	6 309 714					
9	Tarmo	10 826	915	27 528	27 938 090	34 711 316	41 758 231					
10	Yksityisyrittäjän	11 492	3 482	32 977	76 176 010	39 926 302	23 206 021					
11	Hämeen	—	2 236	2 236	3 297 438	221 400	—					
12	Maalaisten — Finska Brand	—	123	123	1 976 275	18 000	—					
	Yhteensä A — Summa A	59 699	24 777	203 652	388 439 724	264 488 494	164 905 009					
B 1	Fennia	5 693	2 296	22 662	53 923 510	39 013 945	17 790 943					
2	Pohjola	16 103	1 764	60 290	136 272 140	100 217 250	46 025 998					
	Yhteensä B — Summa B	21 796	4 060	82 952	190 195 650	139 231 195	63 816 941					
	Yhteensä A+B — Summa A+B	81 495	28 837	286 604	578 635 374	403 719 689	228 721 950					

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

61		62	63	64	65	66	67		
hankituista vakuutuksista direkt försäkring <i>direct insurances</i>			Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>						
Med nedsättning <i>premiums</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>	Sairaanhoito Sjukvård <i>Medical expenses</i>	Ohimenevä ansiokyvyn menettäminen Övergående förlust av förfärvsformåga <i>Temporary disability</i>	Ellinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>	Huoltoeläkkeet Försörjnings- pensioner <i>Survivors' pensions</i>		
50 % mk	5, 15 tai 25 % 5, 15 eller 25 % 5, 15 or 25 % mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk		
43 175 823	743 267	154 101 803	2 942 471	9 404 160	1 091 983	2 855 136	1		
105 116 569	1 928 845	382 552 574	6 556 200	26 429 961	4 826 142	10 994 288	2		
12 002 623	845 921	24 737 323	646 843	701 050	191 380	549 600	3		
12 223 050	1 988 115	54 518 275	1 072 115	1 445 153	396 391	765 339	4		
3 382 200	19 980	9 719 713	32 595	683 631	44 196	16 000	5		
27 659 356	586 926	74 411 724	1 773 684	1 887 079	4 188 253	2 203 031	6		
26 909 938	558 000	68 762 938	1 002 695	3 882 319	1 119 840	292 156	7		
12 240 620	425 420	49 606 447	456 015	1 387 291	157 200	1 198 976	8		
39 231 206	466 638	144 105 481	2 866 879	14 531 634	312 000	885 395	9		
35 931 002	1 584 010	176 823 345	4 391 027	11 278 381	1 489 673	4 449 227	10		
—	3 000	3 521 838	—	—	—	—	11		
—	—	1 994 275	—	—	—	—	12		
317 872 387	9 150 122	1 144 855 736	21 740 524	71 630 659	13 817 058	24 209 148			
40 693 853	29 988	151 452 239	2 840 315	9 075 620	1 255 296	1 064 172	1		
109 021 249	1 883 403	393 420 040	5 857 117	25 420 369	2 579 298	7 383 337	2		
149 715 102	1 913 391	544 872 279	8 697 432	34 495 989	3 834 594	8 447 509			
467 587 489	11 063 513	1 689 728 015	30 437 956	106 126 648	17 651 652	32 656 657			

1		68	69	70	71	72	73
Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina, jatk. Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader, forts. <i>Claims paid, continued</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Ellin- korkojen kertasuor. maksetut pääomat I ett för allt erlagt kapital för livräntor Lump sum capital payment for pensions	Hautaus- kustannukset Begravnings- kostnader Funeral expenses	Korvaukset henkilö- vahingoista 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 Ersättning för personskador 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 Personal claims paid	Omaisuu- vahingot Egendoms- skador Property claims paid	Seisonta- ajan korvaukset Ersättning för stagna- tionstid Loss of profits claims paid	Korvaukset yhteensä 70 + 71 + 72 Summa 70 + 71 + 72 Total of 70 + 71 + 72
							<i>Markkaa —</i>
A	1 Maa-Aura	—	323 473	16 617 223	42 060 967	2 306 770	60 984 960
	2 Sampo	—	1 798 006	50 604 597	162 139 522	6 923 504	219 667 623
	3 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	80 000	2 168 873	15 653 015	497 150	18 319 038
	4 Vara	—	106 000	3 784 998	17 133 862	742 179	21 661 039
	5 Ålands	—	—	776 422	2 376 778	50 550	3 203 750
	6 Aarni-Liikenne	470 652	295 316	10 818 015	33 722 258	1 120 033	45 660 306
	7 Autoilijat	191 349	353 703	6 842 062	38 707 591	1 751 313	47 300 966
	8 Palo-Kansa	—	255 275	3 454 757	15 612 540	803 090	19 870 387
	9 Tarmo	—	578 925	19 174 833	56 779 281	6 596 160	82 550 274
	10 Yksityisyrittäjien	1 316 010	882 827	23 807 145	65 874 201	2 208 340	91 889 686
	11 Hämeen	—	—	—	142 689	—	142 689
	12 Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	35 202	—	35 202
	Yhteensä A — Summa A	1 978 011	4 673 525	138 048 925	450 237 906	22 999 089	611 285 920
B	1 Fennia	230 907	860 702	15 327 012	79 251 487	3 605 383	98 183 882
	2 Pohjola	—	953 253	42 193 374	154 295 522	6 186 773	202 675 669
	Yhteensä B — Summa B	230 907	1 813 955	57 520 386	233 547 009	9 792 156	300 859 551
	Yhteensä A+B — Summa	2 208 918	6 487 480	195 569 311	683 784 915	32 791 245	912 145 471

Trafikförsäkring.

Third Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

74				75				76				77				78				79				80				81				82	
Tilivuoden aikana myönnetyt, lopullisesti vahvistetut Under året beviljade, slutligt fastställda <i>Finalised during the year</i>																Vuoden lopussa voimassa olleet, lopullisesti vahvistetut Vid Årets slut i kraftvarande, slutligt fastställda <i>Current at the end of the year, finalised</i>																Kalliin- ajanlisät Dyrtdis- tillägg <i>Cost of living bonus</i>	
elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>								huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>								elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>								huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>									
vuotuinen määrä <i>Årligt belopp</i> <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>				vuotuinen määrä <i>Årligt belopp</i> <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>				vuotuinen määrä <i>Årligt belopp</i> <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>				vuotuinen määrä <i>Årligt belopp</i> <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>					

Mark

202 212	3 380 720	242 250	2 544 645	699 755	11 184 122	1 811 352	21 762 381	799 843	1
1 044 628	15 710 706	1 916 718	19 599 947	3 801 971	57 287 800	6 004 254	61 408 089	2 483 734	2
—	—	396 000	5 280 960	60 480	1 013 100	511 800	7 264 190	174 700	3
94 952	1 760 355	336 000	5 111 400	363 564	6 588 497	434 628	6 117 406	137 654	4
—	—	—	—	24 000	422 880	16 000	244 960	28 800	5
532 000	8 188 500	144 000	801 000	1 398 429	20 465 634	1 832 560	18 527 674	1 260 274	6
606 000	9 615 480	560 430	7 166 367	678 540	14 646 674	1 188 685	14 209 251	353 420	7
—	—	624 000	8 520 360	157 200	1 659 912	1 619 976	19 056 348	210 580	8
36 000	158 400	1 105 752	12 517 035	108 000	1 128 240	2 633 354	31 874 770	194 018	9
559 612	7 633 877	1 019 385	10 734 068	1 595 820	21 574 882	2 816 975	28 861 220	497 458	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
3 075 404	46 448 038	6 344 535	72 275 782	8 887 759	135 971 741	18 869 584	209 326 289	6 140 481	
344 288	6 379 996	290 000	4 116 020	1 767 088	26 689 539	1 498 024	17 287 185	416 852	1
693 968	13 990 751	722 666	9 288 696	3 180 222	49 988 361	5 193 900	59 536 914	1 992 127	2
1 038 256	20 370 747	1 012 666	13 404 716	4 947 310	76 677 900	6 691 924	76 824 099	2 408 979	
4 113 660	66 818 785	7 357 201	85 680 498	13 835 069	212 649 641	25 561 508	286 150 388	8 549 460	

1	2	3					6		7
		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Yhteensä 3 + 4 + 5	Summa 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuut- tajille
		Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Summa 3 + 4 + 5				Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuut- tajille
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Yhteensä 3 + 4 + 5	Summa 3 + 4 + 5	Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers		
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	1921	245 947 070	52 066 231	172 571 960	470 585 261	71 229 218		
2	Vara	1921	29 374 015	—	—	29 374 015	342 126		
3	Maa-Aura	1925	58 256 113	—	—	58 256 113	6 284 234		
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	42 508 563	—	—	42 508 563	2 657 059		
5	Svensk-Finland	1927	32 444 130	—	—	32 444 130	13 692 435		
6	Ålands	1927	2 535 260	—	—	2 535 260	1 775 000		
7	Autoilijat	1938	15 098 902	—	—	15 098 902	9 479 121		
8	Tarmo	1938	84 666 557	34 937 644	33 364 652	152 968 853	49 055 849		
9	Yksityisyrittäjän	1938	71 994 339	—	—	71 994 339	—		
10	Aarni-Liikenne	1944	50 147 195	1 173 079	—	51 320 274	27 496 046		
11	Palo-Kansa	1950	27 133 111	—	—	27 133 111	4 430 624		
12	Hämeen	1956	2 011 256	—	—	2 011 256	—		
13	Maalaisten — Finska Brand	1956	664 335	—	—	664 335	—		
	Yhteensä A — Summa A	—	662 780 846	88 176 954	205 936 612	956 894 412	186 441 712		
B 1	Fennia	1922	118 447 846	358 727	26 638 128	145 444 701	15 327 172		
2	Pohjola	1922	314 751 171	33 313 480	—	348 064 651	2 538 099		
3	Suomen Vakuutus	1946	—	4 952 980	—	4 952 980	—		
	Yhteensä B — Summa B	—	433 199 017	38 625 187	26 638 128	498 462 332	17 865 271		
	Yhteensä A+B — Summa	—	1 095 979 863	126 802 141	232 574 740	1 455 356 744	204 306 983		
	A+B	—	1 095 979 863	126 802 141	232 574 740	1 455 356 744	204 306 983		
C 1	Norma	1923	—	8 959 356	—	8 959 356	515 019		
2	Veritas	1938	—	13 522 421	—	13 522 421	11 024 778		
3	Vastuu	1946	—	69 977 359	15 505 054	85 482 413	15 302 806		
4	Ursa	1949	—	9 029 445	—	9 029 445	1 173 079		
5	Ålandia	1957	—	—	3 390 795	3 390 795	1 695 397		
6	Kaupunkien — Städernas ..	1957	—	2 497 642	—	2 497 642	—		
7	Palo-Varma	1957	—	1 566 533	—	1 566 533	—		
8	Redarnas	1957	—	1 695 397	—	1 695 397	—		
	Yhteensä C — Summa C	—	—	107 248 153	18 895 849	126 144 002	29 711 079		
	Yhteensä A+B+C —	—	1 095 979 863	234 050 294	251 470 589	1 581 500 746	234 018 062		
	Summa A+B+C	—	1 095 979 863	234 050 294	251 470 589	1 581 500 746	234 018 062		

Annan automobilförsäkring.

N:o 26.

Vehicle Insurance.

8	9						10	11	12	13	14	15
	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader											
	Claims paid											
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13					
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount										
mk		mk	mk	mk	mk	mk						
39 012 014	3 292	171 746 041	29 979 443	98 587 639	300 313 123	44 139 130	25 777 534	1				
—	234	11 893 614	—	—	11 893 614	62 192	—	2				
—	649	26 464 634	—	—	26 464 634	3 469 264	—	3				
—	562	28 360 838	—	—	28 360 838	—	—	4				
12 662 894	490	23 970 609	—	—	23 970 609	9 897 426	8 376 830	5				
—	14	758 757	—	—	758 757	474 126	—	6				
—	150	11 374 621	—	—	11 374 621	9 099 697	—	7				
8 465 064	1 078	48 854 909	22 867 489	16 877 492	88 599 890	28 219 906	4 822 361	8				
1 470 431	978	54 408 281	—	—	54 408 281	—	2 757	9				
—	317	22 899 287	570 039	—	23 469 326	13 305 662	—	10				
1 002 814	228	10 770 184	—	—	10 770 184	751 616	41 062	11				
—	6	45 876	—	—	45 876	—	—	12				
—	20	579 087	—	—	579 087	—	—	13				
62 613 217	8 018	412 126 738	53 416 971	115 465 131	581 008 840	109 419 019	39 020 544					
18 101 081	1 803	70 566 989	903 671	28 107 648	99 578 308	7 873 828	11 485 282	1				
—	4 186	175 927 813	14 475 387	—	190 403 200	1 287 199	—	2				
—	—	—	3 538 089	—	3 538 089	—	—	3				
18 101 081	5 989	246 494 802	18 917 147	28 107 648	293 519 597	9 161 027	11 485 282					
80 714 298	14 007	658 621 540	72 334 118	143 572 779	874 528 437	118 580 046	50 505 826					
20 928	.	.	6 270 207	—	6 270 207	1 037 886	—	1				
—	.	.	11 064 888	26 286	11 091 174	9 247 479	5 257	2				
—	.	.	40 383 310	10 020 576	50 403 886	9 139 132	—	3				
1 974 153	.	.	4 857 129	—	4 857 129	570 039	46 644	4				
—	.	.	—	369 929	369 929	184 964	—	5				
—	.	.	1 787 481	—	1 787 481	—	—	6				
—	.	.	929 338	—	929 338	—	—	7				
—	.	.	184 964	—	184 964	—	—	8				
1 995 081	.	.	65 477 317	10 416 791	75 894 108	20 179 500	51 901					
82 709 379	14 007	658 621 540	137 811 435	153 989 570	950 422 545	138 759 546	50 557 727					

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekulut — Driftskostnader Expenses of management				20	21			
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kulut 16 + 17 + 18			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		
			Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	suoraan- hankituista vakuutuk- sista för direkt försäkring on direct insurance					vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance	Summa brutto- kostnader 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18
						Markkaa —				
A 1	Sampo	62 107 546	21 711 581	981 811	84 800 938	25 487 976	10 366 193			
2	Vara	2 691 371	5 096 792	—	7 788 163	2 156	—			
3	Maa-Aura	11 756 002	7 099 294	—	18 855 296	2 469 930	—			
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	8 368 942	—	8 368 942	115 551	—			
5	Svensk-Finland	1 942 348	5 158 037	—	7 100 385	3 371 631	3 165 725			
6	Ålands	41 686	133 125	—	174 811	648 228	—			
7	Autoilijat	2 020 250	2 038 548	—	4 058 798	4 831 648	—			
8	Tarmo	28 430 341	12 809 554	1 728 580	42 968 475	17 238 543	2 929 855			
9	Yksityisvrittäjäin	16 283 603	8 173 941	—	24 457 544	—	441 129			
10	Aarni-Liikenne	7 474 344	3 561 799	44 989	11 081 132	7 998 658	—			
11	Palo-Kansa	2 554 119	3 467 060	—	6 021 179	1 172 771	484 994			
12	Hämeen	238 614	29 764	—	268 378	—	—			
13	Maalaisten — Finska Brand	127 935	111 059	—	238 994	—	—			
	Yhteensä A — Summa A	135 668 159	77 759 496	2 755 380	216 183 035	63 337 092	17 387 896			
B 1	Fennia	34 838 340	13 804 886	784 724	49 427 950	2 511 307	5 438 598			
2	Pohjola	88 877 836	26 510 930	776 874	116 165 640	498 119	—			
3	Suomen Vakuutus	—	—	254 429	254 429	189 162	—			
	Yhteensä B — Summa B	123 716 176	40 315 816	1 816 027	165 848 019	3 198 588	5 438 598			
	Yhteensä A+B — Summa	259 384 335	118 075 312	4 571 407	382 031 054	66 535 680	22 826 494			
C 1	Norma	—	—	397 641	397 641	128 756	—			
2	Veritas	—	—	336 900	336 900	2 869 853	2 082			
3	Vastuu	—	—	943 127	943 127	5 566 892	—			
4	Ursa	—	—	210 201	210 201	263 942	168 241			
5	Ålandia	—	—	31 952	31 952	219 009	—			
6	Kaupunkien. — Städernas ..	—	—	—	—	—	—			
7	Palo-Varma	—	—	49 200	49 200	—	—			
8	Redarnas	—	—	16 954	16 954	—	—			
	Yhteensä C — Summa C	—	—	1 985 975	1 985 975	9 048 452	170 323			
	Yhteensä A+B+C — Sum-	259 384 335	118 075 312	6 557 382	384 017 029	75 584 132	22 996 817			

¹⁾ Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Annan automobilsförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming reinsurance			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv Premium reserve				
				Brutto — Gross				
				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
Kotimaisista Inhemiska Finnish	Ulkomaisista Utländska Foreign			Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
16 833 724	60 381 912	153 748	98 274 156	95 289 000	76 025 844	89 856 000		1
—	—	1 125 628	7 400 000	6 700 000	—	—		2
—	—	971 944	23 136 386	22 554 785	—	—		3
—	—	735 532	—	—	—	—		4
—	—	724 103	12 385 703	12 977 652	—	—		5
—	—	346 175	544 694	758 084	—	—		6
—	—	1 101 555	5 665 000	4 530 000	—	—		7
12 381 775	13 041 698	622 346	37 427 503	33 866 623	26 442 373	25 522 781		8
—	—	53 026	30 926 790	25 198 005	—	—		9
263 942	—	621 017	15 629 000	15 045 000	—	469 000		10
—	—	14 798	12 220 000	13 570 000	—	—		11
—	—	24 339	—	1 084 487	—	—		12
—	—	251	206 763	332 168	—	—		13
29 479 441	73 423 610	6 494 462	243 815 995	231 905 804	102 468 217	115 847 781		
89 683	9 324 972	64 810	40 455 680	42 669 449	7 714 877	10 967 664		1
9 795 602	—	1 655 359	133 620 021	125 900 468	15 069 514	13 325 392		2
1 489 203	—	—	—	—	1 267 336	1 320 982		3
11 374 488	9 324 972	1 720 169	174 075 701	168 569 917	24 051 727	25 614 038		
40 853 929	82 748 582	8 214 631	417 891 696	400 475 721	126 519 944	141 461 819		
3 172 625	—	1)	—	—	5 940 004	3 583 742		1
3 328 894	10 417	1)	—	—	4 603 580	5 408 960		2
25 094 734	5 156 480	1)	—	—	30 002 606	36 936 805		3
1 663 265	—	1)	—	—	2 230 000	2 412 000		4
—	438 019	1)	—	—	—	169 540		5
661 874	—	1)	—	—	—	749 293		6
569 822	—	1)	—	—	—	626 605		7
219 009	—	1)	—	—	—	508 619		8
34 710 223	5 604 916	1)	—	—	42 776 190	50 395 564		
75 564 152	88 353 498	8 214 631	417 891 696	400 475 721	169 296 134	191 857 383		

N:o 26 (jatk.)

Muu autovakuutus. —

Other Motor

1		29	30	31	32	33
Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. <i>Premium reserve, continued</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>				Jälleenvakuutus- osuus, vuoden Återförsäkrades vid årets <i>Reinsurers'</i> <i>at the end</i>
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>
<i>Markkaa —</i>						
A 1	Sampo	75 823 977	73 647 000	59 776 023	70 493 000	20 827 300
2	Vara	7 400 000	6 700 000	—	—	—
3	Maa-Aura	18 135 946	20 041 092	—	—	2 513 693
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	—
5	Svensk-Finland	3 177 280	2 435 520	—	—	5 476 974
6	Ålands	197 973	243 864	—	—	514 220
7	Autoilijat	1 133 000	906 000	—	—	3 624 000
8	Tarmo	11 212 658	10 858 258	26 442 373	25 522 781	19 621 534
9	Yksityisyrittäjien	30 003 707	24 683 365	—	—	514 640
10	Aarni-Liikenne	3 907 000	6 018 000	—	469 000	9 027 000
11	Palo-Kansa	10 620 000	11 410 000	—	—	1 910 000
12	Hämeen	—	1 084 487	—	—	—
13	Maalaisten — Finska Brand	206 763	332 168	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	161 818 304	158 359 754	86 218 396	96 484 781	64 029 361
B 1	Fennia	29 675 797	34 007 837	7 714 877	10 967 664	3 850 936
2	Pohjola	132 509 882	124 983 864	14 952 706	13 226 756	1 015 240
3	Suomen Vakuutus	—	—	1 267 336	1 320 982	—
	Yhteensä B — Summa B	162 185 679	158 991 701	23 934 919	25 515 402	4 866 176
	Yhteensä A+B — Summa A+B	324 003 983	317 351 455	110 153 315	122 000 183	68 895 537
C 1	Norma	—	—	4 724 568	3 369 363	214 379
2	Veritas	—	—	850 650	999 050	4 409 910
3	Vastuu	—	—	26 021 071	31 580 823	5 355 982
4	Ursa	—	—	1 801 000	1 943 000	469 000
5	Alandia	—	—	—	84 770	84 770
6	Kaupunkien — Städernas ..	—	—	—	749 292	—
7	Palo-Varma	—	—	—	626 605	—
8	Redarnas	—	—	—	508 619	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	33 397 289	39 861 522	10 534 041
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	324 003 983	317 351 455	143 550 604	161 861 705	79 429 578

Annan automobilmförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

34	35		36		37		38		39		40	
	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
täjien lopussa andel slut share of the year	Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share					
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance					
Ulkomaisten Utländska Foreign	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
20 177 700	114 244 000	132 997 000	144 652 000	162 684 000	97 994 000	112 622 000	1					
—	12 299 500	16 292 500	—	—	12 215 750	16 292 500	2					
—	20 896 500	17 269 500	—	—	18 574 718	15 971 718	3					
—	26 578 000	29 739 000	—	—	26 578 000	29 739 000	4					
5 065 158	7 414 750	5 604 051	—	—	2 111 904	1 827 961	5					
—	863 282	1 079 302	—	—	745 707	850 152	6					
—	2 573 000	976 000	—	—	515 000	195 000	7					
3 386 831	33 063 837	21 766 069	30 344 149	37 320 111	23 554 581	13 129 823	8					
—	25 443 694	16 343 459	—	—	25 133 756	16 196 416	9					
—	4 300 000	3 606 000	—	95 000	475 000	1 683 000	10					
250 000	9 320 000	16 150 000	—	—	9 120 000	15 622 000	11					
—	166 790	629 550	—	—	166 790	629 550	12					
—	50 000	—	—	—	50 000	—	13					
28 879 689	257 213 353	262 452 431	174 996 149	200 099 111	217 235 206	224 759 120						
4 810 676	63 192 250	67 930 700	8 027 658	14 602 258	56 949 709	63 559 984	1					
—	247 353 910	310 641 434	13 758 457	13 152 696	246 569 436	308 858 814	2					
—	—	—	2 341 986	1 968 749	—	—	3					
4 810 676	310 546 160	378 572 134	24 128 101	29 723 703	303 519 145	372 418 798						
33 690 365	567 759 513	641 024 565	199 124 250	229 822 814	520 754 351	597 177 918						
—	—	—	15 699 932	15 776 057	—	—	1					
—	—	—	7 864 780	7 559 380	—	—	2					
—	—	—	20 800 000	33 244 000	—	—	3					
—	—	—	5 370 000	5 885 000	—	—	4					
—	—	—	—	1 708 939	—	—	5					
—	—	—	—	—	—	—	6					
—	—	—	—	243 905	—	—	7					
—	—	—	—	1 108 779	—	—	8					
—	—	—	49 734 712	65 526 060	—	—						
33 690 365	567 759 513	641 024 565	248 858 962	295 348 874	520 754 351	597 177 918						

N:o 26 (jatk.)

1	41	42	43	44	
	Korvausrahasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year		
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
				Markkaa —	
A 1	Sampo	135 033 000	152 634 000	17 700 000	12 725 000
2	Vara	—	—	—	—
3	Maa-Aura	—	—	1 297 782	—
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—
5	Svensk-Finland	—	—	1 949 085	1 827 005
6	Ålands	—	—	229 150	—
7	Autoilijat	—	—	781 000	—
8	Tarmo	30 344 149	37 320 111	7 362 613	1 273 633
9	Yksityisyrittäjät	—	—	—	147 043
10	Aarni-Liikenne	—	95 000	1 923 000	—
11	Palö-Kansa	—	—	528 000	—
12	Hämeen	—	—	—	—
13	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	165 377 149	190 049 111	31 770 630	15 972 681
B 1	Fennia	8 027 658	14 601 358	1 688 668	2 682 948
2	Pohjola	13 758 457	13 152 696	1 782 620	—
3	Suomen Vakuutus	2 341 986	1 968 749	—	—
	Yhteensä B — Summa B	24 128 101	29 722 803	3 471 288	2 682 948
	Yhteensä A+B — Summa	A+B	219 771 914	35 241 918	18 655 629
C 1	Norma	15 213 704	15 600 866	175 191	—
2	Veritas	4 111 480	3 865 440	3 692 520	1 420
3	Vastuu	18 525 000	30 794 000	2 450 000	—
4	Ursa	4 899 000	5 294 000	32 000	509 000
5	Ålandia	—	1 108 779	600 160	—
6	Kaupunkien — Städernas ..	—	221 157	—	—
7	Palo-Varma	—	243 905	—	—
8	Redarnas	—	1 108 779	—	—
	Yhteensä C — Summa C	42 749 184	58 236 926	6 999 871	510 420
	Yhteensä A+B+C — Sum-	232 254 434	278 008 840	42 241 789	19 166 049
	ma A+B+C				

Muu autovakuutus. —

N:o 26 (jatk.)

Other Motor

1	51	52	53	54	55	56
	Suoraanhankitut					
	Direkt					
	Direct					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku 1 p:nä heinäk. Antal försäkringar den 1 juli Number of policies on the 1 st of July			Vakuutuskaanta 1 p:nä heinäk. Bestånd den 1 juli Sums insured on the 1 st of July		
	milj. mk					
	Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 51 + 52 Summa 51 + 52 Total of 51 + 52	Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 54 + 55 Summa 54 + 55 Total of 54 + 55
A 1 Sampo	8 366	8 621	16 987	5 996.2	4 574.7	10 570.9
2 Vara	945	3 795	4 740	641.6	1 751.4	2 393.0
3 Maa-Aura	1 309	3 667	4 976	976.7	1 662.8	2 639.5
4 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	3 099	864	3 963	2 197.7	669.8	2 867.5
5 Svensk-Finland	1 102	316	1 418	707.4	170.3	877.7
6 Ålands	88	49	137	59.4	41.3	100.7
7 Autoilijat	483	397	880	336.1	340.9	677.0
8 Tarmo	2 933	2 306	5 239	1 966.1	1 070.4	3 036.5
9 Yksityisyrittäjien	2 714	1 744	4 458	1 729.8	808.4	2 538.2
10 Aarni-Liikenne	892	1 372	2 264	1 037.9	3 073.8	4 111.7
11 Palo-Kansa	782	2 270	3 052	541.9	1 390.1	1 932.0
12 Hämeen	36	493	529	11.0	202.3	213.3
13 Maalaisten — Finska Brand	64	—	64	17.0	—	17.0
Yhteensä A — Summa A	22 813	25 894	48 707	16 218.8	15 756.2	31 975.0
B 1 Fennia	3 678	1 536	5 214	3 384.1	702.1	4 086.2
2 Pohjola	9 885	16 408	26 293	5 959.7	11 178.0	17 137.7
Yhteensä B — Summa B	13 563	17 944	31 507	9 343.8	11 880.1	21 223.9
Yhteensä A+B — Summa						
A+B	36 376	43 838	80 214	25 562.6	27 636.3	53 198.9

1) Ainoastaan palovakuutus. — Endast brandförsäkring.

Annan automobilmförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

Vakuutusmaksut Premier Premiums mk			Vahingonkorvaukset Ersättningar Claims paid						
			Luku Antal Number			Maksettu korvaus Utbetalats Paid mk			
Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 57 + 58 Summa 57 + 58 Total of 57 + 58	Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insu- rance 1)	Yhteensä 60 + 61 Summa 60 + 61 Total of 60 + 61	Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 63 + 64 Summa 63 + 64 Total of 63 + 64	
213 816 725	32 130 345	245 947 070	3 230	62	3 292	156 280 754	15 465 287	171 746 041	1
18 871 702	10 502 313	29 374 015	215	19	234	10 617 255	1 276 359	11 893 614	2
46 758 331	11 497 782	58 256 113	622	27	649	23 810 753	2 653 881	26 464 634	3
39 576 620	2 931 943	42 508 563	561	1	562	27 856 212	504 626	28 360 838	4
31 134 805	1 309 325	32 444 130	490	—	490	23 970 609	—	23 970 609	5
2 264 950	270 310	2 535 260	13	1	14	688 037	70 720	758 757	6
12 827 671	2 271 231	15 098 902	143	7	150	10 361 103	1 013 518	11 374 621	7
75 653 900	9 012 657	84 666 557	1 065	13	1 078	47 161 207	1 693 702	48 854 909	8
65 726 825	6 267 514	71 994 339	964	14	978	53 791 086	617 195	54 408 281	9
29 300 899	20 846 296	50 147 195	308	9	317	18 473 357	4 425 930	22 899 287	10
21 293 539	5 839 572	27 133 111	221	7	228	9 951 518	818 666	10 770 184	11
604 763	1 406 493	2 011 256	5	1	6	46 389	25 000	71 389	12
664 335	—	664 335	20	—	20	579 087	—	579 087	13
558 495 065	104 285 781	662 780 846	7 857	161	8 018	383 587 367	28 564 884	412 152 251	
113 588 791	4 859 055	118 447 846	1 782	21	1 803	68 329 150	2 237 839	70 566 989	1
240 072 146	74 679 025	314 751 171	4 104	82	4 186	160 673 665	15 254 148	175 927 813	2
353 660 937	79 538 080	433 199 017	5 886	103	5 989	229 002 815	17 491 987	246 494 802	
912 156 002	183 823 861	1 095 979 863	13 743	264	14 007	612 590 182	46 056 871	658 647 053	

N:o 27.

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut — Premier —				
			Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk
a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —							
A 1	Sampo	1914	43 828 339	434 367	2 454 689	46 717 395	530 937
2	Metsäpalo	1916	42 394 119	152 443	—	42 546 562	1 071 746
3	Svensk-Finland	1929	692 133	—	—	692 133	179 505
4	Ålands	1930	97 380	—	—	97 380	57 553
5	Yksityisyrittäjien	1937	1 085 938	—	—	1 085 938	—
6	Maa-Aura	1938	8 742 282	—	—	8 742 282	96 832
7	Tarmo	1939	3 995 190	142 342	—	4 137 532	28 806
8	Hämeen	1940	5 316 378	—	—	5 316 378	—
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	5 278 153	—	—	5 278 153	—
10	Pohjois-Suomen	1943	1 270 133	—	—	1 270 133	61 950
11	Työväen Turva	1946	928 679	—	—	928 679	21 750
12	Palo-Varma	1947	786 538	61 004	—	847 542	59 143
13	Vara	1949	3 084 538	—	—	3 084 538	433 829
14	Landsbygden — Maaseutu	1951	677 111	—	—	677 111	108 022
	Yhteensä A — Summa A	—	118 176 911	790 156	2 454 689	121 421 756	2 650 073
B 1	Fennia	1930	2 283 729	—	—	2 283 729	8 113
2	Pohjola	1934	14 623 271	129 612	—	14 752 883	—
3	Suomen Vakuutus	1941	406 482	—	—	406 482	—
	Yhteensä B — Summa B	—	17 313 482	129 612	—	17 443 094	8 113
	Yhteensä A + B — Summa A + B	—	135 490 393	919 768	2 454 689	138 864 850	2 658 186
C 1	Vastuu	1946	—	465 834	—	465 834	203 346
2	Ursa	1949	—	422 869	—	422 869	—
3	Osmo	1950	—	1 046 236	—	1 046 236	—
4	Veritas	1950	—	176 630	—	176 630	72 304
	Yhteensä C — Summa C	—	—	2 111 569	—	2 111 569	275 650
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	—	135 490 393	3 031 337	2 454 689	140 976 419	2 933 836
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —							
A 1	Suomen Eläin	1896	53 932 332	—	—	53 932 332	6 719 028
2	Kekri	1927	4 903 701	13 331 136	—	18 234 837	1 212 902
3	Tarmo	1956	—	—	16 179	16 179	—
	Yhteensä A — Summa A	—	58 836 033	13 331 136	16 179	72 183 348	7 931 930
C 1	Vakava	1927	—	1 212 902	—	1 212 902	—
2	Norma	1931	—	6 719 028	—	6 719 028	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	7 931 930	—	7 931 930	—
	Yhteensä A + C — Summa A + C	—	58 836 033	21 263 066	16 179	80 115 278	7 931 930

— Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15
Premiums	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>						
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland.</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurance from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurance from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>
mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i> mk	mk	mk	mk	mk	mk

Forest fire insurance.

2 404 595	60	1 326 662	7 989	390 609	1 725 260	—	191 035	1
—	81	2 254 900	—	—	2 254 900	—	—	2
179 505	2	64 188	—	—	64 188	24 314	24 314	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
149 387	2	31 345	—	—	31 345	—	20 896	5
—	9	134 927	—	—	134 927	—	—	6
151 232	10	620 460	—	—	620 460	—	—	7
—	9	467 175	—	—	467 175	—	—	8
—	5	91 029	—	—	91 029	—	—	9
—	4	59 405	—	—	59 405	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	11
149 187	2	62 900	—	—	62 900	20 000	35 675	12
—	2	197 254	—	—	197 254	—	—	13
—	1	6 251	—	—	6 251	1 250	—	14
3 033 906	187	5 316 496	7 989	390 609	5 715 094	45 564	271 920	
176 289	3	34 308	—	—	34 308	—	—	1
—	31	779 330	—	—	779 330	—	—	2
—	—	1 450	—	—	1 450	—	—	3
176 289	34	815 088	—	—	815 088	—	—	
3 210 195	221	6 131 584	7 989	390 609	6 530 182	45 564	271 920	
—	—	—	20 000	—	20 000	—	—	1
176 659	—	—	16 683	—	16 683	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
176 659	—	—	48 445	—	48 445	23 422	—	4
—	—	—	85 128	—	85 128	23 422	—	
3 386 854	221	6 131 584	93 117	390 609	6 615 310	68 986	271 920	

Live stock insurance.

—	1 096	28 149 353	—	—	28 149 353	7 009 411	—	1
—	56	2 121 999	11 387 195	—	13 509 194	757 739	—	2
—	—	—	—	18 474	18 474	—	—	3
—	1 152	30 271 352	11 387 195	18 474	41 677 021	7 767 150	—	
—	—	—	757 739	—	757 739	—	—	1
—	—	—	7 009 411	—	7 009 411	—	—	2
—	—	—	7 767 150	—	7 767 150	—	—	
—	1 152	30 271 352	19 154 345	18 474	49 444 171	7 767 150	—	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16	17		18	19	20		21
		Liikekulut — Driftskostnader Expenses of management					Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
		Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista Pätkkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk	Pätkkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä bruttokulut Summa bruttokostnader Total mk			
			suoraan-hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk	vastaanotetuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk		Kotimaisten Inhemiska mk	Ulkomaisten Utländska mk	
a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —								
A 1	Sampo	6 743 737	9 971 253	18 065	16 733 055	1 864	1 409 596	—
2	Metsäpalo	12 861 550	11 483 210	—	24 344 760	1 250 274	—	—
3	Svensk-Finland	106 763	522 418	—	629 181	65 143	65 429	—
4	Ålands	2 215	12 159	—	14 374	28 345	—	—
5	Yksityisyrittäjien	102 727	308 024	—	410 751	—	44 816	—
6	Maa-Aura	3 184 235	3 171 552	—	6 355 787	—	—	—
7	Tarmo	2 002 887	1 954 892	242	3 958 021	8 642	45 369	—
8	Hämeen	700 336	133 939	—	834 275	—	—	—
9	Maalaisten — Finska Brand ..	2 119 189	2 146 434	—	4 265 623	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	164 300	235 000	—	399 300	—	—	—
11	Työväen Turva	138 407	268 058	—	406 465	5 438	—	—
12	Palo-Varma	148 230	54 136	1 900	204 266	23 816	47 779	—
13	Vara	243 800	661 539	—	905 339	120 085	—	—
14	Landsbygden — Maaseutu	68 278	194 090	—	262 368	69 589	—	—
	Yhteensä A — Summa A	28 586 654	31 116 704	20 207	59 723 565	1 573 196	1 612 989	—
B 1	Fennia	345 626	1 087 433	—	1 433 059	2 434	52 886	—
2	Pohjola	4 208 536	3 117 520	2 083	7 328 139	—	—	—
3	Suomen Vakuutus	79 288	89 287	—	168 575	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	4 633 450	4 294 240	2 083	8 929 773	2 434	52 886	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	33 220 104	35 410 944	22 290	68 653 338	1 575 630	1 665 875	—
C 1	Vastuu .....	.	.	5 139	5 139	5 083	—	—
2	Ursa .....	.	.	7 507	7 507	—	57 414	—
3	Osmo .....	.	.	14 985	14 985	—	—	—
4	Veritas .....	.	.	6 370	6 370	26 721	—	—
	Yhteensä C — Summa C	.	.	34 001	34 001	31 804	57 414	—
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	33 220 104	35 410 944	56 291	68 687 339	1 607 434	1 723 289	—
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —								
A 1	Suomen Eläin	7 089 893	14 177 551	—	21 267 444	3 117 096	—	—
2	Kekri	—	955 859	1 328 262	2 284 121	204 758	—	—
3	Tarmo	—	—	349	349	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	7 089 893	15 133 410	1 328 611	23 551 914	3 321 854	—	—
C 1	Vakava .....	.	.	—	—	—	—	—
2	Norma .....	.	.	387 313	387 313	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	.	.	387 313	387 313	—	—	—
	Yhteensä A+C — Summa A+C	7 089 893	15 133 410	1 715 924	23 939 227	3 321 854	—	—

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>			
				Brutto — <i>Gross</i>			
				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>	
				Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>
Kotimaisista Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisista Utländska Foreign mk						

Forest fire insurance.

117 510	1 274 665	805 352	310 133 672	337 563 000	866 328	1 157 000	1
2 287	—	2 391 170	312 105 000	346 333 000	—	—	2
—	—	79 212	4 616 283	4 642 581	—	—	3
—	—	13 208	342 214	392 085	—	—	4
—	—	629	4 773 074	5 465 373	—	—	5
—	—	6 080	32 531 335	37 369 469	—	—	6
3 558	—	2 162	9 832 427	12 071 144	—	—	7
—	—	152 120	17 093 616	20 280 946	—	—	8
—	—	2 757	12 518 965	16 231 097	—	—	9
—	—	700	5 263 151	6 239 289	—	—	10
—	—	441	3 258 569	3 979 173	—	—	11
1 525	—	2 098	2 232 658	2 595 304	21 062	21 351	12
—	—	29 994	7 011 574	8 562 963	—	—	13
—	—	243 602	1 493 000	1 821 000	—	—	14
124 880	1 274 665	3 729 525	723 205 538	803 546 424	887 390	1 178 351	
—	—	1 647	13 004 130	14 270 188	—	—	1
25 682	—	8 337	64 790 290	76 868 780	615 131	691 596	2
—	—	134 614	2 147 384	2 378 636	—	—	3
25 682	—	144 598	79 941 804	93 517 604	615 131	691 596	
150 562	1 274 665	3 874 123	803 147 342	897 064 028	1 502 521	1 869 947	
23 816	—	1)	.	.	188 080	189 291	1
132 003	—	1)	.	.	145 000	126 000	2
295 817	—	1)	.	.	—	—	3
63 103	—	1)	.	.	56 410	80 550	4
514 739	—	1)	.	.	389 490	395 841	
665 301	1 274 665	3 874 123	803 147 342	897 064 028	1 892 011	2 265 788	

Live stock insurance.

—	—	111 313	17 107 053	17 318 000	—	—	1
—	—	504 973	—	—	—	—	2
—	5 132	—	—	—	10 232	5 879	3
—	5 132	616 286	17 107 053	17 318 000	10 232	5 879	
204 758	—	1)	.	.	—	—	1
3 117 096	—	1)	.	.	3 722 053	—	2
3 321 854	—	1)	.	.	3 722 053	—	
3 321 854	5 132	616 286	17 107 053	17 318 000	3 732 285	5 879	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		29	30	31	32	33
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutus- vuoden Återförsäkrares Årets Reinsurers' the end
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemska Finnish mk
a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —						
A 1	Sampo	310 133 672	337 478 000	866 328	1 157 000	—
2	Metsäpalo	312 105 000	346 333 000	—	—	—
3	Svensk-Finland	4 499 917	4 498 977	—	—	71 802
4	Ålands	342 214	392 085	—	—	—
5	Yksityisyrittäjän	4 773 074	5 465 373	—	—	—
6	Maa-Aura	32 531 335	37 369 469	—	—	—
7	Tarmo	9 828 757	11 999 129	—	—	11 522
8	Hämeen	17 093 616	20 280 946	—	—	—
9	Maalaisten — Finska Brand ..	12 518 965	16 231 097	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	5 263 151	6 239 289	—	—	—
11	Työväen Turva	3 247 694	3 968 298	—	—	10 875
12	Palo-Varma	2 215 800	2 560 648	21 062	21 351	11 078
13	Vara	6 909 642	8 439 719	—	—	123 244
14	Landsbygden — Maaseutu	1 493 000	1 821 000	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	722 955 837	803 077 030	887 390	1 178 351	228 521
B 1	Fennia	12 933 831	14 205 648	—	—	2 840
2	Pohjola	64 790 290	76 868 780	615 131	691 596	—
3	Suomen Vakuutus	2 147 384	2 378 636	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	79 871 505	93 453 064	615 131	691 596	2 840
	Yhteensä A + B — Summa A + B	802 827 342	896 530 094	1 502 521	1 869 947	231 361
C 1	Vastuu .....	.	.	112 859	118 120	71 171
2	Ursa .....	.	.	71 000	77 000	—
3	Osmo .....	.	.	—	—	—
4	Veritas .....	.	.	33 450	41 730	38 820
	Yhteensä C — Summa C	.	.	217 309	236 850	109 991
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	802 827 342	-896 530 094	1 719 830	2 106 797	341 352
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —						
A 1	Suomen Eläin	13 385 000	17 318 000	—	—	—
2	Kekri	—	—	—	—	—
3	Tarmo	—	—	10 232	5 879	—
	Yhteensä A — Summa A	13 385 000	17 318 000	10 232	5 879	—
C 1	Vakava .....	.	.	—	—	—
2	Norma .....	.	.	3 722 053	—	—
	Yhteensä C — Summa C	.	.	3 722 053	—	—
	Yhteensä A + C — Summa A + C	13 385 000	17 318 000	3 732 285	5 879	—

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35						36		37		38		39		40	
	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve															
tjain osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross										Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel — Company's own share					
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance					Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance					
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk			Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk			Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk			Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		

Forest fire insurance.

85 000	9 725 000	11 621 000	1 100 000	1 100 000	9 643 000	11 545 000	1
—	14 989 983	17 146 259	—	—	14 989 983	17 146 259	2
71 802	16 773	16 656	—	—	16 773	16 656	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	152 560	54 297	—	—	146 035	46 828	5
—	—	100 000	—	—	—	100 000	6
60 493	975 588	395 377	135 883	137 351	975 588	395 377	7
—	1 167 533	1 252 101	—	—	1 167 533	1 252 101	8
—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	10
—	113 330	112 139	—	—	111 155	109 964	11
23 578	19 960	19 663	3 009	3 050	16 101	14 455	12
—	2 346 500	2 519 000	—	—	2 346 500	2 519 000	13
—	—	—	—	—	—	—	14
240 873	29 507 227	33 236 492	1 238 892	1 240 401	29 412 668	33 145 640	
61 700	150 000	150 000	—	—	150 000	150 000	1
—	3 887 200	3 893 900	—	—	3 887 200	3 893 900	2
—	1 818	—	—	—	1 818	—	3
61 700	4 039 018	4 043 900	—	—	4 039 018	4 043 900	
302 573	33 546 245	37 280 392	1 238 892	1 240 401	33 451 686	37 189 540	
—	—	—	55 000	37 000	—	—	1
49 000	—	—	276 000	274 000	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	7 050	10 060	—	—	4
49 000	—	—	338 050	321 060	—	—	
351 573	33 546 245	37 280 392	1 576 942	1 561 461	33 451 686	37 189 540	

Live stock insurance.

—	15 030 447	19 838 638	—	—	13 975 000	19 542 000	1
—	3 453 760	4 254 580	1 922 000	2 647 000	3 453 760	4 254 580	2
—	—	—	174	—	—	—	3
—	18 484 207	24 093 218	1 922 174	2 647 000	17 428 760	23 796 580	
—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	6 855 447	7 096 638	—	—	2
—	—	—	6 855 447	7 096 638	—	—	
—	18 484 207	24 093 218	8 777 621	9 743 638	17 428 760	23 796 580	

N:o 27 (jatk.)

- Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		41				42		43		44		45	
		Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Kotimaisten Inhemska Finnish mk		Ulkomaisten Utländska Foreign mk	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk				Maksettu Utbetalats Claims paid mk	
a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —													
A	1 Sampo	1 100 000		1 100 000					76 000			84 979	
	2 Metsäpalo	—		—					—			380 966	
	3 Svensk-Finland	—		—					—			—	
	4 Ålands	—		—					—			—	
	5 Yksityisyrittäjien	—		—					7 469			—	
	6 Maa-Aura	—		—					—			—	
	7 Tarmo	135 883		137 351					—			—	
	8 Hämeen	—		—					—			—	
	9 Maalaisten — Finska Brand	—		—					—			—	
	10 Pohjois-Suomen	—		—					—			5 000	
	11 Työväen Turva	—		—			2 175		—			—	
	12 Palo-Varma	3 009		3 050		1 478		3 730				—	
	13 Vara	—		—					—			12 500	
	14 Landsbygden — Maaseutu	—		—					—			—	
	Yhteensä A — Summa A	1 238 892		1 240 401		3 653		87 199				483 445	
B	1 Fennia	—		—					—			—	
	2 Pohjola	—		—					—			111 000	
	3 Suomen Vakuutus	—		—					—			—	
	Yhteensä B — Summa B	—		—		—		—				111 000	
	Yhteensä A+B — Summa A+B	1 238 892		1 240 401		3 653		87 199				594 445	
C	1 Vastuu	55 000		37 000					—			—	
	2 Ursa	268 000		186 000					88 000			—	
	3 Osmo	—		—					—			—	
	4 Veritas	4 180		5 210		4 850		—	—			—	
	Yhteensä C — Summa C	327 180		228 210		4 850		88 000				—	
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	1 566 072		1 468 611		8 503		175 199				594 445	
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —													
A	1 Suomen Eläin	—		—		296 638		—				4 864 699	
	2 Kekri	1 922 000		2 647 000		—		—				318 076	
	3 Tarmo	174		—		—		—				—	
	Yhteensä A — Summa A	1 922 174		2 647 000		296 638		—				5 182 775	
C	1 Vakava	—		—		—		—				—	
	2 Norma	6 855 447		7 096 638		—		—				—	
	Yhteensä C — Summa C	6 855 447		7 096 638		—		—				—	
	Yhteensä A+C — Summa A+C	8 777 621		9 743 638		296 638		—				5 182 775	

1) Vakuutettujen eläinten luku. — Antalet försäkrade djur.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
(ekskl. tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens (ekskl. utjämningsreserven) användning, direkt försäkring — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve), direct insurance										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskaanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share						Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk		Maksettu Utbetalats Claims paid mk		Varattu Reserverats Reserved mk		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk		Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies		Kanta Bestånd Sums insured milj. mk	
<i>Forest fire insurance.</i>													
—	+	399 021	—	10 743	—	+	71 257	—	+	64 107	—	53 023.2	1
49 412	+	360 605	—	—	—	—	—	—	—	47 970	—	51 073.0	2
—	+	16 773	—	—	—	—	—	—	—	1 381	—	833.2	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93	—	155.9	4
—	+	146 035	—	—	—	—	+	6 525	—	1 155	—	1 033.3	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 944	—	8 418.9	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 236	—	4 217.1	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 676	—	4 509.8	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 670	—	5 140.3	9
—	—	5 000	—	—	—	—	—	—	—	1 062	—	1 075.5	10
—	+	111 155	—	—	—	—	+	2 175	—	749	—	758.3	11
—	+	16 101	—	—	—	—	+	3 859	—	486	—	726.4	12
—	+	90 000	—	—	—	—	—	—	—	2 587	—	3 870.5	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	393	—	725.6	14
49 412	+	1 134 690	—	10 743	—	—	+	83 816	—	138 509	—	135 561.0	
—	+	150 000	—	—	—	—	—	—	—	1 517	—	3 211.6	1
—	+	100 000	—	—	—	—	—	—	—	12 248	—	15 789.6	2
—	+	1 818	—	—	—	—	—	—	—	504	—	368.9	3
—	+	251 818	—	—	—	—	—	—	—	14 269	—	19 370.1	
49 412	+	1 386 508	—	10 743	—	—	+	83 816	—	152 778	—	154 931.1	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4
49 412	+	1 386 508	—	10 743	—	—	+	83 816	—	152 778	—	154 931.1	
<i>Live stock insurance.</i>													
2 144 892	+	2 431 409	—	1 811 477	—	—	—	756 030	—	30 393	—	1 433.3	1
481 924	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1) 1 569	—	127.8	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2 626 816	+	2 431 409	—	1 811 477	—	—	—	756 030	—	31 962	—	1 561.1	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
2 626 816	+	2 431 409	—	1 811 477	—	—	—	756 030	—	31 962	—	1 561.1	

	1	2	3				6			7
			Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company			Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna			Vakuutusmaksut — Premier —				
			Bolaget började meddela försäkring år			Utländska försäkringar			Återförsäkrings- premier åt inhemskas Åter- försäkrare	
			Direkt försäkring			Insurances and reinsurances from abroad			Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	
			The company commenced business in			Total of 3 + 4 + 5				
			in Finland			Incoming reinsu- rances from Fin- nish companies				
			mk			mk			mk	
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —										
A 1	Sampo	1910	4 732 601	—	—	4 732 601	—	—	—	—
2	Tarmo	1922	4 055 613	14 519	—	4 070 132	—	—	—	—
3	Aarni-Liikenne	1930	239 394	—	—	239 394	—	—	—	—
4	Yksityisyrittäjain	1930	1 349 419	—	—	1 349 419	—	—	—	—
5	Vara	1939	880 826	—	—	880 826	—	—	—	—
6	Kauppiaitten Vakuutus	1954	69 161	—	—	69 161	—	—	—	—
7	Maa-Aura	1955	100 271	—	—	100 271	—	—	—	—
8	Palo-Varma	1955	573 087	—	—	573 087	—	—	286 543	—
9	Työväen Turva	1956	665 317	—	—	665 317	—	—	—	—
10	Hämeen	1957	132 221	—	—	132 221	—	—	—	—
11	Kaupunkien — Städernas	1957	5 024	—	—	5 024	—	—	—	—
12	Svensk-Finland	1957	84 340	—	—	84 340	—	—	55 706	—
	Yhteensä A — Summa A	—	12 887 274	14 519	—	12 901 793	—	—	342 249	—
B 1	Fennia	1922	3 931 712	—	—	3 931 712	—	—	—	—
2	Pohjola	1922	9 953 819	—	—	9 953 819	—	—	—	—
3	Wellamo	1927	39 693	—	—	39 693	—	—	14 829	—
4	Suomen Vakuutus	1930	143 801	—	—	143 801	—	—	—	—
5	Louhi	1939	1 017 549	—	—	1 017 549	—	—	—	—
6	Finska Sjö	1957	218 779	—	—	218 779	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	—	15 305 353	—	—	15 305 353	—	—	14 829	—
	Yhteensä A + B — Summa A + B	—	28 192 627	14 519	—	28 207 146	—	—	357 078	—
C 1	Vastuu	1955	—	286 543	—	286 543	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa A + B + C	—	28 192 627	301 062	—	28 493 689	—	—	357 078	—
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —										
A 1	Sampo	1910	12 891 959	1 604	4 215 752	17 109 315	210 790	—	—	—
2	Tarmo	1921	12 996 269	15 879	2 102 373	15 114 521	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjain	1929	6 977 667	—	1 152 753	8 130 420	191 177	—	—	—
4	Aarni-Liikenne	1930	1 656 705	—	—	1 656 705	527 561	—	—	—
5	Kaupunkien — Städernas	1931	1 799 325	150 486	—	1 949 811	607 629	—	—	—
6	Vara	1939	4 410 840	—	—	4 410 840	533 144	—	—	—
7	Svensk-Finland	1945	1 204 705	65 313	—	1 270 018	984 691	—	—	—
8	Maa-Aura	1946	538 600	—	—	538 600	477 135	—	—	—
9	Kauppiaitten Vakuutus	1954	504 371	—	—	504 371	14 275	—	—	—
10	Palo-Varma	1955	644 744	—	—	644 744	322 371	—	—	—
11	Työväen Turva	1956	1 234 392	—	—	1 234 392	—	—	—	—
12	Hämeen	1957	284 472	—	—	284 472	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	—	45 144 049	233 282	7 470 878	52 848 209	3 868 773	—	—	—
B 1	Fennia	1910	15 889 945	31 076	3 972 377	19 893 398	365 312	—	—	—
2	Pohjola	1910	24 606 804	154 033	—	24 760 837	—	—	—	—
3	Wellamo	1922	104 040	—	—	104 040	42 533	—	—	—
4	Suomen Vakuutus	1925	1 264 288	39 325	—	1 303 613	236 209	—	—	—
5	Louhi	1939	1 378 862	—	—	1 378 862	—	—	—	—
6	Finska Sjö	1956	636 686	—	—	636 686	154 033	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	—	43 880 625	224 434	3 972 377	48 077 436	798 087	—	—	—
	Yhteensä A + B — Summa A + B	—	89 024 674	457 716	11 443 255	100 925 645	4 666 860	—	—	—
C 1	Norma	1923	—	1 921 940	—	1 921 940	77 732	—	—	—
2	Osmo	1945	—	527 561	—	527 561	—	—	—	—
3	Veritas	1945	—	1 616 970	—	1 616 970	1 443 764	—	—	—
4	Vastuu	1949	—	426 201	758 876	1 185 077	—	—	—	—
5	Ursa	1949	—	724 722	—	724 722	127 124	—	—	—
6	Redarnas	1955	—	379 930	2 545 171	2 925 101	2 037 041	—	—	—
7	Alandia	1955	—	764 456	247 203	1 011 659	123 601	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	6 361 780	3 551 250	9 913 030	3 809 262	—	—	—
	Yhteensä — Summa A + B + C	—	89 024 674	6 819 496	14 994 505	110 838 675	8 476 122	—	—	—

— Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Premiums</i>	Vakuutusapahatimien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>						
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i> mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurances from abroad</i> mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i> mk
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i> mk					

Glass insurance.

—	124	1 985 414	—	—	1 985 414	—	—	1
—	129	1 720 868	55 915	—	1 776 783	—	—	2
—	9	101 833	—	—	101 833	—	—	3
—	71	636 094	—	—	636 094	—	—	4
—	20	413 560	—	—	413 560	—	—	5
—	2	26 000	—	—	26 000	—	—	6
—	2	36 212	—	—	36 212	—	—	7
—	18	230 942	—	—	230 942	115 471	—	8
—	10	1 116 967	—	—	1 116 967	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	385	6 267 890	55 915	—	6 323 805	115 471	—	1
—	155	1 576 654	—	—	1 576 654	—	—	2
—	179	3 397 795	—	—	3 397 795	—	—	3
—	—	37 626	—	—	37 626	18 331	—	4
—	9	80 156	—	—	80 156	—	—	5
—	45	619 738	—	—	619 738	—	—	6
—	11	83 309	—	—	83 309	—	—	7
—	399	5 795 278	—	—	5 795 278	18 331	—	8
—	784	12 063 168	55 915	—	12 119 083	133 802	—	9
—	—	—	115 471	—	115 471	—	—	10
—	784	12 063 168	171 386	—	12 234 554	133 802	—	11

Burglary insurance.

4 486 039	68	3 115 280	—	1 845 370	4 960 650	92 270	1 157 270	1
—	48	1 394 700	—	637 721	2 032 421	—	—	2
—	90	2 950 184	—	358 392	3 308 576	30 785	—	3
—	11	653 748	—	—	653 748	230 498	—	4
—	6	64 582	23 126	—	87 708	—	—	5
—	17	572 103	—	—	572 103	—	—	6
—	8	452 772	—	—	452 772	341 520	—	7
—	4	74 393	—	—	74 393	64 734	—	8
—	4	185 858	—	—	185 858	—	—	9
—	1	19 740	—	—	19 740	9 870	—	10
—	11	184 083	—	—	184 083	—	—	11
—	3	72 366	—	—	72 366	—	—	12
4 486 039	271	9 739 809	23 126	2 841 483	12 604 418	769 677	1 157 270	1
547 958	87	1 905 196	—	2 683 892	4 589 088	10 154	15 867	2
—	97	3 364 971	—	—	3 364 971	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
157 472	4	49 443	—	—	49 443	—	—	5
—	10	338 231	—	—	338 231	—	—	6
—	1	12 808	—	—	12 808	—	—	7
705 430	199	5 670 649	—	2 683 892	8 354 541	10 154	15 867	8
5 191 469	470	15 410 458	23 126	5 525 375	20 958 959	779 831	1 173 137	9
—	—	—	98 554	—	98 554	—	—	10
—	—	—	230 498	—	230 498	—	—	11
—	—	—	116 169	—	116 169	93 043	—	12
—	—	—	9 870	271 273	281 143	—	—	1
233 062	—	—	46 251	—	46 251	—	—	2
—	—	—	42 035	806 756	848 791	625 706	—	3
—	—	—	222 327	1 517	223 844	758	—	4
233 062	—	—	765 704	1 079 546	1 845 250	719 507	—	5
5 424 531	470	15 410 458	788 830	6 604 921	22 804 209	1 499 338	1 173 137	6

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	16 17 18 Liikekulut — Driftskostnader Expenses of management			19 Yhteensä bruttokulut Summa brutto- kostnader Total mk	20 21 Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk	Päskonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses			Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
			suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk	vastaanote- tuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk			
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —							
A 1	Sampo	1 081 214	803 429	—	1 884 643	—	—
2	Tarmo	1 587 767	1 761 225	197	3 349 189	—	—
3	Aarni-Liikenne	51 671	56 169	—	107 840	—	—
4	Yksityisyrittäjän	299 028	266 604	—	565 632	—	—
5	Vara	86 047	149 432	—	235 479	—	—
6	Kauppiaitten Vakuutus	13 945	32 356	—	46 301	—	—
7	Maa-Aura	2 364	37 364	—	39 728	—	—
8	Palo-Varma	159 215	61 827	—	221 042	102 779	—
9	Työväen Turva	95 328	11 781	—	107 109	—	—
10	Hämeen	37 128	26 338	—	63 466	—	—
11	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—
12	Svensk-Finland	60	35 008	—	35 068	11 141	—
	Yhteensä A — Summa A	3 413 767	3 241 533	197	6 655 497	113 920	—
B 1	Fennia	1 158 294	619 626	—	1 777 920	—	—
2	Pohjola	2 108 985	1 215 531	—	3 324 516	—	—
3	Wellamo	2 655	6 656	—	9 311	2 966	—
4	Suomen Vakuutus	95 980	39 232	—	135 212	—	—
5	Louhi	350 039	110 681	—	460 720	—	—
6	Finska Sjö	35 457	325 535	—	360 992	—	—
	Yhteensä B — Summa B	3 751 410	2 317 261	—	6 068 671	2 966	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	7 165 177	5 558 794	197	12 724 168	116 886	—
C 1	Vastuu	—	—	3 152	3 152	—	—
	Yhteensä — Summa A+B+C	7 165 177	5 558 794	3 349	12 727 320	116 886	—
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —							
A 1	Sampo	2 048 557	2 288 982	24 086	4 361 625	92 913	1 107 512
2	Tarmo	4 905 503	3 875 861	55 462	8 836 826	—	—
3	Yksityisyrittäjän	1 584 714	1 399 327	26 794	3 010 835	65 487	—
4	Aarni-Liikenne	394 570	322 202	—	716 772	177 423	—
5	Kaupunkien — Städernas	1 538 085	1 156 483	13 383	2 707 951	343 300	—
6	Vara	540 187	991 060	—	1 531 247	170 328	—
7	Svensk-Finland	65 896	602 191	—	668 087	344 778	—
8	Maa-Aura	25 896	163 126	—	189 022	122 356	—
9	Kauppiaitten Vakuutus	41 175	122 214	—	163 389	3 569	—
10	Palo-Varma	301 737	209 334	—	511 071	166 859	—
11	Työväen Turva	394 284	298 945	—	693 229	—	—
12	Hämeen	76 551	54 306	—	130 857	—	—
	Yhteensä A — Summa A	11 917 155	11 484 031	119 725	23 520 911	1 487 013	1 107 512
B 1	Fennia	4 003 109	3 696 506	122 613	7 822 228	169 881	391 287
2	Pohjola	3 747 641	8 065 237	4 165	11 817 043	60 000	—
3	Wellamo	24 170	25 059	—	49 229	13 066	—
4	Suomen Vakuutus	778 189	490 870	2 117	1 271 176	96 031	64 020
5	Louhi	319 724	276 238	—	595 962	—	—
6	Finska Sjö	106 370	976 606	—	1 082 976	46 210	—
	Yhteensä B — Summa B	8 979 203	13 530 516	128 895	22 638 614	385 188	455 307
	Yhteensä A+B — Summa A+B	20 896 358	25 014 547	248 620	46 159 525	1 872 201	1 562 819
C 1	Norma	—	—	98 119	98 119	27 207	—
2	Osmo	—	—	9 989	9 989	—	—
3	Veritas	—	—	84 340	84 340	759 633	—
4	Vastuu	—	—	13 075	13 075	—	—
5	Ursa	—	—	15 014	15 014	45 022	87 200
6	Redarnas	—	—	29 251	29 251	791 293	—
7	Alandia	—	—	9 526	9 526	27 917	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	259 314	259 314	1 651 072	87 200
	Yhteensä — Summa A+B+C	20 896 358	25 014 547	507 934	46 418 839	3 523 273	1 650 019

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve			
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Brutto — Gross			
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Suoraanhankitut vakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset	
			Taxes	Direkt försäkring		Övertagen återförsäkring	
Kotimaisista	Ulkomaisista			Direkt insurance		Incoming reinsurance	
Inhemska	Utländska			Vuoden alussa	Vuoden lopussa	Vuoden alussa	Vuoden lopussa
Finnish	Foreign			Vid årets början	Vid årets slut	Vid årets början	Vid årets slut
mk	mk	mk		At the beginning of the year	At the end of the year	At the beginning of the year	At the end of the year

Glass insurance.

—	—	90 270	2 180 000	2 000 000	—	—	1
2 904	—	18 800	1 141 728	1 622 245	3 658	8 711	2
—	—	192	72 000	95 750	—	—	3
—	—	839	477 873	472 297	—	—	4
—	—	507	326 370	352 330	—	—	5
—	—	1 830	18 602	34 581	—	—	6
—	—	2 236	43 081	59 522	—	—	7
—	—	150	89 938	200 580	—	—	8
—	—	420	348 178	332 659	—	—	9
—	—	24 339	—	—	—	—	10
—	—	—	—	1 507	—	—	11
—	—	—	—	33 736	—	—	12
2 904	—	139 583	4 697 770	5 205 207	3 658	8 711	1
—	—	267 673	1 636 822	1 965 856	—	—	2
—	—	658 564	4 206 573	4 872 052	—	—	3
—	—	3 608	20 000	19 800	—	—	4
—	—	101	52 026	57 520	—	—	5
—	—	166	120 000	410 000	—	—	6
—	—	930 112	6 035 421	7 355 828	—	—	1
2 904	—	1 069 695	10 733 191	12 561 035	3 658	8 711	2
102 779	—	1) 1 069 695	10 733 191	12 561 035	57 817	128 944	3
105 683	—	1 069 695	10 733 191	12 561 035	61 475	137 655	4

Burglary insurance.

321	1 875 373	509 977	5 789 669	5 160 000	1 760 331	1 690 000	1
3 890	801 248	478 411	5 355 358	5 198 508	639 972	738 926	2
—	407 759	494 671	2 423 068	2 542 330	418 882	535 823	3
—	—	60 952	559 000	663 000	—	—	4
77 539	—	372 031	547 811	413 504	34 379	45 146	5
—	—	251 414	2 764 270	3 471 210	—	—	6
13 179	—	112 401	417 098	481 882	—	26 125	7
—	—	6 209	161 758	286 734	—	—	8
—	—	17 915	136 162	252 186	—	—	9
—	—	347	202 630	225 660	—	—	10
—	—	431	355 305	617 196	—	—	11
—	—	24 339	—	—	—	—	12
94 929	3 084 380	2 329 098	18 712 129	19 312 210	2 853 564	3 036 020	1
14 819	1 467 265	1 549 097	7 676 350	7 785 147	1 487 261	1 566 234	2
46 210	—	2 299 312	10 857 659	11 287 303	29 864	61 613	3
—	—	42	34 800	52 000	—	—	4
12 424	—	59 094	583 904	505 715	8 933	15 730	5
—	—	8 908	480 000	560 000	—	—	6
—	—	50	102 300	239 900	—	—	7
73 453	1 467 265	3 916 503	19 735 013	20 430 065	1 526 058	1 643 577	8
168 382	4 551 645	6 245 601	38 447 142	39 742 275	4 379 622	4 679 597	9
809 093	—	1) 6 245 601	38 447 142	39 742 275	538 430	768 776	10
177 423	—	1) .	38 447 142	39 742 275	166 000	184 600	11
835 971	—	1) .	38 447 142	39 742 275	503 550	646 820	12
190 196	354 448	1) .	38 447 142	39 742 275	467 123	533 285	1
389 721	—	1) .	38 447 142	39 742 275	312 000	264 000	2
115 721	954 102	1) .	38 447 142	39 742 275	653 245	877 530	3
282 427	55 834	1) .	38 447 142	39 742 275	—	50 583	4
2 800 552	1 364 384	1) .	38 447 142	39 742 275	2 640 348	3 325 594	5
2 968 934	5 916 029	6 245 601	38 447 142	39 742 275	7 019 970	8 005 191	6

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		29	30	31	32	33
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve,				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			Jälleenvakuutusvuoden Återförsäkringsårets Reinsurers' the end	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —						
A	1 Sampo	2 180 000	2 000 000	—	—	—
	2 Tarmo	1 141 728	1 622 245	3 658	8 711	—
	3 Aarni-Liikenne	72 000	95 750	—	—	—
	4 Yksityisyrittäjään	477 873	472 297	—	—	—
	5 Vara	326 370	352 330	—	—	—
	6 Kauppiaitten Vakuutus	18 602	34 581	—	—	—
	7 Maa-Aura	43 081	59 522	—	—	—
	8 Palo-Varma	44 969	100 290	—	—	100 290
	9 Työväen Turva	348 178	332 659	—	—	—
	10 Hämeen	—	—	—	—	—
	11 Kaupunkien — Städernas	—	1 507	—	—	—
	12 Svensk-Finland	—	11 454	—	—	22 282
	Yhteensä A — Summa A	4 652 801	5 082 635	3 658	8 711	122 572
B	1 Fennia	1 636 822	1 965 856	—	—	—
	2 Pohjola	4 206 573	4 872 052	—	—	—
	3 Wellamo	14 500	12 400	—	—	7 400
	4 Suomen Vakuutus	52 026	57 520	—	—	—
	5 Louhi	120 000	410 000	—	—	—
	6 Finska Sjö	—	30 600	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	6 029 921	7 348 428	—	—	7 400
	Yhteensä A + B — Summa A + B	10 682 722	12 431 063	3 658	8 711	129 972
C	1 Vastuu	—	—	57 817	128 944	—
	Yhteensä — Summa A + B + C	10 682 722	12 431 063	61 475	137 655	129 972
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —						
A	1 Sampo	3 817 155	3 365 000	1 672 845	1 605 000	85 000
	2 Tarmo	5 355 358	5 198 508	639 972	738 926	—
	3 Yksityisyrittäjään	2 423 068	2 542 330	372 524	450 375	85 448
	4 Aarni-Liikenne	369 000	452 000	—	—	211 000
	5 Kaupunkien — Städernas	327 780	231 216	34 379	45 146	182 288
	6 Vara	2 625 460	3 287 461	—	—	183 749
	7 Svensk-Finland	94 368	88 006	—	26 125	393 876
	8 Maa-Aura	27 081	45 324	—	—	241 410
	9 Kauppiaitten Vakuutus	136 162	245 049	—	—	7 137
	10 Palo-Varma	101 315	112 830	—	—	112 830
	11 Työväen Turva	355 305	617 196	—	—	—
	12 Hämeen	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	15 632 052	16 184 920	2 719 720	2 865 572	1 502 738
B	1 Fennia	7 045 882	7 488 337	1 487 261	1 566 234	118 724
	2 Pohjola	10 857 659	11 287 303	29 864	61 613	—
	3 Wellamo	22 000	30 700	—	—	21 300
	4 Suomen Vakuutus	422 354	348 243	8 933	15 730	94 483
	5 Louhi	480 000	560 000	—	—	—
	6 Finska Sjö	102 300	213 400	—	—	26 500
	Yhteensä B — Summa B	18 930 195	19 927 983	1 526 058	1 643 577	261 007
	Yhteensä A + B — Summa A + B	34 562 247	36 112 903	4 245 778	4 509 149	1 763 745
C	1 Norma	—	—	536 537	737 683	31 093
	2 Osmo	—	—	166 000	184 600	—
	3 Veritas	—	—	62 480	69 280	577 540
	4 Vastuu	—	—	467 123	533 285	—
	5 Ursa	—	—	98 000	141 000	44 000
	6 Redarnas	—	—	179 944	266 417	611 112
	7 Alandia	—	—	—	44 403	6 180
	Yhteensä C — Summa C	—	—	1 510 084	1 976 668	1 269 925
	Yhteensä — Summa A + B + C	34 562 247	36 112 903	5 755 862	6 485 817	3 033 670

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40
<i>continued</i>	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve					
tajan osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share	
	Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suora anhanakitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance	
	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk

Glass insurance.

—	1 318 000	786 000	—	—	1 318 000	786 000	1
—	1 058 786	445 779	25 454	4 356	1 058 786	445 779	2
—	35 000	55 000	—	—	35 000	55 000	3
—	190 342	282 586	—	—	190 342	282 586	4
—	587 650	527 055	—	—	587 650	527 055	5
—	1 860	3 458	—	—	1 860	3 458	6
—	—	10 027	—	—	—	10 027	7
—	12 848	28 654	—	—	6 424	14 327	8
—	34 818	36 956	—	—	34 818	36 956	9
—	—	31 642	—	—	—	31 642	10
—	—	50	—	—	—	50	11
—	—	—	—	—	—	—	12
—	3 239 304	2 207 207	25 454	4 356	3 232 880	2 192 880	1
—	516 800	1 076 200	—	—	516 800	1 076 200	2
—	1 134 642	1 712 205	—	—	1 134 642	1 712 205	3
—	1 223	9 097	—	—	989	9 097	4
—	—	—	—	—	—	—	5
—	20 000	330 000	—	—	20 000	330 000	6
—	—	—	—	—	—	—	1
—	1 672 665	3 127 502	—	—	1 672 431	3 127 502	2
—	4 911 969	5 334 709	25 454	4 356	4 905 311	5 320 382	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	4 911 969	5 334 709	25 454	4 356	4 905 311	5 320 382	5

Burglary insurance.

1 795 000	14 694 000	13 609 000	900 000	1 000 000	13 863 000	12 779 000	1
—	8 359 067	3 354 417	215 841	240 531	8 359 067	3 354 417	2
—	667 512	1 943 653	257 393	350 913	667 512	1 943 653	3
—	—	222 000	—	—	—	161 200	4
—	91 302	17 993	11 460	15 324	59 869	11 917	5
—	3 884 900	4 432 950	—	—	3 884 900	4 432 950	6
—	11 796	11 001	—	16 676	11 796	11 001	7
—	—	56 093	—	—	—	35 728	8
—	19 688	25 219	—	—	19 688	24 505	9
—	28 947	32 237	—	—	14 473	16 119	10
—	35 530	61 720	—	—	35 530	61 720	11
—	—	67 803	—	—	—	67 803	12
1 795 000	27 792 742	23 834 086	1 384 694	1 623 444	26 915 835	22 900 013	1
178 086	740 000	1 439 500	503 903	2 527 221	740 000	1 439 500	2
—	29 956 460	34 223 336	3 733	7 702	29 956 460	34 223 336	3
—	—	—	—	—	—	—	4
62 989	14 074	—	—	—	14 074	—	5
—	860 000	900 000	—	—	860 000	900 000	6
—	—	—	—	—	—	—	1
241 075	31 570 534	36 562 836	507 636	2 534 923	31 570 534	36 562 836	2
2 036 075	59 363 276	60 396 922	1 892 330	4 158 367	58 486 369	59 462 849	3
—	—	—	75 000	107 800	—	—	4
—	—	—	—	50 800	—	—	5
—	—	—	62 940	362 410	—	—	6
—	—	—	189 000	62 000	—	—	7
79 000	—	—	248 000	272 000	—	—	8
—	—	—	659 713	1 183 632	—	—	9
—	—	—	286 142	562 573	—	—	10
79 000	—	—	1 520 795	2 601 215	—	—	11
2 115 075	59 363 276	60 396 922	3 413 125	6 759 582	58 486 369	59 462 849	12

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	41	42	43	44	45	
	Korvausrahaasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Korvausrahaaston utjämningsreserv	
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut		Yhtiön Användning	
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Reinsurers' share at the end of the year		Disposal of	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —						
A 1	Sampo	—	—	—	833 482	
2	Tarmo	25 454	4 356	—	283 654	
3	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	
4	Yksityisyrittäjän	—	—	—	52 876	
5	Vara	—	—	—	249 332	
6	Kauppiaitten Vakuutus	—	—	—	—	
7	Maa-Aura	—	—	—	—	
8	Palo-Varma	—	—	14 327	15 740	
9	Työväen Turva	—	—	—	—	
10	Hämeen	—	—	—	—	
11	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	
12	Svensk-Finland	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	25 454	4 356	14 327	1 435 084	
B 1	Fennia	—	—	—	369 690	
2	Pohjola	—	—	—	991 139	
3	Wellamo	—	—	—	963	
4	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	
5	Louhi	—	—	—	5 625	
6	Finska Sjö	—	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	—	—	—	1 367 417	
	Yhteensä A+B — Summa A+B	25 454	4 356	14 327	2 802 501	
C 1	Vastuu	—	—	—	—	
	Yhteensä — Summa A+B+C	25 454	4 356	14 327	2 802 501	
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —						
A 1	Sampo	864 000	950 000	50 000	830 000	258 923
2	Tarmo	215 841	240 531	—	—	91 932
3	Yksityisyrittäjän	239 105	271 367	79 546	—	216 834
4	Aarni-Liikenne	—	—	60 800	—	—
5	Kaupunkien — Städernas	11 460	15 324	6 076	—	—
6	Vara	—	—	—	—	86 900
7	Svensk-Finland	—	16 676	—	—	—
8	Maa-Aura	—	—	20 365	—	—
9	Kauppiaitten Vakuutus	—	—	714	—	5 072
10	Palo-Varma	—	—	16 119	—	—
11	Työväen Turva	—	—	—	—	—
12	Hämeen	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	1 330 406	1 493 898	233 620	830 000	659 661
B 1	Fennia	503 903	2 527 221	—	—	151 218
2	Pohjola	3 733	7 702	—	—	257 867
3	Wellamo	—	—	—	—	—
4	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	14 074
5	Louhi	—	—	—	—	—
6	Finska Sjö	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	507 636	2 534 923	—	—	423 159
	Yhteensä A+B — Summa A+B	1 838 042	4 028 821	233 620	830 000	1 082 820
C 1	Norma	75 000	107 800	—	—	—
2	Osmo	—	50 800	—	—	—
3	Veritas	7 810	42 440	319 970	—	—
4	Vastuu	189 000	62 000	—	—	—
5	Ursa	236 000	254 000	8 000	10 000	—
6	Redarnas	401 142	702 347	481 285	—	—
7	Alandia	286 142	517 311	45 262	—	—
	Yhteensä C — Summa C	1 195 094	1 736 698	854 517	10 000	—
	Yhteensä — Summa A+B+C	3 033 136	5 765 519	1 088 137	840 000	1 082 820

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
(ekskl. tasoisvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens (excl. ven) användning, direkt försäkring — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve), direct insurance										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share.					Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share.					Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk -							
<i>Glass insurance.</i>													
—	—	148 482	—	—	1 328	206.1	1						
92 500	+	152 174	—	—	629	143.8	2						
35 000	—	—	—	—	110	6.0	3						
70 000	+	67 466	—	—	512	59.8	4						
111 005	+	227 313	—	—	154	45.0	5						
1 860	—	—	—	—	30	1.5	6						
—	—	—	—	—	30	5.3	7						
—	—	9 316	15 740	—	9 316	80	8.3	8					
—	+	34 818	—	—	37	19.1	9						
—	—	—	—	—	9	3.4	10						
—	—	—	—	—	—	—	11						
—	—	—	—	—	6	5.1	12						
310 365	+	323 973	15 740	—	9 316	2 925	503.4						
195 000	—	47 890	—	—	702	104.9	1						
152 268	—	287 265	—	—	940	237.8	2						
—	+	26	—	—	19	1.1	3						
—	—	—	—	—	59	3.5	4						
—	+	14 375	—	—	145	15.8	5						
—	—	—	—	—	17	5.6	6						
347 268	—	320 754	—	—	1 882	368.7							
657 633	+	3 219	15 740	—	9 082	4 807	872.1						
657 633	+	3 219	15 740	—	9 082	4 807	872.1						
<i>Burglary insurance.</i>													
—	+	941 077	123 560	—	707 440	7 120	7 511.6	1					
—	+	356 908	—	—	—	4 343	7 717.8	2					
—	+	450 678	—	—	—	2 415	3 805.1	3					
—	—	—	—	—	—	763	929.7	4					
—	+	59 869	—	—	31 433	1 728	1 754.0	5					
—	+	300 000	—	—	—	3 996	3 482.4	6					
—	+	11 796	—	—	—	673	665.8	7					
—	—	—	—	—	—	286	293.3	8					
13 616	—	—	—	—	—	144	223.2	9					
—	+	14 473	—	—	14 474	281	258.8	10					
—	+	35 530	—	—	—	1 335	1 166.6	11					
—	—	—	—	—	—	209	159.4	12					
13 616	+	2 170 331	123 560	—	753 347	23 293	27 967.7						
116 800	+	471 982	—	11 200	11 200	5 862	6 825.0	1					
283 112	+	979 581	—	—	—	17 901	20 692.9	2					
—	—	—	—	—	—	73	41.3	3					
—	—	—	—	—	—	750	808.0	4					
—	+	60 000	—	—	—	596	881.1	5					
—	—	—	—	—	—	220	460.7	6					
399 912	+	1 511 563	—	11 200	11 200	25 402	29 709.0						
413 528	+	3 681 894	123 560	11 200	742 147	48 695	57 676.7						
413 528	+	3 681 894	123 560	11 200	742 147	48 695	57 676.7						

N:o 27.

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska förs. anst. emott. Återförsäkringar Incoming reinsur- ances from Fin- nish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsur- ances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleenvakuu- tuskulut koti- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers mk
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —							
A 1	Yksityisyrittäjän	1936	110 156	—	—	110 156	—
2	Sampo	1940	58 060	—	—	58 060	—
3	Tarmo	1951	54 195	—	—	54 195	—
B 1	Fennia	1940	283 890	—	—	283 890	—
	Yhteensä — Summa	—	506 301	—	—	506 301	—
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —							
A 1	Sampo	1935	4 478 058	2 776 175	—	7 254 233	1 611 893
2	Tarmo	1951	659 650	—	—	659 650	382 550
3	Redarnas	1955	—	—	4 014 829	4 014 829	3 011 122
B 4	Pohjola	1935	2 487 175	1 611 893	—	4 099 068	2 393 625
C 5	Alandia	1955	—	1 003 707	—	1 003 707	—
	Yhteensä — Summa	—	7 624 883	5 391 775	4 014 829	17 031 487	7 399 190
g. Vesivahinkovakuutus. — Vattenskadeförsäkring. —							
A 1	Sampo	1938	1 073 916	1 623 041	1 872 427	4 569 384	630 588
2	Tarmo	1952	1 485 362	—	942 943	2 428 305	20 011
3	Kauppiaitten Vakuutus	1954	19 840	—	—	19 840	—
4	Vara	1954	292 509	—	—	292 509	3 632
5	Yksityisyrittäjän	1954	863 560	—	—	863 560	—
6	Palo-Varma	1955	220 883	—	—	220 883	110 441
7	Maa-Aura	1956	15 069	—	—	15 069	5 374
8	Työväen Turva	1956	386 792	—	—	386 792	—
9	Hämeen	1957	42 075	—	—	42 075	—
B 1	Fennia	1931	1 831 878	—	—	1 831 878	192 178
2	Pohjola	1935	3 058 155	733 462	—	3 791 617	1 672 826
3	Louhi	1955	83 771	—	—	83 771	—
4	Finska Sjö	1956	291 284	—	—	291 284	198 904
C 1	Vastuu	1953	—	110 441	261 255	371 696	—
2	Norma	1955	—	249 400	—	249 400	3 744
	Yhteensä A+B+C — Summa	—	9 665 094	2 716 344	3 076 625	15 458 063	2 837 698
	A+B+C	—	—	—	—	—	—
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —							
A 1	Tarmo	1948	7 075 311	—	5 214 846	12 290 157	—
2	Yksityisyrittäjän	1955	16 575 183	—	—	16 575 183	—
3	Maa-Aura	1957	6 450	—	—	6 450	—
B 1	Otso	1943	14 940 165	—	—	14 940 165	—
2	Fennia	1955	—	—	2 991 317	2 991 317	—
C 1	Ursa	1957	—	664 179	—	664 179	—
	Yhteensä — Summa	—	38 597 109	664 179	8 206 163	47 467 451	—
i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —							
A 1	Sampo	1927	14 625	—	—	14 625	—
2	Tarmo	1948	—	—	1 047 265	1 047 265	—
B 1	Pohjola	1922	914 127	—	—	914 127	—
2	Suomen Vakuutus	1957	—	—	887 252	887 252	—
C 1	Alandia	1957	—	48 309	—	48 309	—
2	Redarnas	1957	—	—	96 619	96 619	48 309
3	Ursa	1957	—	1 600 000	—	1 600 000	—
	Yhteensä — Summa	—	928 752	1 648 309	2 031 136	4 608 197	48 309

— Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15	
Premiums	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>							
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i> mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurance from Finnish companies</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurance from abroad</i> mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i> mk	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i> mk						
<i>Cycle insurance.</i>								
—	15	208 420	—	—	208 420	—	—	1
—	1	19 000	—	—	19 000	—	—	2
—	2	16 000	—	—	16 000	—	—	3
—	5	34 785	—	—	34 785	—	—	1
—	23	278 205	—	—	278 205	—	—	—
<i>Rain insurance.</i>								
4 239 460	22	1 410 553	1 713 650	—	3 124 203	936 951	1 410 549	1
—	2	351 660	—	—	351 660	175 000	—	2
—	—	—	—	3 783 016	3 783 016	2 837 262	—	3
—	17	1 538 650	936 951	—	2 475 601	1 538 650	—	4
—	—	—	945 754	—	945 754	—	—	5
4 239 460	41	3 300 863	3 596 355	3 783 016	10 680 234	5 487 863	1 410 549	—
<i>Water damage insurance.</i>								
1 313 252	4	176 738	973 233	907 488	2 057 459	136 973	623 898	1
105 055	9	282 902	—	860 804	1 143 706	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
455 688	7	851 459	—	—	851 459	—	666 766	5
—	1	9 276	—	—	9 276	4 638	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	16 650	—	—	16 650	—	—	8
—	1	104 520	—	—	104 520	—	—	9
288 274	11	592 811	—	—	592 811	3 000	4 500	1
—	19	1 720 341	108 756	—	1 829 097	948 233	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	1	24 510	—	—	24 510	17 157	—	4
—	—	—	4 638	126 622	131 260	—	—	1
—	—	—	3 000	—	3 000	—	—	2
2 162 269	55	3 779 207	1 089 627	1 894 914	6 763 748	1 110 001	1 295 164	—
<i>Machine insurance.</i>								
2 199 510	95	7 780 377	—	3 365 600	11 145 977	—	2 837 688	1
8 471 045	348	22 704 876	—	—	22 704 876	—	12 213 035	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
12 190 107	57	4 440 073	—	—	4 440 073	—	3 054 840	1
—	—	—	—	1 154 824	1 154 824	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	1
22 860 662	500	34 925 326	—	4 520 424	39 445 750	—	18 105 563	—
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>								
—	—	—	—	1 355 108	1 355 108	—	—	1
—	3	144 817	—	—	144 817	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	1
1 400 000	—	—	—	—	—	—	—	2
1 400 000	3	144 817	—	1 355 108	1 499 925	—	—	3

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	16		17 Liikekulut — Expenses of management		18 Driftskostnader		19		20		21			
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk		Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä bruttokulut		Summa brutto- kostnader Total		Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Inhemska Finnish mk		Ulkomaisten Utländska Foreign mk	
		suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk		vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk		mk		mk		mk		mk		mk	
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —															
A 1	Yksityisyrittäjän	13 251	145 039	—	—	158 290	—	—	—	—	—	—	—		
2	Sampo	21 578	30 251	—	—	51 829	—	—	—	—	—	—	—		
3	Tarmo	17 914	205 797	—	—	223 711	—	—	—	—	—	—	—		
B 1	Fennia	31 392	209 207	—	—	240 599	—	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	84 135	590 294	—	—	674 429	—	—	—	—	—	—	—		
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —															
A 1	Sampo	1 394 149	127 245	7 527	1 528 921	441 555	793 250	—	—	—	—	—	—		
2	Tarmo	269 616	384 117	—	653 733	66 741	—	—	—	—	—	—	—		
3	Redarnas	—	—	40 148	40 148	696 869	—	—	—	—	—	—	—		
B 1	Pohjola	910 133	176 173	29 159	1 115 465	438 723	—	—	—	—	—	—	—		
C 1	Alandia	—	—	9 460	9 460	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	2 573 898	687 535	86 294	3 347 727	1 643 888	793 250	—	—	—	—	—	—		
g. Vesivahinkovakuutus. — Vattenskadeförsäkring. —															
A 1	Sampo	103 926	88 240	12 946	205 112	141 570	459 639	—	—	—	—	—	—		
2	Tarmo	567 133	1 520 316	23 452	2 110 901	6 003	31 517	—	—	—	—	—	—		
3	Kauppiaitten Vakuutus	1 835	26 162	—	27 997	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	Vara	—	—	—	—	636	—	—	—	—	—	—	—		
5	Yksityisyrittäjän	193 284	16 560	—	209 844	—	132 236	—	—	—	—	—	—		
6	Palo-Varma	45 122	12 722	—	57 844	54 169	—	—	—	—	—	—	—		
7	Maa-Aura	467	12 259	—	12 726	1 612	—	—	—	—	—	—	—		
8	Työväen Turva	35 988	15 471	—	51 459	—	—	—	—	—	—	—	—		
9	Hämeen	15 260	10 826	—	26 086	—	—	—	—	—	—	—	—		
B 1	Fennia	588 670	649 835	—	1 238 505	68 712	107 637	—	—	—	—	—	—		
2	Pohjola	634 155	493 333	12 496	1 139 984	374 392	—	—	—	—	—	—	—		
3	Louhi	22 871	8 440	—	31 311	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	Finska Sjö	48 589	448 476	—	497 065	59 672	—	—	—	—	—	—	—		
C 1	Vastuu	—	—	4 100	4 100	—	—	—	—	—	—	—	—		
2	Norma	—	—	10 328	10 328	1 310	—	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä A+B+C — Summa	2 257 300	3 302 640	63 322	5 623 262	708 076	731 029	—	—	—	—	—	—		
	A+B+C	2 257 300	3 302 640	63 322	5 623 262	708 076	731 029	—	—	—	—	—	—		
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —															
A 1	Tarmo	2 748 802	3 123 344	114 503	5 986 649	—	565 991	—	—	—	—	—	—		
2	Yksityisyrittäjän	3 452 368	2 100 697	—	5 553 065	—	2 536 813	—	—	—	—	—	—		
3	Maa-Aura	767	12 212	—	12 979	—	—	—	—	—	—	—	—		
B 1	Otso	2 539 025	2 204 946	—	4 743 971	—	3 750 486	—	—	—	—	—	—		
2	Fennia	—	—	85 829	85 829	—	—	—	—	—	—	—	—		
C 1	Ursa	—	—	15 014	15 014	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	8 740 962	7 441 199	215 346	16 397 507	—	6 853 290	—	—	—	—	—	—		
i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —															
A 1	Sampo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2	Tarmo	—	—	26 212	26 212	—	—	—	—	—	—	—	—		
B 1	Pohjola	—	106 936	—	106 936	—	—	—	—	—	—	—	—		
2	Suomen Vakuutus	—	—	64 348	64 348	—	—	—	—	—	—	—	—		
C 1	Alandia	—	—	452	452	—	—	—	—	—	—	—	—		
2	Redarnas	—	—	966	966	4 827	—	—	—	—	—	—	—		
3	Ursa	—	—	37 536	37 536	—	273 000	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	—	106 936	129 514	236 450	4 827	273 000	—	—	—	—	—	—		

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve			
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar				Brutto — Gross			
Commission paid on incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
Kotimaisista Inhemska Finnish mk	Ulkomaisista Utländska Foreign mk		Taxes mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk

Cycle insurance.

—	—	210	133 022	38 555	—	—	1
—	—	95	40 000	40 000	—	—	2
—	—	22	14 047	21 678	—	—	3
—	—	—	134 848	141 945	—	—	1
—	—	327	321 917	242 178	—	—	—

Rain insurance.

577 273	—	11 419	—	—	—	—	1
—	—	252	—	—	—	—	2
—	862 246	—	—	—	—	1 204 449	3
369 746	—	1 390	—	—	—	—	1
215 561	—	1)	—	—	—	—	1
1 162 580	862 246	13 061	—	—	—	1 204 449	1

Water damage insurance.

324 607	683 343	663	419 648	440 000	1 040 352	1 400 000	1
—	340 927	584	385 283	594 145	342 184	351 122	2
—	—	2	2 017	9 920	—	—	3
—	—	16 625	48 280	117 000	—	—	4
—	—	168	114 288	302 246	—	—	5
—	—	3 515	51 963	77 311	—	—	6
—	—	4	4 080	5 155	—	—	7
—	—	4 429	122 857	193 396	—	—	8
—	—	24 339	—	—	—	—	9
—	—	1 098	654 800	831 863	—	—	1
166 343	—	1 390	923 646	1 223 262	207 203	293 385	2
—	—	43	10 000	40 000	—	—	3
—	—	—	7 100	113 900	—	—	4
54 169	95 447	1)	—	—	98 165	167 263	1
68 873	—	1)	—	—	38 245	99 760	2
613 992	1 119 717	52 860	2 743 962	3 948 198	1 726 149	2 311 530	—

Machine insurance.

—	1 683 231	3 097	2 076 830	2 830 124	1 467 428	2 080 920	1
—	—	9 439	5 504 041	5 801 314	—	—	2
—	—	—	—	4 550	—	—	3
—	—	541 219	6 303 588	8 062 862	—	—	1
—	1 073 373	—	—	—	997 568	1 192 140	2
43 170	—	1)	—	—	—	332 000	1
43 170	2 756 604	553 755	13 884 459	16 698 850	2 464 996	3 605 060	—

Fidelity guarantee insurance.

—	—	—	14 000	18 000	—	—	1
—	382 520	—	—	—	777 035	254 912	2
—	—	127 460	308 606	366 351	—	—	1
—	375 773	—	—	—	—	443 626	2
4 827	—	1)	—	—	—	—	1
—	9 655	1)	—	—	—	28 986	2
280 000	—	1)	—	—	—	—	3
284 827	767 948	127 460	322 606	384 351	777 035	727 524	—

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		29	30	31	32	33
		Vakuutusmaksurabasto jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve.				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutus- vuo- den
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrarens Årets Reinsurers' the end
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —						
A 1	Yksityisrittäjän	133 022	38 555	—	—	—
2	Sampo	40 000	40 000	—	—	—
3	Tarmo	14 047	21 678	—	—	—
B 1	Fennia	134 848	141 945	—	—	—
	Yhteensä — Summa	321 917	242 178			
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —						
A 1	Sampo	—	—	—	—	—
2	Tarmo	—	—	—	—	—
3	Redarnas	—	—	—	301 112	903 337
B 1	Pohjola	—	—	—	—	—
C 1	Alandia	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa				301 112	903 337
g. Vesivahinkovakuutus. — Vattenskadeförsäkring. —						
A 1	Sampo	87 261	87 000	732 739	973 000	250 000
2	Tarmo	372 233	544 119	342 184	351 122	8 004
3	Kauppiaitten Vakuutus	2 017	9 920	—	—	—
4	Vara	48 280	117 000	—	—	—
5	Yksityisrittäjän	26 785	142 751	—	—	—
6	Palo-Varma	25 982	38 656	—	—	38 655
7	Maa-Aura	4 080	5 155	—	—	—
8	Työväen Turva	122 857	193 396	—	—	—
9	Hämeen	—	—	—	—	—
B 1	Fennia	447 645	675 713	—	—	62 461
2	Pohjola	560 362	683 607	125 683	163 910	669 130
3	Louhi	10 000	40 000	—	—	—
4	Finska Sjö	7 100	36 600	—	—	77 300
C 1	Vastuu	—	—	98 165	167 263	—
2	Norma	—	—	38 245	98 262	1 498
	Yhteensä A+B+C — Summa					
	A+B+C	1 714 602	2 573 917	1 337 016	1 753 557	1 107 048
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —						
A 1	Tarmo	1 623 544	1 950 320	1 467 428	2 080 920	—
2	Yksityisrittäjän	2 508 430	2 852 214	—	—	—
3	Maa-Aura	—	4 550	—	—	—
B 1	Otso	594 738	655 079	—	—	—
2	Fennia	—	—	997 568	1 192 140	—
C 1	Ursa	—	—	—	332 000	—
	Yhteensä — Summa	4 726 712	5 462 163	2 464 996	3 605 060	
i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —						
A 1	Sampo	14 000	15 000	—	—	—
2	Tarmo	—	—	777 035	254 912	—
B 1	Pohjola	308 606	366 351	—	—	—
2	Suomen Vakuutus	—	—	—	443 626	—
C 1	Alandia	—	—	—	—	—
2	Redarnas	—	—	—	14 493	14 493
3	Ursa	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	322 606	381 351	777 035	713 031	14 493

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35		36		37		38		39		40
<i>continued</i>	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve										
tajain osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share				
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				
Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk

Cycle insurance.

—	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000	1
—	108 000	103 000	—	—	108 000	103 000	2
—	22 988	12 517	—	—	22 988	12 517	3
—	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000	1
—	230 988	215 517	—	—	230 988	215 517	

Rain insurance.

—	1 584 000	1 625 000	—	—	1 584 000	1 625 000	1
—	19 325	13 411	347	—	19 325	13 411	2
—	—	—	157 250	500 524	—	—	3
—	196 800	—	—	—	196 800	—	1
—	—	—	11 813	306 718	—	—	1
—	1 800 125	1 638 411	169 410	807 242	1 800 125	1 638 411	

Water damage insurance.

530 000	4 522 000	4 875 000	606 000	1 000 000	4 402 000	4 835 000	1
42 022	178 086	125 910	400 679	709 769	178 086	125 910	2
—	202	992	—	—	202	992	3
—	—	—	—	—	—	—	4
159 495	65 308	172 712	—	—	15 306	87 705	5
—	7 423	11 044	—	—	3 712	5 522	6
—	—	—	—	—	—	—	7
—	12 286	19 339	—	—	12 286	19 339	8
—	—	9 040	—	—	—	9 040	9
93 689	250 000	70 000	—	—	175 000	70 000	1
—	968 823	1 077 031	178 601	171 692	741 421	685 466	2
—	—	10 000	—	—	—	10 000	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	334 000	352 000	—	—	1
—	—	—	11 250	50 000	—	—	2
825 206	6 004 128	6 371 068	1 530 530	2 283 461	5 528 013	5 848 974	

Machine insurance.

879 804	1 813 867	932 466	1 920 320	1 815 220	1 601 206	762 490	1
2 949 100	3 197 272	7 474 894	—	—	1 449 858	2 110 009	2
—	—	—	—	—	—	—	3
7 407 783	7 215 810	9 573 217	—	—	5 245 810	4 573 217	4
—	—	—	1 051 605	1 625 150	—	—	1
—	—	—	—	91 000	—	—	2
11 236 687	12 226 949	17 980 577	2 971 925	3 531 370	8 296 874	7 445 716	

Fidelity guarantee insurance.

3 000	11 000	23 000	—	—	11 000	23 000	1
—	—	—	322 096	395 089	—	—	2
—	2 518 653	3 274 225	—	—	2 518 653	3 274 225	1
—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	49 261	—	—	1
—	—	—	—	84 029	—	—	2
—	—	—	—	6 000	—	—	3
3 000	2 529 653	3 297 225	322 096	534 379	2 529 653	3 297 225	

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
(ekskl. tasoitusvaraus) käyttö — Ersättningsreservens (exkl. utjämningsreserven) användning — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve)										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share						Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk							

Cycle insurance.

—	+	20 700	—	—	—	1 300	16.2	1
—	+	50 000	—	—	—	411	5.4	2
—	+	1 054	—	—	—	126	1.9	3
—	+	50 000	—	—	—	546	8.6	1
—	+	121 754	—	—	—	2 383	32.1	

Rain insurance.

—	—	—	—	—	—	221	46.3	1
—	—	—	—	—	—	38	7.1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	126	26.8	1
—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	385	80.2	

Water damage insurance.

—	+	3 686	105 254	—	+	14 746	2 206	628.9	1
—	+	28 896	—	—	—	—	2 352	1 217.5	2
202	—	—	—	—	—	—	40	3.5	3
—	—	—	—	—	—	—	386	295.7	4
—	+	15 306	—	—	+	50 002	204	587.6	5
—	+	3 712	—	—	+	3 711	12	168.4	6
—	—	—	—	—	—	—	4	3.1	7
—	+	12 286	—	—	—	—	64	350.5	8
—	—	—	—	—	—	—	3	38.6	9
—	+	175 000	—	—	+	75 000	2 996	1 250.4	1
52 885	+	169 490	22 046	49 480	+	155 876	326	2 657.9	2
—	—	—	—	—	—	—	15	61.8	3
—	—	—	—	—	—	—	44	232.4	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
53 087	+	408 376	127 300	49 480	+	299 335	8 652	7 496.3	

Machine insurance.

—	+	636 550	220 038	—	—	7 377	591	91.7	1
—	+	310 631	1 630 424	—	+	116 990	748	695.2	2
—	—	—	—	—	—	—	2	0.2	3
—	+	2 170 842	676 311	—	+	1 293 689	294	4 142.5	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	+	3 118 023	2 526 773	—	+	1 403 302	1 635	4 929.6	

Fidelity guarantee insurance.

—	—	—	—	—	—	—	1	1.1	1
—	+	153 853	—	—	—	—	7	84.1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	+	153 853	—	—	—	—	8	85.2	

N:o 27.

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

	1	2	3	4	5	7		
						6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska förs. anst. emott. Återförsäkringar Incoming reinsu- rances from Fin- nish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Jälleenvakuu- tusmaksut koti- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers mk.	
			mk	mk	mk	mk	mk	
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —								
A	1	Yksityisyrittäjäin	1953	4 240 645	—	15 649	4 256 294	—
	2	Maa-Aura	1955	571 910	—	—	571 910	—
	3	Redarnas	1955	—	—	29 981	29 981	14 990
	4	Sampo	1955	4 447 026	—	703 723	5 150 749	35 156
	5	Tarmo	1955	4 141 633	—	3 015 589	7 157 222	—
	6	Vara	1956	3 196 000	—	—	3 196 000	1 600 000
	7	Sjöassuransf.	1957	400 000	—	—	400 000	183 000
		Yhteensä A — Summa A	—	16 997 214	—	3 764 942	20 762 156	1 833 146
B	1	Pohjola	1935	6 728 672	—	112 603	6 841 275	—
	2	Suomen Vakuutus	1935	367 334	—	—	367 334	—
	3	Fennia	1946	1 335 219	—	—	1 335 219	—
	4	Louhi	1952	6 622 778	—	—	6 622 778	—
		Yhteensä B — Summa B	—	15 054 003	—	112 603	15 166 606	—
		Yhteensä A+B — Summa A+B	—	32 051 217	—	3 877 545	35 928 762	1 833 146
C	1	Alandia	1955	—	14 990	—	14 990	—
	2	Ursa	1957	—	—	214 036	214 036	—
	3	Veritas	1957	—	83 000	—	83 000	—
		Yhteensä C — Summa C	—	—	97 990	214 036	312 026	—
		Yhteensä — Summa A+B+C	—	32 051 217	—	4 091 581	36 240 788	1 833 146
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring.								
A	1	Sampo	1933	40 668 755	25 800 168	36 462 625	102 931 548	21 633 457
	2	Tarmo	1934	23 250 762	3 232 840	55 368 831	81 852 433	3 777 184
	3	Teöll. Auto — Ind. Auto	1944	6 353 752	—	—	6 353 752	204 671
	4	Aarni-Liikenne	1945	4 184 602	505 340	—	4 689 942	1 992 435
	5	Maa-Aura	1946	4 487 141	—	—	4 487 141	466 827
	6	Yksityisyrittäjäin	1949	13 452 615	—	9 246 058	22 698 673	728 199
	7	Kauppiaitten Vakuutus	1954	134 753	—	—	134 753	8 483
	8	Vara	1954	7 565 213	—	—	7 565 213	3 782 606
	9	Palo-Varma	1955	1 672 461	—	—	1 672 461	836 230
	10	Työväen Turva	1956	2 091 614	—	—	2 091 614	—
	11	Ålands	1956	468 963	—	—	468 963	234 482
	12	Hämeen	1957	730 277	—	—	730 277	—
	13	Kaupunkien — Städernas	1957	36 660	—	—	36 660	14 784
		Yhteensä A — Summa A	—	105 097 568	29 538 348	101 077 514	235 713 430	33 679 358
B	1	Pohjola	1933	52 423 727	20 507 041	—	72 930 768	26 108 139
	2	Fennia	1934	23 925 337	1 923 931	—	25 849 268	924 538
	3	Louhi	1952	2 677 303	—	—	2 677 303	—
	4	Finska Sjö	1956	296 829	—	—	296 829	—
		Yhteensä B — Summa B	—	79 323 196	22 430 972	—	101 754 168	27 032 677
		Yhteensä A+B — Summa A+B	—	184 420 764	51 969 320	101 077 514	337 467 598	60 712 035
C	1	Norma	1934	—	457 567	—	457 567	457 567
	2	Veritas	1949	—	—	—	—	—
	3	Vastuu	1949	—	1 579 110	4 306 196	5 885 306	—
	4	Ursa	1954	—	3 983 777	—	3 983 777	—
	5	Redarnas	1955	—	976 799	19 305 776	20 282 575	14 887 731
	6	Alandia	1955	—	5 234 843	—	5 234 843	—
	7	Oy. Turva	1956	—	742 880	—	742 880	—
		Yhteensä C — Summa C	—	—	12 974 976	23 611 972	36 586 948	15 345 298
		Yhteensä — Summa A+B+C	—	184 420 764	64 944 296	124 689 486	374 054 546	76 057 333

— Other Insurance Branches.

No 27.

8	9		10	11	12	13	14	15
Premiums	Vakuustapahkumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — Claims paid							
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemiska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemiska återförsäkrares andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13 mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrares andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13 mk	
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount mk						

Credit insurance.

1 378 898	..	226 150	—	—	226 150	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
7 312	4	20 992	—	191 350	212 342	9 568	—	3
—	..	76 534 669	—	629 576	77 164 245	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
100 000	—	—	—	—	—	—	—	6
1 486 210	4	76 781 811	—	820 926	77 602 737	9 568	—	7
—	306	6 531 643	—	—	6 531 643	—	—	1
—	21	55 925	—	—	55 925	—	—	2
140 378	1	992 412	—	—	992 412	—	—	3
180 000	8	1 304 422	—	—	1 304 422	—	—	4
320 378	336	8 884 402	—	—	8 884 402	—	—	—
1 806 588	340	85 666 213	—	820 926	86 487 139	9 568	—	—
—	.	.	—	—	—	—	—	1
—	.	.	—	—	—	—	—	2
—	.	.	—	—	—	—	—	3
1 806 588	340	85 666 213	—	820 926	86 487 139	9 568	—	—

Third party insurance.

23 952 495	583	15 569 351	11 737 255	20 835 695	48 142 301	8 073 511	9 432 688	1
3 667 450	347	7 511 684	2 118 918	20 815 846	30 446 448	763 639	2 203 522	2
—	90	1 560 165	—	—	1 560 165	—	—	3
—	101	2 370 353	589 386	—	2 959 739	1 220 405	—	4
—	75	2 310 451	—	—	2 310 451	550 020	—	5
8 870 317	220	5 536 163	—	4 796 290	10 332 453	152 608	3 889 351	6
—	2	—	—	—	—	—	—	7
—	112	1 081 776	—	—	1 081 776	517 730	—	8
—	20	230 929	—	—	230 929	115 464	—	9
—	21	334 736	—	—	334 736	—	—	10
—	2	22 160	—	—	22 160	11 080	—	11
—	1	7 820	—	—	7 820	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	13
36 490 262	1 574	36 535 588	14 445 559	46 447 831	97 428 978	11 404 457	15 525 561	—
—	844	25 294 168	7 356 918	—	32 651 086	14 099 820	—	1
1 223 536	378	5 544 370	1 262 942	—	6 807 312	58 833	203 127	2
—	43	397 088	4 932	—	402 020	—	—	3
—	1	3 550	—	—	3 550	—	—	4
1 223 536	1 266	31 239 176	8 624 792	—	39 863 968	14 158 653	203 127	—
37 713 798	2 840	67 774 764	23 070 351	46 447 831	137 292 946	25 563 110	15 728 688	—
—	.	.	527 421	—	527 421	527 601	—	1
—	.	.	—	40 064	40 064	—	—	2
557 160	.	.	512 144	3 471 469	3 983 613	—	297 511	3
160 937	.	.	517 730	—	517 730	—	—	4
—	.	.	198 002	13 082 246	13 280 248	9 910 685	—	5
—	.	.	3 369 562	—	3 369 562	—	—	6
—	.	.	341 648	—	341 648	—	—	7
718 097	.	.	5 466 507	16 593 779	22 060 286	10 438 286	297 511	—
38 431 895	2 840	67 774 764	28 536 858	63 041 610	159 353 232	36 001 396	16 026 199	—

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16	17	18	19	20	21						
							Liikekulut — Drifftkostnader Expenses of management			Yhteensä bruttokulut	Kotimaisten Inhemiska	Ulkomaisten Utländska
							Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen Återförsäkring on incoming reinsurance mk				Summa brutto- kostnader Total mk	Commission paid by reinsurers
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk											
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —												
A 1	Yksityisyrittäjän	—	375 216	425	375 641	—	149 890					
2	Maa-Aura	—	139 197	—	139 197	—	—					
3	Redarnas	—	—	300	300	4 827	—					
4	Sampo	20 926	92 823	4 216	117 965	16 687	2 314					
5	Tarmo	—	890 966	70 357	961 323	—	—					
6	Vara	—	—	—	—	280 000	—					
7	Sjöassuransf.	—	19 298	—	19 298	32 025	17 500					
	Yhteensä A — Summa A	20 926	1 517 500	75 298	1 613 724	333 539	169 704					
B 1	Pohjola	—	2 595 807	2 083	2 597 890	—	—					
2	Suomen Vakuutus	—	40 294	—	40 294	—	—					
3	Fennia	1 126 926	81 664	—	1 208 590	—	43 267					
4	Louhi	—	2 311 447	—	2 311 447	—	45 000					
	Yhteensä B — Summa B	1 126 926	5 029 212	2 083	6 158 221	—	88 267					
	Yhteensä A+B — Summa A+B	1 147 852	6 546 712	77 381	7 771 945	333 539	257 971					
C 1	Alandia .....	.	.	141	141	—	—			
2	Ursa .....	.	.	7 507	7 507	—	—			
3	Veritas .....	.	.	1 465	1 465	—	—			
	Yhteensä C — Summa C	.	.	9 113	9 113	—	—					
	Yhteensä — Summa A+B+C	1 147 852	6 546 712	86 494	7 781 058	333 539	257 971					
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring.												
A 1	Sampo	9 318 785	5 500 784	180 043	14 999 612	5 365 298	8 430 562					
2	Tarmo	8 427 944	5 630 400	1 510 251	15 568 595	943 914	1 281 173					
3	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	1 129 575	—	1 129 575	—	—					
4	Aarni-Liikenne	1 104 571	1 017 084	25 955	2 147 610	597 730	—					
5	Maa-Aura	751 410	1 309 906	—	2 061 316	137 270	—					
6	Yksityisyrittäjän	4 051 936	2 874 695	216 054	7 142 685	284 719	3 601 416					
7	Kauppiaitten Vakuutus	27 350	48 810	—	76 160	—	—					
8	Vara	3 494 480	1 783 737	—	5 278 217	1 134 782	—					
9	Palo-Varma	654 307	329 016	—	983 323	388 211	—					
10	Työväen Turva	598 356	529 078	—	1 127 434	—	—					
11	Ålands	2 705	32 394	—	35 099	97 368	—					
12	Hämeen	166 613	118 195	—	284 808	—	—					
13	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	28 598 457	20 303 674	1 932 303	50 834 434	8 949 292	13 313 151					
B 1	Pohjola	12 763 183	8 532 530	395 727	21 691 440	5 293 497	—					
2	Fennia	8 111 680	6 002 885	36 784	14 151 349	34 924	489 720					
3	Louhi	1 141 960	668 470	—	1 810 430	—	—					
4	Finska Sjö	49 902	462 904	—	512 806	—	—					
	Yhteensä B — Summa B	22 066 725	15 666 789	432 511	38 166 025	5 328 421	489 720					
	Yhteensä A+B — Summa A+B	50 665 182	35 970 463	2 364 814	89 000 459	14 277 713	13 802 871					
C 1	Norma .....	.	.	15 493	15 493	160 148	—			
2	Veritas .....	.	.	—	—	—	—			
3	Vastuu .....	.	.	64 933	64 933	—	195 006			
4	Ursa .....	.	.	82 579	82 579	—	16 094			
5	Redarnas .....	.	.	202 826	202 826	5 449 917	—			
6	Alandia .....	.	.	49 327	49 327	—	—			
7	Oy. Turva .....	.	.	187 636	187 636	—	—			
	Yhteensä C — Summa C	.	.	602 794	602 794	5 610 065	211 100					
	Yhteensä — Summa A+B+C	50 665 182	35 970 463	2 967 608	89 603 253	19 887 778	14 013 971					

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28
Vastaanotetuista jälleenvakuutusista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve			
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Brutto — Gross			
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Suoraanhankitut vakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset	
			Taxes	Direkt försäkring		Övertagen återförsäkring	
Kotimaisista	Ulkomaisista			Direct insurance		Incoming reinsurance	
Inhemska	Utländska			Vuoden alussa	Vuoden lopussa	Vuoden alussa	Vuoden lopussa
Finnish	Foreign			Vid årets början	Vid årets slut	Vid årets början	Vid årets slut
mk	mk		mk	At the beginning of the year	At the end of the year	At the beginning of the year	At the end of the year
				mk	mk	mk	mk

Credit insurance.

—	5 321	62 040	739 110	2 120 322	41 106	11 399	1
—	—	46 850	384 508	571 910	—	—	2
—	9 744	—	—	—	3 345	8 994	3
—	333 304	136 222	2 798 991	4 450 000	801 009	685 000	4
—	1 044 350	4 616	3 076 673	1 656 653	768 689	1 016 201	5
—	—	44 588	—	2 837 000	—	—	6
—	—	—	—	400 000	—	—	7
—	1 392 719	294 316	6 999 282	12 035 885	1 614 149	1 721 594	
—	22 520	6 427	23 166 080	21 107 795	—	45 041	1
—	—	21 296	250 000	250 000	—	—	2
—	—	1 098	1 002 010	754 111	—	—	3
—	—	24 804	2 180 000	2 650 000	—	—	4
—	22 520	53 625	26 598 090	24 761 906	—	45 041	
—	1 415 239	347 941	33 597 372	36 797 791	1 614 149	1 766 635	
4 872	—	1)	—	—	—	—	1
—	92 505	1)	—	—	—	—	2
14 525	—	1)	—	—	—	33 200	3
19 397	92 505	1)	—	—	—	33 200	
19 397	1 507 744	347 941	33 597 372	36 797 791	1 614 149	1 799 835	

Third party insurance.

7 148 563	8 833 474	20 948	13 818 386	16 270 000	12 281 614	24 910 000	1
900 134	17 482 773	11 159	7 469 615	9 292 170	16 839 403	17 847 113	2
—	—	353 055	—	—	—	—	3
151 602	—	4 422	1 392 000	1 674 000	—	50 500	4
—	—	15 326	1 273 995	1 794 856	—	—	5
—	3 283 263	7 215	4 210 780	4 708 417	2 595 175	4 434 702	6
—	—	41	34 085	67 377	—	—	7
—	—	3 300	1 700 000	1 700 000	—	—	8
—	—	704	407 877	585 360	—	—	9
—	—	728	604 112	1 045 807	—	—	10
—	—	4 204	128 223	266 361	—	—	11
—	—	24 339	—	665 865	—	—	12
—	—	—	—	10 998	—	—	13
8 200 299	29 599 510	445 441	31 039 073	38 081 211	31 716 192	47 242 315	
4 978 873	—	24 491	16 425 816	20 992 031	7 023 239	8 202 816	1
364 305	—	1 420 204	10 541 307	11 747 862	965 233	807 650	2
—	—	1 407	760 000	1 070 000	—	—	3
—	—	50	31 900	115 800	—	—	4
5 343 178	—	1 446 152	27 759 023	33 925 693	7 988 472	9 010 466	
13 543 477	29 599 510	1 891 593	58 798 096	72 006 904	39 704 664	56 252 781	
137 270	—	1)	—	—	726 241	183 027	1
—	323	1)	—	—	—	—	2
648 219	853 864	1)	—	—	1 854 801	2 592 672	3
1 134 782	—	1)	—	—	595 000	850 000	4
381 874	6 670 638	1)	—	—	5 993 306	6 084 773	5
1 858 596	—	1)	—	—	1 368 100	1 832 195	6
271 405	—	1)	—	—	403 616	297 152	7
4 432 146	7 524 179	1)	—	—	10 941 064	11 839 819	
17 975 623	37 123 689	1 891 593	58 798 096	72 006 904	50 645 728	68 092 600	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		29		30		31		32		33	
		Vakuutusmaksurahasto jatk. — Premiereserv, forts. — <i>Premium reserve.</i>									
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share						Jälleenvakuutusvuoden Återförsäkrarets årets <i>Reinsurers' the end</i>		Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance						
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk			
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —											
A	1	Yksityisyrittäjäin	194 745	1 430 872	41 106	11 399	—	—	—	—	—
	2	Maa-Aura	384 508	571 910	—	—	—	—	—	—	—
	3	Redarnas	—	—	1 672	4 497	4 497	—	—	—	—
	4	Sampo	2 795 510	4 450 000	784 490	670 000	15 000	—	—	—	—
	5	Tarmo	3 076 673	1 656 653	768 689	1 016 201	—	—	—	—	—
	6	Vara	—	1 847 000	—	—	—	—	—	—	990 000
	7	Sjöassuransf.	—	117 000	—	—	—	—	—	—	183 000
		Yhteensä A — Summa A	6 451 436	10 073 435	1 595 957	1 702 097	1 192 497	—	—	—	—
B	1	Pohjola	23 166 080	21 107 795	—	45 041	—	—	—	—	—
	2	Suomen Vakuutus	250 000	250 000	—	—	—	—	—	—	—
	3	Fennia	795 370	613 733	—	—	—	—	—	—	—
	4	Louhi	2 180 000	2 570 000	—	—	—	—	—	—	—
		Yhteensä B — Summa B	26 391 450	24 541 528	—	45 041	—	—	—	—	—
		Yhteensä A+B — Summa A+B	32 842 886	34 614 963	1 595 957	1 747 138	1 192 497	—	—	—	—
C	1	Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2	Ursa	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	Veritas	—	—	—	33 200	—	—	—	—	—
		Yhteensä C — Summa C	—	—	—	33 200	—	—	—	—	—
		Yhteensä — Summa A+B+C	32 842 886	34 614 963	1 595 957	1 780 338	1 192 497	—	—	—	—
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring.											
A	1	Sampo	2 762 504	3 256 000	8 327 496	19 744 000	8 597 400	—	—	—	—
	2	Tarmo	5 517 645	6 314 317	16 804 667	17 800 685	864 080	—	—	—	—
	3	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	4	Aarni-Liikenne	696 000	877 000	—	50 500	797 000	—	—	—	—
	5	Maa-Aura	983 499	1 611 829	—	—	183 027	—	—	—	—
	6	Yksityisyrittäjäin	1 263 234	1 603 812	2 418 573	4 150 585	284 117	—	—	—	—
	7	Kauppiaitten Vakuutus	34 085	63 136	—	—	2 421	—	—	—	—
	8	Vara	1 105 000	850 000	—	—	850 000	—	—	—	—
	9	Palo-Varma	203 939	292 680	—	—	292 680	—	—	—	—
	10	Työväen Turva	604 112	1 045 807	—	—	—	—	—	—	—
	11	Ålands	64 112	133 181	—	—	133 180	—	—	—	—
	12	Hämeen	—	665 865	—	—	—	—	—	—	—
	13	Kaupunkien — Städernas	—	5 824	—	—	5 174	—	—	—	—
		Yhteensä A — Summa A	13 234 130	16 719 451	27 550 736	41 745 770	12 009 079	—	—	—	—
B	1	Pohjola	10 745 187	13 482 394	4 594 123	5 269 197	10 443 256	—	—	—	—
	2	Fennia	9 728 110	10 888 632	965 233	807 650	369 816	—	—	—	—
	3	Louhi	760 000	1 070 000	—	—	—	—	—	—	—
	4	Finska Sjö	31 900	115 800	—	—	—	—	—	—	—
		Yhteensä B — Summa B	21 265 197	25 556 826	5 559 356	6 076 847	10 813 072	—	—	—	—
		Yhteensä A+B — Summa A+B	34 499 327	42 276 277	33 110 092	47 822 617	22 822 151	—	—	—	—
C	1	Norma	—	—	—	—	183 027	—	—	—	—
	2	Veritas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	Vastuu	—	—	1 631 236	2 397 666	—	—	—	—	—
	4	Ursa	—	—	595 000	850 000	—	—	—	—	—
	5	Redarnas	—	—	1 563 542	1 618 453	4 446 319	—	—	—	—
	6	Alandia	—	—	1 368 100	1 832 195	—	—	—	—	—
	7	Oy. Turva	—	—	403 616	297 152	—	—	—	—	—
		Yhteensä C — Summa C	—	—	5 561 494	6 995 466	4 629 346	—	—	—	—
		Yhteensä A+B+C — Summa	34 499 327	42 276 277	38 671 586	54 818 083	27 451 497	—	—	—	—

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40		
<i>continued</i>	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve							
tajan osuus lopussa andel vid slut share at of the year.	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		
<i>Credit insurance.</i>								
689 450	729 110	2 120 323	3 915	782	194 745	1 430 873	1	
—	—	575 000	—	—	—	575 000	2	
—	—	—	22 953	43 703	—	—	3	
—	3 693 000	14 460 000	201 000	500 000	3 693 000	14 460 000	4	
—	15 258 832	15 031 137	58 118	1 174 789	15 258 832	15 031 137	5	
—	—	—	—	—	—	—	6	
100 000	—	—	—	—	—	—	7	
789 450	19 690 942	32 186 460	285 986	1 719 274	19 146 577	31 497 010		
—	26 267 624	26 037 256	—	—	26 267 624	26 037 256	1	
—	—	—	—	—	—	—	2	
140 378	6 400 000	5 800 000	—	—	5 900 000	5 580 000	3	
80 000	4 870 000	7 340 000	—	—	4 870 000	7 340 000	4	
220 378	37 537 624	39 177 256	—	—	37 037 624	38 957 256		
1 009 828	57 228 566	71 363 716	285 986	1 719 274	56 184 201	70 454 266		
—	—	—	12 314	24 100	—	—	1	
—	—	—	—	10 000	—	—	2	
—	—	—	—	33 200	—	—	3	
—	—	—	12 314	67 300	—	—		
1 009 828	57 228 566	71 363 716	298 300	1 786 574	56 184 201	70 454 266		
<i>Third party insurance.</i>								
9 582 600	50 755 000	43 026 000	10 526 000	30 365 000	35 030 000	22 501 000	1	
2 160 201	4 548 916	8 343 211	30 890 564	44 831 860	2 503 928	4 729 350	2	
—	6 301 000	8 371 000	—	—	6 301 000	8 371 000	3	
—	1 138 000	3 284 500	250 000	320 000	525 000	1 622 250	4	
—	165 800	576 754	—	—	88 225	549 580	5	
3 104 605	5 319 560	6 383 923	3 829 285	7 384 053	1 595 868	2 024 083	6	
—	266 408	128 738	—	—	266 408	128 526	7	
—	4 060 000	10 045 000	—	—	2 030 000	5 022 500	8	
—	58 269	83 624	—	—	29 135	41 812	9	
—	138 550	113 256	—	—	138 550	113 256	10	
—	29 854	93 793	—	—	29 854	93 793	11	
—	—	171 768	—	—	—	171 768	12	
—	—	367	—	—	—	207	13	
14 847 406	72 781 357	80 621 934	45 495 849	82 900 913	48 537 968	45 369 125		
—	41 653 622	53 266 145	13 061 620	16 386 408	32 594 352	40 864 784	1	
489 414	7 654 800	8 833 100	1 491 742	1 399 257	7 529 800	8 613 100	2	
—	430 000	1 070 000	—	110 000	430 000	1 070 000	3	
—	—	—	—	—	—	—	4	
489 414	49 738 422	63 169 245	14 553 362	17 895 665	40 554 152	50 547 884		
15 336 820	122 519 779	143 791 179	60 049 211	100 796 578	89 092 120	95 917 069		
—	—	—	77 575	27 174	—	—	1	
—	—	—	38 160	—	—	—	2	
195 006	—	—	738 754	346 442	—	—	3	
—	—	—	2 975 000	5 462 000	—	—	4	
—	—	—	8 558 564	13 183 881	—	—	5	
—	—	—	3 345 048	4 376 057	—	—	6	
—	—	—	605 660	464 882	—	—	7	
195 006	—	—	16 338 761	23 860 436	—	—		
15 531 826	122 519 779	143 791 179	76 387 972	124 657 014	89 092 120	95 917 069		

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
(ekskl. tasoisvaraus) käyttö — Ersättningsreservens (exkl. utjämningsreserven) användning — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve)													
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share				Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance					
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk							

Credit insurance-

—	+	194 745	—	—	+	544 365	..	..	1
—	—	—	—	—	—	—	4	28.6	2
2 800 000	+	379 008	—	—	—	—	217	—	3
14 202 810	—	75 478 647	—	—	—	—	92	341.9	4
—	—	—	—	—	—	—	—	298.7	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
17 002 810	—	74 904 894	—	—	+	544 365	313	669.2	7
25 535 635	—	—	—	—	—	—	17 371	762.7	1
—	—	—	—	—	—	—	50 000	25.0	2
795 000	+	4 187 311	74 723	—	+	425 277	9	38.5	3
—	+	132 640	—	—	—	—	151	371.4	4
26 330 635	+	4 319 951	74 723	—	+	425 277	67 531	1 197.6	
43 333 445	—	70 584 943	74 723	—	+	969 642	67 844	1 866.8	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
43 333 445	—	70 584 943	74 723	—	+	969 642	67 844	1 866.8	

Third party insurance.

1 371 200	+	1 037 857	7 138 275	4 943 800	+	3 642 925	16 822	..	1
1 676 671	—	1 412 848	1 047 621	1 016 653	—	19 286	6 446	..	2
—	+	470 947	—	—	—	—	482	..	3
194 250	—	329 621	730 629	234 250	—	351 879	1 615	..	4
42 800	—	39 067	37 921	12 200	+	27 454	1 310	..	5
599 700	+	16 441	2 286 029	1 399 300	+	38 363	3 787	6 073.0	6
3 408	—	—	—	—	—	—	53	..	7
1 872 500	—	134 834	292 333	1 872 500	—	134 833	3 040	..	8
—	—	28 533	57 667	—	—	28 533	492	..	9
—	+	51 349	—	—	—	—	887	..	10
—	+	29 854	—	—	—	—	65	..	11
—	—	—	—	—	—	—	233	240.0	12
—	—	—	—	—	—	—	—	..	13
5 760 529	—	338 455	11 590 475	9 478 703	+	3 174 211	35 232	—	
6 389 618	—	2 549 924	6 144 438	3 066 882	—	152 050	12 667	..	1
2 457 100	+	1 392 772	173 764	67 000	—	115 764	7 402	..	2
65 000	—	55 394	—	—	—	—	1 148	1 627.6	3
—	—	—	—	—	—	—	134	..	4
8 911 718	—	1 212 546	6 318 202	3 133 882	—	267 814	21 351	..	
14 672 247	—	1 551 001	17 908 677	12 612 585	+	2 906 397	56 583	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
14 672 247	—	1 551 001	17 908 677	12 612 585	+	2 906 397	56 583	..	

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	2	3					4		5		6		7	
		Suoraan-hankitut vakuutukset		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaan-otetut jälleenvakuutukset		Ulkomaiset vakuutukset		Yhteensä		Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille		Aterförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring	Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar	Utländska försäkringar	Insurances and reinsurances from abroad	Summa	Total of	Reinsuranc	Reinsurers	Vakuutusmaksut — Premier —				
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk					
l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —														
A 1	Tarmo	1939	10 737 250	—	—	278 812	11 016 062	—	1 095 555					
2	Sampo	1941	—	3 622 996	—	—	3 622 996	—	—					
3	Yksityisyrittäjän	1951	5 558 796	652 046	—	—	6 210 842	—	—					
4	Aarni-Liikenne	1957	—	508 690	—	—	508 690	—	—					
5	Hämeen	1957	—	508 691	—	—	508 691	—	—					
6	Kauppiaitten Vakuutus	1957	—	508 690	—	—	508 690	—	—					
7	Kaupunkien — Städernas	1957	—	326 022	—	—	326 022	—	—					
8	Maa-Aura	1957	—	1 017 382	—	—	1 017 382	—	—					
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1957	—	1 017 382	—	—	1 017 382	—	—					
10	Palo-Kansa	1957	—	3 052 143	—	—	3 052 143	—	—					
11	Palo-Varma	1957	—	508 691	—	—	508 691	—	—					
12	Sjöassuransf.	1957	—	652 046	—	—	652 046	—	326 023					
13	Sjömännens Olycksf.	1957	—	326 023	—	—	326 023	—	—					
14	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ..	1957	—	2 034 763	—	—	2 034 763	—	—					
15	Vara	1957	—	2 034 763	—	—	2 034 763	—	—					
16	Ålands	1957	—	508 691	—	—	508 691	—	—					
B 1	Fennia	1913	—	3 622 995	—	4 552 356	8 175 351	—	1 102 953					
2	Otso	1941	270 842 341	—	—	—	270 842 341	—	43 521 921					
3	Eurooppalainen	1957	—	326 022	—	—	326 022	—	—					
4	Louhi	1957	—	1 017 382	—	—	1 017 382	—	—					
5	Suomen Vakuutus	1957	—	1 017 382	—	—	1 017 382	—	—					
6	Wellamo	1957	—	508 691	—	—	508 691	—	—					
C 1	Ursa	1943	—	3 126 735	—	—	3 126 735	—	—					
2	Vastuu	1943	—	—	—	1 737 075	1 737 075	—	—					
3	Alandia	1957	—	508 691	—	—	508 691	—	—					
4	Redarnas	1957	—	1 017 382	—	—	1 017 382	—	508 691					
	Yhteensä — Summa	—	287 138 387	28 424 299	6 568 243	322 130 929	46 555 143							
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —														
A 1	Sampo	1914	—	—	—	—	—	—	—					
2	Ålands	1937	—	545 121	—	—	545 121	—	—					
	Yhteensä — Summa	—	545 121											
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —														
A 1	Sampo	1938	—	—	—	12 620 242	12 620 242	—	—					
2	Tarmo	1952	—	—	—	188 325 973	188 325 973	—	—					
3	Yksityisyrittäjän	1952	—	—	—	44 499 046	44 499 046	—	—					
4	Vara	1954	—	—	—	54 733 913	54 733 913	—	—					
C 1	Veritas	1938	—	3 458 829	—	—	3 458 829	—	—					
2	Ursa	1943	—	12 208 753	—	37 910 954	50 119 707	—	3 476 774					
3	Vastuu	1947	—	—	—	531 601	531 601	—	—					
	Yhteensä — Summa	—	15 667 582	338 621 729	354 289 311	3 476 774								

1) Tästä raevakuutusta 9.4 mmk. — Härav hagelförsäkring 9.4 mmk. — 2) Tästä raevakuutusta 8.7 mmk. — Härav

— Other Insurance Branches.

8	9	10	11	12	13	14	15	
Premiums	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegiteringskostnader — Claims paid							
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13 mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13 mk	
<i>Loss of profits insurance.</i>								
6 749 283	12	3 581 165	—	107 668	3 688 833	163 699	859 421	1
—	—	—	746 415	—	746 415	—	—	2
4 375 045	15	3 325 166	7 805	—	3 332 971	—	1 036 232	3
—	—	—	4 471	—	4 471	—	—	4
—	—	—	8 940	—	8 940	—	—	5
—	—	—	4 471	—	4 471	—	—	6
—	—	—	3 903	—	3 903	—	—	7
—	—	—	8 940	—	8 940	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	26 821	—	26 821	—	—	10
—	—	—	4 471	—	4 471	—	—	11
—	—	—	7 805	—	7 805	3 903	—	12
—	—	—	3 903	—	3 903	—	—	13
—	—	—	17 880	—	17 880	—	—	14
—	—	—	17 880	—	17 880	—	—	15
—	—	—	4 471	—	4 471	—	—	16
2 917 020	—	—	746 415	958 438	1 704 853	259 667	340 658	1
206 849 622	48	69 387 665	—	—	69 387 665	11 754 251	45 085 843	2
—	—	—	3 903	—	3 903	—	—	3
—	—	—	8 940	—	8 940	—	—	4
—	—	—	8 940	—	8 940	—	—	5
—	—	—	4 471	—	4 471	—	—	6
—	—	—	884 969	—	884 969	—	—	1
—	—	—	—	491 647	491 647	—	—	2
—	—	—	4 470	—	4 470	—	—	3
—	—	—	8 940	—	8 940	4 470	—	4
220 890 970	75	76 293 996	2 539 224	1 557 753	80 390 973	12 185 990	47 322 154	
<i>Fishing tackle insurance.</i>								
—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	65	440 003	—	—	440 003	—	—	2
—	65	440 003	—	—	440 003	—	—	
<i>Insurance object unknown.</i>								
—	—	—	—	5 493 942	5 493 942	—	—	1
—	—	—	—	98 344 171	98 344 171	—	—	2
—	—	—	—	30 367 323	30 367 323	—	—	3
—	—	—	—	23 509 778	23 509 778	—	—	4
—	—	—	— 1 804 263	—	— 1 804 263	—	—	1
—	—	—	5 997 754	5 728 490	11 726 244	— 1 813 634	—	2
—	—	—	—	257 372	257 372	—	—	3
—	—	—	4 193 491	163 701 076	167 894 567	— 1 813 634	—	

hagelförsäkring 8.7 mmk.

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16	17	18	19	20		21					
					Liikekulut — Driftskostnader Expenses of management				Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers			
					Yhtiön nim Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance		Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä bruttokulut Summa bruttokostnader Total	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
								suoraan-hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance	vastaanote- tuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance				mk	mk
mk	mk											
I. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —												
A 1	Tarmo	2 680 176	2 504 218	6 898	5 191 292	263 064	1 815 256					
2	Sampo	—	—	7 433	7 433	—	—					
3	Yksityisyrittäjien	1 246 415	694 181	12 759	1 953 355	—	1 318 460					
4	Aarni-Liikenne	—	—	25 955	25 955	—	—					
5	Hämeen	—	—	—	—	—	—					
6	Kauppiaitten Vakuutus	—	—	18 490	18 490	—	—					
7	Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—					
8	Maa-Aura	—	—	31 489	31 489	—	—					
9	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—					
10	Palo-Kansa	—	—	66 690	66 690	—	—					
11	Palo-Varma	—	—	16 000	16 000	—	—					
12	Sjöassuransf.	—	—	24 117	24 117	97 807	—					
13	Sjömännens Olycksf.	—	—	3 844	3 844	—	—					
14	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	32 856	32 856	—	—					
15	Vara	—	—	—	—	—	—					
16	Ålands	—	—	6 786	6 786	—	—					
B 1	Fennia	—	—	147 136	147 136	312 705	815 370					
2	Otso	12 396 413	10 765 323	—	23 161 736	4 602 725	64 829 302					
3	Eurooppalainen	—	—	6 229	6 229	—	—					
4	Louhi	—	—	28 304	28 304	—	—					
5	Suomen Vakuutus	—	—	52 071	52 071	—	—					
6	Wellamo	—	1 122	13 077	14 199	—	—					
C 1	Ursa	—	—	75 072	75 072	—	—					
2	Vastuu	—	—	19 165	19 165	—	—					
3	Alandia	—	—	4 796	4 796	—	—					
4	Redarnas	—	—	10 174	10 174	152 607	—					
	Yhteensä — Summa	16 323 004	13 964 844	609 341	30 897 189	5 428 908	68 778 388					
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —												
A 1	Sampo	—	—	—	—	—	—					
2	Ålands	41 103	107 284	—	148 387	—	—					
	Yhteensä — Summa	41 103	107 284	—	148 387	—	—					
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —												
A 1	Sampo	—	—	—	—	—	—					
2	Tarmo	—	—	3 961 289	3 961 289	—	—					
3	Yksityisyrittäjien	—	—	797 020	797 020	—	—					
4	Vara	—	—	62 379	62 379	—	—					
C 1	Veritas	—	—	101 574	101 574	—	—					
2	Ursa	—	—	1 163 611	1 163 611	1 012 026	—					
3	Vastuu	—	—	5 865	5 865	—	—					
	Yhteensä — Summa	—	—	6 091 738	6 091 738	1 012 026	—					

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts).

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>				
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Brutto — Gross				
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Suoraanhankitut vakuutukset . Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
Kotimaisista	Ulkomaisista		Taxes	Vuoden alussa	Vuoden lopussa	Vuoden alussa	Vuoden lopussa	
Inhemiska	Utländska			Vid årets början	Vid årets slut	Vid årets början	Vid årets slut	
Finnish	Foreign			At the beginning of the year	At the end of the year	At the beginning of the year	At the end of the year	
mk	mk		mk	mk	mk	mk	mk	
<i>Loss of profits insurance.</i>								
—	91 835	6 368	4 257 580	4 294 900	114 625	129 413		1
580 541	—	—	—	—	860 000	1 450 000		2
195 614	—	210 342	2 072 829	1 945 580	—	285 270		3
152 607	—	—	—	—	—	203 500		4
—	—	—	—	—	—	508 291		5
152 607	—	—	—	—	—	254 345		6
97 807	—	—	—	—	—	114 108		7
305 215	—	—	—	—	—	508 691		8
305 216	—	—	—	—	—	—		9
915 643	—	—	—	—	—	—		10
152 607	—	—	—	—	—	254 345		11
195 614	—	—	—	—	—	326 023		12
97 807	—	—	—	—	—	5 891		13
610 430	—	—	—	—	—	1 017 382		14
610 430	—	—	—	—	—	1 017 382		15
152 607	—	—	—	—	—	254 345		16
580 541	1 162 554	185 833	103 706 679	145 515 449	2 579 256	3 312 160		1
—	—	9 767 728	—	—	—	—		2
97 807	—	—	—	—	—	—		3
305 215	—	—	—	—	—	510 000		4
305 216	—	—	—	—	—	508 691		5
152 607	—	—	—	—	—	254 300		6
930 391	—	1) .	—	—	1 024 000	1 251 000		1
—	516 885	1) .	—	—	640 106	781 684		2
152 607	—	1) .	—	—	—	—		3
305 215	—	1) .	—	—	—	305 215		4
7 354 344	1 771 274	10 170 271	110 037 088	151 755 929	5 217 987	13 252 036		
<i>Fishing tackle insurance.</i>								
—	—	—	50 000	50 000	—	—		1
—	—	260	180 702	218 048	—	—		2
—	—	260	230 702	268 048	—	—		
<i>Insurance object unknown.</i>								
—	4 710 915	—	—	—	9 200 000	5 050 000		1
—	58 289 312	—	—	—	15 431 944	53 209 234		2
—	12 029 307	—	—	—	13 282 800	13 027 402		3
—	7 871 531	—	—	—	8 262 743	19 577 841		4
1 006 802	—	1) .	—	—	—	937 230		1
4 762 291	12 650 046	1) .	—	—	10 215 000	16 659 000		2
—	187 244	1) .	—	—	206 140	239 221		3
5 769 093	95 738 355	—	—	—	56 598 627	108 699 928		

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	29	30	31	32	33
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued				
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutusvuoden
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrares årets Reinsurers' the end
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	
mk	mk	mk	mk	mk	
I. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —					
A 1 Tarmo	3 187 995	1 156 965	114 625	129 413	439 311
2 Sampo	—	—	860 000	1 450 000	—
3 Yksityisyrittäjäin	147 304	414 330	—	285 270	—
4 Aarni-Liikenne	—	—	—	203 500	—
5 Hämeen	—	—	—	508 291	—
6 Kauppiaitten Vakuutus	—	—	—	254 345	—
7 Kaupunkien — Städernas	—	—	—	114 108	—
8 Maa-Aura	—	—	—	508 691	—
9 Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—
10 Palo-Kansa	—	—	—	—	—
11 Palo-Varma	—	—	—	254 345	—
12 Sjöassuransf.	—	—	—	163 012	163 011
13 Sjömannens Olycksf.	—	—	—	5 891	—
14 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	1 017 382	—
15 Vara	—	—	—	1 017 382	—
16 Ålands	—	—	—	254 345	—
B 1 Fennia	—	—	1 062 670	1 724 508	441 181
2 Otso	9 784 635	11 822 602	—	—	38 530 278
3 Eurooppalainen	—	—	—	—	—
4 Louhi	—	—	—	510 000	—
5 Suomen Vakuutus	—	—	—	508 691	—
6 Wellamo	—	—	—	254 300	—
C 1 Ursa	—	—	1 024 000	1 251 000	—
2 Vastuu	—	—	640 106	781 684	—
3 Ålandia	—	—	—	—	—
4 Redarnas	—	—	—	152 607	152 607
Yhteensä — Summa	13 119 934	13 393 897	3 701 401	11 348 765	39 726 388
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —					
A 1 Sampo	50 000	50 000	—	—	—
2 Ålands	180 702	218 048	—	—	—
Yhteensä — Summa	230 702	268 048	—	—	—
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —					
A 1 Sampo	—	—	9 200 000	5 050 000	—
2 Tarmo	—	—	15 431 944	53 209 236	—
3 Yksityisyrittäjäin	—	—	13 282 800	13 027 402	—
4 Vara	—	—	8 262 743	19 577 841	—
C 1 Veritas	—	—	—	937 230	—
2 Ursa	—	—	10 215 000	15 717 000	942 000
3 Vastuu	—	—	206 140	239 221	—
Yhteensä — Summa	—	—	56 598 627	107 757 930	942 000

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35		36		37		38		39		40	
	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
tajan osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel — Company's own share					
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance					
Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	

Loss of profits insurance.

2 698 624	2 859 970	871 538	22 630	221 809	1 818 818	574 443	1
—	—	—	1 000 000	1 786 000	—	—	2
1 531 250	296 118	2 777 940	—	432 602	21 041	313 623	3
—	—	—	—	200 000	—	—	4
—	—	—	—	117 526	—	—	5
—	—	—	—	200 000	—	—	6
—	—	—	—	200 000	—	—	7
—	—	—	—	400 000	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	200 000	—	—	11
—	—	—	—	400 000	—	—	12
—	—	—	—	107 996	—	—	13
—	—	—	—	800 000	—	—	14
—	—	—	—	800 000	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	16
1 146 471	—	—	1 465 585	2 760 583	—	—	1
95 162 569	109 002 415	156 879 217	—	—	50 340 415	59 578 601	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	400 000	—	—	4
—	—	—	—	400 000	—	—	5
—	—	—	—	200 000	—	—	6
—	—	—	2 262 000	2 873 000	—	—	1
—	—	—	625 000	1 015 000	—	—	2
—	—	—	—	352 607	—	—	3
—	—	—	—	552 608	—	—	4
100 538 914	112 158 503	160 528 695	5 375 215	14 419 731	52 180 274	60 466 667	

Fishing tackle insurance.

—	60 000	60 000	—	—	60 000	60 000	1
—	163 776	240 649	—	—	163 776	240 649	2
—	223 776	300 649	—	—	223 776	300 649	

Insurance object unknown.

—	—	—	18 713 000	23 669 000	—	—	1
—	—	—	62 241 989	99 640 894	—	—	2
—	—	—	13 879 187	14 789 599	—	—	3
—	—	—	20 904 702	33 850 900	—	—	4
—	—	—	—	3 254 920	—	—	1
—	—	—	36 468 000	58 030 000	—	—	2
—	—	—	2 022 000	1 831 000	—	—	3
—	—	—	154 228 878	235 066 313	—	—	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslait. — Övriga försäkringsgrenar.

1	41	42	43		44	45		
			Korvusrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts.					
			Outstanding claims reserve, continued					
			Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Yhtiön Användning Disposal of	
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	Maksettu Utbetalats Claims paid			
	mk	mk	mk	mk	mk			
I. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —								
A 1	Tarmo	22 630	221 809	47 535	249 560	139 298		
2	Sampo	1 000 000	1 786 000	—	—	—		
3	Yksityisyrittäjän	—	432 602	—	2 464 317	—		
4	Aarni-Liikenne	—	200 000	—	—	—		
5	Hämeen	—	117 526	—	—	—		
6	Kauppiaitten Vakuutus	—	200 000	—	—	—		
7	Kaupunkien — Städernas	—	200 000	—	—	—		
8	Maa-Aura	—	400 000	—	—	—		
9	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	—		
10	Palo-Kansa	—	—	—	—	—		
11	Palo-Varma	—	200 000	—	—	—		
12	Sjöassuransf.	—	200 000	200 000	—	—		
13	Sjömännens Olycksf.	—	107 996	—	—	—		
14	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ..	—	800 000	—	—	—		
15	Vara	—	800 000	—	—	—		
16	Ålands	—	—	—	—	—		
B 1	Fennia	1 170 384	2 095 355	460 430	204 798	—		
2	Otso	—	—	18 887 500	78 413 116	3 217 731		
3	Eurooppalainen	—	—	—	—	—		
4	Louhi	—	400 000	—	—	—		
5	Suomen Vakuutus	—	400 000	—	—	—		
6	Wellamo	—	200 000	—	—	—		
C 1	Ursa	2 262 000	2 873 000	—	—	—		
2	Vastuu	625 000	1 015 000	—	—	—		
3	Alandia	—	352 607	—	—	—		
4	Redarnas	—	352 608	200 000	—	—		
	Yhteensä — Summa	5 080 014	13 354 503	19 795 465	81 331 791	3 357 029		
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —								
A 1	Sampo	—	—	—	—	—		
2	Ålands	—	—	—	—	73 425		
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	73 425		
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —								
A 1	Sampo	18 713 000	23 669 000	—	—	—		
2	Tarmo	62 241 989	99 640 894	—	—	—		
3	Yksityisyrittäjän	13 879 187	15 329 599	—	—	—		
4	Vara	20 904 702	33 850 900	—	—	—		
C 1	Veritas	—	3 254 920	—	—	—		
2	Ursa	36 468 000	54 410 000	3 620 000	—	—		
3	Vastuu	2 022 000	1 831 000	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	154 228 878	231 986 313	3 620 000	—	—		

II

ULKOMAISET YHTIÖT
UTLÄNDSKA BOLAG

FOREIGN COMPANIES

SUORAANHANKITUT SUOMALAISET
VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND

DIRECT INSURANCE IN FINLAND

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

Fire Insurance.

1	2	3	4	5		6
				Luku	mk	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year milj. mk	Vakuutusmaksut Premier Premiums mk	Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
				Antal Number		
1 Svea-Nornan	2 252.0	18 726 899	60		4 870 435
2 Skåne — Malmö	1 857.7	5 099 648	20		3 614 189
3 The Northern	750.0	6 241 763	60		1 623 476
4 Commercial Union	5 077.0	14 520 294	54		3 931 226
5 Ingosstrah	94	6 819.5	17 539 062	2		74 279
Yhteensä — Summa	..	16 756.2	62 127 666	196		14 113 605

Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring.

Loss of Profits Insurance.

1 Commercial Union .....	..	22 109.6	89 390 795	39		21 475 460
Yhteensä — Summa	..	22 109.6	89 390 795	39		21 475 460

Kuljetusvakuutus. — Transportförsäkring.

Transport Insurance.

1 Ingosstrah	157	6 675.3	30 892 265	161		13 440 137
Yhteensä — Summa	157	6 675.3	30 892 265	161		13 440 137

Muu autovakuutus. — Annan automobilförsäkring.

Other Motor Vehicle Insurance.

1 Ingosstrah	77	206.2	5 221 058	40		3 864 840
Yhteensä — Summa	77	206.2	5 221 058	40		3 864 840

Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring.

Burglary Insurance.

1 Ingosstrah	22	376.6	1 290 492	—		—
Yhteensä — Summa	22	376.6	1 290 492	—		—